

# سُورَةُ الْتَّحْمِينَ

**لِنَسْرَةِ اللَّهِ وَالْتَّخْمِنَ إِلَيْهِ** | خدا کے نام سے جو بڑا حرم والا ہے برا مہمان  
**سَبْخَنَ الدَّنِيَّ** | پاک ہے وہ جو

(بسم اللہ) معراج کے تعلق مذکور ہے اور وہ تصور میں جس قدر اختلاف ہے غائب اور کسی امر میں اس تعداد اختلاف نہ ہوگا اُن اختلافات کا بیان کرنا اور اُن کی تبعیع کرنا سب سے مقدم امر ہے اور اس لئے ہم پر ایک امر کو مدعوں کے اختلافات کے بعد اجنبی بیان کرتے ہیں +

## زمانہ معراج

بنحری سیں شریک کی روایت سے ایک حدیث ہے جس کے اینا ناظمیں "قبل ان بیوح المیہ" یعنی اسلام آنحضرت کو دھی آنے یعنی بنی ہرون سے پہلے ہونی تھی مگر خود محمد مصطفیٰ نے بیان کیا ہے کہ وہ الفاظ اسرائیل سے تعلق نہیں یہ سچا نچو اس حدیث کی اس بحث کو بھی یہ کریں گے اس وقت اُن اختلافات کو بیان کرتے ہیں جو اسلامی معراج سے تعلق ہیں +  
 اس باب میں کو معراج کب ہوئی مندرجہ ذیل مختلف توں وال ہیں +

۱۔ بحیرت سے ایک برس پہلے ربیع الاول کے مہینے میں +

۲۔ بحیرت سے ایک برس پانچ مہینے پہلے شوال کے مہینے میں بعضوں نے کہا کہ رب

کے نہیں میں +

۳۔ بحیرت سے انمارہ میں پیشہ پیشہ +

۴۔ بحیرت سے ایک برس تین مہینے پہلے ذی الحجه میں +

۵۔ بحیرت سے تین برس پہلے +

۶۔ نبوت سے پانچ برس بعد +

۷۔ نبوت سے بارہ برس بعد بعضوں کے نزدیک تین سو تین ایل طالب اور بعضوں کو نزدیک بعد نبوت اپنی طلب +

۸۔ نبوت سے تیر صویں برس ربیع الاول رجب میں +

۹۔ بحیرت سے سوار میں قبل ذی القعده کے مہینے میں اویجنوں کے نزدیک سبیع الاول میں +

۱۰۔ ستا میسیں تاریخ رجب کے نہیں میں +

## آئندی

لے گیا

۱۱- جب کے پسلے جسم کی رات کو ہ

۱۲- تائیسویں تاریخ رمضان کے میزین میں بفتہ کی رات کو ہ

ی تمام اختلافات جو ہم نے بیان کئے ہیں شرح بخاری میں مندرج ہیں اور اُس کی عبارت  
یقظہ ہم ذیل میں تقلیل کرتے ہیں ہ

یہی میں سمجھنا ہے کہ سراج کے وقت میں اختلاف ہے بعض کہتے ہیں بہوت سے پڑھوئی

و مختلف فی وقت المعرج فتنیل انه كان قبل المبعث وهو ذا لا اذ احتمل على انه و قدر في النام

غایا كي يجاوئه تو بے وجہ نہیں ہے بحث صحیت  
کے ایصال پہلے بیج الاول میں مانتے ہیں۔ قولدھر قول الا لکثر عیل حتى بعین حرم فتنل الاجام  
علی ذلک دقال السعدی قبل الحجرت بستہ و خمسةاشہر و آخر جمیں طریق مطابق وابی عقیض فصلو هندا  
کان فی شوال و حکمہ ابن عبدالعزیز کان فی رجب وجزم بـ التوفی و قتل شحادیہ عشر شوال کاہ ابن البر  
وقول کے قتل الحجرت بستہ و شداثہ اشریف علی هندا یکون

فـ ذکر الحجرت و بضم ز و قـ ایـشـهـ سـرـیـلـ کـانـ قـلـ الـحـجرـتـ

بـ شـلـاثـ سـنـیـنـ حـکـمـهـ اـبـنـ کـلـاـ شـغـرـ حـکـمـ عـیـاضـ عـنـ الزـہـرـیـ

انـهـ کـانـ بـعـدـ الـبـعـثـ مـخـرـشـ سـنـیـنـ فـیـ اـبـیـ شـیـہـ

مـنـ حـدـیـثـ جـاـبـرـ اـبـنـ عـیـاسـ مـرـحـوـمـ اللـهـ عـلـیـہـ عـلـیـ عـنـ

قـالـ وـلـدـ مـوـلـ اللـهـ صـوـاـدـهـ قـالـ عـلـیـہـ دـلـمـ

یـوـہـ کـلـ شـبـانـ وـقـیـہـ بـعـثـ وـقـیـہـ عـرـجـ بـہـ الـسـعـادـ

وـقـیـہـ مـاتـ + دـصـفـهـ مـعـنـیـ شـرحـ بـخارـیـ حـلـدـمـ) اـیـکـ بـرـسـ تـمـنـ مـیـسـنـ پـسـنـ ہـوـئـیـ اـسـ کـیـ بـنـیـ زـیـدـیـ یـہـ کـاـ

ہـیـنـدـ تـحـاـ اـبـنـ فـیـلـ سـیـ قـوـلـ کـوـ مـاتـاـبـےـ اـوـ بـعـضـ کـےـ زـدـیـکـ بـرـجـتـ سـےـ تـمـنـ بـرـسـ پـسـنـ ہـوـئـیـ اـسـ کـوـ

اـبـنـ اـشـرـ نـےـ بـیـانـ کـیـتـےـ اـوـ قـاضـیـ عـیـاضـ نـےـ زـہـرـیـ سـےـ حـکـمـتـ کـیـتـےـ بـکـلـ مـعـلـجـ بـوتـ سـےـ بـلـجـ

بـرـسـ بـعـدـ ہـوـئـیـ اـوـ اـبـنـ اـبـیـ شـیـہـ نـےـ عـیـاسـ اـوـ جـاـبـرـ سـےـ روـایـتـ کـیـتـےـ کـوـدـ وـدـنـوـںـ کـتـےـ تـھـےـ کـرـ

تـیـغـرـیـ شـدـاـبـرـ کـےـ دـنـ پـیـسـاـ ہـوـئـےـ اـوـ اـسـیـ دـنـ بـجـوـتـ مـلـیـ اـوـ اـسـیـ دـنـ مـعـلـجـ اـوـ اـسـیـ دـنـ وـفـاـ

ہـوـئـیـ +

عـنـیـ مـیـ دـھـرـےـ مقـامـ پـکـھـابـ کـےـ کـاـ مـعـلـجـ بـوتـ کـےـ باـعـوـیـ سـالـ ہـوـئـیـ بـیـقـیـ نـےـ جـوـٹـےـ

وـکـوـنـ اـلـ اـسـلـاـمـ فـیـ الـسـنـنـ الـثـانـیـہـ عـشـرـ مـنـ الـبـنـیـوـتـ بنـ عـقـبـ سـاـوـرـ اـسـ نـےـ زـہـرـیـ سـےـ روـایـتـ کـیـ

نـفـرـتـ اـلـ بـیـقـیـ مـنـ طـرـیـقـ مـوـیـ بـعـقـبـ عـلـیـ زـہـرـیـ بـےـ کـاـ مـعـلـجـ مـیـزـ بـانـ سـاـیـکـ بـرـسـ پـسـنـ ہـوـئـیـ

اپنے بندے کو	یعْبُدُهُ
<p>اور سدھی کا قول ہو کہ حیرت کر دو اور پھر پر اسکے قول کے موقوف ماہ و میصر میں اور زمہری کے قول کے موافق برع الامان یعنی کہتے ہیں شامیوں جو کبھی ہوتی ہے افظع عبد الغنی ہے اور مقدسی نے اپنی سیرت میں اسی قول کو اختیار کیا ہے ومنہ من ریز عمان دکان فادل میلہ جمعہ من شعر اویجیں کامان ہے ما در جب کو جسکی ادا شیشیا جب شحیر کان قبل صوت ابد طالب ذکوان الجوزی ہوتی۔ پھر بعض کا قول ہے کہ بلاطاب کے مرنسے اندکیں بعد موته فی سنۃ انتقال عشراً للنبوۃ تغیر کاونت لیلۃ السبت لمیم عشراً لیلۃ خلقت من مرض سے پچھلے ہوتی اور ابن جوزی نے کھا ہے کہ ان کے مرنسے کے بعد بتوت کے باریوں سال ہوتی۔ پھر کوئی وقید کا نہیں رکھتا (صوفیہ جلدی ہیعنی شرح بخاری) ہے کتابے کے بتوت کے تیرھوں سال بیضاں کی تھوڑے سارے ہی کو سینڈ کی رات کو ہوتی۔ اور کوئی کتابے کے برع الامان میں کوئی کتابے جس میں + یہ روایتیں اس قدر مختلف ہیں کہ کوئی عالمی قربتیہ یاد میں ہیں مگر ان میں سے کسی روایت کو صحیح کرنے کی نہیں ہے۔ قرآن مجید سے اس بات پر تلقین ہو سکتی ہے کہ اسراء جس کا دوسرا نام مراج ہے رات کو واقع ہوتی اور حدیث ثابت سے جو امر شترک اور نیز قرآن مجید سے بطورہ لالہ شخص پایا جاتا ہے وہ اس تقدیم ہے کہ نماز بتوت میں صراج ہوتی اور یہ بات کہ کب ہوتی ہے اور یہ اختلافات سعودیت و احادیث محقق ثابت نہیں ہو سکتا ہیں ان تمام اختلافات کا تبجیر یہ ہوا کہ بعض علماء قصد صراج اور اسراء کے قائل ہوتے اور صراج اور اسراء کو دو بنا کا درست قرار دئے چنانچہ یعنی صریح بخاری میں لکھا ہے +</p> <p>کہ صراج اور اسوا میں اختلاف ہے کہ دنوں ایک رات میں ہونے یا دو راتوں میں اور دنوں جا گئے ہیں یا تین یا خوبیں یا ایک وختنی فی المراج و الاسماء هل کافی لیستہ والحمد لله اولیٰ لیستیں شعلہ نبی میعافی البیققہ فاذ خای میں۔ اور ایک بیداری میں بعض کا قول ہے للہ جا و بعد همافی البیققہ و لا خرقہ النام ضیلیان اسراء دنوں متین ہوتی۔ ایک فدوخواب میں صحیح الاسراء مکان موتیوں صریح بروحہ منام اور مردہ بوجده وید نہیں تقدمة و حتم من یہاگی تعدد الاسماء و البیققہ ایضھی قال انه اربع اسراء و ترجمہ بعض مازیضا بیماری میں بعض کے تردی کا بیداری میں کسی اور کو بالمدینہ و وفق ابو شامة فی ریایات حدیث اسراء ہوتی۔ یا ہر ٹکڑے کا عین چار و تھا اسراء کے الاسماء بالجملہ بالقدر فی عزیز ثلاث اسراء میں قائل ہوتے ہیں اور بعض نے کامان کیا ہے کہ ان مزمکہ الی بیت المقدس فتفعلی بیراق و صریح مکہ میں سے بعض مرنے میں ہیں۔ ابو شامة گزیدہ لوں نحوات علی المراق، یہند و مقر من حکمة الی بیراق میں ہیں۔ ابو شامة گزیدہ</p>	<p>انہ استگیہ قبل نہیں فوجہ المددیشہ بینة و مزالی قبل مہبہ تیہ مبتدیہ عشر شہراً اصل قول میکوننکا لاماء فی شریعہ میں اور زمہری کے قول کے موافق برع الامان یعنی کہتے ہیں شامیوں جو کبھی ہوتی ہے افظع عبد الغنی ہے اور اختدر الماحاظ عبلاً لاعقین میں مرتضی اللہ تعالیٰ فی میراثہ ومنہ من ریز عمان دکان فادل میلہ جمعہ من شعر تعجب شحیر کان قبل صوت ابد طالب ذکوان الجوزی اندکیں بعد موته فی سنۃ انتقال عشراً للنبوۃ تغیر کاونت لیلۃ السبت لمیم عشراً لیلۃ خلقت من مرض سے پچھلے ہوتی اور ابن جوزی نے کھا ہے کہ ان کے مرنسے کے بعد بتوت کے باریوں سال ہوتی۔ پھر کوئی وقید کا نہیں رکھتا (صوفیہ جلدی ہیعنی شرح بخاری) ہے کتابے کے بتوت کے تیرھوں سال بیضاں کی تھوڑے سارے ہی کو سینڈ کی رات کو ہوتی۔ اور کوئی کتابے کے برع الامان میں کوئی کتابے جس میں +</p> <p>یہ روایتیں اس قدر مختلف ہیں کہ کوئی عالمی قربتیہ یاد میں ہیں مگر ان میں سے کسی روایت کو صحیح کرنے کی نہیں ہے۔ قرآن مجید سے اس بات پر تلقین ہو سکتی ہے کہ اسراء جس کا دوسرا نام مراج ہے رات کو واقع ہوتی اور حدیث ثابت سے جو امر شترک اور نیز قرآن مجید سے بطورہ لالہ شخص پایا جاتا ہے وہ اس تقدیم ہے کہ نماز بتوت میں صراج ہوتی اور یہ بات کہ کب ہوتی ہے اور یہ اختلافات سعودیت و احادیث متحقق ثابت نہیں ہو سکتا ہیں ان تمام اختلافات کا تبجیر یہ ہوا کہ بعض علماء قصد صراج اور اسراء کے قائل ہوتے اور صراج اور اسراء کو دو بنا کا درست قرار دئے چنانچہ یعنی صریح بخاری میں لکھا ہے +</p> <p>کہ صراج اور اسوا میں اختلاف ہے کہ دنوں ایک رات میں ہونے یا دو راتوں میں اور دنوں جا گئے ہیں یا خوبیں یا ایک وختنی فی المراج و الاسماء هل کافی لیستہ والحمد لله اولیٰ لیستیں شعلہ نبی میعافی البیققہ فاذ خای میں۔ اور ایک بیداری میں بعض کا قول ہے للہ جا و بعد همافی البیققہ و لا خرقہ النام ضیلیان اسراء دنوں متین ہوتی۔ ایک فدوخواب میں صحیح الاسراء مکان موتیوں صریح بروحہ منام اور مردہ بوجده وید نہیں تقدمة و حتم من یہاگی تعدد الاسماء و البیققہ ایضھی قال انه اربع اسراء و ترجمہ بعض مازیضا بیماری میں بعض کے تردی کا بیداری میں کسی اور کو بالمدینہ و وفق ابو شامة فی ریایات حدیث اسراء ہوتی۔ یا ہر ٹکڑے کا عین چار و تھا اسراء کے الاسماء بالجملہ بالقدر فی عزیز ثلاث اسراء میں قائل ہوتے ہیں اور بعض نے کامان کیا ہے کہ ان مزمکہ الی بیت المقدس فتفعلی بیراق و صریح مکہ میں سے بعض مرنے میں ہیں۔ ابو شامة گزیدہ لوں نحوات علی المراق، یہند و مقر من حکمة الی بیراق میں ہیں۔ ابو شامة گزیدہ</p>

## لبلا

### ایک رات

شلف المحوات و جمیع السلف والخلف علی ان اسراء کی مختلف روایتوں میں قین مرتبہ اسراء الامل کا نیاد نہ درجہ دا صاف مسکتا الی اُن کو تفہیق کی ہے۔ ایک دفعہ کے سے یہی تفہیق بیت المقدس فہرست القرآن +  
دھینی شرح بخاری جلد ۲ صفحہ ۱۹۷ ۱۹۸ حکم برائی پر۔ دوسری دفعہ کے سے آسانوں تک  
برائی پر۔ تیسرا دفعہ کے سے بیت المقدس تک پھر آسانوں تک ڈقت دین اور متاخرین تفہیق  
ہیں کہ اسراء بن اور روح کے ساتھ واقع ہوئی۔ اور کے سے بیت المقدس تک بانداون نقش  
کے ثابت ہے +

ان تمام روایتوں پر لحاظ کرنے کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ خلاف اُس اختلاف کے وجہ  
نماز معراج میں ہے نسبت نفس معراج یا اسراء کے حسب تفہیق نہیں بلکہ میں اختلاف ہو گیا  
ہے +

۱۔ بعضوں کا قول ہے کہ اسراء اور معراج دو جدا گاند و اعتماد ہیں +

۲۔ بعضوں کا قول ہے کہ ایک دفعہ اسراء ہوئی اور ایک دفعہ اسراء مود معراج +

۳۔ بعضوں کا قول ہے کہ معراج دو دفعہ ہوئی یا یہ فتح بخاری مسند کے اور ایک دفعہ محدث  
کے +

۴۔ بعض کا قول ہے کہ اسراء و مود معراج کے دو دفعہ ہوئی +

۵۔ آخر عما کا یہ قول ہے جو قول تقبیل بھی ہے کہ اسراء و معراج ایک دفعہ ایک ساتھ  
ایکسری ذات میں ہوئی +

یہی قول صحیح اور تتفق علیہ ہے اور احادیث سے جو امیر شرک پایا جاتا ہے اور جو قرآن مجید  
کی وفات النص سے ثابت ہوتا ہے۔ دیگر یہی ہے مولانا مسٹر فقام پر ان تمام اقوال کو جن سے  
یہ اختلاف ظاہر ہوتے ہیں ذیل میں لکھتے ہیں +

## اقوال ان علماء کے جو اسراء اور معراج کو دو جدا گاند و اعتماد کرتے ہیں

جو لوگ کہ اسراء اور معراج کو علیحدہ علیحدہ و دو دفعے تراویدیتے ہیں ان کا بیان یہ ہے +

ابن دحیہ کا یہ قول کہ خود بخاری کا سیلان اس پر ہے کہ لیلۃ الامراء اُن دفعہ ایک دفعہ ہے۔

جنہیں بخاری لیلۃ الامراء کا بت غیر لیلۃ اور لیلۃ المعراج ایک دفعہ۔ اور، دلیل یہ ہے  
المعراج بہ نہ افرغ تک مدد ترجمہ۔

کہ بخاری نہ ان دونوں میں سے ہر ایک کے لئے

رفقاً پر جلد هفتہ صفحہ ۱۹۷ ۱۹۸ +  
باید اترجمہ الاب قرار دیا ہے (اور وہ شخص کہو بخاری

### فِي الْكَجِيدِ الْحَرَامِ

مسجد حرام سے

کا ترجمہ الباب بطور استنباط مسائل کے سمجھا جاتا ہے +

بخاری نے ایک علیحدہ باب میں لکھا ہے۔

ترجمہ ابواب البخاری

بایہ حدیث الامراء و قوله لله تعالیٰ سبحان  
الذی سری عبیدہ یلما من المهد للحرام المحمد  
الاقعن۔

قول کا جہاں اُس نے فرمایا ہے "پاک ہے

و وجہے گیا اپنے بندے کو کہ کیا رات میں بھی  
الخنزیری صفحہ ۲۷۶ +

حرام سے سجدہ قصہ کے +

کتب بصیرہ بیکیف فرضت الصلوٰۃ فی الکاربۃ

و باب ہے اس بیان میں کہ اسراء میں نماز کیوں نکر

بچہ صفحہ ۵۰ +

فرض ہوئی +

مگر اس دلیل کو خود علامہ مجر عقلانی نے رد کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ اس سے دو نوں  
کا جدا ہوا ہونا بخاری کے نزدیک نہیں نکلتا  
ولاد لائی فی ذلیل عوْنَقَاعِ شَفَعَنْدَهِ دلیل کا دفعہ  
فی افول الصُّورَةِ ظَاهِرِیْ تَحَادِهَا وَذَلِكَ أَنَّهُ تَرَجَمَ  
بلب کیف فرضت الصُّورَةِ لَیْلَةِ الْأَسْرَاءِ وَالصُّلُوٰۃِ  
اشتَاغَتْ فِی مَعْلَاجِ فَدْرٍ عَلَى تَحَادِهَا مَعْنَدَهُ  
وَذَلِكَ أَنَّ فِرْدَوْسَهَا يَتَرَجَّهُ لَانَّ كَلَامَهَا يَشْتَغلُ  
عَلَى تَضْصَةِ مَفْرُودَةٍ وَانَّ كَلَامَهَا يَقْعُدُهَا۔

رفقہ بیار و حجد، صفحہ ۱۵۰ +

یہی بعد ابدا ترجمہ الباب اس لئے قرار دیا ہے کہ ان میں اللہ الگ قصے میں اگرچہ وہ ایک  
ہی ساختہ واقع ہوئے ہیں +

اور بعض علماء متاخرین بھی فضل اسراء و معرض کو دو اتفاق سمجھتے ہیں علام مجر عقلانی نے  
وقال عجزتْ خیریکات تفصیل اسراء فی نیمة لکھا ہے بعض متاخرین نے کہا ہے کہ اسراء ایک  
والمعراج فی سیمه متسکاباہ و در فی حدیث النبی رات میں ہوئی اور معرض ایک رات تھیں۔ ان کی  
شہادت شریعت میں ذلک ذلک اسراء و معرض فی ذہن جنت بہرے کہ ان کی حدیث میں جو شریعت  
حدیث مالکین صفععہ۔

رفقہ بیار و حجد هفتہ صفحہ ۱۵۱ + مردی ہے سرا کہ ذکر نہیں احمد ایسا ہی مالک

بن صفععہ کی حدیث سے علوم ہوتا ہے +

گلزار نہ طاہر مجر عقلانی لکھتے ہیں کہ متاخرین نے ان روایتوں کی بنابر اسراء کا ایک  
رات میں لو رہا جو دوسری رات میں ہونا خیال کیا ہے مگر ان روایتوں سے اسرا امراض

## اے قلچیہ والا قضا

مسجد اقصیٰ کو

ولائے لکھ کا یستزہ العقد بارہ محوالہ علی بعض کا عملیہ بالمحض واقع ہوا لازم نہیں کہ اپنے پنچہ وہ کھٹکیں  
رواء ذکر مالعین کو لا اخون (فعیل الہدی بعد شنبہ سرواہ) کہ اس سے تصدیق واقع لازم نہیں آتا بلکہ خیال کیا جاتا ہے  
بعض ادیوں نے بیان کیا ہے اس کو درسرے ادیوں نے تذکر کر دیا ہے ۷

جن کے گمان میں اسرائیل اقت کے ہے اتن کی بیل شدہ ابن اوس کی حدیث ہے  
واحیہ میں عنان کا سراغ فلم مددیا اخیرجہ جس کو بزرار اور طبرانی نے بیان کیا اور ہمیں نے  
المذاہ الطبری مصححہ اسی ہے۔ دلائل مثبت دلائل میں اس کی صحیحیت ہے۔ اُس نے کہا  
شلادین اور قتلہ بن اسد نے اسے اثرب کیا فار کہم نے کہا رسول اللہ آپ کو گیونکا سلاہ ہوئی  
صلیت صد رفعہ بعکہ ذات حبیل بدیہی مدار کے میں نے عطا کیے تھے اور میں نے عطا کیے تھے میں پڑھی جھبیل  
الحدیث فی محییتہ مقدمہ و قلمہ غیہ تھے فرمایا کہیں نے عطا کی نماز کی میں پڑھی جھبیل  
شہزادی فرمایا یعنی بقریہ بن محدث بن کذا فدا کو ۲۴ یہ رے پاس سواری (براق) کا لی پھر بیت المقدس  
ذال شہادت صاحب تقبیح مدد مکنہ۔ جانا اور دیں جو کچھ لدماسب بیان کیا پھر میا  
رہا ہے بوجبلہ هشتن صحیحہ ۱۵، ۱۶۔  
کو ایسی میں ہمارا قریش کے اذشوں پر غلام  
بگلگذر ہوا۔ پھر اس کا ذکر کیا پھر زایا کہیں صحیح سے پلے کہیں اپنے اصحاب کے پاس آگیا ۸

## اقوال اُن علماء کے جو کہتے ہیں کہ ایک فو صرف اسراء ہوئی

اور ایک فو اس معراج کے

بعض نے کہا ہے کہ امرابیماری میں دفعہ ہوئی۔ پہلی دفعہ پیغمبر خدا بیت المقدس سے  
دقیل کافر سڑھنے فی سیفۃ قلادغی رجہ لوٹے اور اس کی صحیح کو جو کچھ دیکھا قریش سے  
من بین المقدس فی جھنڈے الحجۃ قریش باماریہ  
دانش آپ کے ہال جت نہیں۔ شعر جیہہ من  
ليلة الى الشاعل اخوه اقام و سبیح لقریش فی ذلیل  
لکھن عزل ذلیل نہ ہم جزیع فی راست بایہ من للهاء  
فی اسراء من طرق تھیں کا تو مقدادون سخا نہ زدیک ریسا بھی تھا بیسے ان کا یہ قول کفر خش  
ذلک من قیام الحجۃ علی صدقہ بجزیعات البارہ  
لکھن عاند فی ذلک و ستر حکم کنذیہ فی  
مخلاف الحجۃ تھا جامیت مدرس فی بیلہ وحدہ مدرس کو محل بھتت تھے حالانکہ روشن مجرمت کا  
در جو فنا تم صحو تکذیبیہ فی قطبی مسافت  
بیت المقدس لمعزتہم بہو علیہ باہم ما ہکن نہ  
انہوں نے اس پر مخالفت کی اور برابر پیغمبر خدا کو  
قبل ذلک فاصنکم استعلام حرقدقی ذلت

### اللّوئي بِرَكَتْ حَرَكَه

جس کے گرد اگر دھم نے برکت دی تھی  
بخلہ فلملراج۔ (فہرست باری جلدہ هفتہ صفحہ ۲۷) + کو اس میں جھٹلاتے رہے۔ برخلاف اس کے کہ آپ نے ایک اس بیت المقدس جانے اور وہاں سے پھر آنے کی خبر دی اس تو چین آنہوں نے کھل کھلا پہنچ دیا۔ مکنہ بیب کی اہ بیت المقدس کا حال پوچھا کیوں کہ وہ اس سے واقف تھا اور جانتے تھے کہ پہنچ دنے بیت المقدس کو نہیں سمجھا۔ پس مراجع کے برعکاف اس میں ان کو رسول اللہ کے پھر ہونے کی زیارت کا موقع ملا +

اور امام زادی کی حدیث میں این الحُقُوق اور ابو عیش کے نزدیک یہی مضمون ہے جو ابو عیش  
وفحدیث امعلٰیٰ عند بن حنبل دیا جعل کی حدیث میں ہے۔ پس اگر یہ ثابت ہو جائے  
خونماق حدیث ابو عیش میں بتات ان اشعار  
کام شاعلٰیٰ فاطمہ اہلہ شریعت عرب اتنی منتظم  
میں انس سے مردی ہے تو اس سے حلوم ہو گا کہ  
اسرا دبار ہوتی۔ ایک بارہنا اور ایک بار مراج  
کے ساتھ اور دو نوں دفعہ حالت بیداری میں  
(فہرست باری جلدہ هفتہ صفحہ ۲۷) +

ہوتی +

### اقوال ان علماء کے جو کتے ہیں مراج دو دفعہ ہوتی ایک فہم

### بنیہ اسرار کے اور ایک فہم معاشر کے

والمراج دو مرتبین۔ مردی اس لادھی خواہد + فتح الباری میں ہے کہ مراج دو بہت ہوتی۔  
تو طہشہ دعہ میلا۔ دعۃ فی البیتفہ مصقوٰۃ کا بیہ ایک بار بطور تھیہ کے تھا خواب میں ہوتی اور لکھیا  
رفہرست باری جلدہ هفتہ صفحہ ۲۷ + اسرار کے ساتھ جانے میں +

امام ابو شمس کا بیان مراج کے کہنی بار دفعہ ہونے کی طرف ہے۔ اور سنیں اس سیہ  
دجھو الاماہ بیٹھا تھا دقر، المراج سران کو بیان کرتے ہیں جو بزار اور جیبین مخصوصے بوجوہ  
و استند ای ما انہو جہہ الیزار ابو عیش میں منتصہ جوئی سے اور اس نے انس سے مرغ عار دایت کی کہ  
من طریق اب ہماری الجھو عن اذنه قدر جیانا  
یعنی فصل نے فرمایا کہیں بھیجا تھا کہ جیسا میں آئے اسے اور  
جالس فی جام جبریل خدا میں کتنی لفڑاں شجھہ  
پیماشیں دکھل اطاہر تقدیمی احمد مسعود قده جبریل  
ڈالا گھر تیغت حق سے المانگین الحدیث۔  
دفیہ فقہ ایمزال العادیت شورہ لا عظمہ «الجہنے سے کھنکھر ایسیں جبڑیں وہ دیکھ

## لِتُرْيَةٍ

تاک دکھاوں ہم اس کو

میں نہیں بیٹھیں بلکہ ہٹا دیا ہے تاک کہ  
آسمان و زمین سے لٹک رکی۔ اسی حدیث میں ہے  
کہ پیر کے لئے آسمان کا دروازہ گھولا گیا۔ اور یہیں  
نے تو عقلم کو دیکھا اور اس سے وزے ایک  
پرده تھامو تویں اور یا قوت کا۔ علام ابن حجر نے  
کہا ہے کہ اس حدیث کے روایوں میں کوئی عجب  
نہیں ہے۔ لگواد اقطانی نے ایک ایسی علت  
بیان کی ہے جس سے اس کا رسال ہونا معلوم ہوتا  
ہے بہ طالی ایک اور قصر ہے اور ظاہرا وہ  
میں میں ہوا۔ اور ایسے واقعوں کے ہونے

واذا دد نہ حجاب فرض نہ دوایا قوت۔ قال عطاء  
ابن الحجر و حمالہ باس زم الاراد طعن ذکر  
علة تفضیل سالم و علی بمحض فی قصة اخر افظا  
اخوات قحط بالمدینۃ ولا جدی و قوع امثالها و  
اتما المستبعد فوج العقد فقصة المعلم اللائق  
وقع فرباس المعن کل ثقیل مسوں اهل کل باب هن  
بعث اليه ذرف الصنوت خمس غیر ذلك قات  
تمذذث فی اليقظة لا وجہ تیغین فی بعض  
الروايات المختلفة الى جزء و انزعجه لا وجہ  
لا يبعد في جسم و قوع ذمث فی المقام تو طئة  
حشر قوبه فی اليقظة عی وقنه کما قد منه -  
(فتح الباری جلد ۱ صفحہ ۱۵۱) +

میں کوئی تعجب نہیں ہے۔ اور اگر تجھب الحیرہ کے تصریح کے حصہ کائی بارہونا ہے جس میں ہر什ی کا  
سوال اور ہر آسمان کے دربان کا سوال کہ کیا ادھر مجھے گئے ہیں۔ اور پانچ نمازوں کا فرض ہنگامہ  
ہے۔ کیونکہ حالت بیماری میں اس نظر کے کئی بار واقع ہونے کی کوئی وجہ نہیں ہے پس یہیں  
مختلف روایتوں کو بعض کی طرف پھیڑنا یا ان میں سے ایک کو ترجیح دینی ضرور ہے۔ مگر اس میں  
کوئی تجھب نہیں ہے کہ یہ سب خواب میں تہیید کے طور پر ہوا ہو چکا اس کے سواتھ بیداری میں  
بیساکھ ہم پہنچے ذکر کریجئے ہیں ۴

او رابن عبید اسلام کا قول اس حدیث کی تفسیر اور بھی عجیب ہے کہ اس رخواب دیداری  
و من المستغرب قول ابن عبید اسلام فی تفسیره اور کہ اور مدینہ میں ہوئی اگر اس کی مراد یہ ہے  
کہ اس اسرع فی النوم واليقنة و وقوع عکله والمدینۃ کہ مدینہ میں خواب میں ہوئی اور اس کا کلام بطور  
قاف کان یہ یہ تخصیص المدینۃ با نون و یکون کلامه لف و نشر غیر ترتیب کے ہو تو احوال ہے کہ ایسا بھی  
علی طریق الافت والخشیخ امرت فیحتمل و یکون  
الاسرع الذی لا يصل به المعرج و فروض فی الحالات او رسا رجس کے ساتھ مرحج ہوئی جس میں تانین فرض  
فی الیقنة عکله رکھا خوف المتن میں مدینۃ و جنین و  
ہوئی حالت بیداری میں کہ میں ہوئی ہوا اور دیداری  
یزاد فی الاسرع فی الحالات مکہ مدینۃ النبویہ - خواب میں میں میں ۴ اور اسی بات اور بہتر حالت پا

فتح الباری جلد ۱ صفحہ ۱۵۲) + کہ اس رخواب میں کئی بار مدینہ میں ہوئی ۴

وہن ایتھے

پکجھا بخی فشا نیاں

# اقوالِ علماء کے جواز رکاوے معراج کے دو دفعہ ہونا بیان کرتے ہیں

ہل بعض حدیثوں میں وہ اقسام ہیں جو بعض کی مخالف ہیں۔ اسی لئے بعض اہل علم کا میلان  
فوجہہ فی بعض الاحادیث بعینہ دل بعینہ ذہن  
اس طرف ہے کہ یہ سب کچھ دو مرتبہ ہوا ایک مرتبہ  
فیضہ میں بلکہ بعض اہل بالعلم میں ہی نہ ذہن  
کلہ قم مرتبین مرا فی المقام توصیۃ و تحریک دو مرتبہ  
ثانیہ فی الیقظۃ کاراۃ نظریہ ذہنی بہنہ دل جھن  
الملائک بالوحوی قدقد تقدمت فی اس انکتب ماذکرہ  
ابن میسیہ اتابیوں نکید وغیرہ نہ ذہن دل قم فی  
للنما مر فتوہ الباری شرح مکہم بخاری جلد هفتم  
صفحہ ۴۱۵۰

اور جملہ شارح بنواری نے ۔ قول کو ایک گرد کی جانب سے بیان کیا ہے اور اپنے  
و حکاہ (لئے مطلب) عن ھاثرۃ وابو نصرۃ العثیری تشریی نے اور ابو سعیدہ نے شرف المصطفی  
وابو حمید و شرف المصطفی قال کون للہ علیہ و سلم معاویہ من اماکن فی الیقظۃ و صہبہ مکان فی  
بعض دفعہ خواب میں اور بعض دفعہ

و فتحیل ایجاد حلفہ صفحہ ۴۱۵۰ بیداری میں +

ابہم ان حدیثوں و دروایتوں کو نقل کرتے ہیں جن میں بیان ہے کہ اسراء و مریج  
ایک ہی دفعہ ایک رات میں ہوتی تھیں و رانیں ۔ دو ایتوں کو ہم تسلیم کرتے ہیں +

# اقوالِ علماء کے جواز اور معراج دونوں کا ایک رات میں ہونا تسلیم کرتے ہیں

بھروسہ علماء اور محدثین و فقہاء و تکمیلین کا یہ مذہب ہے کہ اسراء اور مریج دونوں ایک  
رات میں واقع ہوئیں ۔ ظاہر وہ لوگ مسے بیت المقدس تک جانے کا نام اسرا اور رکھتے  
و لاکر شعلہ اسکے جگہ اسی بیت المقدس جس اور بیت المقدس سے سدرۃ المشتی ایک  
شمع چڑھے ایں الموات حتی ایسے قستنطی جانے کا مریج ۔ جیسا کہ تفہیہ بیضاوی میں  
تفہیہ بیضاوی جلد صفحہ ۴۱۵۰ + لکھا ہے ۔ اور اکثر علماء اس پر تتفق ہیں کہ  
بیت المقدس تک آنحضرت مجده، لئے پھر آسمانوں کی طرف بند کئے گئے یہاں تک کہ  
سدرۃ المشتی تک جا پہنچے +

اَنَّهُ هُوَ التَّمِيْعُ الْبَصِيرُ ①

بیش و نئے دالے اور دیکھنے والے ①

او رفع الباری شرح صحیح بخاری میں بھاہے کہ علماء متقدمین نے احادیث کو مختلف

ہونے کے بسبے اختلاف کیا ہے بعض کہتے ہیں کہ اسرا اور معراج دونوں یک رات میں ہوتے ہیں بیماری میں جسم اور روح کے ساتھ بعثت کے بعد واقع ہوئیں۔ تمام علماء متقدمین نے اسرا اور تکمیلین اسی کے تاریخ میں سا اور تمام احادیث سچھ سے بھی ایسا ہی معلوم ہوتا ہے اور اسے انکار کرنے کی بخوبی نہیں کیونکہ عقلاً کہ نہ یہ کہ

وقد لعل المخالف بحسب اختلاف الاخبار  
الواردة فهم من هيالي الرأي والمراج  
دقائق ليلة واحدة في المقطة بمسجد النبي صلى  
الله عليه وسلم في رحمة بعد المبعث والى هنذا هب  
الجھن من علماء الحدیث والفقہاء والملکیین  
وتوثقت عليه خواہ لا جحا الصحیحہ لا یتبغی  
العدل عن ذلك اذ لم یکن العقل ما یحبل حتى یختلج  
المتأولیة۔

دفعہ البابی جلد هشتم صفحہ ۱۵۰ +

حال نہیں ہے تاکہ تاویل کی ضرورت ہو ۷

خلافہ حجر عسقلانی نے درسرے مقام پر یہ کہا ہے۔ کہ اسرا کے بعد معراج کے ایسی بی رات میں واقع ہونے کی بائیہ سلم کی ایسی دعویٰ سے ہوتی ہے جو ثابت نے انس سے روایت کی ہے اس کے اول میں ہے کہ برات لای ایڈ پھر اس سر بر سوار ہوا۔ یہاں تک کہیتا تھا اس پہنچا۔ پھر وہاں کا حال بیان کر کے کہا کہ پھر ہم آسمان فیضی کی طرف بندھ ہوئے اور این سخت نے اپریسیہ خدری کی حدیث میں بیان کیا ہے کہ جب ببرہت المقدس کی سیرے فارغ ہو تو ایک یہ ہی لانی گئی۔ پھر پوری حدیث بیان کی اور سالک بن مسحصہ کی حدیث کے شروع میں ہے کہ پیغمبر خدا نے ان سے لیلۃ الاسراء کو ذکر کیا۔ پھر پوری حدیث بیان کی۔ پھر اگرچہ اس نے اس حدیث میں بیت المقدس تک جانے کا ذکر نہیں کیا۔ مگر اشارہ کر گیا ہے اور اپنی روایت میں اس کی تصریح کردی ہے۔ اور یہی سنت ہے جن روایتوں میں اس کو علیحدہ اور معراج کو علیحدہ دو چیزیں قرار دیا ہے۔ ان کو تمہیں نہیں کر سکتے۔ بلکہ اسرا اور معراج کو ایک درسرے کو تقدیم کرنے یا مراد فیضی کرتے ہیں۔ اس لئے کہ قرآن مجید میں صرف لفظ اسٹر واقع ہوا ہے جس مدنے فرمایا ہے ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ بعدہ ”بِلِلَّهِ تَعَالَى الْمُحْمَدِ الْمَسْجِدِ الْكَاظِمِ الْمُقْسِى الْمُذْكُورِ بِالْحَقِيقَةِ“ مگر اس کے بعد فرمایا ہے

(فتح الباری جلد هشتم صفحہ ۱۵۱) +

رواية تأبیت عن الرسول عند مسلم في اول زورت بالبراء  
في وقت حزن ایتیت بيت المقدس فذكر الفضة الى ان  
قال تهزم الى السلام الدنيا وفي حديث أبي سعيد  
للحذر عندهما اتحقق فلم يفرغ مما كان ذريبت  
المقدس الا بالمعراج فذكر الحديث . ووقد في اول  
حديث مالک بن مسحصہ اذ لیلۃ صلی الله علیه  
صلیحة ثم من لیلۃ اسٹر به فذکر الحديث فهو  
دان لم یمیز کفیہ الاراء الى بیت المقدس فقد  
اشارة یہ وصرح به في ملایته فھو المعتبر۔

کی اور سالک بن مسحصہ کی حدیث کے شروع میں ہے کہ پیغمبر خدا نے ان سے لیلۃ الاسراء کو ذکر کیا۔ پھر پوری حدیث بیان کی۔ پھر اگرچہ اس نے اس حدیث میں بیت المقدس تک جانے کا ذکر نہیں کیا۔ مگر اشارہ کر گیا ہے اور اپنی روایت میں اس کی تصریح کردی ہے۔ اور یہی سنت ہے جن روایتوں میں اس کو علیحدہ اور معراج کو علیحدہ دو چیزیں قرار دیا ہے۔ ان کو تمہیں نہیں کر سکتے۔ بلکہ اسرا اور معراج کو ایک درسرے کو تقدیم کرنے یا مراد فیضی کرتے ہیں۔ اس لئے کہ قرآن مجید میں صرف لفظ اسٹر واقع ہوا ہے جس مدنے فرمایا ہے ”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ“ بعدہ ”بِلِلَّهِ تَعَالَى الْمُحْمَدِ الْمَسْجِدِ الْكَاظِمِ الْمُقْسِى الْمُذْكُورِ بِالْحَقِيقَةِ“ مگر اس کے بعد فرمایا ہے

وَأَتَيْتُ أَمْوَالِكَ لِكِتَابٍ

ادبِ ہم نے دی ہوئے کتاب

ملزیہ من ایضاً انہ هوا الحمیم البصیر "یا خرقہ ایک قسم کے عروج پر دلالت کرتا ہے جس کے سبب لفظ مسراج ستعلیٰ ہو گیا ہے پس مسراج اور اسراء کا سیفوم مسجد ہے۔ اور یہ ایک ہی قادر ایکسری راست میں اور ایک ہی دھڑو اقع جو ڈھانچا ہے ۷

جن علمانے اس اور مسراج کا ہونا متعدد و فرع تسلیم کیا ہے اس کا اصلی سبب یہ ہے کہ اسرا اور مسراج کے متعلق جو حدیثیں اور دو ایسیں وارد ہیں وہ آپؐ میں ہیں اپنے انتہا مختلف ہیں علمانے ان تمام حدیثیوں کی تطبیق کرنے کے خیال سے وہ تمام شقوق انتیار کرنی ہیں جو ان حدیثیوں اور روایتوں سے پیدا ہوتی تھیں ۸

ہم اس طریق کو صحیح نہیں سمجھتے۔ مختلف حدیثیوں میں تطبیق پیدا کرنی نہایت عدم ملائم ہے۔ بشرطیکہ ان میں تطبیق ہو سکے سچو حدیثیں اس قسم کی ہیں کہ جن میں ایسا ہاموکا بیان ہے جو عادة یا مکاتباً الواقع ہوتے رہتے ہیں اور جن میں کوئی استجواب عقلی نہیں ہے اگر ایسے امور میں مختلف حدیثیں ہوں تو کہا جا سکتا ہے۔ کبھی ابیا ہو گا اور کبھی دیساً مگر ایسی حدیثیں جن میں ایسا ہو کہیں ہوں تو جن کا واقع ہونا عادۃ یا عقلنا ممکن نہ ہو تو مرغ اُن حدیثیوں کے اختلاف کے سبب کا بیان ہو جن کا واقع ہونا عادۃ یا عقلنا ممکن نہ ہو تو مرغ اُن حدیثیوں کے اختلاف کے سبب اُن کے تعدد و قوع کا قائم کرنا صحیح نہیں ہے۔ یکو نکل جب تک اور کسی طرح پر یہ امرتباً نہ ہو گیا ہو کہ اُن حدیثیوں میں جو اتفاہ ذکر ہے۔ وہ تعدد و فرع واقع ہو اسے۔ اس وقت تک صرف اختلاف احادیث سے جن کی صحت بیساختلاف کے خود عرض سمجھتی ہیں ہے اس کا تعدد و قوع تسلیم نہیں ہو سکت۔ یہ تو مصادر معلل المطلوب ہے ۹

شاد ولی اللہ صاحب بھی جو جۃ الشدید بالغیر میں باب التضاد فی الاحادیث المختلفین سمجھتے

اکھل ایصل بکل حدیث الا ان چنینع العمل  
بالمحمد للتناقض و انه ليس في الحقيقة اختلاف بل ان  
في نظرنا فقط فاد ظهجد بين مختلفات ذان كاتنا من  
باب حکایة الفعل فخل محادی ایه صلی الله علیہ وسلم  
فعل شيئاً و حکی اخرينه فعل شيئاً آخر فلا تعارض و يقین  
ما ہمین کاتنا من ایه بخلافه دوون عبادۃ۔  
و مختلف حدیثیں ہوں سا در دو نوں ہیں بغیر  
(جۃ اللہ البالغہ صفحہ ۱۲۳) ۱۰

کا کوئی فعل مذکور ہو ساس طرح ایک صحابی یا ان کے رہنماء حضرت مسیح ایضاً سولم نے یہ فعل کیا اور دوسرا صحابی کوئی او ر فعل بیان کرے تو اُن میں کوئی تعارض نہ ہو گا اور دو نوں بیان ہوئے اگر وہ عادۃ کے متعلق ہوں غیر عبادۃ کرے جو لوگ اسرا اور مسراج کو مسجد مانتے ہیں اور ایک ہی ساتھ اُس کا واقع ہونا قبول کرتے ہیں

اور ہم نے اُس کو کیا ہدایت

وَجَعْنَةُ هُدَىٰ

آن کے بھی یا ہم دوسری طرح پا خلاف ہے ایک گروہ عظیم کی یہ رائے ہے کہ معرفت ابتداء سے انجیر سکتے ہجده اور جانے کی حالت میں ہوتی تھی۔ ایک گروہ کی یہ رائے ہے کہ معرفت ابتداء سے آخر تک سونے کی حالت میں یعنی بالروح بلطف خواب کے ہوتی تھی۔ ایک گروہ کی یہ رائے ہے کہ معرفت سے بیت المقدس تک رسید جانے کی حالت میں اور وہاں سے آسانوں تک بالروح ہوتی تھی۔ شاد ولی اللہ صاحب نے ایک جو تھی رائے قائم کی ہے کہ معرفت سجدہ ہوتی تھی اور جانے میں مگر سجدہ بزرخی ہیں الشال و الشادة چنانچہ ان سے یوں بہذل میں نقل کرتے ہیں +

قاضی عیاض نے اپنی کتاب شفایں لکھا ہے۔ پھر اگلے لوگوں اور عالموں کے اسلام شما مختلف السلف والعلماء هل کان اسلہ  
 بروحہ وجده علی ثلا شملات فذہبۃ  
 طائفة الی انه اسره بالروح وانه رویا من امر اقم  
 ان رؤیا الابیاء عدوی وحق ولی هذا ذہبۃ ودیۃ  
 وحق عن الحسن فلی شہر عمن خلافہ والیہ اشار  
 محمد بن اسحاق وجعہتم قوله تعالیٰ وما جعلنا الرؤیا  
 . اللئی ریثا کل الافتہ للناس سا طکوان عائلہ  
 ما فقدمت جسد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 وقولہ بینا تا ناشمد قولی لذع وہنا شدق المسجد  
 المسجد مودڑ کافقصہ شمعقل فی اخراها فاستيقظت  
 وانا بالمسجد لحرام۔ وذہب عظم انسف والمسانین  
 الی نہ اسرے بالمسجد فی المیظنة وہو لخت وہذا  
 قول بن عباس شابر واس وحدیۃ وعمرا وہی  
 ومامث ابن صعصعہ وایق جبة البدر کی فابز سعد  
 وحنیث وسعید ابن جیرو وقادہ وابن المیب د  
 وابن شہاب زین تبید والحسن بابراہیم ومریق و  
 مجاهد وعمریہ وایرجیم وہودیل قول عایشہ  
 وہو قول الطبری قابن حبل وخطاعة عظیمة من  
 المیمین وہو قول الکثرات خیر من الفقہ والمحدثین  
 والملکین بالتفصیل۔ وتعال طائفة کان الاصراء  
 بالجهد بیتفقدۃ الی بیت المقدس الی العلام بالروح  
 واحتجو بقیلہ سجان الذی اسرع بعدکاریلا

## لکھنئی اسکرپٹ شیل

## بی اسرائیل کے لئے

بیان کی حالت میں ہوئی اور یہ بات حق ہے۔  
ابن عباس۔ جابر۔ انس۔ شذیقہ عمر۔ ابن زید۔  
ماکب بن حفصہ ساوجہۃ البدری۔ ابن سعید۔  
شحاف۔ سعید بن جبیر۔ قاتدہ۔ ابن السیب۔  
ابن شہاب۔ ابن زید۔ حسن۔ ابراء بن سعید۔  
(قاطع عیاض شناصخہ ۵۰۰) +

مجاہد۔ عکرمہ۔ اور ابن حمیع سب کا یہی ذہب ہے۔ اور حضرت عایشہ کے قول کی یہی روایت کے  
اوہ طبری۔ ابن سبیل اور سلامانوں کے ایک بڑے گروہ کا یہی قول ہے۔ متاخرین میں سے بہت  
سے فقیر۔ محمد۔ حکوم اور مفسوسی ذہب پر ہیں۔ ایک گروہ بیت المقدس تک جسم کے ساتھ  
بیماری میں جانشادر آسانوں پر روح کے ساتھ جاتے کا تھاں ہے۔ ان کی دلیل خدا کا ہے  
قول ہے جہاں فرمایا پاک ہے وہ جو یہ گلیا اپنے بندہ کو ایک رات سجدہ حرام سے سجاداً فتحہ تھے  
یہاں اسرائیل کی انتہا سجدہ اقتضیے بیان کی ہے۔ پھر ایسی یہی قدرت اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو  
بزرگی دینے اور اپنے پاس بلانے سے ان کی بزرگی خاہ کرنے پر تعریف کی اور تعجب کیا جائے  
اصلًا سجدہ اقتضیے سے اور بھی جسم کے ساتھ جاتے تو اس کا ذکر کرتا تعریف کے موقع پر زیرِ دو  
مناسب تھا +

اور یہی حیارت جو شناختی عیاض میں ہے یعنی شرح بخاری میں نقل کی گئی ہے۔  
گرشتا قاضی عیاض میں حضرت عایشہ کی روایت میں جہاں نقطہ ماقدست کا ہے۔ وہاں مذکور  
نقطہ ماقدست ہے بغیرات (یعنی شرح بخاری جلد سیتم طیبہ عصر صفحہ ۲۲۹) +  
اور مولوی احمد حسن راڈ آبادی کی تصحیح و تحریکے جو شناختی عیاض چھائی گئی ہے  
اس میں لکھا ہے۔ درج عینہ (عن عایشہ) ماقدست بصیغۃ المجهول و هو ظهرت لا احتیج +  
یعنی نقطہ ماقدست کے میزدھ سے بغیرات (کے ہے اور صاحب عالم التنزیل نے بھی روایت  
عایشہ میں نقطہ ماقدست بغیرات کے بیان کیا ہے +

اور شاہ ولی ائمہ صاحب فی حجۃ اشد بالغہ میں لکھا ہے۔ کہ بغیرہ نہ کو سجدہ اقتضیے۔  
طیبہ بہالی المجد لا احتقونہ عالمہ المفتی  
والخطاب عاملہ وکل ذلیل مجیدہ فی المقدمة وکل  
ذلک فی سوطن ہونہ منزہ بری للملائک والشاد +  
جامع لا حکامہ انقمہ علی الجسد احکام الودم وحد  
الزد و المسافی الریحیۃ اجلاؤ فلاہیکیان کل

کہ نہ پکڑو

آلہ تختہ دا

دعاۓ من تلثت القاعِل تعییر و تقدیم خلخال حرقیل جمع  
و غیرہ مخصوص من تلثت القاعِل و كذلك لادیام کلامة  
لیکون علوه سجا تهم عند الله کا الحصہ فی النعیم  
والله اعلم۔

(جنت اللہ بالغہ صفحہ ۳۸۰) + ان میں سے ہر ایک داقو کی ایک جملہ تعبیر ہے  
خرقیل اور سوئے وغیرہ نبیا پر بھی ایسے ہی حالات لگ رچے ہیں۔ اسی طرح کے واقعہ است  
اویسیے امت کو پیش آتے ہیں تاکہ ان کے مرتبہ خدا کے نزدیک بندہ ہوں جیسے کہ ان کا  
حال خواہ بیس ہوتا ہے +

ان چار صورتوں کے سوا اور کوئی صورت صراحت کی نہیں ہو سکتی۔ اور اس لئے ہم کو ضرور  
ہے کہ ان چاروں صورتوں میں سے کوئی صورت صراحت کی اختیار کریں۔ اور جس صورت کو اختیار  
کریں اس کی ملیٹیں بیان کریں۔ اور جو اعتراض اس پر دارد ہوتے ہوں ان کے جوابیں یہیں  
مکریں اس کے کاس امر کو اختیار کریں۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اول صلاح بسد کی این قیمتیوں  
کو نقل کریں جو صراحت سے متعلق ہیں۔ اور ان کے اختلافات کو بتائیں۔ اور تفہیم کریں کہ ان  
مختلف صدیقوں سے کیا امر ظاہر ہوتا ہے اور اگر کسی حدیث کو ترجیح دیں۔ تو وجہ ترجیح کو لے کر  
کریں۔ عاصم ہو کر مٹطا امام بالک اور ابو داؤد میں کوئی حدیث متعلق صراحت کے نہیں ہے  
بخاری۔ سلم۔ ورنہ۔ نسائی اور ابن ماجہ میں جوں کو ہم بعینہ اس مقام پر نقل کرتے ہیں +

## احادیث بخاری

حدیث کی ہم سے تیکنے بن کر یہ نے اس نے  
کہا حدیث کی ہم سے لیٹھ فی یونس سے  
اور اس نے بن شہاب سے اور اس نے  
ان بن بالک سے انسوں نے کہا ابو ذر بن  
کرتے تھے کہ پیغمبر نے فرمایا کہ میرے گھر کی  
چھت شق ہوئی اور یہی س وقت تک میں تھلے  
پھر جب تین نائل ہوئے اور انسوں نے پیغمبر  
پاک کیا اور اس کو آیہ زمزہ سے دسو یا  
پھر مکرت اور ایمان سے بھرا ہوا ایک سونے

حدث صحیح ابن بکر قال حدثنا الیث عن یونس  
عن ابن شہاب عن انس بن مالک قال كان ابو ذر رضي الله  
ان سول الله صلى الله عليه وسلم قال فيرج عن فقد  
بيتى هنا نامه نذل جبريل فخرج صدرى ثم غسله  
بماء نهر زرم ثم جاء بطبست من هيئتى حكمة  
طعامانا فاغرفه في صدرى شهاطيقه ثم اخذ بذيدى  
فرجه بباب المساء فلما جئت الى المساء للذياقات  
جيبريل عليه السلام ناذل السلام فقام من قال  
هذا جبريل قال هل ملک احد قال نعم محمد  
نقال عارض لايقل ف Harmat علونا السلام الدنيا  
فاذ اجل تاعد على يمينه اسود دع على يساره اسود

میرے سو کوئی کار ساز (۲)

منْ دُونِيَ وَكِيلًا (۲)

کا مگن لائے اور اس کو میرے سینے میں نہیں  
دیا۔ پھر میرے بینے کو برا بر کر دیا پھر میرا اتھ کر کر  
اور آسمان تک لے گئے۔ جب میں آسمان دنیا  
تک پہنچا۔ تو جریل علیہ السلام نے آسمان کے  
محافظت سے کما کر دروازہ کھول دی۔ اس نے  
کہا کون ہے؟ جریل نے کہا میں جوں اس نے  
پوچھا تھا رے ساتھ کوئی ہے؟ کہا میں تیر  
ساتھ محمد سے اللہ علیہ وسلم میں کہا کیا یا لائے  
گئے ہیں کہا میں جب دروازہ کھا۔ ہم سہن  
اول پڑھتے دیکھتا ایک شخص میجا ہوا ہے  
جس کے دائیں طرف بہت سی دھنہ میں صورتیں  
ہیں۔ دائیں طرف دیکھ کر فرماتا ہے اور بائیں  
ٹھف دیکھ کر فرماتا ہے۔ اس نے کہ درجاتے  
نبی صالح اور فرزند صالح۔ یہ نے جریل سے  
پوچھا کہ یہ کون ہے۔ جریل نے کہا یہ آدم ہے  
اور یہ دھنیں صورتیں جو اس کے دائیں اور  
بائیں طرف ہیں۔ اس کی اولاد کی رو حیثیت  
ان میں سے دائیں طرف والی جنتی ہیں۔ اور  
بائیں طرف ان دو رخی اسی لئے دائیں طرف  
وکھ کر فرماتا ہے اور بائیں طرف دیکھ کر فرماتے  
پھر مجھ کو دوسرے آسمان تک لے گئے۔ اور  
اس کے محافظت سے کما کھول۔ اس محافظت نے  
بھی وہی کہا جو پہلے محافظت نے کہا تھا۔ پھر  
دروازہ کھل گیا۔ اس کستے ہیں کہ پھر کر کیا  
کہ آسمانوں میں آدم۔ اور یہ۔ سو سے۔  
یہیں اور ابراہیم سے ملے اور ان کے تھے۔

اذا انقر قبل یہ نہ ضھلک و اذا نظر قبیل شملہ بن فعال  
مرجبا بالنبی الصالح ولا ابن الصالح فقتلت لم يجيء  
من هنا قال هذا ادم وهذه الاسود تعميمته  
و شالم ثم بنبيه فأهل العین نعم هم أهل الجنة و  
الاسود التي عن شملة اهل اثارها اذا نظر عرب يحيى  
ضھلک واذا نظر قبیل شملہ بن فتح عرجی الى الله  
الثانية فقال لخاذنها فتح فقال لخاذنها مشاع ما قال  
الاول فتح قال ان رذكرا له وجد في التحوات  
ادم مطهري وموسى وعيسى وابراهيم لم يجيء  
كيف منازلهم غير انه ذكراته وجد ادم في السماء  
الدنيا وابراهيم في السماء السادسة۔ قال ان قلما  
مرجبريل على السلام بالنبي صلى الله عليه وسلم  
باصوري قال مرجبا بالنبی الصالح ولا خالص الصلح  
فقتلت من هنا قال هذا ادريس ثم مت به عيسى  
قال مرجبا بالنبی الصالح ولا خالص الصلح قلت  
من هنا قال هذا اموی ثم مت به عيسى فقال  
مرجبا بالسبعين صالح ولا خالص الصلح ثنت من هنا  
قال هذا عيسی ثم مت به عيسی فقال جبل بالنبي  
الصالح ولا ابن الصالح قلت من هنا ادل هذا  
ابراهيم۔ قال ابن شهابا خبرني ابن حزم ابن  
عياش ابا جبة الانصاری کا تایقونان قال النبي  
صلی اللہ علیہ وسلم شعرج بحتی ظهرت لستوی  
اسم فیہ صریف الاقلام۔ قال ابن حزم و ابن  
ابن لذکر الشیبی صلی اللہ علیہ وسلم فخر من الله  
عن وجل علی امن خسین صلی اللہ علیہ وسلم فخر من الله  
حق مررت علی من شفیقا مازن لله لشعل متن  
قلت فرن من خسین مولوی۔ قال فاراجع الى ریلک فنا  
امثلک لا نقطیق۔ فراجعت فوضم شطرها۔ فرجعت  
الى وحشی قلت وضم شطرها۔ فقال راجم ریث  
قام امثالک لا نقطیق ذلك فراجعت فوضم شطرها  
فرجعت اليه فقال ارجع الى سریک فنا، مثلک لا نقطیق  
ذلك فراجعته فقال من خسین و هي محشی کلیدن القلدة

ذَرْيَةَ مِنْ مُكْثَنَامَعْ نُورَجَ

(لے) ادناء مُقْرَبَ مُكْتَبَ حَمَلَ حَمَلَ

کی تیسین نہیں کی سولے اس کے کچھے ہے  
من رب شاطئ طلبی حق تھی بی المصلحت المنشی  
و غیرہ الون لا دریا میں خادم خاتم الجنتی  
ذکر کیا ہے ان کتنے ہیں جب جبریل علیہ السلام  
اذ اہل جماں (جانبد) اللہ عن وادان اباها  
الملک + پیغمبر خدا کے ساتھ اور بیس علیہ السلام کے

د صحیحہ بخاری مطبوعۃ ہلی صحتا ۵۰ و ۵۱ پاس پُختے۔ انہوں نے کمالے بنی صالح  
اور براہ صالح یہی نے پوچھا یہ کون ہیں جبریل نے کہا یہ اور بیس یہیں۔ پھر موئیے پر گزہ رہو انہوں  
نے کہا مر جمالے بنی صالح اور براہ صالح یہیں نے پوچھا یہ کون ہیں جبریل نے کہا یہ موئیے یہیں  
پھر تین میٹے کے پاس پُختا۔ انہوں نے کمالے بنی صالح اور براہ صالح۔ یہیں نے پوچھا یہ کون  
ہیں کہا یہ میٹے یہیں۔ پھر میں ابراہیم کے پاس پہنچا۔ انہوں نے کہا مر جمالے بنی صالح اور فرزند  
صالح۔ یہیں نے پوچھا یہ کون ہیں کہا یہ ابراہیم ہیں۔ ابن شہابیت کتے ہیں مجھے ابن حزم نے  
تجزوی کہ ابن عباس اور ابو جنفار اسی دو قول کتنے تھے کہ پیغمبر ﷺ نے فرمایا کہ پھر محمد کو پڑھا  
لے گیا بیان تک کہ میں ایسی جگہ پہنچا جہاں سے قلموں کے چلنے کی آواز سنتا تھا۔ ابن حزم  
اور ان بن الکست کتے ہیں کہ رسول خدا نے فرمایا کہ خوانے میری است پر سچا پس نہایں فرض  
کیں۔ جب میں وہ اپنی ہوکر موئیے کے پاس آیا تو انہوں نے پوچھا کہ نہ لئے آپ کی ہست  
پکایا فرض کیا میں نے کہا پچاس نہایں کہا پھر خدا کے پاس جائے۔ آپ کی ہست سے  
یہ فرض ادا نہ ہو سکیا۔ میں پھر کیا تو خدا نے ان میں سے ایک حصہ کم کر دیا پھر موئیے کے پاس  
آیا اور بیس نے کہا ایک حصہ ان میں سے خدا نے کم کر دیا۔ کہا پھر جائے آپ کی ہست اس کا  
بھی تحسیں نہ کر سکیں۔ میں پھر لیا۔ خدا نے ایک حصہ اور کم کر دیا۔ پھر جب موئیے کے پاس  
آیا تو کہا پھر جائے آپ کی ہست یعنی ادا نہ کر سکیگی۔ میں پھر خدا کے پاس گیا۔ کہا پانچ نہایں  
ہیں اور وہی پچاس بکھر بارہ میں۔ سیرا یہ قول نہیں بدلتا۔ میں موئیے کے پاس آیا تو کہا پھر  
جائے میں نے کہا اب تو مجھے خدا سے شرم آتی ہے۔ پھر جبریل مجھے نے جلا۔ بیان تک  
کہ میں سددہ کے پاس پہنچ گیا اور اس پر نگ چھائے ہوئے تھے جن کی حقیقت میں نہیں  
جانتا۔ پھر میں دھل ہو اور دیکھا کہ موقع کے قبے ہیں اوس کی سی شش  
خالص ہے ۴

حدیث بیان کی ہم سے ہے بن خلدونے کا اس نے حدیث بیان کی ہم سے ہم  
نقاوہ سے اور کہا۔ مجھے غلیظ نے حدیث بیان کی ہم سے زیدیں زرع نے کہ اس نے

حدیث بیان کی ہم سے سیداد ہر شام نے، کہا  
اپنے نے حدیث بیان کی ہم سے تلاومنے  
اس نے حدیث بیان کی ہم سے اس بن  
ماک نے ماک بن صعصعہ کا اس نے  
فرا یل سول تدانے کیں کعبہ کے پاس کچھ  
سوتا کچھ جا گنا تھا پھر ذکر کیا ایک شخص کا دو  
شخصوں کے درمیان پھر سونے کا چکن مکت  
اور ایمان سے بھر رہا لایا گیا۔ پھر رزیستہ  
پیش کی نرم جگہ بک پھر اگیا۔ پھر اور کی جیز  
دل، آب زرم سے دھوکہ داتا درمیان  
سے بھر دیا۔ اور ایک سفید رنگ کا باہر لایا گیا  
چو خپر سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا تھا۔ یعنی  
یراق۔ پھر میں جیریل کے ساتھ پلا۔ میں نہ کہ  
کہ ہم پہلے اس ان تک پہنچے پوچھا کیا کہ کون  
کہا محمد سے اس علیہ السلام ہیں پوچھا کیا وہ بلئے  
گئے ہیں کہاں کہا مر جا کیا خوب آتا ہوا۔ پھر  
میں آدم کے پاس آیا اور ان کو سلام کیا کہا جا  
لے فرزند اور بی پھر میں یعنی او ریکھ کی پاس  
آیا ورنوں نے کہا جبلے بھائی اور بی پھر  
تیر سے اس ان پر پہنچے پوچھا کیا کون ہے۔ کہا  
جیریل پوچھا تیر سے ساتھ کون ہے کہا محمد ملی  
اللہ علیہ وسلم ہیں اس نے پوچھا کیا بائی گئے  
ہیں کہاں۔ کہا مر جبا کیا خوب آتا ہوا۔ پھر  
میں یوسف کے پاس آیا اور ان کو سلام کیا۔  
کہا جاتم پرے بھائی اور بی پھر ہم جو تھے  
آسان پر پہنچے پوچھا کون ہے کہا جیریل پوچھا

حدشا مدد بہر خالد حدشا مام عزت تا ۲۴  
وقد لخیفہ حدثہ مزید بن نعیم حدثہ حمید  
دہشام حدثہ اتاباده حدثہ انس بن مالک  
عن مالک بن صعصعہ قال قاتل النبي ﷺ  
علیہ السلام ہیانا عنده العیت ہیں داشم ولیقفات  
نذر جبلہ بن ارجلین فاتحہ بسطت من ثہب  
ملان حکمہ دایمانہ انشور من الخواری من مدائن سین شم  
غسل البطن بامصرم ختم لحکمہ دایمانہ دایت  
بط بتا بیض و زل البغل و خرق الحج رابعہ فانطلقت  
میں جیریل ہی اتنا الساعا مالدنیا تیل من هدا قال  
جیریل قتل و من ملک قال محمد قتل و قد ارسل الایہ  
قال عاصم رجا بہ نعم بمحیی جامیہ تیت علی دھمین  
علیہ فاتحہ رجبابک من بابت بیت فاتحہ الساعا ثانیہ  
تیل من هذاناق جیریل قتل و من ملک قال محمد قتل  
طریل الایہ قال غصیل رجا بہ و لضعی المحبی جاء  
فاتحہ علی عینی و بمحیی فعال رجبابک من آن و بی  
فاتحہ الساعا ثالثۃ قتل من هذاناق جیریل قتل  
و من ملک قتل محمد قتل و قد ارسل الایہ قال غصیل  
قتل رجا بہ و لضعی المحبی جلد فاتحہ علی یوسف  
فلت علیہ فتال رجبابک من آن و بی فاتحہ الساعا  
الرابعہ قتل من هذاناق جیریل تیل و من ملک قتل  
عبد صالح اللہ علیہ السلام قتل و قد ارسل الایہ قتل شہر  
قتل رجا بہ و لضعی المحبی جامیہ فاتحہ علی دہمیں  
فلت علیہ فتال رجبابک من آن و بی فاتحہ الساعا  
الخامسة قتل من هذاناق جیریل قتل و من ملک  
قتل محمد قتل و قد ارسل الایہ قتل بغریل رجا بہ  
ولضعی المحبی جامیہ فاتحہ هارون فلت علیہ فتال  
رجبابک من آن و بی فاتحہ الساعا سادسہ قتل من  
قتل جیریل قتل و من ملک قتل محمد صالح اللہ علیہ السلام  
قتل و قد ارسل الایہ قتل بغم قتل رجبابک لضعی المحبی  
جامیہ فاتحہ علی جوسی فلت علیہ فتال رجبابک لضعی  
آن و بی فلما جاذبہ بکی فتیل ما بکاک قاتل یارب  
مفت الغلام الذی بعث بعدی یدخل الجنة من

## عبدالاً شکور رَا ۲

### ایک بندہ شکر کرنوالا ۲

تیرے ساتھ اور کون ہے کہا محمد ملی انش علیم  
ہیں۔ کہا کیا بلا نے گئے ہیں کہا ہاں کہا مر جا  
کیا خوب آتا ہوا پھر میں اور یہ کے پاس آیا تو  
آن کو سلام کیا کہا مر جا تم پر لے بھائی اور بی  
پھر میں پا پچھوں آسمان پر پہنچا۔ پوچھا کون ہے  
کہا جبریل کہا تیرے ساتھ اور کون ہے کہا  
محمد ملے امش علیہ وسلم ہیں۔ کہا کیا بلا نے گئے  
ہیں کہا خدا کہا مر جا کیا خوب آتا ہوا۔ پھر ہم  
روں کے پاس پہنچے میں نے آن کو سلام  
کیا۔ کہا مر جا تم پر اے بنی اور برا در پھر ہم  
چھٹے آسمان پر پہنچے پوچھا کون ہے کہا جبریل  
پوچھا تیرے ساتھ کون ہے کہا محمد ملے امش  
علیہ وسلم ہیں پوچھا کہ بلا نے گئے ہیں۔ کہا  
ہاں کہا مر جا کیا خوب آتا ہوا۔ پھر میں مجھے  
کے پاس پہنچا۔ آن کو میں نے سلام کیا۔ کہا مر جا  
لے بے برا در بی۔ جب میں ہم سے بھا تو  
وہ روے پوچھا کہ تم کیوں روئے ہو۔ کا کے  
خدا یہ لڑ کا جو یہ رے بعد مسیوٹ ہوا ہے۔  
اس کی امت کے لوگ بیری اُمت والوں سے

استادفضل مایتل مول منق فاتح السماوات السبعۃ  
تیل من هذہ تیل جبریل تیل دمن منق تیل محمد تیل  
وقد ارسل الیه مرجا بز لضم الجھی جام فاتحہت علی  
ابراهیم ملحت علیہ فتقال مرجا بیک من باش بی فرق  
لی المیت المعو فالجبریل نقال هذہ الیت  
المعو یصلی فیہ کل یوم سبعون نہ ملک اذ ا  
خرجو العیود اخرا ماعلیم زیرین سے المتنبی  
نڈہ بیتہ کا نہ قل هبیر و رفیقا کا نہ آذان نیول  
نیہہ بیتہ فارغون بالطنا و فول ظاهرون  
فات جبریل فتقال لما البا ظان نفع الجنة و اسا  
الظاهرين فاغربات والغیل۔ ثم فرضت على خصوت  
صلق فاقبت حتى جئت منی فتقال ما صفت  
تلت فرضت على خصوت صلقة قال : علم بالله منك  
عالجت بغل اسائیں اشد المعاذجه ، متلاطف  
نالیع الى صدیک فسل فرجعت نہ بخطابا ایتین  
شمثله شمشثین شمشل خجع عشرین شمشل  
فععل عشل فاتیت منی فتقال مثل فعلمها خسایت  
موسوی فدان ما صفت تلت جعلها خمساتقال مثله  
تلت سلط فنودی اتی قدما مضیت زریضی خففت  
عین عبادی اجنبی لحسنہ عشر و قال هام عن شادہ  
عن الحسن عن الجبیر رضی عن النبی صلی اللہ علیہ  
وسلمیت الیت المعو +

(محیم بخاری مطبعہ دھلی صفحات)

+ ۳۵۶ و ۳۵۵ )

زیادہ جنت میں داخل ہو گئے۔ پھر ہم ساتویں آسمان پر پہنچے کہا کون ہے۔ کہا جبریل کہا تیرے  
ساتھ کون ہے۔ کہا محمد ملے انش علیہ وسلم ہیں۔ پوچھا کہ بلا نے گئے ہیں کہا ہاں کہا مر جا  
کیا خوب آتا ہوا۔ پھر میں ابراہیم کے پاس پہنچا۔ میں نے آن کو سلام کیا۔ کہا مر جا تم پرے  
فرزند اور بی پھر بیت المعموریہے قریب لا یا گیا۔ میں نے جبریل سے پوچھا تو کہا یہیت المعمور  
ہے۔ اس میں جزو زستہ برازیر شتے نہاز پڑتے ہیں۔ اور جب یہاں سے نکلتے ہیں تو پھر بی  
نہیں آتے۔ پھر سدرۃ المشتبہے مجھ سے نزدیک ہوا۔ جس کے پیر جبر کے مشکوں کے برابر بڑے  
تھے اور پتے تھیں کے کان کی برابر تھے۔ چار نہریں اس کی چڑیں نے علی تھیں یہیں نے

اور ہم نے حکم بھیجا دیا

وَكَفَيْتَ

جبریل سے پوچھا تو کادو پوچھیشہ نہیں توجہت میں ہیں۔ اور وظاہر فروات اور نیل ہیں پھر مجھ پوچھا جس نمازیں فرض ہوتیں پھر میں مونے کے پاس آیا۔ پوچھا آپ نے کیا کہ میں نے کہا مجھ پوچھا جس نمازیں وہیں ہوتی ہیں۔ کہا میں لوگوں کے حال سے آپ سے زیادہ وقت ہوں۔ میں نے بنی اسرائیل کی سچ میں سخت صحیح اخلاقی ہے۔ آپ کی اُست اُسکا تحمل ذکر سکی گی آپ خدا کے پاس پہنچاتے۔ اور رخواست صحیح یہ یہ یہ کیا اور خدا سے سوال کیا تو پالیں نمازوں کا حکم دیا۔ پھر ایسا ہی ہوا پھر نیس کا حکم دیا پھر ایسا ہی ہوا پھر نیں کا حکم دیا۔ پھر ایسا ہی ہوا پھر دس کا حکم دیا پھر میں مونے کے پاس آیا پھر وہی کام جو پہلے کہا تھا۔ پھر خدا نے پاٹخن نمازوں کا حکم دیا میں پھر میں نے کیا کہا میں نے کہا اب پانچ کا عکرو یا ہے مونے نے پوچھا کہا جو پہلے کہا تھا۔ میں نے کہا اب تو میں قبول کر جکا۔ پھر آواز آئی کہ ہم نے اپنا فرض جاری کیا۔ اور اپنے بندوں کو اسانی دی۔ اور ہم ایک نیکی کی جیسے دس کا ثواب دیں گے۔ ہام نے قداد سے اُس نے حسن سے اور اُس نے ابو ہریرہ سے اُس کا ثواب نے بیغیر فدا سے روایت کی ہے۔ میرے اعتماد میں ہوا ہے

حدیث بیان کی ہے جس سے ہبہ بن خالد نے کہا اُس نے حدیث بیان کی ہم سے ہام بن قلہ حد شاہد بہ فل الدقا مدد شاہد بر صحیحیت سیکھنے نے کہا اُس نے حدیث بیان کی ہم سے حد شناقت نادہ عن النبی مالک عن مالک بن حمودہ حد شاہد علیہ وسلم حد شاہد علیہ سرورہ بہینہ اتفاق الحظیم در باتفاق فی الجمیع مفظعہ اخالتی افات فقد قال وسمعته يقول شیخ ما بینه هذه الی هذه یعنی من ثغرۃ غربہ الشعیری و محمد بن یقول من قصته الى شعرۃ الشعیری و تخریج قبوشہ تیت بسطتامن هب ممدوہ ایمان انفلت تیر نہ ہوتی شد اعید شم ایت بلادہ دون البغ و فرقہ الحمار ایضی و هو بالوقت یضم خطوطہ عبد قفعی طرفہ فحفلت علیہ فانطلق فی جبویا حرث زالیہ الدنیا قاست فتم فیلی من هذا قتل جمیع قبائل و مزمومک قاتل محمد قیار و قدار سالیہ قاتل غم قیار مر جیا به فعدم الجھیجا و فتم فتم فیلی میخت فذ فیها اداء مفقل هذابین اداء مفسلم عی فیت علیہ فوف السلام شدقیل مر جیا بالا بن امعت نے

## اے بھنی اسٹرائیل

## بھنی اسٹرائیل کے پاس

چھوٹا گدھ سے بڑا نیدر لگ کا اور وہ برق  
تھا جو نہ تھا نظر پر قدم رکھتا تھا میں اُس پر  
سوار ہوا اور جبریل سیرے ساتھ پیسے مان لگ  
کر پہنچے آسان پہنچا اور اُس نے دروازہ کھلوٹا  
پاڑ پوچھا اگئی کون ہے کہا جبریل پوچھا لگی  
ساتھ کون ہے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں کہا  
کیا بلائے گئے ہیں کہا ہاں کہا مر جا کیا خوب آتا  
ہوا پھر دروازہ کھل گیا جب میں باں پہنچا تو  
دیکھا کہ وہاں آدم ہیں جبریل نے کہا کہ یہ  
آپ کے باپ آدم ہیں ان کو سلام کیجئے  
نے سلام کیا۔ آدم نے سلام کا جواب دیا پھر  
کہا اے فرزند صالح اور بنی صالح مر جا! پھر  
چڑھا یہاں تک کہ دوسرے آسان پہنچا۔  
اور دروازہ کھلوٹا تاپاڑ کہا گیا کیا کون ہے کہا  
جبریل کہا تیرے ساتھ کون ہے کہا محمد صلعم  
ہیں کہا بلائے گئے ہیں کہا ہاں کہا مر جا کیا  
خوب آتا ہوا پھر دروازہ کھل گیا۔ جب میں  
وہاں پہنچا تو دیکھا کہ تھی دعیے ہیں۔ اور  
وہ دونوں خالہ زاد بھائی ہیں۔ جبریل نے  
کہا یہ عیسیے اور سینہے ہیں ان کو سلام کیجئے۔  
میں نے سلام کیا۔ دونوں نے جواب دیا۔  
پھر کہا مر جا لے برادر صالح اور بنی صالح۔ پھر  
یحکم کیسے آسان پر چڑھ لے گیا پھر  
نے دروازہ کھلوٹا تاپاڑ۔ پوچھا گیا کون ہے  
کہا جبریل۔ کہا تیرے ساتھ کون ہے کہا  
محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ کہا بلائے گئے ہیں۔

والبیع القائم صمد حق ای الساعۃ الثالثۃ  
فاستغفیل من هذا قال جبریل قبل ومن معک  
قال محمد قبل وقد ارسن لیه قال فهم قبل مرجا به  
نعم الجھی جلد فتح نما مخلصت اذ ای محیی ویحی  
وہما بتا الحالۃ قال هذا محیی وعینی فسلم عليهما  
فلمت فرمد مرحبا بالآخر الصالح والبی  
الصالح شد صعد بی ای الساعۃ ثالثۃ مستفتح  
قبل من هذا قال جبریل قبل ومن معک قال محمد  
قبل وقد ارسن لیه قال فهم قبل مرجا به فتح الجھی  
جاد فتح نما مخلصت اذ ای عیش قال هنایر صفت  
سلم عليه فلت عليه فرد شم ق مرحبا بالآخر  
الصالح والبیع شد صعد بی حتى اق  
الساعۃ الرابعة فاستغفیل قبل من هذا قال جبریل  
قبل ومن معک قال محمد قبل وقد ارسن الیقاول  
لغسل مرجا به فتح الجھی جلد فتح نما مخلصت  
اذا ادریں قال هذا ادریں فسلم عليه فلت عليه  
فرد شمقال مرحبا بالآخر الصالح والبیع الصالح  
شد صعد بی حتى ای الساعۃ الخامسة فاستغفیل  
قبل من هلا قال جبریل قبل ومن معک قال محمد  
قبل وقد ارسن لیه قال فتح قبل مرجا به فتح  
المخراج فتح نما مخلصت اذا هارون قال هنایر  
فلمت عليه فلت عليه فرد شم ق مرحبا بالآخر الصالح  
والبیع فتح شد صعد بی حتى اق ای الساعۃ  
فاستغفیل قبل من هذا قال جبریل قبل ومن معک  
قال محمد قبل وقد ارسن لیه قال فتح قبل مرجا به فتح  
المخراج فتح نما مخلصت عاخوس وفق هنایر فتح  
علیه فلت عليه فرد شمقال مرحبا بالآخر الصالح وفتح  
الصالح فتح ماجد نہیں بکی فتح لمر سینہک قال ای کی  
لای علاما بعث بعدی یدخل الجنة من ای متھک  
من یدخلها من متی شد صعد بی ای الساعۃ  
فاستغفیل جبریل قبل من هذا قال جبریل قبل ومن معک

## فِي الْكِتَبِ

## کتاب میں

کھلاؤ کسام رجایا خوب آتا ہوا۔ پھر دروازہ کھل گیا اور میں پہنچا تو دیکھا کہ وہاں یوسف ہیں۔ جبریل نے کہا کہ یہ یوسف ہیں۔ ان کو سلام کیجئے۔ میں نے سلام کیا۔ یوسف نے جواب دیا اور کسام رجایا سے برا در صالح اور بنی صالح پھر مجید کو پڑھنے آسان پر چڑھا لے گیا وہاں بھی دروازہ کھلوانا پا ہا تو پہنچا گیا کون ہے کما جبریل کہا تیرے ساتھ کون ہے۔

کما محمد سے اندھیہ وسلم ہیں۔ کیا بلائے گئے یہیں۔ کما ہاؤں کسام رجایا خوب آتا ہوا پھر دروازہ کھل گیا۔ جب میں وہاں پہنچا تو دیکھا وہ انہیں ہیں۔ جبریل نے کہا یہ اور یہیں یہیں ان کو سلام کیجئے۔ میں نے سلام کیا اور یہیں نے جواب دیا اور کسام رجایا سے برا در صالح اور بنی صالح۔ پھر مجید کو پہنچوں آسان پر چڑھا لے گیا اور وہاں بھی دروازہ کھلوانا پا ہا۔ پہنچا گیا کون ہے کما جبریل کہا تیرے ساتھ کون ہے کما محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں کما کیا بلائے گئیں کما ہاؤں کسام رجایا خوب آتا ہوا جب میں پہنچا تو دیکھا وہاں ہارون ہیں۔ جبریل نے کہا یہ: ہارون یہیں ان کو سلام کیجئے میں نے سلام کیا ہارون نے سلام کیا جواب دیا اور کسام رجایا سے برا در صالح اور بنی صالح پھر مجید کو پہنچے آسان پر لے گیا اور دروازہ کھلوانا پا ہا پہنچا

قال محمد قیل و قد بعث للی مقال فمقال مرجب ایه  
ففسر الجیج جاء غلسا خلصت خدا ابی ایه مقال هن  
ابو شغل معلم علیه قتل فطلت علیہ مذدلا مقاصل هن  
بالا بن الصالح والتجل المصلح شر فرجیس قاتل هن  
ناد اذیقها مثل تلال هجر ما ذاد تماثل هن  
قال هنذا سدیق المتنی ما ذاد ریعته لدار محظی بالله  
وفخران ظاهرن فقلت ما هندا یا بجبریل قال العبد هن  
فهلات في الجنة حاما الناظرین قالیل و الغلات شه  
دقیقی المعمى شمائیت یا تام من خوش ناد من  
لیت انام من عسل فاختدت اللیں نقال عین فطرقات  
علیها و استک شر فرضت عالمصلوحت عین حلوات  
کل یوم فوجت نیت هنلیش فمقال هن شر مخیص صفات کل یوم و  
قال ایت استک لاستیلم حسین صفت کل یوم و  
لی و الله تقدیجت الناس بیک و عالمت خلیل استک  
اشد للعابجه ناد جمالی بک قتل التجفین استک جنت  
فرضم عن عتل فرجت الی عوی فقتل شمل فرجت  
فرضم عن عتل فرجت الی عوی فقتل شمل فرجت  
فارمرت بمشتعلت کل یوم فرجت قتل مشتعل فرجت  
فامریت بخنس صلوات کل یوم فرجت الی عوی هفتم  
أمرت تلت امرت بخمر صلوات کل یوم فیل ایت  
لاستیلم عمن صلوات کل یوم و ایت تقدیج بیان  
تبک و عالمت خلیل ایشان علیه الجنة فارجم ای  
بک قتل التجفین استک قال سات بد حقی  
استحبیت ولکنی بارضی و اسلامی فلما یا وارد  
ناہی ناد امیتی فریضی و خفیتی بیجادی  
(صفات ۵۵۹ و ۵۶۰ و ۵۶۱) محبہ بخوارد  
مطبوعہ دہلی) +

گیا کہ کون ہے کما جبریل کہا تیرے ساتھ کون ہے کما محمد سے اندھیہ وسلم ہیں۔ کما کیا وہ  
بلائے گئے ہیں۔ کما ہاؤں کسام رجایا خوب آتا ہوا پھر میں پہنچا تو دیکھا وہاں موئے ہیں

جبریل نے کہا یہ مونے میں ان کو سلام کیجئے۔ میں نے سلام کیا۔ مونے نے جواب دیا۔ پھر کہا مر جبالے برادر صالح اور بنی صالح۔ جب میں وہاں سے آگئے بڑھا مونے روئے۔ ان سے پہچاگیا کہ آپ کیوں روئے ہیں کہا میں اس لئے روتا ہوں کہاں لڑکے کی است کے لوگ جو بیرے بعد بحوث ہوا ہے۔ بیری است والوں سے زیادہ جنت میں با منیگئے پھر مجھ کو ساتوں آسمان پر لے گیا اور دروازہ مکلوانا چاہ پہچاگیا کون ہے کہا جبریل کہا تیر ساخت کون ہے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں کہا کیا طلب کرنے لگئے ہیں۔ کہا ہیں۔ کہا مر جبال کیا خوب آتا ہوا پھر جب میں پہنچ گی تو دیکھا وہاں برادر یہم ہیں۔ جبoul نے کہا آپ کے دادا ابراہیم ہیں۔ ان کو سلام کیجئے۔ میں نے سدر کیا سلام کا جواب دیا اور کہا حربا لے فرزند صالح اور بنی صالح پھر سدرۃ المشتبہ مجھ سے نزدیک ہوا میں نے دیکھا کہ اس کے پھل جھر مٹکوں کے بارے اور پتے ہی تھیوں کے کون کی براہ ہیں۔ جبریل نے کہا یہ سدرۃ المشتبہ ہے۔ میں نے دیکھا کہ اس کی جنے سے چار نریں تھتی ہیں دو پرشیعہ اور دو ظاہر۔ میں نے کہا ہے جبریل یہ کیا ہیں۔ کہا دو پرشیعہ نہیں تو جنت میں جاتی ہیں اور دو ظاہر۔ اور فرات میں۔ پھر سیت المصور مجھ سے نزدیک ہوا۔ پھر ایک طرف شراب سے دوسرا دوسرے سے اور تیسرا شہد سے بھل ہوا پیش کیا گیا میں نے دودھ کو پسند کیا جبریل نے کہا یہ آپ کی فطرت ہے جس پر آپ اور آپ کی است پیدا ہوئی ہے۔ پھر مجھ پر ہر روز بچاں نمازیں فرض ہوئیں۔ پھر میں اتنا پھر اور مونے کے پاس آیا پوچھا کیا حکم ہوا۔ میں نے کہا ہر روز بچاں نمازوں کا حکم ہوا ہے کہا آپ کی است پچاں نمازیں ہر روز ادا نہیں کر سکیں گی۔ اور خدا کی تسمیہ میں آپ سے پہلے لوگوں کو آذنا چکا ہوں اور جنی اسرائیل کی صلاح میں سخت تخلیف اٹھا چکا ہوں۔ خدا کے پاس پھر جاؤ شے۔ اور اپنی امت کے لئے تخفیف کی دخواست کیجئے۔ میں پھر گیا اور خدا نے دس نمازیں کم کر دیں۔ اور میں پھر مونے کے پاس آیا۔ مونے نے پھر وہی کہا جو پہلے کہا تھا۔ میں پھر گیا اور خدا نے دس اور کم کر دیں پھر مونے کے پاس آیا مونے نے پھر وہی کہا جو پہلے کہا تھا میں پھر گیا تو ہر روز دس نمازوں کا حکم ہوا۔ جب میں مونے کے پاس آیا تو پھر وہی کہا تھا۔ میں پھر گیا اساب کی دفعہ ہر روز یا نجی نمازوں کا حکم ہوا۔ بوٹ کر مونے کے پاس آیا تو پوچھا گیا ہوا میں نے کہا ہر روز پانچ نمازوں کا حکم ہوا ہے۔ کہا آپ کی است

زینت س

## فِ الْأَرْضِ

ہر روز پانچ نمازیں ادا نہیں کر سکیں یہیں آپ سے پہلے لوگوں کو آزادا چکا ہو اور بنی اسرائیل کی اصلاح میں تحریف اُسرا چکا ہوں۔ آپ پھر جائے اور اپنی امت کے لئے کمی کی درستہ بیخٹے۔ کہا میں نے اپنے رب سے سوال کیا یہاں تک کہ مجھے شرم آئی اب تو میں راضی ہوں اور اسی کو قبول کرتا ہوں۔ کہا جب میں اُس مقام سے چلا تو ایک پھر نے دائرے نے پُکارا میں نے اپنا فرض جاری کر دیا اور اپنے بندوں پر آسانی کی ۶۰

حدیث بیان کی ہم سے محبت بشار نے کہا اُس نے حدیث بیان کی ہم سے خود رنے کے حد نہیں تھے حدیث بیان کی ہم سے خوبی نے عقیدہ و قالی مظیفہ حدیث ایزید بن منیر یہ حدیث سعید بن قتادہ عن یا اعلیٰ حدیث ابین نجیکہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی زین العابدین عن النبوہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ملیت یہ سرکشی مسیحی جلا ادم طولاً حجداً کا نہ من جا شنقاً تو ملیت عیسیٰ جلا مربویاً مربیم الخلق الی المخرق والبیاض سیطہ الراس دلیت ما کاخذ زنان والدجال فی ایات اطافن اللہ ایاہ فلا تکن ذمۃ من لعائنه قال علیہ السلام ابو بکر عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم تحریس الملائکة المدینۃ من الدجال (حییم بن جاری صفحہ ۲۵۹) ۶۰

قبیلہ شنبۃ کے مردوں میں سے ہیں سادہ میں نے یعنی کو دیکھا بیان قدسیانہ بدین رنگت اُنل بسرخی و سفیدی بالل مچھوئے ہوئے۔ اور میں نے دیکھا ماں ک مخاطذ دوزخ کو اور دجال کو ان نشانیوں میں جو ندا نے دکھائیں۔ پس نہ شک کر تو اس کے دیکھنے میں۔۔۔ و دیت کی اش نے اور ابو بکر نے پیغمبر مصلی اللہ علیہ وسلم تحریس الملائکة المدینۃ من الدجال کے فرشتے مدینہ کو دجال سے بچلتے اور اُس کی نگرانی کرتے ہیں ۷۰

حدیث بیان کی ہم سے حدیث بیان کی ہم سے عبادت کے حد نہیں تھے کہا اُس نے حدیث بیان کی ہم سے یونس نے زہری سے اور ہم سے حدیث بیان کی ہم سے یونس نے بن صالح نے کہا اُس نے حدیث بیان کی ہم غبیر نے کہا اُس نے حدیث بیان کی ہم سے یونس نے ابن شہابؓ کے کہا اُس نے کہا اُس بن ناکشے ایوڑ رحمت بیان کرتے تھے کہ پیغمبر مصلی اللہ علیہ وسلم

حدیث عبد اللہ حدیث عبد اللہ حدیث ایوب عن اتهیعی و حدیث احمد صالح حدیث اعنی علیہ السلام علی بن شہابؓ قال ابن مانع کہ اب و مریم حدیث ان سرخیں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال فوج سقف بیتی و آنکہ قتل جبریل فوج سدی شمشلہ بمامنہ زم مشتملہ بسطت من ذہب سستلی حکمت و ایانا قاتر غفاری صدری شمشلہ شاخذ بیدی فوج فی للہ علیہ السلام قلبا جعلی اللہ علیہ السلام

## سُر تین

دو د فہر

نے فرمایا۔ پیر سکر کی محبت شق کی گئی اور  
میں اس وقت کمیں تھا۔ پھر جبریل نازل ہوا  
پیر سینہ پر کراپ زمزم سے دھویا پھر حکمت  
ہائیان سے بھرا ہوا سوتے کا لگن لا یا اور ان  
پیرے سینہ میں لٹ دیا۔ پھر اس کو برای کر دیا  
اور پیرا نے پکڑ کر آسان پر لے چلا جب پہنے  
آسان پر پہنچا جبریل نے آسان کے مخاطب سے  
کہا کہوں کہا کون ہے کہا جبریل کہا تیرے سے تو  
کوئی ہے کہا میرے ساتھ محمد سلطانہ علیہ کسلام  
ہیں۔ کہا بلغہ نے گئے ہیں کہاں پھر دعا زہ  
کھل گیا۔ اور ہر آسان اعلیٰ پر جا پہنچے ہیں  
دیکھا ایک رو ہے جس کے دامیں بائیں بست  
سی صوتیں ہیں۔ دائیں طرف دیکھ کر فستا ہو  
اور بائیں طرف دیکھ کر دل ہے۔ اس قے کہا  
مر جیلے بنی صالح اور فرزند صالح میں فی کہا  
لے جبریل یہ کون ہے کہا یہ آدم ہیں اور سوئیں  
جو ان کے دائیں بائیں ہیں۔ ان کی اولاد کی  
دو میں ہیں۔ ان میں سے دائیں طرف والے  
بنتی اور بائیں طرف والے دوڑنی ہیں۔ اس لئے  
دائیں طرف دیکھ کر سنتے اور بائیں طرف دیکھ کر  
وٹتے ہیں۔ پھر جبریل مجھ کو دوسرے آسان  
پر چڑھا لے گیا اور مخاطب سے کہا کہوں عجائب  
نے بھی وہی کہا جو پہلے مخاطب نے کہا تھا۔ پھر  
کھل گیا ان کستے ہیں کہ ابو ذر نے آسانوں پر  
اوریں ہوئے۔ بیٹھے اور ابراہیم کا مناقب  
کیا گر ان کے ساتھ تک تحسین نہیں کیا ہوا۔

قال جبریل بخاتر السعادۃ قاتل من هذا قاتل هذا  
جبریل قال مملک احمد قاتل محمد قال ارسلیله  
قال بضم فتح قلماعنون سما الدهنیا اذار جبل عن  
بیته اسرع و من بزر سود قاتل نظر قلب عینه  
ضلع و اذ انظر قلب شامیہ کی نقل محجا بالتوصل  
والاب العاملہ قلت من هذا يا جبریل قال هد دم  
وهذه الاسرع و من بیته دجن شامیہ شمشینیہ هد  
البعین بنهم اهل الجنة والاشرفة اللئی عن شام المعنوار  
فاذ انظر قلب عینه ضلع و اذ انظر قلب شامیہ کو شد  
عرج بی جبریل بختی سما الشانیہ نقال لخانیہ  
افتم فقل لی شانه فلشی افتم لی افتم فقل لی اس  
فذا کرانہ وجہ حق المحوت ادھیں جویں وعیسی  
وابراهیم لعیتیں کیف خانہ خیرانہ قدر  
انہ قد وجہنا دمق اشام الدنیا وابراهیم الرسدة  
وقال انت فلیما ربیعیل بلدریں قال مجا بالتوصل  
و لا اختم الصالیم فقلت هو هذا قاتل هنادیں شورت  
بیوس خقال مجا بالتوصل اصلی و لا اختم الصالیم قلت  
من هذا قاتل هذا اوس شمعتی بعیسی فقتل محجا  
باتبی الصالیم و لا اختم صلیت من هذا قاتل هذا  
عیسی صدرتی رابراہیم مقابل محجا باتبی الصالیح  
و لا بن الصالیم حکت عی هنا قاتل هذا ابراہیم قال  
بن شہاب اخبر قابوی حزمن بن ابی جاس واباحبة  
الانصاری کا نایقولات مکالتب جملی لله علیہ سلام  
لشیرج بی جبریل حوت خیرت لستونی اسم صرف  
الا قلام قال ابن حزم و انس بن مالک و قال البنی مولیہ  
علیہ وسلم فرقان اعلیہ علی عصیں صلوٰۃ فرجت  
بذریث حقی ام عیوچ غللہ و اذی قرض رہک  
علی مٹک تلت قری علی عصیں صلوٰۃ قاتل فوج  
ریک قاتل امتک لانھیق ذکر فرجت فراجت  
لیسا فوجہ شطرہ فراجت الی موسی قاتل براجعہ  
ربک فذکر مثله فو قوم شطرہ فراجت الی موسی  
فاتحہ نقل ملا فنصلت فو قوم شطرہ فراجت  
لی موسی فلاحیتہ قاتل راجب رہک قاتل امتک

او بالبتہ تم یہ حجاوی پڑھ جا بابت بڑا

وَلَتَعْذُنْ عَلَوَا لِبَيْرَا

اس کے کہ آسان اول پر ادم در چھٹے سامنے ہے  
دہی حسون لا بیدال القول لدی فرجعت الوجه  
فقلاں اجرم ربک نقلت قدح تھیت من ربی شد  
الطلق حقائقی فی السدۃ المنشی خفیہ الوان  
لادین ماہی خلائق علک الجنة فی ذی فیها جاسب  
فلسو لیو وادی زنجمالک -

(صحیح بخاری صفحہ ۷۰۱ و ۷۰۲) +

اور برادر صاحب میں نے پوچھا یہ کون ہیں - کہا ہوئے ہیں - پھر میں یعنی کے پاس پہنچا ہے  
نے کہا مر جبلے بنی صالح و برادر صالح میں نے پوچھا یہ کون ہیں کہا یہ یعنی ہے - پھر میں دلکشم  
کے پاس پہنچا - ابراہیم نے کہ جبلے فرزند صالح اور بنی صالح میں نے پوچھا یہ کون ہیں کہا یہ  
ابراہیم میں - کہا ابن شہاب نے ورنجدی مجھ کہ ابن حزم نے کہ این صباں اور بوجۃ الانصاری  
دو قوں کھٹے تھے کہ رسول خدا نے فرمایا پھر مجھ کو جبریل ایسے مقام پر بیڑھا لے گیا جہاں سے  
تلول کے پینے کی آواز سنن لیتی تھی - کہا ابن حزم اور انس بن مالک نے فرمایا رسول خدا  
نے کفر پش کیں خدا نے مجھ پر پھاپ نمازیں - پھر میں لوٹ کر ہوئے کے پاس آیا ہوئے نے  
پوچھا کہ خدا نے آپ کی است پر کیا فرض کیا - میں نے کہا ان پر پھاپ نمازیں فرض ہوئی ہیں  
کہا خدا کے پاس پھر جائے آپ کی است اس کا تحمل شیں کر سکیں - میں پھر خدا کے پاس گئی  
خدا نے ان میں سے کہا کیک حصہ کر دیا - پھر میں ہوئے کے پاس آیا کہا پھر جائے اور دی کہا  
جو پہنچ کھاتا - پھر خدا نے ان میں سے ایک حصہ اور کم کر دیا - میں پھر ہوئے کے پاس آیا اور  
آن کو خردی سر نہیں پھر کھاتا کے پاس پھر جائے - میں نے ایسا جی کہا - ایک حصہ خدا  
اور کم کر دیا - میں پھر ہوئے کے پاس آیا اور ان کو خردی - کہا خدا کے پاس پھر جائے آپ کی  
است اس کی ملاقت نہیں رکھتی - میں پھر گیا - اور پھر سوال کیا کہا پانچ اور سی پھاپ میں ہیں -  
اب پیرا قول نہیں بدلتا پھر میں ہوئے کے پاس آیا کہا خدا کے پاس پھر جائے میں نے  
کہا مجھ کو خدا سے شرم آتی ہے پھر جبریل مجھ کو سدرۃ المنشی پر لے گیا - کچھ رنگ اس پر  
پھاتنے ہوئے تھے - ان کی حقیقت سے میں خیردار نہیں ہوں - پھر میں جنت میں داخل  
ہوں - دل موتنی کے قبے اور شک کی مشی تھی +

حدیث کی ہم سے عبدالعزیز بن عبد الله نے کہا اس نے حدیث کی مجھ سے سینا نے

لے اور صحت لا طلام حال اکتابتہ کانت الملائکہ تکتب لا قضیۃ +

## فَإِذَا جَاءَكُمْ

پھر حب آؤ گا

شرکیب بن عبد الله سے کہا اس نے مٹائیں تھے  
ان بن امک سے کذکر کرتے تھے وہ اس رہتے  
کا جب کر رسول نما کو سجدہ کعبہ سے علیج ہوئی۔  
کتنی شخص (فرشتے) وحی آنے سے پہنچے  
رسول نما کے پاس آئے اور وہ مسجد حرام میں ہوئے  
تھے ان میں سے اول نے کسان میں سے  
کون بیچ دالے نے کہا جوان میں بترہے  
ان میں سے انیش خپس نے کہا لوں میں سے  
بہتر کو وہ رات تو گذر گئی پھر کسی نے ان کو سیسی  
دیکھا۔ یہاں تک کہ ایک دوسری رات کو آئے  
ایسی حالت میں حبیب کر رسول خدا کا دل دیکھتا  
تھا۔ اور انھیں سوتی اور دل جاؤ تھا اور  
اسی طرح پیغمبروں کی انھیں سوتی اور ان کے  
دل نہیں سوتے ہیں۔ پھر انوں نے رسول نما  
سے بات تھیں کہ اور ان کو اخراج کیا جائے زرم  
کے پاس لے گئے۔ پھر ان میں سے جبریل نے  
کام کا فرستہ لیا۔ پھر جبریل نے ان کے بینڈ کو  
ایک سرے سے دوسرے سے بند پھیر  
ڈالا۔ یہاں تک کہ سینہ اور جوف کو بالکل خالی  
کروایا۔ پھر آب زرم سے اس کو دصویا۔  
یہاں تک کہ جوف کو صاف کر دیا۔ پھر سوتے  
کا لگن لا لیا گیا جس میں سونے کا ہوا ایمان اور  
حکمت سے بھرا ہوا تھا۔ جبریل نے اس سے  
آنحضرت کے سیستہ اور حقیق کی رسم کو کر دیا  
پھر ربر کر دیا۔ پھر ان کو آسان دنیا پہنچے گیا  
اور اس کا ایک روازہ کھلکھل دیا۔ آسانی الیں قیمتیں

حدشا عبد العزیز بن عبد اللہ قال حدثنا شیعہ  
عن شریعت بن عبد اللہ، نه قال سمعت الشیعہ بن مالک  
يقول لیلۃ الاسراء بریلوا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
من مسجد الکعبۃ ہے حملہ ۃ ثالثۃ فتیتیان یعنی الیہ  
دعوانا شم فی المسجد الحرام فقال لهم یعنی  
فضل و سلام من یخیرهم فقال لهم خذن خذن خذن  
نکلت تلاک الیتہ فلم یہ سبق اتوی یتاخڑی فیما بری  
قلبه و تسامع عنینہ ولا ينام قبہ و کذکر الا نیام نام  
خشیم ولا نام قلہ و ملہ سکلہ و ملہ احمدلو لہ  
فروضیع عندی بریز من توکاد صمد جبریل فشر  
جبریل مایین خودہ الی لبست حق فرقہ من صدر کہ د  
جوقہ فصلہ من ماء زمزیدہ، حتی انقی جو وہ شم  
اقی بسطت من ہب فیہ تو من ہب میخواہیدا نا  
فعکمہ غثابہ صدارہ و فقادیدہ، ہیچ وہ تھقہ  
شحابیتہ شعر ج به الی اسماعیل دیا فضرب با با  
من ایوب بہانہ ادا اهالی السوء من هذ فصال جبریل  
قالوا و من معلمک قال عیی محمد تعالی و قد بعث تعالی غم  
قالوا لمر جباری اهلا بیت شریعہ الکعبہ سیر ملہا رب عبادی  
الله بہ فی الارض حتی یقدم فیجعدن الساعہ الدینیا  
ادم فصال لمر جبریل هذ ایوب نسل علیہ فسلم علیہ  
و شعیہ ادم موقاں مرجاً علیہ فی نعملا بن  
انت فاذ اهوا اللہ الدینیا بہرین یعد دن فصال ماهدا  
النهرون یاجبریل قال هذاللیل والقریط عنصر هماث  
مضی بدقیعہ اداء فاذ هو یہر راخ علیہ قصر من بو لہ  
دنیز بحد فضرب بید، فاذ هو سک ذ فرقان اهدا  
یاجبریل قال هونہ اللکوثری ذی قدر جمالک ربک  
شعر جب بہ الی السعادۃ ثانیۃ فنالات اسد مکملہ مثل  
ما نکلت له الاولی من هذاقن جبریلہ خدا من مطلع  
قال محمد تعالی و قد بعث الیہ قلہ قوم مرجا بہ طلاق  
شد عجیب بہ الی السعادۃ ثالثۃ و قالوا لمش ما قاتل  
اوکالی ذاتیۃ شعر جب بہ الی السعادۃ رابعۃ فنالا  
لمر مثل ذلک ثم عرج بہ الی السعادۃ خاصۃ فنالا  
مثل ذلک شعر جب بہ الی السعادۃ سادسۃ فنالا و ایش  
ذلک شعر جب بہ الی السعادۃ سابعۃ فنالا مثل ذلک  
کل سیما فیما انبیاء قد ساهموا و عیت منہم دریں

## وَغَدْرُ أَذْلَمُهَا

ان دونوں میکا پڑاو عده

پھر اک کون ہے کہا جبریل کہا در تیرے ست  
کون ہے کہا میرے ساتھ محمد بن اشہر علیہ وسلم  
ہیں۔ پوچھا بلائے گئے ہیں۔ کہاں کہا رجبا  
اسے اہل آسمان اسی بشارت کو طلب کر رہے  
ہیں۔ کوئی آسمان کا فرشتہ نہیں جانتا کان  
سے خدا زمین پر کیا چاہتا ہے جب تک کہ نہ  
علوم نہ ہو۔ پھر آسمان اعلیٰ پر امام کو دیکھ جبریل  
نکایا۔ آپ کے باپ ہیں۔ ان کو سلام کیجھے  
رسول خدا نے آدم کو سلام کیا اور آدم نے جواب  
دیا۔ اور کہا رجبا لے بستہ فرزند پھر کا یہ  
آسمان اول پر و نہیں بستی دیجیں کہا جبریل  
یکسی نہیں ہیں۔ کہا نہیں وفات کی ہیں ہیں  
چنان کو آسمان میں لے گئی۔ ایک اور شرو میں  
جس پرستی اور ذریبے کے محل ہے تھے۔ پھر  
اس میں اتمہذا التواس کی شی با جعل شکافاص  
کی مانند تھی کہا کے جبریل یکا ہے اس نے  
کہا یہ کوثر ہے جو خدا نے آپ کے لئے تیار کی  
ہے۔ پھر دوسرا آسمان پر لے گیا یہاں بھی  
فرشتہ نے وہی کا جو پہلو نے کا تھا کہ  
کون ہے کہا جبریل کہا تیرے ساتھ کون ہے  
کہا محمد سے اشہر علیہ وسلم ہیں کا طلب کیوں گئے  
ہیں۔ کہا اہل کہا رجا پھر تیرے آسمان پر  
لے گیا اہل بھی فرشتوں نے وہی کہا جو  
پہلے اور دوسرا آسمان پر کہا تھا۔ پھر جو تھے  
آسمان پر لے گیا۔ پھر جو انسوں نے کہا پھر  
کر کے تھے۔ پھر یہ نجیوں ملن پر لے گیا اور

فی الثانیة و هارثن في الرابعة و اعنة الخامسة  
لما حافظاته طا به رحيمه فالساده و موسى في  
السابعة بتفصيل كلام الله قال موسى بـ لعا من  
النبي نعم على حد شرعا له فوق ذلك بما لا يعلم  
اولاً استمع يا ودرة المتنبي و دنا الجبار من العزوة  
قد حمل حقائق قلوب قديسين اوزدن فدايى الله اليه  
فيما يرقى الله تحيى صلوة على ملائكة كل يوم وليلة  
شمسيضي على موسى فاختبه موسى قال يا احمد  
ماذا عن عينيك ربك قال عبدالرحيم صلواته كل يوم  
ليلة قدرت ما قدرت لا تستطع ذلك فاختبه فليخلف  
ذلك سبك و حنف ما ثقفت النبي صلى الله عليه وسلم  
الي جبريل يكاهه يستثير في ذلك فاشارة اليه جبريل  
نعم ان شئت فقل له الى الجبار فقال وهو ما تدري بـ  
خفق عقافان متى لا تستطع هنا فضم عنده عشر  
صلوة شرجم لله تعالى فاختبه موسى قبل ما دخل  
موسى الى ربه حتى صدرت على صدره شاطحة  
وجهه فلخفيت فتار يا محمد والله لقد رأى و دلت  
بـ خراسانيز قوى تحيى اذ من هنا فضلا على ربكمه  
فلم تك اضفني جدعا و قل لهم ما أقولوا ساسا عاقباهم  
فليخلف شنك سبك كل ذلك يلقت النبوه على عليه  
صلوة الي جبريل ليشرط عليه كان لا يكره ذلك جبريل  
فرض خند الخامسة قال يا رب ان متى صفا عاججه  
وقل لهم اسهم و بصار هنم بدا ثم يخلف عناق قل  
الجبار احمده قل بيك و سعد بيك قال نه لا يبدل القول  
لله ما كان نهضت عليك في امرا الكتاب كل حسنة بعضها  
اشالها فو حسون فما امرا الكتاب هي نفس عليه فوجده  
المعنى فذر ڪيف فعلت قال يخلف حدا اعطانا بكل  
حسنة عشر مرت لها قال موسى فتحده الله را و دش بـ لش  
عليه دفع من شنك فدروه فارجم الي سبك فليخلف عنك  
يعضا على دعن الله على الله عليه وسلم يا موسى قد الله  
استحيت مني ما بالكتاب عليه قال فاهب طبعهم

## بَعْثَتَأَعْلَيْهِنَّكُمْ

بِحِينَكُمْ أَهْمَّ تَرِيمَ

یاں بھی شل اول کے فرشتوں نے کام لیا۔  
فاتحی قدر عویضی المسجد الحرام۔

حیثیم بخاری صحفات ۱۱۲۰ و ۱۱۲۱ پھر چھٹے آسان پر لے گیا اور فرشتوں نے  
شل اول کے کلام کیا۔ پھر ساتویں آسان پر لے گیا دہان کے فرشتوں نے بھی: ہی کہا جپلوا  
کہا تھا۔ ہر دیکھ آسان میں پیغمبروں کے صد اجدا تام بنائے جن میں سے میں نے یاد رکھا  
اور میں دوسرے آسان میں۔ ہر دون چھٹے میں اور کوئی دوسرے بنی پاچوں میں جن کو  
یاد نہیں لے۔ ابڑے ہیم چھٹے میں اور موئیے ساتویں میں اس نئے کہاں کو خدا کے ساتھ کلام رکھنے  
کی فضیلت ہے۔ پھر موئیے نے کہا اسے خدا یہرے گمان میں بھی نہیں تھا کہ کسی کو مجھ پڑھیت  
دیجائیں۔ پھر خدا ان کو اس سے بھی اور پر لے گیا جر کا علم سوے خدا کے کسی کو نہیں ہے یاں  
ہم کے سدرہ المفتی پر پہنچے۔ پھر خدا از دیکھ بہو اپنے بھی زد دیکھ ہوا۔ یہاں تک کہ دو  
کافلوں کا یا اس سے بھی کہم خالدہ رہ گیا۔ پھر خدا نے ان کو وحی بیجھی کتیری است پرچاہنے میں  
ہر روز دشیب میں فرض ہوئیں۔ پھر اترے یہاں تک کہونے کے پاس پہنچے۔ پھر موئیے نے  
ان کو تک لیا اور کہا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم خدا نے آپ کو کیا حکم دیا لیکن مجھ کو مراد  
دن ہے بچاپس نمازوں کا حکم ہوا ہے۔ موئیے نے کہا آپ کی است اس کی طاقت نہیں  
رکھتی پھر جائے تاکہ خدا اس میں ضعیف کرے۔ رسول خدا نے جیزیل کی طرف دیجھا گیا کہ اس اور  
میں اس سے صلاح پوچھتے ہیں۔ جیزیل نے کہا کہاں، اگر آپ چاہیں۔ پھر خدا کے پاس گھاؤ  
کہا جب کہ وہ اپنے پسلے مقام پر تھے۔ اے خدا کمی کی کھوئی۔ بیری است اس کی طاقت نہیں  
رکھتی خدا نے دس نمازیں کم کر دیں۔ پھر موئیے کے پاس تھے اور موئیے نے مان کو تک لیا  
ہوئے بار بار ان کو خدا کی طرف سمجھتے تھے یہاں تک کہ پانچ نمازیں فرض رکھیں۔ موئیے  
نے پھر وکا اور کہا اے محمد صرخا کی میں نے بیانی قوم بیانی۔ سرائیں سے اس سے بھی کوئی  
چاہی تھی۔ انہوں نے کہ دری و کھانی اور اس کو چھپر زویا۔ آپ کی است کا جسم قلب بعد  
اویساعت اور بھی زیادہ ضعیف ہے۔ پھر جائے تاکہ خدا اس کو بھی صاف کر دے۔ سرانجام  
نے جیزیل کی طرف دیجھا تاکہ اس میں مشورہ دے۔ جیزیل اس کو برا نہیں جانتا تا پہنچوں  
و فرعوں کو لے گیا۔ پھر رسول خدا نے کہا اے رب بیری است کے جسم قلب۔ بعارات۔  
ساعات اور بدن ضعیف ہیں۔ پس ہمایے حق میں کمی کر خدا نے کہا اے محمد۔ کہا بیک  
(ماضر ہوں) کہا میرا قول نہیں یہ لست جس طرح ام اکتاب میں تجویز فرض کر چکا ہو۔ اور بھی  
کا بد دوں نیکیوں کے برابر ہو گا۔ اس نئے اب یہ نمازیں ام اکتاب میں بچاپس کی برابر ور

## عیاداً

اپنے بندوں

تیر سے نزدیک ہے جیسا بیچھیں۔ پھر مونے کے پاس آئے کہا آپ نے کیا کیا کہنا نداز حجتیت کی اس طرح پر کہ ہر شکل کے بد نے ہم کو دن نیکیں کو ثواب عنایت کیا۔ مونے نے کہا و اللہ تیر نے قوبنی اسرائیل سے اس سے بھی کم محنت پا ہی تھی۔ انسوں نے اس کو بھی چھوڑ دیا۔ خدا کے پاس پھر جائے تاکہ خدا ان کو بھی معاف کر دے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس موئیتے قسم ہے خدا کی کم جگہ کو لپٹے۔ بے سے شرم آتی ہے کہ بار بار اُس کے پاس جاؤں کہا۔ تو بسم اللہ اترے۔ پھر جا گے اور اُس وقت مسجد حرام میں تھے ۶۹

حدیث بیان کی ہر سے ابراہیم بن موسیٰ حدیث شاہنشہ من یوحنان مسیح  
حاشم بن یوسف نے کہا اُس نے حدیث بیان کی ہر سے  
حیلۃ الرزق عزیز علیہ السلام کا یہ عرضہ قال تعالیٰ من  
حیلۃ اللہ علیہ وسلم لیلما شد راتیت منی وذا هر دل  
ضریب حوال کا نہ من جمال شنوتہ و میت عین فاذ لعنو  
حبل ریحة حمر کا شاخیج من یا میت زادیہ و ندیل ریحہ  
صلی اللہ علیہ وسلم یہ شد اُتیت باناثین فی ماحدہ  
لبن و لآخر خر فقال شریب ایسا حاشت فاختذت اللہ  
نشیہ قبیل الخدات الفطرة اما امثال لواخذت الحش  
غرض امتا۔  
(صحیح بخاری صفحہ ۱۷۰)

حالم سے نہاد صکر نکلیں اور میں ابراہیم علیہ السلام کا فرزند ہر شکل ہوں پھر درجن پیش کئے گئے۔ ایک میں دودھ اور ایک میں شراب تھی۔ پھر کہاں جس کو پیہے۔ میں نے دودھ لیا مجھ سے کہا گیا کہ تو نے نظر کو پسند کیا۔ گرو شراب کو پسند کرتا تو تیری اُمتت گراہ ہو جاتی۔  
(صحیح بخاری صفحہ ۱۷۰)

حدیث بیان کی ہر سے محمد بن بشار نے کہا اُس نے حدیث بیان کی ہر سے خند نے  
حدیث عرب راشد شاہنشاہ سعد عقیل، قال سمعت کہا اُس نے سند میں نے تباہہ سے کہا اس نے  
ابوالطالب حاشم بن عیام بن سعید عیون بن عبس علیہ السلام صلی  
قال لا یعنی لعبدان يقول انا خد من یوسف بن عیاش و  
اللہ عاصم و ذکر النبی علیہ السلام علیہ وسلم لیلما شد راتیت  
فقال موعیاً دم طوال کا نہ من جمال شنوتہ و  
قال عیسیٰ بعد مریم و ذکر ما لکھا نہ انت  
و ذکر الدجال  
(صحیح بخاری صفحہ ۱۷۰)

سخت لڑانے والوں کو

اویٰ بآس شدیدیہ

اُن کے بائی کی طرف نسب کیا اور رسول خدا نے معلج کی رست کا ذکر کیا اور لکھا موئے بیکند  
کے تھے گویا کہ وہ قبلیہ شعروۃ میں سے ہیں۔ اور عیسیے گھونگر لایے بالوں والے اور سیاہ قدر  
تھے اور دوزخ کے محافظت مالک اور دجال کا بھی ذکر کیا ہے ۔

حدیث بیان کی ہم سے ۶ بین خالد نے اُس نے حدیث بیان کی ہم سے سام بن

حد شاعد بہ خالد حدیث فارابی میخون عقیادہ  
عَنْ أَنَّ زَمَانَكُمْ عِنْ مَا لَكُمْ بِهِ صَاحِبُ الْأَيَّامِ عَنْ أَنَّهُمْ صَاحِبُ الْأَيَّامِ  
الله علیہ وسلم حمد ثم عزیز تا علیہ ثم صدحتی  
اق اسماء اشیعہ فاستغفیل من هذہ قتل جبریل  
تیل و مرضیح قال محدث دید رضی الله عنہ قال فرم  
فلي ما خاصت فاذ ايجی و دعی و ما ابن خالد  
قتل هذا بمحیی دعیی فسلی علیہ نامت فیہ اشد  
تلامیذ بالاخ الصالح و ابنی الصالح ۰

(صحیح بخاری صفحہ ۲۴۸ و ۲۵۰)

میں تیکھے اور عیسیے کو دیکھا اور وہ دونوں خالد زاد بھائی ہیں۔ جبریل نے کہا یہ تیکھے اور عیسیو  
میں ان کو سلام تیکھے میں نے جواب دیا اور کہا مر جبا اے برادر صالح  
اور نبی صالح ۷

حدیث بیان کی ہم سے ابراہیم بن ہوئے نے کہ اُس نے حدیث بیان کی ہم

سے ہشام نے سورے اور حدیث بیان کی  
محمد سے محمد نے کہ اُس نے حدیث بیان  
کی ہم سے عبدالرازق نے کہ اُس نے حدیث  
بیان کی ہم سے عمر لے نہری سے کہ اُس نے  
خبروی محمد کو سید بن سیبیت ابو ہریرہ سے کہا  
اُنہوں نے فربا ای رسول خدا نے کہ معلج کی  
رات میں ہوئے سے لا کہا پھر آنحضرت نے  
سوئے کی صفت بیان کی۔ کہ میں نے دیکھا  
وہ ایک مرد ہیں میں خیال کرتا ہوں کہ فرمایا بن  
کے دلبے سرکش جسپنے ہوئے تو بیکار وہ

(صحیح بخاری صفحہ ۲۵۹)

## نَحَا سُوْخِلَ الْذِيَارِ

پھر وہ مگر پیشے اندھوں کے

قبیلہ شستہ میں سے ہیں۔ کہا اور میں عینے علیہ السلام سے لا پھر رسول خدا نے عینی علیہ السلام کی صفت بیان کی اور فرمایا کہ وہ میانہ قدس رخ رنگ یہیں گویا ابھی حلم سے تھے ہیں اور میں نے اپنا ہمیں علیہ السلام کو دیکھا اور میں ان کا ہم سکل فرزند ہوں کہا وہ پیارے لائے گئے ایک میں دو دھمکا ایک میں شراب محمد کو کہا گیا کہ جس کو چاہو پی لو۔ میں نے دو دھمکی کیا۔ پھر مجھ سے کہا گیا کہ آپ فطرت پر ہایت کئے گئے یا فطرت کو ماض کر دیا اگر شراب پی لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی ہے

حدیث بیان کی ہم سے محدث بن کثیر نے حدیث بیان کی ہم سے سریل

حدیث احمد بن حنبل حدیث اس لائن حدیث اعتمان بن المغيرة عن مجلد عباد عابد قال قال النبي صل الله عليه وسلم رأيت عيلى وصوتى فابراهيم فاما عيلى فلما حضر بعد عيدين المصدر داما موافقاً دام جيم سبط كانه من حجال الزط۔

(صحیح بخاری صفحہ ۳۰۹)

سینہ والے تھے اور موئے علیہ السلام پدن کے فری اور سر کے بال چھوٹے ہوئے تھے۔ گویا کہ وہ قوم ناطقیں سے ہیں ہے

حدیث بیان کی ہم سے عبدان نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم سے عبدا شد

حدیث احمد بن حنبل حدیث عبد الله قال الخبرنا یونس حدیث احمد بن صالح قال حدیث اعتمان قال حدیث ایوس عن ابن شلب قال ابن المیث قال ابن هریرۃ اتی رسول الله صل الله علیہ وسلم نیلت اسری به ما یلدیم بقدیمین من خمر و لبین فنظر اليہما فاختد اللہ بن قان جبریل العزیز اللہ الذی هداك لفطرة ولخدمت نظر غرہ امتك ۲ صحیح بخاری صفحہ ۴۰۳

(۴۰۳)

گئے۔ دو پیالہ دو دھمکی شراب کے پیش کئے گئے۔ رسول اللہ نے ان کی طرف دیکھا اور دو دھمکی کو لے لیا جبکہ نے کہا خدا کی تعریف ہے جس نے آپ کو فطرت پر ہایت کی۔ اگر شراب لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی ہے

حدیث بیان کی ہم سے احمد بن صالح نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم سے باون ہے

حدیث احمد بن صالح قال حدیث ابن دھبل الغیری کہا اس نے خبوبی مجھ کو یونس نے ابن شہاب

او رہے و عده خدا کا مقدر کیا گی ⑤

## وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ۝

یوں علی بر شعب قال ابو سلمہ سمعت جابر بن عبد اللہ  
قال سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم يقول ما لذت بذنب  
قریش قت فی الجر فی الله لی بیت المقدس فطفقت  
اخیر هم عن ایاته وانا انظرالیه +  
د صحیح بخاری مصنفه مولی اللہ جوڑی صفحہ ۲۷۶ +  
میں مجریں کھڑا ہوا اور خدا نے بیت المقدس کو  
یری نظر کے سامنے کر دیا۔ میں اس کی نشانیاں اُن کو بتاتا تھا اور اُس کی طرف دیکھتا  
تھا +

حدیث بیان کی ہم سے سمجھنے بن بکر نے حدیث بیان کی ہم سے  
حدیث ابی حییین بن بکر قال حدیث عین عقین  
بن شہاب ادھیش تھی بعلی بن عاصی بن عبد الرحمن سمعت جابر بن  
عبد اللہ انه سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
یقول ما لذت بذنب قریش قت فی الجر فی الله لی بیت  
المقدس فطفقت اخیر هم عن ایاته وانا انظرالیه -  
د صحیح بخاری صفحہ ۲۷۶ +

محمد کو قریش نے مجھلا یا میں مجریں کھڑا ہوا۔ خدا نے بیت المقدس کو یری نظروں میں  
جوہ گر کر دیا۔ میں اس کی نشانیاں اُن کو بتاتا تھا اور اُس کو دیکھتا جاتا تھا +

کما عبد ان شے خبری ہم کو عبد اللہ نے کہا اس شے خبری کو یونس نبی سے کہا اس بن کلثے کا بودر  
وقال عین اخبار عبد اللہ قال خبرنا یونس عن اعرافہ حدیث بیان کرنے تکمیل کر سوال اٹھ سے اٹھ علیہ  
قال ایش بن عاصی الشکان ابی ذئب محدث اسناد علیہ صلی اللہ علیہ وسلم  
الله علیہ وسلم قال فوج سبق ایامہ نفل جبریل  
فخر جدی شمسہ عاما زرم شجاع بسط  
من شب محتلی حکمت دیانا فی ما فی ما فی ما فی ما فی ما  
اطلاقه شاخذ بیدی فخرج فی ایام عالم الدین افتح قال من هذا  
قال جبریل لخازن العالم الدین افتح قال من هذا  
قال جبریل - صفحہ ۲۷۶ صحیح بخاری +

پھر بیرا نہ تھے پکڑا اور آسان اول پر چڑھا لے گیا۔ جبریل نے آسان کے محافظتے کا کھول  
کہا کون ہے کما جبریل +

حدیث بیان کی ہم سے سائل نے کہا اس نے حدیث بیان کی مجھ سے یہیے بھائی  
حدیث اس علیل وحدتی بخش عویضان عن شیعہ بن عبد اللہ نے سیمان سے اُس نے غریب بن عبد اللہ

## شَدَرَدْذَلَكَ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ

پھر ہم پھیرنے لگے غلبہ کو تمہارے لئے ان پر

بن اونر سے کہا اس نے متاثر نہیں فرن بن  
مالک بیان کرتے تھے ہر سے اُس ساتھ  
جب کرسوں شامیلے اُندھیں دلم کو سجد کریں  
سے عرض ہوتی۔ کہ وحی آنسے سے پسلش  
شخص نبھرت کے پاس آئے اور وہ سجد  
حرام میں سوتے تھے۔ ان میں سے پولنے  
کا کردار اس میں سے کوئی ہے۔ دریافتی  
شخص نے کہا کہ وہ ان سب میں سے بہتر

بن باب غزال سمعت النبی بن یک یحد شاعر لیلۃ  
اُمری بالنبی صلی اللہ علیہ وسلم مسجد المکہ  
جامعہ ثلثۃ ترقیل ان بیکلیہ وہ ناشر ف  
مسجد الحرم مفظال ولیم یہم هو فعال وسط  
ہنچیرہ مقال خر ہمدخت طبیورہ مکات  
تند قلمیرہ صفحی جاؤالیہ اخیر فیما رفیق  
والنبی صلی اللہ علیہ وسلم نائمه عیناہ ولا یا نام  
قلبه و کدن لک الا بیاء تنا ماعینم ولا تام  
قد بمحفلا وجبریل ثم عجز به الی حمام۔  
احمیم بخاری صفحہ ۵۰۷ +

ہے۔ اخیر شخص نے کہا کہ ان میں سے بہتر کو لے پھوپھروہ رات تو گزر گئی۔ اور ان کو کسی  
نے نہیں دیکھایاں تک کہ وہ ایک اور شب کو نبھرت کے پاس ایسی حالت میں آئے  
کہ اپ کا دل بیکھتا تھا اور حضرت کی آنحضرت کی آنحضرت کی آنحضرت کی آنحضرت کی آنحضرت کی  
آنحضرت سوتی اور دل جاگن تھا۔ اسی ضرب پیغمبرین کی  
آنحضرت سوتی اور دل جاگتا ہے پھر جبریل نے ان کا کام اپنے ذمہ لیا۔ پھر ان کو اس ان کو  
پڑھا لے گیا +

## احادیث مسلم

حدیث بیان کی ہر سے شیعیان میں فروخ نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہر سے  
حدیث اشیبان بن زوخر فارحدث حادیث بیان کی  
قاں حدیث ثابت مسند عن النبی بن یک ان رسول  
الله علیہ وسلم قاں تیت بالبراق وہ وجہ  
یعنی طریل فوچ اطرا و دزال بعل پیض حانیۃ  
عن عشقی طریق قاں فریکہ حقیقتیت بیت المقرب  
قریب میتہ بالحلقة اللقی میں بھی لا بیاء قاں ثم  
دخلت امسجد فصلیت فیہ لفکتین ثم خرجت  
پھلیش جبریل بتاو من خمر و آنہن لین فاختہ  
اللین فرقال جبریل علیہ السلام اخترت الفطرۃ  
شد عزیز بنا میں لسادا فاستفتح جبریل نقیل مرات  
قل جبریل نقیل ومن معک قاں محمد نقیل قدریث  
الیہ قاں مدیعۃ الیہ فتح ناغا ذا اتا بادم صلی اللہ  
علیہ وسلم فوجبہ دعا بی بخیر شعر جنابی نساد

<p>اور تم تھاری مدد کریئے مال سے اور نیوں سے</p>	<p>فَأَمْدَدَنِكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِيَّنَ</p>
<p>میں نے دوسروں کو پسند کیا۔ حبیریل علیہ السلام نے کہا کہ آپ نے فطرت کو پسند کیا۔ پھر جس کو آسان پر لے گیا جبڑی نے آسان کا دروازہ کھلوانا تھا؟ کہا ایسا کون ہے کہا جبڑی پوچھاتیرے ساتھ کون ہے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں۔ پوچھا کیا طلب کئے گئے ہیں کہاں طلب کئے گئے ہیں پھر علمائے شریعت کیا۔ دروازہ کھل گیا۔ تھکاہ مجھ کو آدم نظر پڑے۔ آدم نے مجھ کو مر جا کر کریمرے لئے نیک دعا کی پھر جبڑیل ہم کو دوسرا آسان پر لے گیا اور دروازہ کھلوانا تھا؟ پوچھا گیا کون ہے کہا جبڑیل پوچھاتیرے ساتھ کون ہے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں پوچھا کیا طلب کئے گئے ہیں کہاں طلب کئے گئے ہیں۔ پھر دروازہ کھل گیا تاکہ مجھ کو خالہ ناد بھائی میتوں بن مریم او بیکھنے بن ذکریا ناظر نئے دونوں نے مر جا کر کریمرے لئے نیک دعا کی پھر جبڑیل ہم کو تبریرے آسان پر لے گیا اور دروازہ کھلوانا تھا؟ پوچھا گیا کون ہے کہا جبڑیل پوچھاتیرے ساتھ کون ہے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں پوچھا کیا طلب کئے گئے ہیں کہاں طلب کئے گئے ہیں پھر دروازہ کھل گیا اور نیس نے یوسف خلیل اسلام کو دیکھا اور ان کو حسن کا، یک حصہ عطا ہوا تھا۔ یوسف علیہ اسلام نے مر جا کر کریمرے لئے نیک دعا کی۔ پھر جبڑیل ہم کو حجتھے آسان پر لے گیا</p>	<p>الثانية فاستفتح بحرب علی الیام نقبل من انت قال حبیریل قیل ومن حدث قال محمد قیل وقد بث العلیه ففتحت اذانا باب المخالفة عیسیی بن سریم دیکھی بخواہ اعلان علیہ ما مسلمون خدا بیود علی مخیر شعر بنی ایام المائة انشطة فاستفتح بحرب علیل قیل من انت قال حبیریل قیل و من علیک قال محمد قیل وقد بث العلیه قال قد بث العلیه ففتحت اذانا بایسیف صلی اللہ علیہ وآله وسلم و قد بث العلی طرفا خیل فتحت و دعا بخیر شعر بنی ایام الرابعة فاستفتح بحرب علیل قیل من هذا قال حبیریل قیل و من علیک قال محمد قیل وقد بث العلیه قال قد بث العلیه ففتحت اذانا بایتمانیل صلی اللہ علیہ وسلم فرحب بی و دخل علی مخیر شعر بنی ایام الخامسة فاستفتح بحرب علیل قیل من هنا قال حبیریل قیل و من علیک قال محمد قیل وقد بث العلیه ظل وقد بث العلیه ففتحت اذانا بایتمانیل صلی اللہ علیہ وسلم فرحب بی و دخل على المخیر شعر بنی ایام السادسة فاستفتح بحرب علیل قیل من هنا قال حبیریل قیل و من علیک قتل علیک و قد بث العلیه قال قد بث العلیه ففتحت اذانا بایتمانیل صلی اللہ علیہ وسلم فرحب بی و دخل على المخیر شعر بنی ایام السابعة فاستفتح بحرب علیل قیل من هنا ففتحت اذانا بایتمانیل صلی اللہ علیہ وسلم فرحب بی و دخل على المخیر شعر بنی ایام السابعة فاستفتح بحرب علیل قیل و من علیک قتل علیک و قد بث العلیه قال قد بث العلیه ففتحت اذانا بایتمانیل صلی اللہ علیہ وسلم مسند ظہر الائمه المتعارفون بادا هوبید خلدة كل يوم سبعون اعده ملک دیعودون ایه تمذہب فی المائة المفتح فاذاء درجها کاذن الفیفة وذا غفران کا لذان قال فلاماغثیه من اهل اللہ ما عاش فی فیض فناحد من خلق ایلیست عیاه ای فتحها من حشریها فاجی ای ما وجد فخری علی عجمیت صلواتی کل دیوم ولیته فنزلت فی میر علیہ السلام فقا ماقین</p>

## وَجَعْلَنَكُذَاكَ شَرْفِيًّا ①

اور ہم تم کو کریں گے بڑا گروہ ⑥

اور دروازہ کھلوانا چاہئے پوچھا گیا کون ہے  
کہا جریل پوچھاتیرے ساتھ کون ہے۔ کہا  
محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ پوچھا کیا بلاش کئے  
ہیں کہا ہاں بلاشے گئے ہیں دروازہ کھل گیا  
اور میں نے اور یہ علیہ السلام کو دیکھا۔ اور یہ  
نے بھی مر جا کر میرے لئے نیک دعا کی خدا  
نے فرمایا ہے کہ ہم نے اس کو ادیکھی جلد آٹھا  
لیا۔ پھر جریل ہم کو پانچویں آسمان پر لے گیا  
اور دروازہ کھلوانا چاہئے پوچھا گیا کون ہے  
کہا جریل پوچھاتیرے ساتھ کون ہے کہا  
محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں پوچھا کیا بلاشے  
گئے ہیں کہا ہاں بلاشے گئے ہیں پھر دروازہ  
کھل گیا۔ اور میں نے ہر دن کو دیکھا تاروں

دینے والے ملک تھت محسین صلح قل، رجعوا لی  
لیک فاسال اللہ تھیف دفاتر ملک لا یطیرون ذلک  
فاف قد بلوت بنی اسرائیل ادھر ہم ذار فرجعت  
الی رب نقلت یا رب خفف علی ملک خم عذرخوا  
رجعت الی موسی نقلت حملنی خمسا عمال ان عتمک  
لا یطیرون ذلک فارجم الی ربک نیک تھیف  
قال فطراللہ الرحمہ بنی بیت ایک و تھی و بیتی بی  
علیہ السلام فرقاً ملک مسیح صلی اللہ علیہ وسلم و دیلہ نکل  
صلی اللہ علیہ وسلم و مسلمہ و مسلمہ نعمہ بیتہ  
کتب حست غایلہ ملکت بیتلہ ایک و خدا منہ بیتہ  
ظلم بیتلہ ملکت بیتلہ ایک و خدا منہ بیتہ  
واحدۃ قال فنزلت حتی نہیت الی موسی علیہ السلام  
فاحبہ تہ فصال الرحمہ بنی بیت نسلی تھیف فصال  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نقلت فرجعت  
الی رب حتی صحیت منه۔

(صحیح مسلم جلد اول صفحہ ۹) +

نے بھی میرے لئے مر جا کر نیک دعا کی پھر جریل ہم کو چھٹے آسمان پر لے گیا اور دروازہ  
کھلوانا چاہئے پوچھا گیا کون ہے کہا جریل پوچھا نیز ساتھ کون ہے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
ہیں پوچھا کیا بلاشے گئے ہیں کہا ہاں بلاشے گئے ہیں دروازہ  
کھل گیا اور میں نے موئے علیہ السلام کو دیکھا موئے نے بھی مر جا کر میرے لئے نیک  
و دعا کی پھر جریل ہم کو ساتویں آسمان لے گیا اور دروازہ کھلوانا چاہئے پوچھا گیا کون ہے  
کہا جریل پوچھاتیرے ساتھ کون ہے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ پوچھا کیا بلاشے گئے ہیں  
کہا ہاں بلاشے گئے ہیں دروازہ کھل گیا اور میں نے اس پر یہ علیہ السلام کو دیکھا بیت اللہ  
کی طرف پشت کا سوار لئے بیٹھے ہیں اور بیت اللہ میں ہر روز ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے  
ہیں اور پھر دوبارہ منہیں آتے پھر جریل مجھے کو سدرۃ المنی کی طرف لے گیا اس کے پتے  
ہاتھی کے کافوں کے برابر اور بیچ سکوں کے برابر تھے۔ جب حکم النبی سے اس پر پوچھا تا  
تھا چھا گیا تو اس کی حالت بمالٹی پھر کسی انسان کی طاقت نہیں ہے کہ اس کے حسن کی  
تعریف کر سکے پھر نہ اپنے بھرپور جو دعیٰ بھیجنی تھی بھی۔ اور مجھ پر سچاں نمازیں ہر روز فرشتے  
کیں پھر میں نچھا اتر کر مونے علیہ السلام کے پاس آیا مونے علیہ السلام نے کہا خدا نے

**ان آخِسْتَهُمْ اَخْسَسْتُمْ كَمَا نَفِسْتُمْ**

آپ کی اُست پر کیا فرض کیا ہے نے کہا پچاس نمازیں موٹے علیہ السلام نے کھادا کے پاس پھر جائے اور کمی کی درخواست کیجئے آپ کی اُست میں اس فرض کے ادا کرنے کی طاقت نہیں ہے میں بنی اسرائیل کو خوب آزمائچا ہوں میں دوبارہ خدکے پاس گیا اور کہا لے خسیری اُست کے لئے تخفیف کر خدا نے پانچ نمازیں کمر کردیں پھر میں ہوئے علیہ السلام کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ خدا نے پانچ کمر کردیں۔ کہا آپ کی اُست اس کی بھی طاقت نہیں رحمتی خدا کے پاس پھر جائے اور کمی کی درخواست کیجئے رسول اللہ فرماتے ہیں کہ میں باہر بارندہ اور موٹے علیہ السلام کے دریافت آتا جاتا تھا میاں تک کہ خدا نے فرمایا گے محمد صلی اللہ علیہ وسلم رات دن میں پانچ نمازیں ہیں اور ہر نماز پر دوس کا ثواب اس طرح پر بیچ س نمازیں ہجھیں۔ اور جو شخص تینی کامادہ کرے اور اس کو عمل میں نہ لائے میں اس کی ایک نیکی لکھوں گا اور جو عمل میں لائے اس کی دس نیکیاں لکھوں گا۔ اور جو بھی کامادہ کرے اور اس کو عمل میں نہ لائے اس کی بھی نہیں لمحی جائیں گی اور اگر عمل میں لائے تو صرف ایک بھی لکھوں گا۔ پھر میں نیچے اتر کر ہوئے علیہ السلام کے پاس آیا۔ اور ان کو خبر دی کہ خدا کے پاس پھر جائے اور اس میں کمی کی درخواست کیجئے رسول اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ میں خدا کے پاس اتنی دفعہ جا چکا ہوں کہاب مجھے میں سے شرم آتی ہے ۔

مریث بیان کی ہم سے اور وہ بن سید امامی نے کہا اس نے مدحیث بلدن کی ہے حدیث عامر بن برسعید الابی قال حدثنا ابن وهب قال عبد الله بن عباس ما هو ابن بلال قال حدثنا شریذ بن عبد الله بن ابی غوثان حفت انت برقان يحدثنا عزیزۃ سری برسول الله صلى الله علیہ وسلم من مسجد الحکمة انه جاء ثلاثة ترقیاتاً الى مسجد الحرام و ساق الحديث بقصة محرحدیث ثابت البناي و قدم فيه شیء فاخرو زراد و نقض -

(صحیح مسلم جلد ۱ صفحہ ۹۲) +

ہوئی۔ کہ نبھرت کے پاس وحی آئے سے پہلے تین شخص آئے۔ اور آنحضرت سجد حرام سوتے تھے مادی نے ثابت بنا فی کی حدیث کی مانند تمام قصہ کو بیان کیا اور اس میں کچھ تسلیم و تاخیر کی۔ پچھے کمی اور زیادتی کے میں صدیت بیان کی ہم سے حمد بن تیجے صحیبی نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم سے

## وَإِنْ أَسْأَتْهُ فَلَهَا

اور اگر تم براہی کرو گئے تو اُسی کے لئے

ابن سب نے کما اُس نے خبر دی مجھ کو وہ نے این شاپ سے اُس نے انس بن مالک سے کما اُس نے کہ ابودربیان کرت تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قل فوج سبق میتی وانا بکہ فرز جبریل علیہ السلام فخر جو صدری شغلہ منہ نہ صفر شجلہ بسطت منہ هب محتلی حکمہ وادی نافرغا ق صدری شعا ضيقہ شلا خذ بیدی خرج بے اذی ایاء قل باجستہ الہمالدین اقال جبریل خازن السماویں ایاء فخر قل من هذہ اقال هذہ جبریل قل هم مکع احمد قال فغم می خدا قال خارس الیه قل نعم فغم قل عتما علیہ السماویں ایاء فاذ رحل عن عینیہ اسودۃ دغزیلہ اسودۃ قل ذاذ نظر بیرونیہ شلخ واذ نظر قبل شتملیکی قل فضل مرحبا پاشی الصالحہ والابن الصالح قل فلت یاجبریل من هذہ ایاء فاذ ادم صلی اللہ علیہ وسلم وہندۃ الاصدقة و لامع شمشیر بنه ذاہلی عین اهل الجنة و لامع سودۃ اللائق عند شہزادہ اہل زرفا ذ نظر قبل عینیہ شلخ ما ذاذ نظر قبل شتملیکی قل شد عریج ب جبریل حتی ذالعاماۃ ایاء فقل شاذنا فخر قل نظال لیخانہ امثال ما اقال خازن السماویں فغم قل انس بن مالک ذذکر ایہ وجد فی الموات ادم و ادريس و عیسیٰ موسیٰ و ابراہیم علیم السلام و سریشت کیف مزار کم غیرا تم ذکر ایہ قد وجد امع علیہ السلام ذالعاماۃ و ابراہیم فی ایام ایاسۃ قل ذلم اصر جبریل در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بادریں قل مرحبا بالنبی الصالح و لا خام الصالح فلت ایہ من هذہ ایاء فاذ ادريس قل شتملیکی بیوی علیہ السلام فعال مرحبا بالنبی الصالح و لا خام الصالح قلت ایہ قل هذہ موبی قل شتملیکی بیوی فقل مرحبا بالنبی الصالح و لا خام الصالح قلت من هذہ ایاء فی بیوی علیہ السلام فعال شتملیکی بیوی علیہ السلام فعال مرحبا بالنبی الصالح و لا خام الصالح قلت من هذہ

حد شرخ ملة بن بیکی الحبیبی قل حدا ابن و قل اخیر فی وشن عن ابن شہاب عن انس بن مالک قل کان ابو مسیحیدث ان سریل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قل فوج سبق میتی وانا بکہ فرز جبریل علیہ السلام فخر جو صدری شغلہ منہ نہ صفر شجلہ بسطت منہ هب محتلی حکمہ وادی نافرغا ق صدری شعا ضيقہ شلا خذ بیدی خرج بے اذی ایاء قل باجستہ الہمالدین اقال جبریل خازن السماویں ایاء فخر قل من هذہ اقال هذہ جبریل قل هم مکع احمد قال فغم می خدا قال خارس الیه قل نعم فغم قل عتما علیہ السماویں ایاء فاذ رحل عن عینیہ اسودۃ دغزیلہ اسودۃ قل ذاذ نظر بیرونیہ شلخ واذ نظر قبل شتملیکی قل فضل مرحبا پاشی الصالحہ والابن الصالح قل فلت یاجبریل من هذہ ایاء فاذ ادم صلی اللہ علیہ وسلم وہندۃ الاصدقة و لامع شمشیر بنه ذاہلی عین اهل الجنة و لامع سودۃ اللائق عند شہزادہ اہل زرفا ذ نظر قبل عینیہ شلخ ما ذاذ نظر قبل شتملیکی قل شد عریج ب جبریل حتی ذالعاماۃ ایاء فقل شاذنا فخر قل نظال لیخانہ امثال ما اقال خازن السماویں فغم قل انس بن مالک ذذکر ایہ وجد فی الموات ادم و ادريس و عیسیٰ موسیٰ و ابراہیم علیم السلام و سریشت کیف مزار کم غیرا تم ذکر ایہ قد وجد امع علیہ السلام ذالعاماۃ و ابراہیم فی ایام ایاسۃ قل ذلم اصر جبریل در رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بادریں قل مرحبا بالنبی الصالح و لا خام الصالح فلت ایہ من هذہ ایاء فاذ ادريس قل شتملیکی بیوی علیہ السلام فعال مرحبا بالنبی الصالح و لا خام الصالح قلت ایہ قل هذہ موبی قل شتملیکی بیوی فقل مرحبا بالنبی الصالح و لا خام الصالح قلت من هذہ موبی علیہ السلام فعال شتملیکی بیوی علیہ السلام فعال مرحبا بالنبی الصالح و لا خام الصالح قلت من هذہ

## پھر جب آؤ گیا و دوسرا وعدہ

## فَإِذَا أَجَاءَهُ وَعْدَ الْآخِرَةِ

قال هدا ابراهیم۔ قال بن شہابے اخبرت ابن حزم  
ان ابن عباس ایا حیۃ لا نصاری یعقوبان قال سریل  
الله علیہ السلام شد عزوجد حق ظہرت  
لستوی با صغر فی صیغۃ الاقلام۔ قال ابن حزم  
وانشی مالک قال سریل الله علیہ السلام  
نفر مزدید علی می خمسین صلوٰۃ قتل فرجعت بذلك  
حتی مرعبوں علیہ السلام عقال میتو ماذا فرض رب  
علی امّتک قلت فرض علیہ خمسین صلوٰۃ قال لی من ہی  
فراجر بیک فائز مفتک لا تطیق ذہنک قاتل فرجعت  
بدی فرض شفراہات فرجعت بال موسوی علیہ السلام  
فأخبرته ذہنک قال رجم بیک ذہنک لا تطیق ذہنک  
قال فراجعت ربی فخر علی خمسی هن خمسین لا بدل  
القول لدی قاتل فرجعت لی مریض قتل راجم بیک  
مقلت فدا خنیبیت من بی قاتل شہ اقطع بچیل  
حق ناق سدرۃ المنقور فخیب انوان لا ادری  
ماہن قاتل شد خلت بجنۃ فادا فیها جتنا بد  
اللائق فادا قاتل بہائیت۔

(میمین سند جلد اول صفحہ ۹۳)

پاس پہنچا عیسیے علیہ السلام فی کہا مر جمال بے بنی صالح اور برادر صالح میں نے پوچھا یہ کون ہے  
کہا یہ ابرہیم کے بیٹے ہیں۔ پھر شیخ ابرہیم کے پاس پہنچا ابرہیم علیہ السلام فی کہا  
مر جمال بے بنی صالح اور فرزند صالح میں نے پوچھا یہ کون ہے کہا یہ ابرہیم علیہ السلام ہیں کہا  
ابن شہاب فی او خیردی مجھ کو این حزم فی کہا ابن عباس اور ابو جنۃ الانصاری کہتے تھے  
کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ پھر جب میں مجھ کو ایسی جگہ لے گیا جہاں میں قلموں کے چلنے کی آغاز  
ستتا تھا۔ کہا این حزم اور اس بن مالک نے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ خلا نے یہی است پر  
پچاس نمازیں فرض کیں۔ پھر میں اٹ پڑا اور سو شے کے پاس آیا۔ مونے نے پوچھا کہ صفا  
فی آپ کی امت پر کیا فرض کیا میں فی کہا ان پر پچاس نمازیں فرض کی ہیں مونے نے  
مجھ سے کہا پھر خدا سے کئے کیونکہ آپ کی است ہرگز واس کا تحمل نہیں کر سکیں گی میں نہ پڑھتا  
خدا نے ایک حصہ اس میں سے معاف کر دیا۔ پھر میں مونے کے پاس آیا اور ان کو خیردی  
کہا خدا سے پھر کہتے آپ کی امت اس کی بھی طاقت تیسی کم تی۔ میں نے پھر کہا۔ خدا نے

## لیکوئے و جو هکم

تاک بگاڑنے تھا سے نہ

فرمایا کہ پانچ نمازیں فرض ہیں اور یہی پچاس کے باب میں میرا قول نہیں ملتا یہیں پھر مجھے کے پس آیا کہا خدا سے پھر کشے میں نے کہا مجھ کو خدا سے شرم آتی ہے پھر جبریل مجھ کو لے جلا تاک مددۃ الشتنی کے پاس جائیں۔ سردہ پر کچھ زندگی کے ہوئے تھے جن کی حقیقت میں نہیں ہوتا۔ پھر ہیں جنت میں گیا اس میں موقعی کے قبے تھے اور اس کی مٹی مشکل تھی ہے حدیث بیان کی اور مسیح بن مسیح نے کہا اس نے حدیث بیان کی کہ ہم سے محمد

حدیث اصحابین انشق قاز حدیث اصحابین اب عدی عن سعید عن قتادة عن ابن صالح العطاء عن محدثین صعصعہ جبل من قوصہ قال عن عبد الله بن عاصی احمد خلیفہ سلمینا انا عند انبیت یعنی انس احادیث المقطنان اذ سمعت قائل يقول احد الشلة بين الرجلين فاختیت فانطلق بی فاختیت بھست من رب فیہا من ماء زمزم فخرج صدری الی کندا و کندا فقاد سقطت للذی می مایعنی قال الی اسفا بھنه ما تخرج قلبی فضل ما عند من رب شاعید مکان شمحتی یانا و حکمی ثراحت بدایۃ ابی عیض یقول للمرأۃ فوق طارودون البغل یعنی خطوة عند اصطوفه فلت عليہ خدا ناطق حتی یتنا الشاعر الدناس فاستقم جبریل عليه السلام فقبل من هذا قال جبریل قيل ومن حملك قال محمد صلی اللہ علیہ وسلم قد وقعت لمحی مجاؤ قل عاتیا عمل ددعی اللہ علیہ وسلم فلتحمیت فتصفیة و ذکر انہ لقی فی الحمام الثانی عینی دیجی علیہ السلام و فی الثالثیہ یوسف علیہ السلام و فی خوابیہ ادیریل علیہ السلام و فی الخامسة عارف علیہ السلام قل شرعا نتفتح حق تھیں الی السعاد اسادہ فاختیت علی موسی صلی اللہ علیہ وسلم فاختیت علیہ فقل مرحبا بالآخر الصالحة والثانية عینی قلبی طارہ تریکی فرق علیہ کیک قل رب هذا غلام یشته بعدی یدخل مرامتہ الجنة الکرمیا یدخل من مقی قال شرعا نتفتح حق تھیں الی السعاد الساجدة فاختیت علی بر عید عیسیٰ السلام و قلن فی الحديث وحدیث بنی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

## وَلِيَدُ خُلُوْالْمُسْجِدَةِ

### اور تاک حُسْنٌ پُریں سمجھیں

کچھ ہیں۔ کہاں اپنے بھروسے لئے دروازہ جل  
گیا اور کہاں جایا خوب آتے ہوا۔ پھر تم اور تم  
کیا پس پہنچے پھر راوی نے تمام قصہ بیان کیا  
اور یہ ذکر کیا کہ: ورسے آسمان پر یعنی دیکھی  
عیلیٰ سلام سے اور تیرے، آسمان پر پوست  
عیلیٰ سلام سے اور پانچوں پر، دون عیلیٰ سلام  
سے ملے پھر فرمایا کہ ہم چھے اور چھٹے آسمان پر  
پہنچے۔ پھر میں موبئے علیٰ سلام سے ملا اور  
آن کو سلام کیا کہا مر جمالے بیاد صلح اور بنی

انہوں نے ربعة انہار میخچ من صلہ افڑان ظاہر ان  
وھڑان بالذنان نقلت یا جبریل ماهذہ الاعداد  
قال ما النہران الباطلن فھڑان فی الجنة واما  
الظاہر ان فاذلیل والغرات شمر فی العیت  
المعنی نقلت یا جبریل ماهذہ قال هذا الیت المعنی  
ید خلیل یوم سبعون الف ملک اذ اخر جوانہ  
لم یعود والیه انہما علیم شماتت با تلیل احمد  
خرد الاحلین فوھنا هلقا ختلیلین فعن صفت  
اصاب الله بلک امثال علی نظرۃ ثم فرضت علی  
کل یوم نہیں صلۃ شمد ذرقستہ الی اخر الخش  
محیمہ مسلم جلد فصنفہ ۹۷۰ +

صالح جب میں آگے بڑھ تو موبئے علیٰ سلام روئے آواز آئی کہ کیوں روئے ہو کہاں خٹا  
یہ لڑکا جس کو تو نے میرے بعد نبوت دی ہے۔ اس کی است کے لوگ یہی امت الو  
سے زیادہ جنت میں جائیں۔ پھر تم پلے اور ساتویں آسمان پر پہنچے اور میں ابرا یعنی عیلیٰ سلام  
سے ملا۔ پھر راوی نے حدیث میں بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر کیا کہ  
چار نہیں دیکھیں جو اس کی جگہ سے نکلتی ہیں دونہیں ملا ہرا اور دو پوشیدہ میں نے جب تیں  
سے پوچھا کہ یہ کیا نہیں ہیں۔ کہا پوشیدہ نہیں تو جنت میں جاتی ہیں اور دونا ہر سیل اور  
فلات میں۔ پھر بیت الحجۃ مجھ سے نزدیک ہوا میں نے پوچھا کہ اے جب تیں کیا ہے۔  
کہا یہ بیت الحجۃ ہے جس میں ہر روز ست روز افرشتے آتے ہیں اور جب جاتے ہیں تو دوبار  
کبھی نہیں آتے پھر دو پیاری بیش کئے گئے ایک شراب کا اور ایک دو دلکھی۔ میں فرمے دو دلکھی  
کو پسند کیا مجھ سے کہا گیا تھا۔ پس نے نظرۃ کو حاصل کیا خدا آپ کی است کو بھی بھی نصیب  
کرے۔ پھر مجھ پر ہر روز بچھا نہایں فرض ہوئیں۔ پھر راوی نے تمام قصہ آخر حدیث  
تمکب بیان کیا +

حدیث بیان کی ہر سے محروم شنئے نے کہ اس نے حدیث بیان کی ہم سے سعاد  
حد شاعدر اللہسته قال حد شاعدر بن هشام  
بن بشام نے کہا: اس نے حدیث بیان کی  
قلل حد شنی باد هنیتا د قال حد شنی بن حاتم  
عن یا لک بن معصمر از رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
قال فذ کیخوہ و زوج نیہ فاتیت بعثت من ذہب  
مستثنی حکمة و ابانا انشق من الخوار مرت بعین

بیسے کو گھر سے خواس میں نہ فتح

فیصلہ بنی اسرائیل - ۱

فضل باء زرم شمشی حکمت دایانا۔ فرمایا پھر اوی نئے اسی کی بانش بیان کیا اور

د صحیح مسلم جلد اول صفحہ ۹۲ + زیادہ کیا اس میں یہ بیان کر سونے کا لگن تفت

دا بیان سے بھرا ہوا آیا گیا۔ پھر گئے سے پیٹ کی نرم گلکے پر چڑا گیا پھر اپر روزم سے  
دھویا گیا پھر ایک تفت دایان سے بھر دیا گیا +

حدیث کو مجھ سے محمد بن شتنے اور ابن بشار نے کہا این شتنے نے حدیث بیان

حدشنی محدث الشیعی وابن شارق قال ابن الشنح حدثنا کی ہم سے محمد بن جعفر نے کہا اس نے حدیث

محمد بن حضرت قاری حمدش شعبہ عن قاتلہ قاتل سمعت ابا العالیہ تبیق حدثی ابن عینی شکر من الله علیہ

یعنی ابن عباس قال ذکر مرتضیٰ بنہ صلی اللہ علیہ وسلم حین اس طریقہ فعال مولیع دم طول کا نہ من جمال

شنوۃ و قال عینی بعد صریح و ذکر کما لکھا زن جنم دذکر الدجال - صحیح مسلم جلد اول صفحہ ۹۲ +

انوں نے ذکر کیا رسول اشد نے وقت ملچ

کا اور کہا کہ موت نے عیا اسلام لبے قد کے ہیں گویا کروہ قبیلہ شنوۃ میں سے ہیں مل کہا کہیں

علیہ اسلام گھوٹگر بائے بال دالے اور سیانہ قد کے ہیں۔ اور دوزخ کے محاکمہ کا اور جبال

کہ بھی ذکر کیا (مگر)؛ ضحی ہو کر دجال کے قصہ کی اس حدیث میں کچھ تفصیل نہیں ہے، +

حدیث بیان کی ہم سے عبد بن حمید نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم سے پوچش

حدشنی عبد بن حمید ق - حدثنا ابو ذئب بن محمد قال حدثنا شیبان رحمہ اللہ علیہ عن ابا العالیہ قال

حدثنا ابن عینی شکر صلی اللہ علیہ وسلم ابن عباس قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من مرتضیٰ لیلۃ اسری فی

علی عینی بن عمران رجل دم طول الجسد کا نہ من جمال شنوۃ و مرتضیٰ عینی بن مسیم صریح المحتقال المجزع

والبیاض بسط الواس ادوس کاخاز زانہ دال الدجال

فی بیانات زانہ، اللہ ایہ فلانکن فی مریہ من مقامہ قال

کان تقادہ بیسراز النبی صلی اللہ علیہ وسلم قد لفی صریح علیہ السلام (صحیح مسلم جلد اول صفحہ ۹۲ +

علیہ اسلام کو سیانہ مدن مائل بسخری و سیدی لبے بالوں والا دیکھا اور رسول نہ افسنے دفعہ کے

امکا اور دجال کو بھی دیکھا ان نشانیوں میں جو فنا نے دکھائیں۔ تمہارے کے دیکھنے میں کچھ

## فَلَيَتَرْوَانَا عَنْكُو أَسْتَمِعُوا ۝

لور بابا و کردیں جب نے غائب ہوئے مرح کا پرندہ کو نکالا ۷

شک نہ ہو۔ قادہ اس کی تفسیر کرتے تھے کہ رسول اللہ نے موئے علیہ السلام کو دیکھا ہے  
حدیث بیان کی ہم سے محمد بن رمح نے اس نے حدیث بیان کی ہم سے لیت  
حدیث محمد بن رمح قال حدثنا ابیث من بِدْرِ الْجَنَاحِ  
عن جابر بن عبد الله صلی اللہ علیہ وسلم قال عرض  
علی الْأَنْبیاء فَقَدِ امْرَأٌ مُؤْمِنٌ مُذْرِبٌ مُنْزَلٌ كَانَهُ مِنْ  
مَرْبَلَ شَنَّةٍ وَرَبَتْ عَيْنَيْهِ بَرِيدَةً ذَاقَ الْقُبَّ  
مِنْ أَيْتَ بَهْ شَبَابَ عَرَبَةَ بَنْ مُسْوَدَّةَ وَنَادَيْتَ بَنْ هِيدَ  
فَأَذَا أَتَرَبَّ مِنْ دَيْتَ بَهْ شَبَابَ صَاحِبَةَ عَيْنَيْهِ نَقَّ  
وَرَأْيَتْ جَبَرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَذَا أَقْرَبَ مِنْ دَيْتَ  
بَهْ شَبَابَ حَجَّةَ وَذَرَّا يَاهَ ابْنَ رَحْمَةَ دَجِيَّةَ بَنَ  
خَلِيفَةَ

(صحیح مسلم جلد اول صفحہ ۹۵) ۷

ابراهیم علیہ السلام کو دیکھا کرو ان میں سے

میں جن کوئی نہ دیکھتا تھا رے آقا سے ملت جائتے ہیں۔ اور اس سے خود اپنی ذات  
مراد لی۔ اور میں نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا کرو ان میں سے جن کوئی نہ دیکھا  
جیسے مشاہد ہیں اور ابن رمح کی روایت میں ہے وحی بن خلیفہ ۸

حدیث بیان کی وجہ سے محمد بن رافع اور عبد بن حمید نے اور دونوں کے لفظ ترجمہ

حدیث محمد بن رمح و عبد بن حمید و ترجمہ الحقط  
قال ابن سلیمان حدثنا عبد الله حدثنا عبد الرحمن قال  
حدثنا سعید بن الزہر قال عبد الله حدثنا سعید بن الزہر عن  
ابي هريرة قال ابن النبي صلی اللہ علیہ وسلم سمعت امرئہ  
یا لفقت سوسی علیہ السلام فتحتہ النبوی صلی اللہ علیہ وسلم  
فاذ ارجل حبستہ قرن مضطرب جمل زاد کا نوشی حال  
شروع طفل ولقيت عصی نعمتہ النبوی صلی اللہ علیہ وسلم  
فاذ ارجل حبستہ قرن مضطرب جمل زاد کا نوشی حال  
ای راهی علیہ السلام و انا شبہ ولدہ به قال فاتیت  
پانائیں قارچہ هابین فی الآخر حرفیتی خطا ریحا  
شنت فاخذت اللہ تشریہ فقال اهدت الخططرة  
او اصبت القطرة ما انک لاخذت خرعتوت  
امتنک۔ (صحیح مسلم جلد اول صفحہ ۹۵) ۸

گویا کرو وہ قبیلہ شنوہ میں سے ہیں اور فرمایا

میں نے عییے علیہ السلام کو دیکھا پھر نبھرت نے ان کا علیہ بیان کیا کہ وہ میاں قد شرخ نہیں

## عَسْلِي رَبِّكُنَانْ يَرْحَمَكُنَدْ قریب ہے کہ تمہارا پردہ دگار تم پر رحم کرے

گویا ہمی خامسے نہا کرنے کے ہیں اور فرمایا کہ تمیں نے ماہرا ہمیں علیہ السلام کو دیکھا اور میں ان کا  
ٹھکلہ فرزند ہوں پھر فرمایا کہ بیرے آتے گئے دوپیاں لے پیش کئے گئے ایک میں دو دھاؤ  
ایک میں شراب تھی اور مجھ سے کہا گیا کہ ان میں سے جس کو چہہ لے یجھے تھے میں نے دو دھاؤ  
کو لیکر پی لیا کہا کہ آپ نظرت پر ہمایت کئے گئے یا آپ نے نظرت کو پسند کیا اگر آپ  
شرب کو لیتے تو آپ کی است بہک باقی دلین جو ایک تدریقی چیز ہے اُس سے مراد نظرت  
لی ہے اور غریب و مصنوعی چیز ہے دنیا کی اُس سے خواست مراد لی ہے) +

حدیث بیان کی ہم سے ابو بکر بن شیبہ نے کہا اُس نے حدیث بیان کی سہی جملوں سے

حثثابوکنہلی شیبہ قال حدثنا ابواسامة قال  
حدثنا شاکر بن حضیر و حدثنا ابن ثور و زہیر بن حرب  
جیسا عن عبد الله بن میر و الفاظهم متقدمة قال ان  
نیر محمد شاکر قال حدثنا شاکر بن مغول عن الزید بن  
مدی عن طلحہ بن مہر عن معاذ عن عبد الله قال هذا محدث  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتی بدال سدرۃ  
اللعن و حنفی مالا مالا السادسة الیہ اینتی سایریج به  
من کارنق فیجهن منہا الیہ اینتی ماعیط به من  
فقاقیتیع سہا قال ذیعش الدین مایعیشی قال  
فلوش من شب قتل فاحصل رسول اللہ ﷺ اسے اللہ علیہ  
ثواباً اعلى لصوت الحسن و اعلى خواص موسى البقر  
و غفران لعلی ذریک بالله من امة شہادۃ المحسات  
(صحیح مسلم جلد اول صفحہ ۹۰) +

زمین سے اپر جاتی ہے سیں تک با کرک جاتی ہے۔ اور تو چیز اس کے اپر سے آتی ہے  
وہ بھی یہیں آکرک جاتی ہے۔ خدا فرماتا ہے جب چاہیے سرہ پر جو چاہیے۔ راوی  
کہتا ہے کہ اس سے مراد سونے کے پردا نے ہیں۔ پھر کہا کہ رسول امشکو تین چیزیں عطا  
ہوئیں۔ پانچ نمازیں اور سورہ بقریٰ اخیرتیں اور مان کی است میں سے جس نے خدا کے  
ساتھ شرک نہیں کیا اُس کے لگناہ بکیر و معاف کر دئے +

حدیث بیان کی ہم سے قتبہ بن سعید نے کہا اُس نے حدیث بیان کی جس حدیث  
حدیث قتبہ بن سعید ذاتی حدیث عرب عقول فی عقیلی سے اُس نے فرمایا سے اُس نے  
عن الغرق عن بن مسلم عن عبد الرحمن عن جابر بن  
ابو سلم بن عبد الرحمن سے اُس نے فرمایا علیہ السلام قال ما

## وَإِنْ عَدْتُمْ إِعْدَادَنَا

اور اگر تم پھر کرو گے تو ہم بھی پھر کریں گے

کہ بتقی فرقہ قریش فی الجر خلیلہ بیت المقدس  
عبدالله سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ جب محمدؐ کو قریش نے جسنا یا میں بھر  
میں کھڑا ہوا خدا نے بیت المقدس کو میرے  
(صحیح مسلم جلد اول صفحہ ۹۹) +

سانے جلوہ گز کر دیا تھیں اس کی نشانیاں ان کو بتاتا تھا اور اس کی طرف دیکھت جاتا تھا +  
حدیث بیان کی مدد سے زہریون حرب نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم سے

حدیث نور میرین حربیاں حدشا الحجیین بن المثنی  
قال حدث شاعب لعلی العزیز و هوابن ابی سلمہ عن عبد الله بن

الفضرا عن ابی سلمة عن عبد الرحمن بن ابی هریرۃ قال قال  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لعلقد ما یتنی فی ما کھج و

قریش تسلی عن مصلی فی ما یتنی عزیزاً من بیت المقدس  
لما ثبتت تکریت کربلا ما کرت مثلا فقط قال و رغرا اللہ

لما انغریزیہ ما یکھن شئی لا ابی انتہم به وقت  
را یتیش فی جماعت من الائمه فادا موسی علیہ السلام

قاں دیصلی فاذ ارجل مغرب جد کا نعم رحال  
شوشہ وذا عیینی بن مریم علیہ السلام عم بیصلی

اقب انس یہ شباء در ابن سعو الشفق و اذا  
ابراهیم علیہ السلام قد میصلی شبہ الناس حبکہ

یعنی شبہ صلی اللہ علیہ وسلم فیقات الصنیعہ فاما تم  
هذانیفت من الصنیعہ قال قائل یا محمد هذه حادث  
صلی اللہ علیہ وسلم علیہ فالنیفت الیہ فدایی نسلام۔

(صحیح مسلم جلد اول) +

تھے میں ان کو بتاتا تھا اور میں نے اپنے پوچھیں جو مجھے

مرے نے علیہ السلام حشرے نماز پڑھتے ہیں اور ان کا بدن فیلا اور بال گھنگیدی لے تھے گیر کردہ

قبیلہ شنوہ میں سے ہیں اور میں نے دیکھا کہ یہ بن مریم علیہ السلام حشرے نماز پڑھتے ہیں اور  
وہ سب آدیوں میں عروہ بن سود و نقی سے زیادہ مشاہد ہیں ۔ اور میں نے براہم علیہ استد کو

دیکھ کر کھڑے نماز پڑھتے ہیں اور وہ سب آدیوں سے تمہارے آسم سے زیادہ مشاہد ہیں ۔

اس سے حضرت نے اپنی ذات مبارک مرادی پھر نماز کا وقت آیا اور میں نے ذات کی جب نما  
سے نفع ہوا ایک نے کہا اسے مددی یا تکہ ہے دوزخ کا محافظ اس کو سلام کیجیئے ۔ یہ اس کی

طرف متوجہ ہو اور اس نے پہلے سلام کیا +

اور ہم فتنے کیا ہے دو فتنے کو

وَجَعَلْنَا بِكُمْ نَذَرَ

## احادیث ترمذی

حدیث بیان کی ہم سے یعقوب بن ابراہیم ورقہ نے کہا اس نے حدیث بیان کی

حدیث ایعقوب بن ابراہیم والد ورقہ حدیث ابو قیلہ عن الزینہ بن جنادہ عن ابن سیریہ عن ابیہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں انتہیا الی بیت المقدس قال جبریل با صبعہ خترق بہ المجرود شد بہ العراق۔ (ترمذی صفحہ ۵۱۲) +  
باندھ دیا +

حدیث بیان کی ہم سے اسماق بن منصور نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم سے

حدیث اصحابہ بن منصور حدیث عبد الرزاق حدیث حضرت قتادة عن النبی ﷺ بالشیوه صلی اللہ علیہ وسلم علی بالبراق یلدا نئے بہ معلم حکایہ تسبیب علی قفل اللہ جبریل با صدر تغلق هند فادیک، حلکہ علی اللہ عاصی مقال فارغ غرقا۔ (ترمذی صفحہ ۳۱۰) +

کہا تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایسا کرتا ہے کوئی شخص جو مذاکے زدیک ان سے نیاہ مقبول ہو تو تمہر پڑا نہیں رہوا یعنی کہ برآن نہیں کہ جریئہ نے اس سے

صدیث بیان کی ہم سے محمد بن خیلان نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم سے

حدیث احمد بن خیلان حدیث عبد الرزاق حدیث حضرت النبی ﷺ قال اخبار سید بن المبیہ علی ابی هریرہ قال قال النبی ﷺ علی اللہ علیہ وسلم چون سُریٰ پیلگیت موسیٰ قال نئتے فاذ ارجل قال حبیبہ قال مغضطرب بالرجل الراس کا نہ من جا شفوتہ قال و لقیت عیسیٰ قال نئتے قال ربہ حمر کا نہ خروج من دی ماں یعنی الحرام یہت ابراہیم قال دانا اشہ و نہ بہ قال و آئیت پا انہن احمد ہالین والا خریش قیل جن خدا ایحاشت غلغمدت اللعن نظرت

لِلْكَفِرِينَ حَصِيرَاً ۝

کافروں کے لئے قید نماز ⑧

غیلہ حدیث للغطرة او احبت الغطرة اماماًك چھوٹے ہونے تھے تو یا کہ وہ قبیلہ شنوار میں سے  
ولمخدت المخربونه أمتاك - (ترصدی صفحہ ۵۷) ہیں اور فرمای کہ میں نے یعنی علیہ السلام کو دیکھا  
کہ ما راوی نے کہ پھر اُنحضرت نے اُن کا طبیعہ بیان کیا اور فرمای کہ وہ میاہ تقدیر سخن رنگ تھے  
تو یا ابھی حمام سے نکلے ہیں اور میں نے اب ہائیم کو دیکھا اور ترا میا کہ میں اُن کا فرزند ہم میں  
ہوں - پھر فرمای کہ میرے ساتھے دو پیارے پیش بھئے یہ میں دودھ تھا اور ایک  
میں شراب - مجھ سے کہا گیا کہ آپ ان میں سے جس کو چاہیں لے لیں میں نے دودھ  
لیکر پی لیا مجھ سے کہا گیا کہ آپ فطرہ پر بدایت کئے گئے یا نظرت پر کامیاب ہوئے اگر  
شراب لیتے تو آپ کی انتہی بیک جاتی +

حدیث بیان کی ہم سے این ابی عمر نے کہا اُس نے حدیث بیان کی ہم سے سنی

حدشا بن ابی عرچ جد شاسفیان عن مالک بن حنبل نے ابی بن خلول کے اُس نے طلحہ بن مصرف  
عن طلحہ بن مصرف عن موسیٰ بن موسیٰ قال لما  
بلغ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مسدة المتنبی  
قال نبی الیہ مأیع ج من لا رضی و مایذل من فی حق  
ناعظہ اللہ عند هاتلا تالمیعین بیان کان قبلہ  
فرضت علی الصنوة خمساً و اعلى خواتیم حوالۃ البقر  
و غفران مسنه بالحقات مالیع شکر بالله شیطا قال ابن  
موسیٰ اذ یغشی المسدۃ مایقشی قال المسدۃ فلیصلی  
الحادۃ قال سفیان فراش من ذہب و اشار سفیان  
بیدہ فارعدها و قال فیصل بن مقطی الیہ میتی  
علم الحلق لاعلم له مدعا فرق ذلک +  
(ترصدی صفحہ ۵۷)

یہی سے خدا کے ساتھ شرک نہیں کیا اس کے گناہ کبہ معااف نہ رہتے - ابی مسعود اس تہذیب  
کی تفسیر میں کہ جب چھا جائے سدر پر جو چھا جائے - کہتے ہیں کہ سدر، چھٹا سامان پر ہے  
سفیان کہتے ہیں سونے کے پتھرے تھے جو سدر پر جائے ہوئے تھے - اور سفیان نے  
باتھ سے اشارہ کیا اور اس کو بیلایا اور مالک بن خلول کے سوا در راوی کہتا ہے کہ سدر  
پر تمام دنیا کا علم منشی ہوتا ہے - اس سے اور کہ کسی کو عذر نہیں +

حدیث بیان کی ہم سے قیتبہ نے کہ اُس نے حدیث بیان کی ہم سے لیش نے  
حدشا قتیبہ حدشا المیت عن عقبیل عن الزہرا عقبیل سے اُس نے زہری سے اُس نے

## اِنْ هَذَا الْعَزْرَاءُ

## جیک یہ قرآن

ابو سلیسے اُس نے مابر بن عبد اللہ سے کہ  
رسول ﷺ نے حملہ فخر مایا کہ جب قریش نے محمدؐ کو  
حملہ لایا تھا میں مجرمین کھڑا ہوں اور خدا نے  
بیت المقدس کو میری نظر میں جلوہ گر کر دیا

عن ابو جعفر ع عن جابر رضي الله عنه قال الله ان سهل الله  
صلى الله عليه وسلم قال لما كذا بقى قريش فلت  
في المحرق فلبي الله لم يبيت المقدس فلتفتق ما ذكر  
عن أبااته وانا نظراليه -

(ترمذی صفحہ ۱۰۱)

میں اُس کی شناسیاں اُن کو بتا تھا اور اُس کی طرف دیکھتا جاتا تھا ۹

## احادیث نسائی

خبرودی ہم کو سنتوب بن ابراہیم نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم بے تحفے  
بن سعید نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم بے  
ہشام و سوانی نے کہا اس نے حدیث بیان  
کی ہم سنتا وہ نے اش بن مالک سے  
انہوں نے مالک بن مصطفیٰ سے کہ دروازہ خدا  
فسرفا یا کریں کب کے قریب کچھ سوتھ کچھ جائی  
تھا کہ یک قرشیت آیا جو تین میں کا ایک او  
دو کے درمیان تھا۔ پھر سونے کا لگن لایا گیا  
جو کھکت اور ایمان سے بھرا ہو تھا اور میرا  
سینہ پست کی زم جدہ کپ جیرا گیا پھر میرا دل  
آب زرم سے دھویا گیا اور حکمت وا بیان  
سے بھرا گیا پھر ایک بازور لا یا گیا جو خبر سے  
پھرنا گدھے سے بڑا تھا۔ پھر میں جیرا دل  
علیہ السلام کے ساتھ چلا اور پہنچے آسان پر  
پہنچا۔ پوچھا گیا کیون ہے کہا جیرا پوچھا تیر  
ساتھ کون ہے کہا محمد مسلم اشڑ علیہ وسلم ہیں  
پوچھا کیا بلا نے گئے ہیں۔ مر جا کی خوب آتا  
ہو ا پھر تھی تاد مکے میں سُبچا میں نے اُن کو  
سلام کیا کہا مر جا ملکے فرزند اور نبی پھر ہم دوسرے

اخیرنا یعقوب بن ابراہیم حدثائیجی برصد  
حدت اہتمام الدستوار حدثائیادة عن النبی  
مالك عن مالک بن معاصیان النبی حطایه  
و سلیل بیان انا عاذ لبیت بیان نسیعقطان اذا  
قبل حدما اخلاقتہ عن الرجالین فاتیت بیط من  
ذنب ملام حکمت دایانا فشق من الفعلی ساق  
البطل قتل القلب باعز من دشمن حکمت دایانا  
خشایت بدمابعد دون البغل و فرق الحارث انظفت  
سین جیرا علیہ السلام فاتینا السلام الدنیا نتیل من  
قال جیرا ملکیل و مرضیل قال محمد قل و قد ارسل للہ  
سچا بہ و نعم الجھن جلد فاتیت علی ادم علیہ السلام  
فاتیت علیہ ملک مر جا بک من ابن و بی شما تینا  
الاسما اثناۃ قتل من هندا قال جیرا قل و مرضیل  
قال محمد مثل ذلك فاتیت علی جھن و عصی نیتیل  
فقال مر جا بک من اخ و بی شما تینا السلام الدنیا  
قتل مرضیل قال جیرا قل و من مکن قال محمد مثل  
ذلك فاتیت علی یوسف علیہ السلام فلت علیه  
قال مر جا بک من اخ و بی شما تینا السلام الدنیا  
فشت ذلك فاتیت علی ادریس علیہ السلام فلت  
علیہ قال مر جا بک من اخ و بی شما تینا السلام  
الخاصة مثل ذلك فاتیت علی هارون علیہ السلام  
فلت علیہ قال مر جا بک من اخ و بی شما تینا

## یکندیٰ لیقیٰ ہی آقوٰ مُ

ہدایت کرتا ہے اُن اُک کوہی بیوی ہے

آسان پر پنچے پوچا گیا کون ہے کہا جریل  
کہا تیرے ساتھ کون ہے کہا محمد صلی اللہ علیہ  
وسلم ہیں ہیاں بھی دیسی ہی باقیں ہوئیں -  
پھر من سمجھے اور بیسے کے پاس پہنچا۔ اور  
میں نے ان کو سلام کیا۔ دونوں نے کہا مر جا  
اے جہانی اور بُنی پھر تم تیرے آسان پہنچو۔  
پوچھا گیا کون ہے کہا جریل پوچھا تیرے  
ساتھ کون ہے کہا محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں  
اور ہیاں بھی دیسے ہی باقیں ہوئیں پھر من  
پوست کے پاس پہنچا۔ میں نے ان کو سلام  
کیا۔ کہا مر جبالے جہانی اور بُنی پھر تم جو تھے  
آسان پر پنچے اور وہاں بھی دیسی ہی باقیں  
ہوئیں۔ پھر میں اور میں کے پاس پہنچا۔ میں نے  
ان کو سلام کیا کہا مر جا اے جہانی اور بُنی۔  
پھر ہم پانچوں آسان پر پنچے وہاں بھی دیسی  
ہی باقیں ہوئیں پھر میں ہارون کے پاس  
پہنچا۔ میں نے ان کو سلام کیا کہا مر جبالے  
جہانی اور بُنی پھر تم چھے آسان پر پنچے اور  
دیسی ہی باقیں ہوئیں۔ پھر میں موئیے کے  
پاس پہنچا۔ میں نے ان کو سلام کیا کہا مر جبالے  
اے جہانی اور بُنی جب میں وہاں سر تو گے  
پڑھا تو موئے رہئے پوچھا گیا کہ کیوں رد  
ہو۔ کمالے خدا یہ لڑکا جس کو تنسے پرے۔

بعد بُنی کیا ہے اس کی اُنت کے لوگ میری اُست والوں سے زیادہ جنت میں جائیں۔  
پھر ہم ساتویں آسان پر پنچے اور دیسی ہی باقیہ ہوئیں پھر میں ابراہیم کے پاس پہنچا۔  
میں نے ان کو سلام کیا کہا مر جبالے فرزند اور بُنی پھر بیت المعور مجھ سے زدیک ہو۔

اللہ تعالیٰ عاصمہ فلذ کشامتیت علی سوچنا  
علیہ السلام فلذ علیقال مرحبا بَن من خود بُنی  
ذمہجا و نہ بیک تین ما بن بکیک قال یارب هذلا الغلام  
الذی بعثتے یهدی مدخل من امته الجنة الکرد فعل  
ساید مدخل من امتی شماتیا المعاشر اباۃ فلذ تلك  
فاتیت علی ابراهیم علیاللہا مخلات علیقال حججا  
بیک من ابن و بنی نفرتھی بیت المعور نفات  
جبریل فلذ هذالیت المعرور بعلی بنی اکل يوم سعی  
الملك فاذ اخوجا منه لم يعی و قلیه اخیرا علیم  
شفتی الى مسدر المتنی فاذ ابتو امثال نلانه و اذا  
وقامش اذ افليتیروا خاتی اصلها داربة اهناه  
فلذ باطنان فتو الحجنة و اما ااظهار ان فالمرات و  
اما اباطنان فتو الحجنة و اما ااظهار ان فالمرات و  
الیز شافت علی خمسون صلقة فاتیت حلی موتی  
فضل ما صفت تلت فرضا علی خمسون صلقة قال  
انی اعلم باناس منها اذ عالمت بحق اسرائیل اشد  
العالجه و ان استک لی بیطیعا ذلک ناجم الی ربک  
فأسأله ان يخفف هذك فرجحت الی ربک فا لتمان  
يخفف علی فضلها اربعین شبحیت الی موثق حملی اللهم  
نقال ما صفت قلت فرضا علیها اربعین نقال لی شلیتله  
کلاعی فرجحت الی ربک عزوجل فضلها ثثیرتی بتافت  
علی سوی علیاللہا مذاخبرته فتالی مثل مقالتہ  
اکاذی فرجحت الی ربک فضلها اربعین شمع شعقر شد  
حمسة فاتیت علی سوچنی علیاللہا مدقیل لی مثل  
مقاتله الاولی نقطت اذ اسخیوں رب عز وجل  
بن ارجمندیہ ذمیجی ان قد اضفت فریضتی د  
خففت عن عبادی واجنی بالحنن خراشانہا  
فاتی صفحہ ۵۰۲ و ۵۰۳

میں نے جبریل سے پوچھا تو کہا یہ بیت المعمور ہے ہر روز اس میں سترہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں اور جب جاتے ہیں پھر کر دوبارہ نہیں آتے۔ پھر سدرہ مجھ سے تربیہ گیا اس کے بیہرہ بھر کے مکبوں کی بردازی اور پتے ماتحتی کے کاون کی برا بر تھے اُس کی جو سے چار نہریں نکلتی تھیں دو خاہرا و دباطن میں نے جبریل سے پوچھا تو کہا یہ یوپشیدہ نہریں تو جنت میں جاتی ہیں اور یہ دو ظاہریں اور غرات ہیں۔ پھر مجھ پر پچاس نمازیں فرض ہیں۔ پھر میں موئے علیہ السلام کے پاس آیا۔ موئے نے پوچھا کہ آپ نے کی کیا ہیں نے کہا مجھ پر پچاس نمازیں فرض ہوئی ہیں۔ کہا آپ سے زیادہ میں لوگوں کی نالت سے واقف ہوں۔ میں نے بنی اسرائیل کو آذنا یا اور حکمت تخلیف اٹھانی۔ آپ کی امت اس فرض کا ختم نہ کر سکیں۔ آپ خدا کے پاس پھر جائے۔ اور کمی کی درخت پہنچئے۔ میں پھر خدا کے پاس گیا اور کمی کے لئے التجاکی۔ خدا نے چالیس کا حکم دیا۔ پھر میں موئے علیہ السلام کے پاس آیا پوچھا کیا کر آئے میں نے کہا چالیس نماز کا حکم دیا جائے۔ موئے علیہ السلام نے پھر دہی کہا جو پھر کہا تھا۔ میں پھر خدا کے پاس گیا۔ تو میں نماز کا حکم دیا۔ پھر موئے علیہ السلام کے پاس آیا اور ان کو خردی موئے فرمچی، کہا جو پہنچ کہا تھا۔ میں پھر خدا کے پاس گیا۔ آپ کی دھمکیں نمازوں کا حکم دیا پھر میں کا پھر پہنچ کا میں پھر موئے علیہ السلام کے پاس آیا موئے علیہ السلام نے پھر دہی کہا جو پہنچ کہا تھا۔ میں نے کہا مجھ کو خدا سے شرم آتی ہے کہ میں پھر اُس کے پاس جاؤں۔ آوارگی کی میں نے اپنا فرض جاری کر دیا اور اپنے بندوں کو آسانی دی اور میں ایک نیکی کے بدلے دس نیکیوں کا ثواب دونگا۔

خبردی ہم کو یونس بن عبد اللہ علی نے کہا اس نے مدیث بیان کی ہم طلبن

اخیونا یونس بن عبد اللہ علی حدثائین وہب  
قال اخیف یونس عن ابن شهاب قال المن بن صالح  
عن حزم قال من اللہ صلواه علی وسلم و من سمع حبل عجل بالط  
من سخیہ میں تھجست بد لشکن میر عوشی مولی السلام فصال  
شخض بعلی مکتلت ذر علیہم میں تھا کل لی گوڑا یام  
رہتے عن دھبل فازت کا تقطیع لایہ خجست بد دھبل  
غوب سو لاغتت الحکمہ اخیر فقال يا جرم بل خارج ایک  
لا تکرر لام فلخصت بد دھبل فقال همسیون خمسون  
لا سیدل انقل ولد فرجعت ای سوسی فصال راجم

## الْمُؤْمِنُ يَعْصِيَ الْأَوْلَادَ

جو کام کرتے ہیں اپنے

فرض کی ہیں۔ موئے علیہ السلام نے مجھ سے  
دیکھ لیا تھا اسی خیانت من دبی عز دجل۔  
کہا دوبارہ خدا سے کئے آپ کی امت اس کا  
(نسائی صفحہ ۵۲) ۷

تحم شاکر میگی۔ یہی نے دوبارہ خدا سے کہا اور خدا نے ان میں سے ایک حصہ کم کر دیا۔  
پھر موئے علیہ السلام کے پاس آیا اور ان کو خبر دی کہا پھر خدا سے کئے آپ کی اتنیں  
اس کی طلاقت نہیں ہے۔ یہی نے خدا سے پھر کہا خدا نے فرمایا کہ پانچ نمازیں ہیں اور  
دین پچاس کی برابریں۔ میرا قول نہیں ہے۔ یہیں پھر موئے علیہ السلام کے پاس آیا۔  
کہا پھر خدا سے کئے۔ یہی نے کہا اب تو مجھے خدا سے شرم آتی ہے ۸

خبر دی ہم کو عمر بن رشام نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہم سے خدا نے سید بن  
جہنم باغدار مثلم بالحمد لله رب العالمین میبدی جہنم باغدار عباد العزیز سے کہا اس نے حدیث بیان کی  
حدیث برطابہ بن طبلہ بن عثمان بن عفان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
قالت بیات بقرۃ الطار و دلوں البغل طول من صوتہ فی  
نوبت سعی جو بیان اللام مرتعہ قال ترک صفات خقال ترک  
الصلیت میت بطيءہ والہما الحاجة قال ترک افضل  
صلیت خقال ترک ایت صلیت صلیت بطو رسینا  
حیث طہران اللہ موسی علیہ السلام شقال اتنی  
ضر فیصلیت خقال ترک ایت صلیت صلیت بیت  
لحجیت ولد عینی علیہ السلام شد حفلت المیت  
بیت المقدس نجم الائمه علیہم السلام فقد  
من جبریل حتی امتن شمشدی المساع  
الدینیا فاذ اقیا ادم علیہ السلام شمشدی المیت  
الساعہ الثانیۃ فاذ اقیا ابن الحنفۃ عینی دیجیٹی  
علیہ السلام شمشدی المساعہ الثانیۃ فاذ اقیا  
یوسف علیہ السلام شمشدی المساعہ الرابعة فاذ  
فیہا اشران علیہ السلام شمشدی المساعہ الخامسة  
فاذ اقیا اد دلیل علیہ السلام شمشدی المساعہ المعاشرۃ  
فاذ فیہا موصی علیہ السلام شمشدی المساعہ العاشرۃ  
فاذ اقیا ابراهیم علیہ السلام شمشدی بغیر سیع  
حوالہ فاقیتا سدرۃ المنافقین ضبابۃ خبرت  
سلجذ هنیلہ بادی بی مختقت السوات والا درن  
قرضت عليك دعائیت و خمسین صلح فقدم بھا

## آن گھٹا جو گئی را گئی را ⑩

اور بیک آن کے لئے بے قوایت ⑪

بیت المقدس میں داخل ہوا اپنا طالعِ اسلام  
میرے لئے جمع تھے۔ ببریل نے مجھ کو آگے  
بڑھا دیا میں نے امامت کی پھر مجھ کو آسان  
اول پر لے گیا میں نے اس میں تادعِ اسلام  
کو پایا۔ پھر دوسرا کے آسان پر لے گیا۔ میں  
نے اس میں خارزاد بھائی بھیے اور تیکے  
علیہما اسلام دیجئے۔ پھر تیسرا کے آسان پر  
لے گیا۔ وہاں یوسف علیہ اسلام نظر تھے۔  
پھر جو تھے آسان پر لے گیا۔ اس میں ناہد من  
علیہ اسلام تھے۔ پھر پانچویں آسان پر لے گیا۔  
اس میں اوریں علیہ اسلام تھے۔ پھر چھٹے  
آسان پر لے گیا۔ اس میں موئے علیہ اسلام

وکھائی دیئے۔ پھر ساتویں آسان پر لے گیا میں نے اس میں ابراہیم علیہ اسلام کو دیکھا۔  
پھر مجید کو ساتوں آسانوں سے ادھر لے گیا پھر ہم سدرۃ المنتصہ پر پہنچے۔ مجھ پر ایک کہ  
سی چھاگلی میں سمجھے ہیں گا آواز آتی کہیں نے جس روز آسان زمین کو پیسا کیا تھا جو پر  
اور تیری ام است پر تھا سماں فرض کیں۔ اب تو اور تیری ام است اس کو فرم کریں۔ میں  
وہاں سے ابراہیم علیہ اسلام کے پاس لوٹ کر آیا۔ انہوں نے کوئی سوال مجھ سے نہیں کیا۔  
پھر میں موئے علیہ اسلام کے پاس آیا پوچھا کتنی نمازیں آپ پر ادا کی ام است پر فرض  
ہوئیں۔ میں نے کہا پچاس نمازیں آپ اس کو ادا کر سکتے ہیں آپ کی ام است۔ خدا کے  
پاس پھر جائے او۔ کی کی درخواست بھیجئے۔ میں پھر خدا کے پاس گیا۔ تو دس نمازیں معا  
کر دیں پھر میں موئے علیہ اسلام کے پاس آیا تو مجھ کو پھر جانے کو کہا ہیں پھر گیا تو خدا نے  
دس اور معاف کر دیں۔ پھر پانچ نماز کا حکم لے کر آیا تو موئے علیہ اسلام نے پھر کہا کہ خدا کے  
پاس پھر جائے۔ اور کی کی درخواست بھیجئے۔ خدا نے بنی اسرائیل پر دو نمازیں فرض کیں  
ان کو بھی ادا نہ کر سکے۔ میں پھر خدا کے پاس گیا اور کی کی درخواست کی۔ خدا نے فرمایا کہ  
میں نے جس دو نمازیں آسان پریا کئے ہیں، ذر تجھ پر اور تیری ام است پر بچا سماں فرض  
کروی تھیں۔ اور یہ پانچ نمازیں پچس کے برابر ہیں۔ تو اور تیری ام است ایک دوسری دو کیں

وَأَنَّ الَّذِينَ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قَدْ أَبْيَسَ لَهُمْ جَهَنَّمُ وَإِنَّمَا يَنْهَاكُمُ الْمُجْرِمُونَ  
او مریشک جو لوں ایمان نیشن لاتے آخرت پر  
اب میں نے جان لیا کہ یہ خداگی طرف سے قلعی حکم ہے۔ پھر میں مونے علیہ اسلام کے پاس آیا۔ مونے علیہ اسلام نے کہا پھر جائے۔ میں نے سمجھا کہ یہ خدا کا حکم قلعی ہو چکا اس نے میں پھر نہیں گیا +

خبرودی ہم کو احمد بن سليمان نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہے سچے بن آدم  
اخبرنا احمد بن سليمان حدیث شیعیل بن احمد مختار  
نے کہا اس نے حدیث بیان کی ہے کہ  
مالك بن مفلح عن الزبيد عن عدی بن طلحة بن مختار  
عن جعفر عزیز اللہ قال لما أسرى برسول الله ص  
الله عليه سلام انہی به المسدة المنشی وہی فی  
السلام الادست والیہا بخشی ما هم به من تختہا  
والیہا یتنقی ما هبیط به من فوقة احتی بیغض منها  
قال اذ یغسل الدرة ساقیشی قال فواش من هب  
فاحفظ شکا الصلوخ الحسن و خوا تمددة البقر  
و یغفرن مات من امته لا یشرک بالله شيئا  
المحسات -  
(تلقی صفحہ ۴۰) +

کی تفسیریں جب چحا جائے اس پر جو چھا جائے

راوی نے کہا کہ اس سے مراد ہیں سونے کے پنگے۔ پھر حضرت سعیہ ارشاد علیہ وسلم کو  
تین چیزوں دی گئیں۔ پانچ نمازیں اور سورہ بقر کی آخر آیتیں اور ان کی است میں سے  
جو شخص فدا کے ساتھ شرک نہ کرے اس کے کیرہ گناہ معاف کریں گے +

خبرودی ہم کو سليمان بن داؤد نے ابن و رب سے کہا اس نے خودی مجھ کو عربون  
اخبرنا سليمان بن داؤد عن ابن هبیل اخبار فی  
عمر بن الحارث از عبد ربه بن عاصی حدیث اخبار و اذیانی  
حدیث عن النبی ﷺ ماذ الصلوخات فرضت  
بملکہ وان ملکین اتیار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
فذاہ باہم از مزم فضایلہ و المجزوو فضیلت  
من هب فضلاه بعاء زمزم شکبا جوفہ حکمة  
وعلما۔ (تلقی صفحہ ۴۰) +

اور اندھکی چیزیں دلیں سونے کے لئے ہم نہیں ملے گئے  
اور اس کو دھویا پھر علم و ملکت اس کے اندر بھر دیا +

آغْنَيْتَنَا مُحَمَّدَكَبَالْيَمَّاً ﴿١١﴾  
بِمَنْ نَهَى طَيَارَكِيَّا بِإِنْ كَمَلْتَ عَذَابَكَ وَيَنْدَبِهِ

## حدیث ابن باجہ

حدیث بیان کی بھر سے حمد بن حیثی موصیٰ نے حدیث بیان کی تہم

عبدالشبل وہب نے کہا اس نے خبر دی مججو  
حد شاہزادہ بن میثی المصری حد شعبناک  
بن هب اخیف، یونس بن زید عن ابن شاہب  
عن النبی ﷺ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض اللہ علی امتی عصیٰ صلی اللہ علیہ وسلم  
بذلك حق اق على من يعتزل صلی اللہ علیہ وسلم ماذا انتم من  
ربک علی امتك قلت فرمی علی عصیٰ صلی اللہ علیہ وسلم حال  
فاجده الی ربک ثان امتك لانطیق ذلك درجهت  
بی فرض عن شطہا فوجمت لی مریٰ فلخیرته  
 فقال راجع الی ربک ثان امتك لانطیق ذلك درجهت  
بی فقال هی جسم هو حسن لا بد من القول له دی  
فوجمت کالی جسمی فقال راجع الی ربک فقط تقد  
استحیت من رب -

(ابن ماجہ صفحہ ۲۳۷)

ساف کر دیا۔ پھر میں مونے کے پاس آیا اور ان کو خبر دی کہا پھر خدا کے پاس جائے۔  
آپ کی امست میں اس کے اداکرنے کی طاقت نہیں ہے۔ میں نے پھر خدا سے کہا مادا  
نے فرمایا کہ پانچ نمازیں ہیں اور یہی پچاس ہیں۔ میرا قول نہیں بدلت۔ پھر میں مونے یہ  
اسلام کے پاس آیا۔ مونے علیہ اسلام نے کہا پھر خدا کے پاس بلئے۔ میں نے کہا مجھے  
خدا سے شرم آتی ہے +

## اختلافات جوان حدیثوں میں ہیں

ان حدیثوں کے عزیز بیان میں اور دعوات جوان میں بیان ہوئے ہیں اور ان کے  
الفاظ و عبارات میں ایسا اختلاف ہے جو اس بات کے یقین کرنے کے لئے کافی دلیل ہے  
کہ وہ الفاظ وہ نہیں چیز چور رسول خدا سے۔ اللہ عیسیٰ وسلم نے اپنی زبان سارک سے فرمائے  
ہوئے یہ بات سلم ہے کہ حدیثیں بننے لیتیں، سنی الفاظ سے چور رسول خدا سے۔ اللہ عیسیٰ وسلم  
نے فرمائے تھے بیان نہیں ہوتی تھیں بلکہ، دایت بالمعنی کا عام رواج تھا یعنی راوی

وَيَذْعُ الْأَنْشَانُ بِالشَّرْتِ  
دُعَاءُهُ بِالْخَتِيرِ

او ر دعا مانگتا ہے انسان بڑائی کی جیسے کرو، دعا  
مانگتا ہے بجلائی کی  
صہیت کے طلب کو لپیٹے انفاظیں بیان کرتا تھا اور یہی وجہ ہے کہ ایک طلب کی حدیثوں کو  
متعدد راویوں نے مختلف انفاظیں بیان کیا ہے اور اس لئے سمجھا جاتا ہے کہ ان حدیثوں  
کے جو انفاظیں، اخیر راوی کے انفاظیں جس کی روایت حدیثوں کی کتابوں میں لمحی گئی  
ہے ۷

علاوه اس کے ان حدیثوں کے مضافین بھی نہایت مختلف ہیں اور راویوں نے اپنی  
یاد اور اپنی بحث کے موافق ان کو بیان کیا ہے اُن سے یہ تثابت نہیں ہوتی کہ حقیقت  
رسول نہ اصلے اشہ علیہ وسلم نے کیا بیان کیا تھا اور زبانی نق دلنش ہوتے ہو تھے ہر قسم اخیر راوی  
سُكَّسْ قَدْرَبَنْجِی او کیا اُسی یا زبردستی اُن میں ہو گئی اور طلب بھی اُن میں ہی باقی رہ جو حکملہ  
میں اشارہ میں دسم کا تھا یا اُس میں بھی کچھ تغییر تبدیل ہو گئی ہے ۸

اب ہم انفاظ کے اختلافات سے بطلع نظر کرتے ہیں اس خیال سے کہ راویوں کے  
سبب وہ مختلف ہو گئے ہیں اور صرف اختلافات مضافین کو دکھلاتے ہیں جو نہ کوہہ بالا حصہ  
میں پائی جلتے ہیں ۹

## ۱۔ اس بات میں اختلاف ہے کہ معراج شروع ہوئی تو آپ کہا تھے

بخاری اور سلم میں ابوذر کی حدیثوں میں ہے کہ آپ کمیں اپنے گھر میں تھے کہ آپ کے  
عمر کی چھت پہٹ گئی ۱۰  
بخاری اور سلم اور نسائی میں مالک ابن مسعود کی حدیث میں ہے کہ آپ نماز کعبہ کے  
پاس تھے ۱۱

بخاری میں اسی کی دوسری حدیث میں ہے کہ آپ حطیم میں تھے یا محمر میں  
تھے ۱۲

بخاری اور سلم میں ابن مالک کی حدیث میں ہے کہ سجدہ کعبہ میں سے آپ کو  
معراج بھوئی ۱۳

جن قدر حدیثیں ان کے سوا ہیں اُن میں سے کسی میں اس بات کا ذکر نہیں کی جب

اوہ بے انسان جلد باز (۲۷)

دکانِ اللہ شانِ عجیب (۲۸)

معراج شروع ہوئی تو آپ کماں تھے +

### ۴۔ جبریل نہماں تھے یا اور بھائی ان کے ساتھ تھے

بخاری میں ماک ابن صعید اور بخاری وسلم میں ایڈر کی حدیث ہے کہ تھنا جبریل آنحضرت کے پاس آئتھے +

نسائی میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ وہ فرشتے آنحضرت پاس آئے تھے +  
بخاری میں ماک ابن صعید کی حدیث ہے جس کے لفظ ہیں "فَذَوْرَ جَبْرِيلَ بَيْنَ الرِّجْلَيْنِ" +

اور سلم او نسائی میں ہے "اَحَدُ الْثَّلَاثَةِ بَيْنَ الرِّجْلَيْنِ" یعنی تین کا ایک  
جو دو کے درمیان میں ہے +

فتح ابیاری اس سے مراد یتیا ہے کہ آنحضرت حمزہ و جعفر کے بیچ میں سوتے تھے  
جس سے مراد یہ ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ تین دو آدمیوں یعنی حمزہ و جعفر کے بیچ میں  
سوتا تھا +

گر کہ اکابرداری اور خیرالمجاهی میں چون بخاری کی شریعت میں یہی کھاہے "اَنْذَرَنَا  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ رِجَالٍ وَهُنَّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ تَصَدَّرُوا بِصُورِ رَبِّ  
الْأَنْوَافِ" یعنی آنحضرت نے تین آدمیوں کا ذکر کیا جو فرشتے تھے کہ آدمیوں کی شکل نیک آئے  
تھے پس اس روایت سے تین فرشتوں کا آنامعلوم ہوتا ہے +  
بخاری اور سلم میں انس ابن ماک کی حدیث میں ہے کہ آنحضرت پاس تین

فرشتے آئے +

### ۵۔ اُس وقت آپ سوچتے تھے وہ اخیرتک تھے یا جاگتے تھے

بخاری اور سلم او نسائی میں ماک ابن صعید کی حدیث میں ہے۔ بین ائمہ والیقظان  
یعنی آنحضرت نے فرمایا کہ تین کچھ سوتا اور کچھ جاتا تھا +

بخاری کی انجی کی دوسری حدیث میں ہے "مضطجعاً" یعنی آنحضرت نے فرمایا  
کہ میں کرو شہزادی یا سوتا تھا +

بخاری میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ "وہوتا شد" یعنی آنحضرت سوچتے

## وَجَعْلَنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ أَيَّتِينَ

اور ہم نے کیا رات کو اور دن فی دوستیں

تحتے پر اس کے بعد ہے۔ فیما بڑی قلبہ و قنام عینہ ولا یتام قلبہ "یعنی فرشتے آپ کے پس آئئے ایسی حالت میں کہ آپ کا دل دیکھتا تھا اور آنکھیں سوتی تھیں اور دل میں سوتا تھا۔ اُس حدیث کے آخر میں ہے "فاستقیظ وهو ف المسجد الحرام" یعنی تمام شخص سراج بیان کر کے اُنس بن مالک نے کہا کہ پھر انحضرت جائے اور وہ مسجد حرام میں تھے +

اوہ سلم میں اُنس بن مالک کی حدیث میں ہے وہونا شد ف المسجد الحرام یعنی تھغیر سوتے تھے مسجد حرام میں +  
ان حدیثوں کے سوا کسی حدیث میں اس بات کا بیان بھی نہیں ہے کہ اُس وقت انخدت باگتے تھے یا سوتے تھے +

## ہم شق صد اور اُس کے اختلافات

بخاری اور سلم میں ابو ذر کی حدیث ہے کہ انحضرت نے فرمایا کہ جبریل نے سیدنے پیش کی اور زمزم کے پانی سے دھویا +

بخاری میں اُنس بن مصطفیٰ کی حدیث ہے کہ انحضرت نے فرمایا کہ حلقوم سے پیٹ کی پیش کی زرم جلد تک پھرایا اور پیٹ کے زرم کے پانی سے دھویا گیا +  
اور بخاری اور سلم اور نافی میں اُنسین کی حدیث ہے کہ گلے کے گز سے سے پڑوں تک پھرایا گیا۔ پھر براہم لکھلا اور زرم کے پانی سے دھویا +

بخاری میں اُنس بن مالک کی حدیث ہے کہ تم فرشتہ بوجانے تھوڑا ہیں جبریل نے سیدنے پیٹ کے سرخ دسر سکپی چڑھا ادا و جبریل نے پانی کو تھستہ زرم کی بانی سخھو ہے۔ نافی میں اُنس بن مالک کی حدیث ہے کہ وہ فرشتہ اور انحضرت کو پاہ فرم کر پاس سلکر لہو دنوں تک انحضرت کے پیٹ کو پھرایا اور دنوں نے ملک زرم کی بانی سخھو یا +  
ان حدیثوں کے سوا جو اور حدیثیں ہیں اُن میں شق صد کا کچھ ذکر نہیں +

## ۵۔ براق کا ذکر کرنے والوں میں ہے اور کتنے ہیں۔

بخاری اور سلم میں اُنس بن مصطفیٰ کی حدیث ہے کہ ایک چھپا یہ بیرے پاس لا یا گیا  
سیند یا جس کا گدھ سے سے بڑا اور خپرے سے چھوٹا جس کو براق کہتے ہیں +  
سلم میں اُنس بن مالک کی حدیث ہے کہ میرے پاس براق لا یا گیا اور وہ ایک

## لکھو نَا آيَةُ الْبَلَى

پھر ہم نے دھنڈا کر دی رات کی نشانی تو  
چوپا یہ ہے خفیدگ کا گدھ سے سے بڑا اور فخر سے چھوٹا +  
ترندی میں اس ابن الک کی حدیث ہے کہ رسول صراکے پاس عراج کی شب بت  
نیز ما در گام سے آرستہ لا یا گیا +  
نشانی میں ابن الصعده کی حدیث ہے اس میں براق کا نام نہیں ہے صرف یہ ہے  
کہ ایک چوپا یہ مرے پاس لا یا گیا جو خبر سے جھوٹا اور گدھ سے بڑا تھا +  
نشانی میں اس ابن الک کی حدیث ہے اس میں بھی براق کا نام نہیں ہے صرف  
یہ ہے کہ ایک چوپا یہ مرے پاس لا یا گیا +  
ان حدیثوں کے سوا اور کسی حدیث میں براق کے لائے جانے کا ذکر نہیں ہے +

## ۶۔ آپ براق پر سوار ہو کر گئے یا کس طرح

بخاری اور سلمہ میں ابو ذر و راشد اش ابن الک کی حدیث ہے کہ انحضرت نے فرمایا کہ دلی  
میں اس وقت پھونک رہا سماون پر لے گئے۔ اور راشد ابن الک کی حدیث ہے کہ مجھ کو آسمانوں پر تھی  
اوپر ہو کر ان حدیثوں میں براق کا کچھ ذکر نہیں ہے +  
بخاری اور سلمہ اور نشانی میں الک ابن الصعده کی حدیث ہے جس سے پایا جاتا ہے  
کہ براق پر سوار ہو کر جہریل کے ساتھ رکھے +  
سلمہ اور نشانی میں اس ابن الک کی حدیث ہے کہ انحضرت نے فرمایا کہ میں بتا  
پر سوار ہو گا اور بیت المقدس پہنچا گا +  
ترندی میں اس ابن الک کی حدیث ہے کہ سوار ہوتے وقت براق نے شوخی کو  
اور جہریل نے اس سے کہا کہ تم نہ کے ساتھ اس طرح شوخی کرتا ہے۔ کوئی تجھ پر سوال نہیں کیا  
جو عقول ہو صدا کے نزدیک ان سے زیادہ۔ امی نے کہا کہ براق نہ دامت ہے پسینہ پسینہ  
ہو گیا +

اور سب سے زیادہ عجیب ہے ایک دہ بے کچھ جزو نہ رہنے اور عجیب ابن الصعده نے ابو عذران پر  
سے اور اس نے اس سے مرنو نہ بیان کی ہے۔ کہ پیغمبر نہ افسوس فرمایا کہ میٹھا تاکا کر جملی  
آنے اور یہرے دونوں کے نیچے میں نا تھا مارا۔ پھر ہم دونوں ایک درخت کے  
پاس گئے جس میں پرندوں کے گھوں سے رکھے تھے۔ ایک میں جہریل اور ایک میں میر سلطیح  
گیا پھر وہ گھوٹے بندھ ہوئے۔ یہاں تک کہ زمین و آسمان کو گھیر لیا +

وَجَعْلَتْ أَيْةَ الْقَهَّارِ مُبَصِّرَةً  
اد رسمہ نے کیا دن کی نشانی کو دکھلانے والی

## ۷۔ بیت المقدس میں اُنک کے باقاعدے کا اختلاف

سلم میں انس بن مالک کی حدیث ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ میں نے برائی کو  
اس کندھ سے باندھ دیا جس سے سب بیشتر باندھتے تھے ۔  
ترددی میں بریدہ کی حدیث ہے کہ جبریل نے ایک بھی کے اشارہ سے ایک پچ کرش  
کیا اور اس سے برائی کو باندھ دیا ۔

## ۸۔ بیت المقدس پُنچھنے سے پہلے کہاں کہاں تشریف لیگئے اور کیا کیا کیا

سلسلی میں انس بن مالک کی حدیث ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ میں خار ہو کر جیل  
کے ساتھ چلا اور طبیب میں اتر اور نماز پڑھی جہاں کہ بھرت ہو گئی پھر طوسینا پڑا اور نماز  
پڑھی جہاں امتنے موٹے سے کلام کیا تھا۔ پھر بیت الحرم میں اتر اور نماز پڑھی جہاں حضرت  
علیہ السلام پیدا ہوئے۔ پھر میں بیت المقدس میں پنچا جہاں تمام انبیاء جمع تھے  
اور میں نے تمام بزرگ کو نماز پڑھائی ۔

اس واقعہ کا سو اے اس حدیث کے کسی اور حدیث میں ذکر نہیں ہے ۔

## ۹۔ اختلافات مقاماتِ انبیاء آسمانوں پرین کو طلاقاٹ ہوئی

### اویس

بخاری میں انس بن مالک کی حدیث ہے کہ ادريس دوسرے آسمان پر ملے ۔  
بخاری اور سلم اور نافی میں مالک ابن مسعود کی حدیث ہے کہ ادريس چو  
آسمان پر ملے ۔

مسلم میں انس ابن مالک کی حدیث ہے کہ ادريس چو تھامان پر ملے ۔

نافی میں انس ابن مالک کی حدیث ہے کہ ادريس پانچویں آسمان پر ملے ۔

لِتُبَشِّرُوا نَصْلَانِ مِنْ أَنْسٍ

## کارون

بخاری اور نسائی میں انس ابن ماک کی صیث ہے کہ روان چوتھا سماں پر ملے +  
بخاری اور سلم اور نسائی میں ماک ابن صعده کی حدیث ہے کہ روان پانچویں آسمان پر ملے +

سلم میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ روان پانچویں سماں پر ملے +

## موئے

بخاری اور سلم اور نسائی میں ماک ابن صعده کی حدیث ہے کہ موئے چھٹے آسمان پر ملے +

مسلم اور نسائی میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ موئے چھٹے آسمان پر ملے +

بخاری میں فرز بن ماک کی حدیث ہے کہ موئے ساتویں آسمان پر ملے +

## ابراہیم

بخاری اور سلم میں ابوذر کی حدیث ہے کہ ابراہیم چھٹے آسمان پر ملے +

بخاری میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ ابراہیم چھٹے آسمان پر ملے +

بخاری اور سلم اور نسائی میں ماک ابن صعده کی حدیث ہے کہ ابراہیم ساتویں آسمان پر ملے +

سلم اور نسائی میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ ابراہیم ساتویں آسمان پر ملے +

## حليمه موئے

بخاری میں بابرہ کی اور سلم میں جابر کی اور ابو بہرہ کی ترمذی میں حدیث ہے جن میں حضرت موئے کا دبلایا چہریدہ ہونا بیان ہوا ہے +

بخاری میں عبد اللہ ابن عمر کی حدیث ہے جس میں موئے کا سوٹا ہونا بیان ہوا ہے +

بخاری اور سلم میں عبد اللہ ابن عباس کی حدیث ہے جس میں بیان ہوا کہ حضرت

اوْرَسَاتُكُمْ تَمَ جَانِ بِرْ سُولَ كَيْ أَنْتَيْ كُو اوْر حَسَابَ كُو	وَلَتَعْلَمُوا حَدَّ دَالِتِنَيْنَ وَالْحِسَابَ
---	---

موئے کے گھنے مگریاے بال تھے +

بخاری میں ابو ہریرہ کی اور عبد اللہ بن عمر کی اور سلم اور زینہ بن میں ابو ہریرہ کی شیخ  
ہے جس میں حضرت موئے کے سید حلبیہ بال بیان ہوئے ہیں +

## حلبیہ علیے

بخاری اور سلم میں عبد اللہ بن عباس کی حدیث ہے تب میں حضرت عیینے کے لیے  
بال ہونے معلوم ہوتے ہیں +

بخاری میں عبد اللہ بن عمر کی اور بخاری اور سلم میں عبد اللہ بن عباس کی حدیث ہے  
جس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عیینے کے گھومنگریے بال تھے +

## ذریات آدم بکاء آدم

بخاری اور سلم میں ابو ذر کی حدیث ہے کہ پہلے آسمان پر آدم سے انحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم لے۔ اور آدم کے دائیں اور بائیں ان کی ذریات تھے۔ دائیں طرف والوں کو  
دیکھ کر پہنچتے تھے کہ وہ بنتی ہیں اور بائیں طرف والوں کو دیکھ کر وہ تھے کہ وہ دوز خنی  
ہیں +

باقی حدیثوں میں سے کسی حدیث میں اسی اتفاق کا ذکر نہیں ہے +

## بکاء موئے

بخاری اور سلم اور نافی میں ماںک ابن حفصہ کی حدیث ہے رجب انحضرت حصہ  
موئے سے ملک آگے بڑھے تو حضرت موئے روئے کر لے خدا یہ را کلابریرے بعد بیوٹھ ہوا  
اس کی امت کے لوگ میری امت کے لوگوں سے زیادہ بہت میں بائیشے +  
باقی حدیثوں میں سے کسی حدیث میں اسی اتفاق کا ذکر نہیں ہے +

## ۱۰۔ شفیق نمازوں میں

بخاری اور سلم میں ابو ذر کی حدیث ہے اور نافی میں الش ابن ماںک کی حدیث ہے  
کہ انحضرت موئے اور هدواء کے پاس شفیق نماز کے لئے بنتی دختر نے گئے ہر مرتبہ ایک حصہ

وَكُلَّ شَجَنِ فَصْلَنَهُ تَفْصِيلًا (۱۲) اور ہر جسم فاؤ مقصیں میں کیا تفصیل کے ۱۲)

نمزوں کا معاف ہوا۔ تعداد پچ سیں بیان کی +

بخاری اور نسائی میں ہاک ابن حصصہ اور انس ابن مالک کی حدیثیں ہیں جن میں مذکور ہے کہ پروردگار کے جانے میں دس دس نمازیں معاف ہوئیں اور آخر کو پانچ درج گئیں +  
مسلم میں انس ابن مالک کی حدیث ہے جس سے حکوم ہوتا ہے کہ ہر دفعہ تین پانچ پانچ نمازیں معاف ہوئیں +

بخاری اور نسائی میں ہاک کی حدیث ہے کہ پانچ نمازیں مقرر ہونے کے بعد بھی موئیہ عدیہ اسلام کے کرنے سے آنحضرت نما کے پاس معافی کے لئے لگنے مگر قبول نہ ہوئی۔ اور اور حدیثیوں میں ہے کہ پانچ نمازوں کے مقرر ہونے کے بعد آنحضرت نے موئیہ اسلام سے کہا کہ اب تو مجھ کو خدا کے پاس جاتے ہیں شرم آتی ہے +  
متعدد حدیثیوں سے حکوم ہوتا ہے کہ سدرۃ المنشیہ پر پہنچنے سے پہلے نماز فرض ہوئی تھی۔ اور بعض میں نہ کوہرے کے بعد سدرۃ المنشیہ پر پہنچنے کے بعد نماز فرض ہوئی +

## ۱۱۔ اختلافات نسبت سدۃ المنشیہ و بیت المعور

مسلم اور ترمذی اور نسائی میں عبد الشدا بن سود سے حدیث ہے کہ سدرۃ المنشیہ چھٹے آسان پڑے +

بخاری اور سلم میں ابوذر کی حدیث ہے کہ سدرۃ المنشیہ سب آسانوں کے بعد، اور سدرۃ المنشیہ پر پہنچنے سے پہلے نماز فرض ہوئی +

بخاری اور نسائی میں ہاک ابن حصصہ کی اور سلم میں انس ابن مالک کی حدیث ہے کہ بیت المعور سب آسانوں کے بعد ہے اور اس کے بعد سدرۃ المنشیہ ہے اور نماز سدرۃ المنشیہ پر پہنچنے کے بعد فرض ہوئی +

بخاری اور سلم میں ہاک ابن حصصہ کی دوسری حدیث ہے کہ سادہ مسلمانوں سے گذر کر سدرۃ المنشیہ پر پہنچے اور اس کے بعد بیت المعور میں اور اس کے بعد نماز فرض ہوئی +

بخاری اور نسائی میں انس ابن مالک کی حدیث ہے کہ ساتوں آسانوں کے بعد سدرۃ المنشیہ پر پہنچے اور اس کے بعد نماز فرض ہوئی +

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَرِيرًا  
فِي عَنْقِهِ

## ۱۳۔ الوال سدرۃ المنشی اور آنحضرت صلعم کا

### مسجدہ کرنے

بخاری اور سلم میں ابوذر کی حدیث ہے جس میں بیان ہے۔ میں سدرا المنشی کے پاس پہنچا اور اُس پر ایسے رنگ چھائے ہوئے تھے جن کی حیثیت کوئی شیش نہیں جانتا ہے ۔

بخاری میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ پھر وہ ایخنی آنحضرت ساتویں انسان سے اور پر گئے جر کا علم سو اسے خدا کے کسی کو نہیں بیان کیک کسرہ المنشی کے پاس پہنچے اور خدا تعالیٰ ان سے نزدیک ہوا پھر اور بھی نزدیک ہوا یہاں تک کہ دو کماں کا یا اس سے بھی کم قاصد رہ گیا پھر تدلیٰ ان کو وحی بیجی اور پچاس نمازیں سفر کیں ۔

سلم میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ آنحضرت نے فرمایا سدرا المنشی کی بابت کجب اس پر حکم الہی سے چھائیا جو چھانا تھا تو اُس کی مالت بدل گئی کسی انسان کی طاقت نہیں ہے کہ اس کے حسن کی تعریف کر سکے ۔

سلم اور ترمذی اور نسائی میں عبد الله بن مسعود کی حدیث ہے اُس میں قرآن مجید کی اصلیت کی (اذ يغشى السدرة بما يغشى) تفسیر میں بمحابہ ہے کہ اس سے مطلب ہے سونے کے پروانوں سے یعنی سونے کے پروانے (یعنی پٹنگے) درخت پر چندے ہوئے تھے ۔

نسائی میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ پھر ہم ساتویں سالاں بعد سدرۃ المنشی کے پاس پہنچے پھر مجھ پر کھری چھائی بجھے یہی سجدہ کے لئے جھکا یعنی سجدہ کیا ۔

### ۱۴۔ سدرۃ المنشی کی نہیں

بخاری اور سلم اور نسائی میں ماک بن حصہ کی حدیث ہے۔ میں بمحابہ سدرا المنشی کی جریں سے چار نہیں بخلتی ہیں دو پوشیدہ اور دو ظاہر۔ دو باں پوشیدہ نہیں جنت میں بستی ہیں اور دو ظاہر نہیں نیل اور نہیں ہیں ۔

بخاری میں انس ابن ماک کی حدیث ہے کہ انسان دنیا یعنی انسان اول پر دو نہیں

وَمُخْرِجٌ لَهُ يَنْ مَالِقِيمَةِ كِتَابًا يَلْقَثُهُ  
اُور ہم بخانیں اُس کے لئے قیامت کے دل آیکے  
مَلْشُورًا ۲۷

بہتی ہوئی ویحییں۔ آنحضرت نے جبریل سے دریافت کیا کہ یہ کیا نہیں ہیں جبریل نے کہا:  
نیل و فرات کی اہل ہیں +  
اوکسی حدیث میں سوائے ان حدیثوں کے نہروں کا ذکر نہیں ہے +

### ۱۴- شراب اور دودھ

سلم میں ابن ابی ایک کی حدیث ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ جب میں بستی اتقد  
کی مسجد سے نماز پڑھ کر خلا تو جبریل نے دو پیالے پیش کئے ایک شراب اور ایک دودھ کا +  
سلم میں ایک ابن حصر کی حدیث ہے کہ بستی مہور میں شراب اور دودھ کے دو  
پیالے پیش کئے گئے +

بخاری میں ایک ابن حصر کی حدیث ہے کہ بستی مہور میں ہین پیالے پیش کئے گئے  
ایک دودھ کا ایک شراب کا اور ایک شہد کا +

### ۱۵- جنت میں داخل ہونا

بخاری اور سلمہ میں ابوذر کی حدیث ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سنتہ المتنیۃ  
کے بعد جنت میں داخل ہوتے +  
اوکسی حدیث میں جنت میں جانے کا ذکر نہیں ہے +

### ۱۶- کوثر

بخاری میں ابن ابی ایک کی حدیث ہے کہ آنحضرت نے سامان اول پاک اور نہر و محی  
جس پر موچی اور زبرجد کے محل تھے جبریل نے بتایا کہ یہ نہ کوثر ہے بلکہ  
اوکسی حدیث میں کوثر کا ذکر نہیں ہے +

### ۱۷- سماعت حرف الاقلام

بخاری اور سلمہ میں ابوذر کی حدیث ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ میں ایسے معاملہ پر  
پہنچا جاں سے ٹھوں کے چینے کی آواز آتی تھی +

پڑھائیں کتاب کو

اقرائِ مکتب

اور کسی حدیث میں پہلوں نہیں ہے +

## ۱۸۔ آسمانوں پر جانا بذریعہ معراج کے

اختلاف احوال عدالت اسراء اور معراج کے جہاں ہم نے بیان کئے ہیں اس میں ابو سید خدری کی حدیث کے یالقاظ نقل کئے ہیں +

وف حدیث ابن سعید الحنفی عن عبد الرحمن بن العباس رضي الله عنهما عن أبي سعيد الخدري عن أبي قحافة رضي الله عنهما أنَّه أتى المعلجَ يعني جو كچھ كربلا مقدس میں ہونا تھا جب وہ جو کھاتو لافی گئی معراج۔ معراج کا تبرہ ہم نے شرحی کیا ہے جس کے نزدیک سے بندی پر پڑتے ہیں +

معراج کے معنی شرحی کے لینے میں یہ سنہ ہے کہ فتح الباری جلد هفتم صفحہ ۱۹۰  
 فاتح العریج فرقہ عہد الردیت من کاظن خبار میں علام ابن حجر نے تکھا ہے لیکن اس روایت کے سوا اور وہ توں سے معلوم ہوتا ہے کہ شخصت کا آسمانوں پر جانا برآق پر نشانہ لکھ سمجھ پر گئے تھے جس سے مراد شرحی ہے۔  
 چنانچہ ابن الحکم کے نزدیک ابو سید کی شیخیت اور برهقی کی کتاب الدلائل میں صاف طور پر اس کی تصریح ہے۔ حدیث کے لفظ یہ ہے کہ یکاں کیسے ایک پا پانی خور کی مانند پیکھے کا بول والا لایا گیا جس کو برآق کہتے ہیں۔ مجھ سے پہلے پیغمبر اُس پر سوار ہوتے تھے۔ میں اس پر سوار ہوں۔ پھر حدیث میں بیان کیا ہے کہ آنحضرت نے فرمایا کہ جب میں اور جبریل وہ بیت المقدس میں اصل ہوئے۔ میں نے شمار پڑھی۔ پھر میرے پاس معراج یعنی ایک ستر گلی لائی گئی اور ابناں بھنگ کی روایت میں ہے کہ میں نے رسول امشد مسلم ارشد علیہ وسلم سے سنا کہ فرماتے تھے کہ بیت المقدس میں جو کچھ ہونا تھا میں اُس سے جب فارغ ہوا تو معراج یعنی شرحی لائی گئی جس سے زیادہ خوبصورت چیز میں نے کبھی نہیں دیکھی اور وہی

(فتح الباری جلد هفتم صفحہ ۱۹۰) +

شیخی لائی گئی اور ابناں بھنگ کی روایت میں ہے کہ میں نے رسول امشد مسلم ارشد علیہ وسلم سے سنا کہ فرماتے تھے کہ بیت المقدس میں جو کچھ ہونا تھا میں اُس سے جب فارغ ہوا تو معراج یعنی شرحی لائی گئی جس سے زیادہ خوبصورت چیز میں نے کبھی نہیں دیکھی اور وہی

کنفی سُفِیْکَ الْيَوْمَ عَلَیْکَ حَسِیْبًا ۝ ۱۵

خوشنامی کرنے والا عین جانکنی کے وقت اُس کے دیکھنے کے لئے انہیں کھولنے پڑھریے ساتھی یعنی جیریل نے مجھ کو سیری می پڑھ رہا یا یاں تک کہ آسمان کے ایک دروازہ کے پاس لے پہنچا اور کعب کی روایت میں ہے کہ ایک سیری می پاندھی کی اور ایک سونے کی رکھی گئی یاں تک کہ آنحضرت اور جیریل اُس پر چڑھے اور شرف المصطفیٰ میں ابو سید کی روایت میں ہے کہ بہشت سے ایک سیری می پاندھی لائی گئی جس میں سوتی جڑ سے ہوئے تھے اُن کے دائیں طرف بھی فرشتے اور دائیں طرف بھی فرشتے تھے + اگر ان روایتوں پر کچھا خبر ہو سکے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سراج شان حضرت یعقوب کی معراج کے ہو جاتی ہے جس کا ذکر توریت میں ہے +

توریت نیں لکھا ہے کہ «پس یعقوب از بیر شج بیروں مد و بحراں دروازہ شد» - و بچالے رسید کہ در انچاہی متواتت نو دریا کہ آن قاب فروی رفت و از سنگ : ہے ان مکان گنہتہ بھتی باعیں گذاشتہ وہاں جا خوابیہ - پس سنجاب یہ کہ اینک زرد بانے نہیں برپا گشتہ شرمناں می خورد و اینک فرشتہ مکارِ خدا ازان بیالا وزیر پر فتنہ - و اینک خداوند پر ایسا تادہ گفت من خداوند خدا سے پورت ابرا ہیم و ہم خدا سے اساقم ایں زیستی کے برابر نہیں جی تو دیدریت تو رسیدم - و دیدریت تو مانند خاک زمین گردید و بغرب و شرق و شمال و جنوب منتشر خواہند شد و ہم از تودا ز دریہ است تمامی قبائل زمین میں خواہم آور و دایا تو فیکہ آپ کہ بتون گفت ام میکلے آور م ترا دا سخواہم گذاشت - و یعقوب از خواب خود رسیدار شد و گفت بدستی کہ خداوند دریں مکان ست و من نہ استم - پس رسیدہ گفت کہ ایں بکان تچہ سنائیں ایں نیست مگر خانہ خدا ایں است دروازہ آسمان - (کتاب پیدائش باشک و درس ۱۰۰) نغاہت ۱۷ +

## اختلافات حادیث کا نتیجہ

اُن داعیات کا جن کا حدیثوں میں بیان ہے بلکہ ان سے بھی زیادہ تر عجیب باقاعدہ خواب میں دیکھنا ناممکن نہیں ہے مگر یہم نے اُن کے اختلافات اُس لئے دلکھنے ہیں کہ بعد ہو کہ یہیں اُن اختلافات کے تینیں نہیں ہو سکتا کہ درحقیقت کیا حالات آنحضرت نہ دیکھتے - اور کیا داعیات خواب میں گذرے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا تھا

www.poetrymania.com

جس خوش فہمی باتیں پھر اس کے سا کچھ نہیں کی اُس نے بہایت پانی اپنے بھلے کے لئے	مَنْ اهْتَدَ إِلَى فَرَاسَةً مَا يَهْتَدِي لِتَغْيِيرِهِ
--	---

اور راوی کیا سمجھا، اور کس قدر تغیر الفاظ میں۔ طرز بیان میں۔ واقعات میں اور معانی الفاظ میں جو گیا۔ اور کس راوی فہمی سمجھ کے طبق کون کون سی باتیں اُن ہیں یاد کر دیں اور کون کم۔ کیونکہ ان حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ بہت بُعد راویوں کے قول ان حدیثوں میں شامل ہیں۔ پس جو قدر قرآن مجید میں ذکور ہے کہ، "لزیہ من ایاتنا نہ هو الحمیۃ البصیرۃ" اس قدر تو تسلیم ہے کہ نہ انے اُس خواب میں کچھ اپنی نشانیاں آنحضرت کو دکھلائیں مگر ثابت نہیں ہوتا کہ کیا نشانیاں دکھلائیں اور اگر ہم آیات سے احکام مراد میں بسیا کہ قرآن مجید کے بہت سے مقاموں میں آیات سے احکام مراد ہیں اور "لزیہ" سے ارادت قلبی یعنی کسی بات پر دلی اور کامل تغیین ہو جانا بھیں تو آیت کے یعنی ہوتے ہیں۔ تاکہ ہم اُس کو تغیین کر دیں اپنے بعض حکموں پر۔ اور یا الفاظ جو حدیثوں میں آئے ہیں "نادی الی ما ادی" اور "فرضت علی امتی خسروں صلوٰۃ" اسی پر ولالت کرتے ہیں کہ آیات سے احکام مراد ہیں ۴

ہم اور بیان کر کرے ہیں کہ اس باب میں کہ مراج جا گئے میں اور بجدہ ہوئی تھی یا سوتھے میں بروضہ بڑھنے والے کے۔ عمماً سے متقدیں کے تین مذہب ہیں مگر شاہ ولی اللہ صاحب نے ایک چوتھا مذہب اختیار کیا تھا کہ جا گئے میں اور بجدہ ہوئی مگر بجدہ بزرخی میں امثال و الشہادة پر تو تھے مذہب کو ہم چھوڑ دیتے ہیں کیونکہ تو انہی کی رائے یا مکافذ ہے جس کا پتہ نہ کسی روایت میں ہے زاقوال علماء میں سے کسی قول میں۔ بلکہ حقیقت یہ علوم ہوتی ہے کہ شاہ ولی اللہ صاحب کو بھی مراج یا بجھے ہونے تیر تغیین نہیں ہے۔ صاف صاف نہیں کہتے اور بجدہ بزرخی مراج کا بیان کرتے ہیں۔ جس کا صریح مطلب یہ ہے کہ جدہ مصلی موجودہ کے ساتھ مراج نہیں ہوئی۔ اور اس لئے اُن کا مذہب بھی انہی لوگوں کے ساتھ شامل ہو جاتا ہے جو کہتے ہیں کہ بجدہ مراج نہیں ہوئی ۵

شاہ ولی اللہ صاحب کے مذہب کو چھوڑ کر تین مذہب باقی رہ جاتے ہیں یعنی مراج کا ابتداء سے انتہا تک بجدہ اور حالت بیداری میں ہونا۔ یا کہ سے بیت المقدس تک بجدہ اور حالت بیداری میں ہونا اور اس کے بعد بیت المقدس تک ہاتاں اور مددۃ المترے چک ہونا بروجہ یا مراج کا جس میں اسری بھی داخل ہے ابتداء سے انتہا تک بروجہ اور سو ۶ کی حالت میں یعنی خواب میں ہونا۔ ہم چھی دو توں صورتوں کو تسلیم نہیں کرتے لیکن ہر ایک

وَمِنْ حَلَّ قَاتِلَةً يَضْلِلُ  
عَلَيْهَا اپنے نقصان کے لئے  
اور جو گمراہ ہوا اس کے سوا کچھ نہیں کی گراہ ہوا

صورت کو صور اس کے دلالت کے بیان کرتے ہیں ہے

## صوت اول معنی محرّج بحسبہ ابتداء امتحانکے حال سید احمدی

اس میں کچھ شک نہیں کہ بت بلاؤ گروہ علماء کا اس بات کا قائل ہے کہ محرّج ابتداء سے امتحانکے حالت بیماری میں اور بحیثہ بھوتی تھی۔ گراس کے شوٹ کے لئے ان کے پاس ایسی ضیف دلیلیں ہیں جن سے امر نہ کو رشتہ نہیں ہو سکتا + پہلو دلیل ان کی ہے۔ خدا نے فرمایا ہے۔ اسرائیل صدیہ ۲۰، اور عجب صبر اور روح ذہن کو شامل ہے۔ اس لئے مخفین میں اک مراعاج میں آنحضرت کا جسم اور روح دونوں گئے تھے +

تفہیم کریش لکھا ہے۔ کہ حیدر نام بے جسم اور روح دونوں کا۔ پس ضرور ہو اکہ ہزار ازال العلام بجمع الجسد والروح فوجی۔ یہ جسم اور روح دونوں گئے ہوں پھر اس ایکو زال اسے حاصل بجمع الجسد فالروح۔ پر بحث ہے کہ اس جسم کا یار روح کا یا مجریہ (تفہیم کریم جلد ۲ صفحہ ۲۰۱) + کا نام ہے ہے

اور شما سے فاضی عیاض میں ہے کہ مراعاج کو واقعہ اگر خواب ہوتا تو خدا فرماتا ہو وہ عجہ لوكان مسامانقل بر جم عجہ، و لم يقل بعد، اور بحیثہ ذکر کیا گروہ اس طرح پر کلام عرب (شفاء قافعی عیاض صفحہ ۶۹) + کی کرنی شال نہیں بتاتے ہے

دوسری دلیل ان کی یہ ہے کہ سرے پر فدائے ذمیا ہے۔ سیحان الذی، اور سیحان کی لفظ تجویز سوچ پر بولا جاتا ہے اگر اسرا اور مراعاج خوابیں ہوتی تو کچھ تعجب کی بات نہ تھی۔ اس سے ظاہر ہے کہ محرّج حالت بیماری میں اور بحیثہ ہوئی اور بحیثہ و اندھہ اس لئے خدا نے خروع میں فرمایا۔ سیحان الذی +

تیسرا دلیل ان کی یہ ہے۔ کہ انہوں نے سورہ لہجہ کو بھی محرّج سے متعلق سمجھا ہے۔ ماذع المصری ماضی و لوكان مناص احالت نیہ۔ سورہ لہجہ میں آیا ہے نہیں اور حادثہ صریح ہے ایہ ولا مجنۃ (شفاء قافعی عیاض صفحہ ۷۰) + اس کی نکاد اور مقصود سے آگے بڑھی۔ اور اگر محرّج ہوتی سوتے میں تو اس میں نہ کوئی اشائی ہوتی نہ ہے۔ اور جب اور واقع کو بصر کی طرف فسوب کیا ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ محرّج حدیث یعنی حقیقتی خود دیت تھی +

## وَلَا تَنْدِرُ قَارِبَةً وَذَرْ أَخْرَى

او نہیں بوجہ اخنا کرنی بوجہ اخنا یہ الابو مجید رکا

چو تقویں ان کی یہ ہے کہ حضرت عائشہ نے سورہ الطہر کی آیت کی تفسیر میں اس بات سے انکار کیا ہے کہ حضرت نے خدا کو ان مخصوص سے دیکھا ہے اور اگر صراحت خواہ میں بھولی ہوتی تو حضرت عائشہ اس سے انکار کر دیتی تھا کہ عاصی خیاض میں دیکھا ہے -

انندی یہ علیہ صحیح ترمذی میں محسوسہ لاکھادا  
ان تکون رو بار بیه رو باغیں لیکات عنده امام  
حضرت عائشہ کا یہ صحیح قول معلوم ہوتا ہے  
لعدۃ کوئی - (شاعر قاضی فیض صفحہ ۲۰۹) +

اس بات کی انکار کیا ہے کہ حضرت نے خدا کو ان مخصوص سے دیکھا - اگر تو صراحت ان کے تزویہ خوب ہوتا تو ہرگز اس بات کا انکار نہ کریں +

سوق کتے ہیں کہیں حضرت عائشہ کے پاس تکہ لگائے میخانخا۔ انہوں نے کہا اے ابو عائشیں باقیں میں جو شخص انہیں سے ایک بھی زبان پر لاتا ہے خدا پر بہت بڑا بہتان باندھتا ہے۔ میں نے کہا وہ باقیں کہیں کہا جو شخص گماں کرے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے رب کو دیکھا وہ خدا پر بہت بڑا بہتان باندھتا ہے۔ سوق کتے ہیں کہیں کہیں لکھئے میخانخا۔ یکا یک سیدھا ہو میخا اور میں نے کہا اے ام المؤمنین بھی کو دم لینے والا وجدی شکرو کیا اللہ تعالیٰ نے نہیں فرمایا ہے کہ بیشک محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو سینے خدا کو فتح میں پر دیکھا وہ اُس نے دوبار وہ اس کو سینے خدا کو دیکھا - حضرت عائشہ نے فرمایا کہ میں اس مت میں سے کچھ پہلی ہوں جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس آیت

(صحیح مسلم صفحہ ۲۰۹) +

کا طلب پوچھا۔ حضرت نے فرمایا کہ اس سے مراد جو ایامِ عیدِ اسلام ہیں میں نے اس صورت میں سیدھا وہ پیدا ہوئے ہیں ان کو دو دفعوں کے سوانحیں دیکھا۔ میں نے ان کو آسان سے اترتے دیکھا کہ انہوں نے اپنے جشت کی بڑائی سے زمین اور آسان کی درسیانی فضا کو بھیجا تھا۔

وَمَكُثْتَأً مَعِنَ يُنَنْ حَقْنَبْعَتْ  
رَسْوَلْ ۝ ۱۶

اور ہر نیس خدا ب نئے والے جب تک نہ بھیں  
کوئی بغیر ۷

حضرت عائشہ نے فرمایا کیا تو نے نہیں شناخت فرماتا ہے کہ نیس بندیں اس کو تغیریں اور دو پاہیں ہے سب نظروں کو اور دہی ہے باریک دیکھنے والا بخرا اور دکیا تو نے نہیں شناخت فرماتا ہے نہیں ممکن ہے کسی انسان کے لئے کہ خدا اس سے باقیں کرے مگر بطور وحی کے یا پر دے کی اوٹ سے یا کوئی رسول بھجا ہے آخرت میں +

پانچویں دلیل ان کی یہ ہے کہ قریش نے مسخرت کے بیت المقدس بلند اور ان کے دیکھنے سے انکار کیا۔ اگر وہاں تک بانا بطور خواب دیکھنے کے ہوتے تو قریش کو اس سے انکار اور تنزع کرنے کا کوئی مقام نہ تھا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ معراج مالت بیداری میں اور صحیح و تحقیقی جس کے سبب اے قریش نے مجید، کیا قم الہدی شرح بخواری اور نیز بخاری میں جو کچھ اس کی نسبت لکھا ہے اس کو ہر اس قسم پرستھی میں +

فتح الباری میں لکھا ہے۔ کہ بعض لوگوں کا نہ ہب یہ بتے کہ اس مالت بیداری میں وہ رذہ ہے صدمہ ایذا لکھنے کا ان القیضۃ والمراجر مساجع سونے کی مالت میں ہوئی تھی یا اس کا ز فی الحال ما و اذ الا خلاف فی کوئی بیقضۃ او متأساً خاص بالمعراج لا بالاسراء و نزل ذلك لما اخبر به قریش اکذبوا فی الا سلام و استبعدها و قیقد و لم یعرضوا للمعراج و ایضاً فاز الله بحاته و تعالیٰ قال "یجات اللذی سری بعدین" نیلام من السجدۃ الحرام ای السجدۃ الاضفی "فلو رفع المعراج فی القیضۃ ما ذلك ایذہ فی الذکر قلنا السیعۃ ذکرہ فی هذا الموضع معکون شاذ عجیب امراء غربہ میں لا اسراء بکثیو دلیلہ کان متما و اساساً اسراہ لوكوت متمالماً اکذبوا و لا استندرود لجو ز دفعہ مثل ذلك وابعد متن لحادادت س۔ (فتح الباری ج ۲ ص ۱۵) +

اور بھی زیادہ ملین ہوتا۔ مگر جب خدا نے اس کا ذکر بیان نہیں کیا مالا لکھا اس کی یقینت اسرا سے بنت عجیب اور اس کا قصد اس سے زیادہ نہ تھا تو معلوم ہے کہ معراج خواب میں ہوئی تھی۔ لیکن اسرا اگر خواب میں ہوتی تو قریش اس کی یقینیت نہ رتے اور زانکار کرتے کیونکہ ایسی ادعا سے زیادہ دور از تیاس باتیں لوگوں کو خوب سیر کھلائی دے سکتی ہیں +

اور بخاری کی دویکہ صیحت میں ہے بابر بن عبد الشکر کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

او جبکہ ہم را دکرتے ہیں کہ بلاک کریں کسی بستی کو  
حکم کرتے ہیں ہم اس کے سرکشون کو رسول کی  
اطاعت کا پہنچا رہا تھا کی انہوں نے اس میں  
تو تحقیق ہو گیا اس پروعدہ غذاب کا پھر تب ہم  
نسائیں کو برداشت کر دیا ہر طرح سے برداشت کیا۔<sup>(۱۵)</sup>

فَإِذَا أَرْدَأْتَهُنَّ مُهْلِكَةً فَرِيَةً  
أَمْرَنَّا مُهْرِقَهَا فَفَسَقُوا فِيهَا  
فَحَشِقَ عَلَيْهِ هَا الْقَوْلُ  
فَبَدَّ مَهْرُنَهَا

تَدْمِيرًا<sup>(۱۶)</sup>

قال جابر رضي الله عنه روى رسول الله صلى الله عليه وسلم  
عليه وسلم يقول ما أكذبني قريش قاتل الحجر  
فهي أصدق بيته المقدس وخففت آخرهم  
عن آية تكوا أنا نظراليه۔  
صحیح بخاری صفحہ ۵۲۰ +

بیکاراً اور اس کو دیکھنا جانتا تھا۔ صحیح سلم میں بھی مثل صحیح بنخاری کے حدیث بھی جس کے  
الناظر اور مضمون میں بنخاری کی حدیث سے اختلاف ہے۔

صحیح سلم کی ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذرا مایمین نے  
قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعد ما يقى ف  
الحجر و قريش تالئی عن ملای فالتقى عن اشیاء  
من بيته المقدس لاما بعثتها فكريت كريمة ساکرت  
مثل ذلك قال فضل الله على اقرانه ايمان باللون من شئ  
لا يأبه لهم به۔  
صحیح سلم ح ۱ صفحہ ۹۹ +

کبھی ایا زکھرا یا تھا۔ رسول خدا فرماتے ہیں کہ خدا نے بیت المقدس مجھ سے نزدیک کر دیا  
ہے اس کی طرف دیکھتا تھا اور وہ جو کچھ مجھ سے پوچھتے تھے میں ان کو بتاتا تھا ہے  
چھٹی دلیل ان کی یہ ہے کہ اقنانی کی حدیث سے جو طبرانی نے نقل کی ہے اور شاد  
ایمن اوس کی حدیث سے جو حقیقی نے ذکر کی ہے صاف صاف ظاہر ہوتا ہے کہ انحضرت کا  
سرج کو جانا جسم کے ساتھ بیماری کی حالت میں تھا چنانچہ ان دونوں حدیثوں کو قاضی عیاض  
نے کتاب شتمیں نقل کیا ہے اور وہ یہ ہے ہے

حضرت امامی سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سراج ہوئی۔  
وَعَنْ فَخَانِي السَّرِيْبِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اس رات میرے گھر میں نے بخششی تزار  
لَا دَهْوَقَ يَقْتَلُكَ اللَّهِ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
پہنچ کر ہما سے دریان سورے سچ سے کچھ  
پہنچے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو جگایا  
وَسَمَّ دَلْ مَسْعِيْمَ وَصَنِيْتَ قَالَ يَا مَاهْلُوْنَ قَرْصَيْتَ

اور ہستون کو ہم نے ہاک کیا لگنے مذکور لوگوں میں  
فوج کے بعد اور کافی ہے تیرا پر درود گھر لپٹنے بندوں  
کے گناہوں پر خبر رکھنے والا اور دیکھنے والا ۱۵

وَكَذَا فَلَكُنَا مِنَ الْقَرْفَنِ مِنْ بَعْدِ  
تَوْجِهٍ وَّكَفِي بِرَبِّكَ يَدُ ثُوبٍ بِعِبَادَةٍ  
خَيْرًا بَصِيرًا ۱۶

سکول اعلان الاخرة کا لایت بھندا اللاد رشحیت  
بیتلقدن فصلیت فیہ ثم صلیت الفداء حکم  
اَنْ كَما تردن دھذا بین فی انحریسم +  
جب آنحضرت اور ہم صح کی نماز پڑھ پچھے تو آپ  
نے فرمایا اے اقہانی میں نے عشاکی نماز تمہارے  
سامنے اس دادی میں یعنی تکمیر پڑھی سیاک

تو نے دیکھا۔ پھر ہیں بیت المقدس گیا۔ اور اس میں نماز پڑھی پھر اس وقت صح کی نماز تمہارے  
سامنے پڑھی سیاک تم دیکھتے ہو اور یہ حدیث صلاح کے جسمانی ہو نے پر مریع دلیل ہے +  
شداد بن اوس نے ابو بکر سے روایت کی ہے کہ انہوں نے صلاح کی رات کے متعلق رسول اللہ  
و عن ابی بکر رضی اللہ عنہ شداد بن اوس عنہ انه قال  
لَنْ يَهْلِكَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَلِدْ لَهُ إِلَيْهِ  
يَا حَسْنَ اللَّهِ يَا حَسْنَ حَمَادَةِ حَمَادَةِ  
الْمَجِيرِ يَلِدُ الْمَجِيدَ الْأَقْعَدَ -  
(شفاء قاضی عاصم صفحہ ۲۰) +

ما سیان سراج با بحث نے بیان کی ہیں +

ان تمام دلیلوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ جو لوگ اس بات کے مدعی ہیں کاملاً و حلمنا  
بحسہ اور حالت بیداری میں ہوئی تھی ان کے پاس فرآن مجید سے یا محدث سے کوئی شد  
موہو و نہیں ہے قرآن مجید میں کہیں بیان نہیں ہوا ہے کہ اس زیارت صلاح بحسبہ حالت بیداری  
میں ہوئی تھی صلاح کی کسی حدیث میں اس کی تصریح نہیں ہے بلکہ اگر کچھ ہے تو اس کے  
برخلاف ہے اور جو دلیلیں بیان کی ہیں وہ نہایت ہی ضعیف اور غیر مشتمل مدعی ہیں سیاک  
ہم بیان کرتے ہیں +

پسی دلیل کا لفظ عبد میں جسم و روح دونوں شان میں اور اس لئے اسراء صلاح  
بحسہ و ہوئی تھی ایسی بے معنی ہے کہ اس پر نہایت تعجب ہوتا ہے اگر خدا یوں فرماتا کہ  
”زیرت بعدی قیامت من الكعبۃ ای المدینۃ یا زیرت عبدی قیامت کذا“ وکذا ۱۷ تو کیا اُس قت  
بھی یہ اوگ کتے کریں جسم و روح دونوں شان میں اور اس لئے خواب میں صح جسم بانا  
ثبت ہوتا ہے +

جو شخص خواب دیکھتا ہے وہ ہمیشہ مخلک کا میسخہ استھان کرتا ہے اور اگر کوئی شخص اس بات  
پر قادر ہو کہ دوسرے کو بھی خواب دکھانے تو وہ ہمیشہ اس کو مخاطب کر گیا خواہ نام لے کر یا اس

منْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ تَعْجَلَتْ  
لَهُ فِي هَذَا مَانَشَأَهُ نَسْنَ شُرُبْ نِدُّ  
شُمَّةَ جَعَلَنَا لَهُ جَهَنَّمَ  
يَضْلُّ هَاهَا مَذْمُومًا  
شَدَ حُوْنَّا ⑯

ہٹو ⑯

کی کسی صفت کو بچا سے نادار اور بکار اور اس پر اس طبقے سے سترہ نہیں ہو سکتا بیساکر ان صاحبوں نے عبکے انقدر کے استدلال چاہا ہے +

قرآن مجید میں حضرت یوسف نے اپنے خواب کی نسبت کہا، «یا بات افی دایت احمد عشر بیکاریا» اور قیدیوں نے اپنا خواب اس طرح بیان کیا، «ایک نے کہا، «افی ادا فی عصر حمل» دوسرے نے کہا، «افی ادا فی حمل فوق ذہنی خبزا»، حامل کو یہ سب خواب تھے پھر انظر «افی» پر یہ بحث کہ اس میں حبہ و روح و دود و داصل ہیں اور خوابیں جو فعل کیا تی ل الواقع وہ جسمانی فعل ہی تھا کیبی لغو و بیوہ بات ہے +

خود رسول اللہ علیہ السلام نے اپنے خواب بیان کئے ہیں اور دوسروں نے بھی اپنے خواب آنحضرت کے سلسلے بیان کئے ہیں جن میں تخلص کے میثے، دایت، استعمال ہوئے ہیں اور ان اشیاء اور شخصاً کی ذکر آیا ہے جن کو خواب میں دیکھا پس کیا اس پر خواب میں ان اشیاء اور شخصاً کے فی الواقع بجد نہ ہو فی پر استدلال ہو سکتا ہے +

اور یہ قول کہ اگر مراج کا واقع خواب ہوتا تو خدا فرماتا، «اسی بروج عبدہ»، ایسا ہی بیوہ ہے بیسا کہ عبکے انظر سے جسمانی مراج پر استدلال کرتا۔ اس قول کے لئے مزدور تھا کہ کوئی سند کام عرب کی بیش کی جاتی رخواب کے واقعی پر، فعل بر وحد کذا اولکذا، یعنی عرب کا محاورہ ہے پس صاف ظاہر ہے کہ جو دلیل بیش کی ہے، مخفی لغو و بیوہ ہے اور اسے سطح ثابت نہیں ہوتا +

دوسری دلیل کی نسبت ہم خوشی سے اس بات کو قبول کرتے ہیں کہ سماں کا نظر تغییب کے موقع پر یو لا جاتا ہے۔ کہ اس کو اسرائیل سے خواہ و دخواب میں بھوئی ہو یا حالات بیماری میں اور بحیثہ ہوئی ہوئیا بر وحد کچھ تعلق تھیں ہے۔ بلکہ اس کو اس سے تعلق ہے جو مقدس اعظم اس اسرائیل سے تھا اور وہ تقدیم عظیم خود خدا نے فرمایا ہے، «لئن یہ من ایات اہله صفاتیم البصیر»، اور اسی کے نئے نہ لفڑی ابتداء میں فرمایا، «سماں انہی» +

تیسرا جیسا اور چوتھی دلیل بنی ہے سیدہ و ائمہ کی چند آیتوں اور سورہ حکیم کی ایک تیت پر

وَمِنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَفِيرَةً  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأَوْتِلَ فَكَانَ سَفِيرَمْ  
مَشْكُورًا ۝

اور جو کوئی بپڑتا ہے اور کوشش کرتا ہے اس کے  
لئے پوری کوشش اس کی اور وہ ایمان والا ہو  
چھرے لوگ ہیں کہ ہو گئی ان کی سی قبول کی گئی ۴

کہ انہوں نے ان آئیوں کو سراج سے تعلق بھاگا ہے حالانکہ قرآن مجید سے کسی طرح منصباً شاشاً  
نہیں پہلا جاتا کہ وہ آئیں سراج سے تعلق ہیں۔ علاوہ اس کے کہ بعد سعدہ ہوتا ہے  
کہ سورہ بنی اسرائیل میں جس میں سراج کا ذکر ہے وہاں تو سراج کے خلاف نہیں کشے  
جاویں اور یہ نہاد کے بعد یا قبل جب سورہ دلخجم نازل ہوئی ہوا اس میں سراج ہے حال یا ان  
ہو۔ سورہ دلخجم سے ظاہر ہے کہ جودہ حنفی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی تھی اور جس کے  
کفار تسلیم نہیں کرتے تھے اور آنحضرت کو نعمۃ باشد محیثلاً تھے تھے اس کی ترمیہ اور دحی کے  
من انشد ہونے کی تصدیق میں وہ تبیین نہ اس ہوئی جس اُن کو سراج سے کچھ تعلق نہیں ہے  
علماء محدثین کو سورہ دلخجم کی آئیوں کے سراج سے تعلق ہونے یہ اس وجہ  
شہر پڑا ہے کہ جذب ایوں نے جعلی بکار میان کرنے میں سورہ دلخجم کی آئیوں کو بیان کر دیا ہے مگنیا  
بخاری میں اس بین ماہک سے جو روایت ہے اس کے راوی نے اپنی روایت میں «النافع  
لکھیں» و «دنا الْجَيَارِ بِالْعَزَّاتِيْنَ كَانَ قَابِ قَوْيَيْنَ وَادْنَى فَادْجِيْلَهُ إِلَيْهِ» اور یہ «النافعَةَ

قریب اُنہی الفاظ کے ہیں جو سورہ دلخجم میں آئے ہیں ۵

اسی طرح مسلم میں عبدالنہا بن سعدو سے جو روایت ہے اس کے راوی نے اپنی روایت  
میں یہلفاظ کہے ہیں، «أَذْيَشُوا السَّدَرَ تَمَيِّغَتِي»، اور یہ الفاظ بعینہ وہی ہیں جو سورہ دلخجم میں  
ہیں۔ گمراہ سے یہ ثابت نہیں ہو، کہ سورہ دلخجم کی آئیں سراج سے تعلق ہیں کیونکہ حدیثوں کے  
راوی اپنے لفظوں میں حدیثوں کا صعب بیان کرتے تھے اور یہی وجہ ہے کہ اسی حصہ کو مختلف  
راویوں نے مختلف لفظوں میں بیان کیجیئے ہیں۔ فلماغشیہا (السدرة) من اصل الله ماغشیہ،  
کسی نے بیان کیا ہے، غشیہا (السدرة) انوان لا اذری ساهی، غرضکہ کسی ااوی کا صدیث  
کے مطلب کو قرآن مجید کے الفاظ سے تبییر کرنا اس کی دلیل نہیں ہو سکتی کہ وہ الفاظ اُس اقتداء  
سے تعلق ہیں ۶

علاوہ اس کے سورہ دلخجم میں یہ آیت ہے «وَلَقَدْ دَأْنَلَةَ خَرَى عَنْدَ سَدَقَ الْمُنْتَهَى»  
یعنی آنحضرت نے اس کو اور بیک دخوسدرہ (الستنة) کے پاس بیجا۔ یا ایک قدم سراج میں  
آنحضرت پر طاری ہوئی تھی سورہ دلخجم سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس وقت جودہ حنفی آئی تھوڑی اُس وقت  
بھی وہی مالت طاری ہوئی تھی اول فقط اخیری صاف دلت کرتا ہے کہ جو دات سورہ دلخجم میں

وَهُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
عَطَاءُ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ  
مَحْفُوظًا (۲۱)

ذکور ہے وہ داد صراحت سے ملکہ ہے +

سورہ و الجم سے جس امریں دھی آتا معلوم ہوتا ہے وہ تعلق اقسام عرب تھا اور اس سے  
ان آیتوں کے بعد خدا نے فرمایا "افریتیم الات والعزی ومنات الثالثة الاخرى" اور آخر کو  
فرمایا "اٹ يتبعون الامثلن و ما تحمی الافئ" لفظ جامهم من ربهم اهدی " +

سورہ و الجم کی آیتیں جن کو فتنہ نے مراجع سے تعلق سمجھا ہے اور ہم نے ان آیتوں کو  
مراجع کے متعلق وارثیں دیا وہ بلاشبہ تفسیر کے لائق ہیں تاکہ ہمارے نزدیک ہر آن کی صحیح  
تفسیر ہے معلوم ہو جاوے اور پھر اس میں کچھ شہید رہے اور اگر ان آیتوں کی تفسیر یعنی زبان  
یہ ہو قاؤں کی نمیروں کا مرح نیادہ دضاحت سے معلوم ہو گا اس لئے ہم آن کی تفسیر یعنی زبان  
میں مصادرو درجینہ کے اس مقام پر لکھتے ہیں +

## تفسیرات سوہ و الجم

ستارہ کی تحریک کردہ ذہن تا ہے۔ نہیں

بپشکا تمہارا صاحب یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم

اور نہ بکا۔ اور وہ نہیں بولتا اپنی خواہش سے۔

نہیں ہے وہ بولنا مگر وہ حی جو بھی جی باتی ہے

لکھا یا ہے اس کو یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو

علم میں جو تفسیر ہے اس کو ہم خضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف پہنچ رہے تفسیر کہیں میں بھی

لکھا ہے کہ بتہر ہے کہ یہ کہا جاوے کے ضمیر بھی

ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف۔ اور اس کی

سرادی ہے کہ سکھایا محمد کو بہت بڑی قتوں

وائے صاحب قوت نے اور اس سے مراد خدا

ہے یعنی نہ لئے محمد کو سکھایا۔ جو فقط شدید کا

امرت میں ہے اس کو خدا تعالیٰ نے تبتیج بجہ

والحمد للہ اذا ہوی ما صاحب جملہ یعنی محمد صلی

و ملائکتی - وما یشق عن الہم عیا ان هولا و حی

یعنی علم ریعنی محمد صلیم فی التغییر الکبیر و لا الہ

ان یقان للضھیر عائد الی محمد صلی اللہ علیہ وسلم

تفقیر و علیہ علیہ علیہ علیہ علیہ علیہ و وہ

العلی الکبیر کحال قال لنفہ از الله تعالیٰ شدید

العقاب - و هو شدید المحال - و قتل الکثر للبغتین

و هوجبریل و لائل ملائکتی او محمد صلیم

دهوای محمد صلیم بالا لاق الاعلا - قال صاحب

التفسیر الکبیر و ظاهر ازالہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

معناہ استوی بکان هوما لکاز الطالی رہتہ و منزلہ

فی رضا القدر لاختیفته فی الحصول فی المکان فان

٢٧

دیکھ کر طرح ہم نے بزرگی دی اُن میں بعضوں  
کو بعضوں پر اور بے شنبہ آخرت بہت بڑی ہے  
درجہ میں اور بت بڑی بزرگی دینے میں ②۲

انظرِ گفت فَقَاتَنَا بَقْصَمٌ عَلَى عَيْنِي وَلَلأَخْرَةِ  
الْبَرُّ دَسَّ جَهَنَّمَ وَآتَكَ بَرُّ  
تَقْضِيَّلاً

بالآخرین“ اشارۃ الی الله را جبریل بالافق  
المبین نقول وفی ذلک الموضع یعنی انقول کما قاتنا  
هذا ان صل الله علیہ وسلم را جبریل وهو  
بالافقین یعنی المعاشرین یا المخلوقین ایتہ  
فیقطع السطح اذ المرای فرق الطیم للرق والمبین  
هو العارق من ابان ای غیر ای صلب بالافق العارق  
بین درجۃ الانسان مثله الملائک فانه صل الله  
علیہ سلام استحق ولیغ الغایة وصار نبیا کا صاحب  
بعض الازیاء نبیا یا نبیه الوجی فی نومه وعلیه  
میشته فهو اصل الافق الاعظم والافق  
العارق بین المزالتین - وابینا فی التفسیر  
المذکو من ان قال فی الاحادیث تدل علی خلاف  
ما ذکرته حیث ورد فی الاخبار ان جبریل چوہا الله  
علیہ سلام را النبی صل الله علیہ سلام نفہ  
علی صوبہ کے فد المشرق فتقول غیر ما قاتنا انه  
لم یکن فی الحدیث از الله تعالیٰ اراد بهذه  
الایہ تملک الحکایة حتی یلزم مخالفۃ الحدیث  
وانما فتفعل ان جبریل را النبی صل الله علیہ سلام  
نفسه مرتین ببطجنایه وتدسترا الجائب  
الشرط وسدہ تکمیل الایہ لم تؤد لمیزان ذلك +  
ثم قلت تعالیٰ شهدنا فتدلى - قال فالتفسیر  
کتنے میں کہ انحضرت صل الله علیہ وسلم نے جبریل  
کو دیکھا اور وہ یعنی انحضرت انقوصین یعنی عکس  
الکبیراند فی التدبی یعنی واحد کا نہ قال  
ذلک فقرہ استحق - والمعنى عندنا فقرب محمد  
روشن میں باعتبار رتبہ و منزالت کے تحریکیہ  
صل الله علیہ وسلم ای ریہ اور بہ الیہ تقربا  
کوئی شخص کسی سے کہہ کے میں نے پاند دیکھا اور

ست خیر اشد کے سواد و سرے کو سب سو پھر تو  
بینہ رہ گیا بد عالیہ اتابیجی میں ڈا ہوا ۶۲

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ أَهْمَاءً أَخْرَى تَقْعُدْ  
سَذْوَمَةً تَخْدِدْ وَكَاهْ ۚ ۲۲

و دپھچے کے کھان بیکھا اور وہ جواب دے کہ  
چحت پرساں سے مرا دی ہو گئی کہ دینکھنے والا  
چحت پر تھا یہ کہ چاند چھٹ پر تھا۔ اور صیان  
کے معنی یہں جدا کرنے والے لے اور یہ سبے  
لطف ایمان سے جس کے معنی جدا کرنے کے ہیں  
پس طب یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
انسان اور قریشتب کے درجہ اور نسلت کے  
 جدا کرنے والے اتفاق پر تھے کیونکہ آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم ان پروردہ پر پیغام تھے تھا در  
بھی ہو گئے تھے جس ملرح اور پیغمبھری بھی ہو گئے  
ہیں۔ آنحضرت کو وحی ہوتی تھی سوتے میں وہ  
اصلی حالت میں۔ اور آنحضرت پیغام تھے تھے  
اتفاق اعلیٰ کو یعنی اس اتفاق کو جو جدا کرنے والا  
ہے دونوں درجوں کو دینی حکمت اور  
بشریت کی ۴

اور تفسیر کیسی میں لکھا ہے الگی کہا جائے  
کہ جو کچھ ہر نے بیان کیا۔ حدیث اس کے  
برخلاف دلالت کرتی ہیں۔ جہاں کہ حدیثوں  
میں آییے کہ جہریل نے اپنے آپ کو اپنی اصل  
صورت میں آنحضرت کو دکھایا اور شرق کو پھر  
لیا۔ تو ہم کیستنگ کہ ہم نے ایسا نہیں کہا کہ یہ  
نہیں ہوئा۔ اور حدیث میں یہ بات نہیں ہے  
کہ اشد تعلیم نے اس ہیت میں ارادہ کیا ہے  
اس بات کے کئے کا یعنی جو حدیثوں میں ہے  
تھا کہ حدیثوں کی مخالفت لازم آوے۔ یہیک

فی المُنْزَلَةِ وَالدِّرْجَةِ لَا تَقْرَبُ حَسِيَا قال فِي  
الْتَفِيرِ الْكَبِيرِ إِنَّ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
هُوَ مِنَ الْخَلُقِ وَالْأَمَةِ وَلَا نَعْلَمْ صِنْدَمْ  
نَدَلِي اَوْ قَدْلِي اِلَيْهِمْ بِالْتَّوْلِ الْلَّهِيْنِ الدَّاعِ الْمُرْقِبِ  
نَقْلِ "اَتَا بِشَرِّ مُثَلَّمٍ يُوحَى إِلَيْهِ" وَعَلَى هَذَا  
قَوْلِ الْكَلَامِ كَمَا لَمْ يَكُنْ كَانَتْ قَالَ الْوَحِيْ يَوْمَ  
جِبْرِيلُ عَلَى مُحَمَّدٍ قَاسِتُوْيَ مُحَمَّدٌ وَكُلُّ فَدْنَا مِنْ  
الْخَلْقِ يَعْدُ عَلَوْهُ وَنَدَلِي اِلَيْهِمْ بِلِفْرِ الرَّسُولَةِ +  
وَذَلِلِ التَّفِيرِ الْمَذَكُورِ وَالْمَرْدَمَهُ هُوَ يَوْمُ مَعَنَّهُ  
وَهُوَ مَنْفَعِلُهُ تَلَيْوُ بِالْجَهَنَّمِ وَالْمَكَانِ النَّهَمِ كَمَا  
يُرِيدُ الْعَوْبُ بِالْمُنْزَلَةِ وَمِنْ هَذَا يَكُونُ قِيَطَانِي  
قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَكَيَهُ عَنْ رَبِّهِ تَعَالَى مِنْ  
تَقْرِبِ الْأَنْبَارِ اَنْتَرِيَتِي إِلَيْهِ ذَرَاعَاهُ مِنْ تَقْرِبِ  
إِلَى ذَرَاعِ اَنْتَرِيَتِي إِلَيْهِ بَاعَاهُ مِنْ مُشَوِّهِي إِلَى تَبِيَتِهِ  
هُوَ لَتَّاشَةُ الْمَعْنَى الْجَازِيُّ هَذَا مَا اخْفَرْتُهُ  
وَهُوَ لَمَابِينِ اَلْنَبَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَبَقَ  
وَعَلَى فِي الْمُنْزَلَةِ الْعَقْلِيَّةِ لَكَنَّ الْمَكَانَ الْحَسَنِ قَالَ و  
قَرْبُ الْكَنَّ مُنْهَى تَحْقِيقَهُ مَنْافِ قَوْلِهِ مِنْ تَقْرِبِ الْأَنْبَارِ  
ذَرَاعَاهُ اَنْتَرِيَتِي اَنْبَارِيَّا.

نَكَازْ تَقْرِبُ قَوْسِينَ اوَّلَى اَنْبَارِيَّا مِنْ حَمْدَ  
عَلَيْهِ السَّدَمِ وَبَيْنِ رَبِّهِ مَقْدَارِ قَوْسِينَ وَ قَلْ  
وَذَلِلِ اَنْتَرِيَتِي اَسْتَهَلَّ الْعَرْبَ قَالَ فِي التَّفِيرِ الْكَبِيرِ  
يَكُونُ خَوْسِ عِبَارَةٍ عَنْ بَعْدِ مِنْ قَاسِ يَقْوِسَ فَادْجَ  
اَوْ جَوْلَهُ الْعَبَدَهُ مَا وَجَيْهِ مَكَذَبَ الْعَوْدَادَ  
كَارَى قَالَ فِي التَّفِيرِ الْكَبِيرِ اَنْتَرِيَتِي نَهَهُ فَوَادَ

اور مکاریا یہ پسند کرنے کے عادت کرو  
اسی کی، مگر اسی کی اور مکاری، ما باپ کے  
ساتھ انسان کرنے کا اپنے تیرے ساتھ بڑھائے  
کو ان دونوں میں کا ایک یاد وہ تو تومست کے  
آن کواف بک اورست جھوک ان کو اور کر  
آن کے نسبات تفہیم کی ②

وَقَضَى رَبُّكَ لَا تَعْدُ دُولًا إِلَّا أَيَّالًا وَ  
يَالْوَالِدِينَ أَحْسَنَ نَارًا مَا يَبْتَغُونَ  
عِثْدَاتُ الْكَبِيرَ حَدًّا مُتَّسًا أَوْ كِلَهًا  
فَلَمَّا قُتِلُنَّ فَعَمَّا أُتْقِلَ  
وَلَمَّا هُرْهُمَا وَقُلُّ لَهُمَا قَوْلًا  
كَرِيشَةً ۝ ۲۰۵

بہم کنتے یہ کبھیوں نے اپنے تئیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
طیبے کا مکار دو دخدا کھایا اور پس بازو پھیلا داد  
اور شرق کی طرف کو گھیر دیا۔ یہ سن یہ آیت اس  
بيان میں از اخیں ہوئی۔ وانچ ہو کہ اس قام  
پر ہم کو اس بات سے بحث کرنی۔ جیریل نے  
آنحضرت کو اس طرح یہ دکھلایا اور آنحضرت  
نہ ان کو اس طرح پر دیکھا ضرور نہیں ہے کیونکہ اس  
بحث کبھیوں تو غلط بحث ہو چکے ہے +

اس کے بعد مذکور اعلیٰ نے فرمایا پھر وہ  
قرب ہوا پھر قریب ہو گیا۔ تفسیر کہیں لکھا  
ہے کہ دنو اور ندنی کے لفظ جو اس آیت  
میں آئے ہیں اُن کے ایک ہو سنی ہیں اُن  
کے ایسے ہی سنی ہیں کہا ہے کہ قریب  
ہوا پھر قریب ہو گیا۔ یہ مانے: زیب ان دونوں  
قطعہں دنی۔ ندنی میں جن کے معنی ہیں  
قریب ہوا پھر قریب ہو گیا۔ جو تفسیر ہیں وہ  
قد اور پیغمبر نہ ان کی طرف پھرتے ہیں اور منی  
یہ ہیں۔ کہ قریب ہوئے محمد مسیں اللہ علیہ وسلم  
اپنے رب یا اُن کا رب اُن کے یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اس قریب سے تزیب ہو اُن افراد  
اور جو جیسے مزاد ہے نظر ہے میں دو چیزوں کے  
عین مذاہری عن بن شہاب عن الشابیں ما بیث

اور جبکہ ان کے لئے بازو تو اس کے درباری سے  
اور کر لے پر وقار رحم کران پر جس طرح پر کر  
انہوں نے پا امامؑ کو چھٹ پنچے میں ۲۵

وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الَّذِي مَيْسَنَ  
الْعَحْمَتَرْ وَقُلْ رَبْ أَرْحَمْهُمَا كَمَا  
رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا ۝

پاس پاس ہر جانے سے تفسیر کیہیں میں بھابھے  
ک محدث مسلم علیہ وسلم دنیا کے لوگوں کا اور  
اپنی استاد سے قریب ہوئے۔ اور ان کرنے  
زرم ہو گئے۔ اور انہی میں سے ایکی کی مانند بھے  
پھر قریب ہو گئے ان سے زرم ہاتون ناہر رکا،  
سے پھر کہا میں انسان ہوں تم بسیا۔ وحی آتی  
ہے مجھ پر۔ اور اس بنا پر کلام من و خوبیار ہے  
گویا اشد تعالیٰ نے فرمایا مگر وحی کہ لاستھیں  
جبریلؐ محمد صلوات اللہ علیہ وسلم پھر مجھ سے اشید  
و سلم کامل اور پورے ہوئے۔ پھر پنچے اپنے  
ہوئے بعد دنیا کے لوگوں سے قریب ہوئے  
اور ان سے زدیک ہوئے اور خدا کا پیغام  
پہنچا دیا۔

اسی تفسیر میں ہے کہ تدلی کی ضریب  
کی طرف پہنچتی ہے اور یہ این کافر نسبت ہے جو  
خداء کے لشکر اور مکان کے قاتل ہیں۔  
مرحاشاد کوار بے مولے قربی نزلت کا ادھ کوہ ماوسی  
ہے۔ اور بخاراظہ مظلہ کی ہی نظریں قل کھجھیں  
آنحضرت نے خدا کی طرف سے کہا ہے کہ جو مجھ سے ایک باثت زدیک ہو تلہیے میں اس سے ہاتھ بھر زدیک  
ہوتا ہوں اور جو مجھ سے باتھ بھر زدیک ہو تاہے میں اس سے دنما تھریت نہ ہوں۔ اور جو بھری طرف پتکتے  
ہیں اس کی طرف دوڑ کر جاتا ہوں۔ یہاں قرب سے سمنی مجازی مراد ہیں نہ حقیقی۔ اور یہی وجہ  
اعتراض یا ہے۔ اور یہاں جب بیان کیا کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کامل ہوئے اور عقلی مرتبہ میں  
اوپنے ہوئے نہ کسی مرتبہ میں۔ تو پھر فرمایا کہ خدا اُن سے قریب ہوا تھیقیتا میں اس کا اس نے  
فرمایا کہ جو میری طرف اتھ بھر زدعا ہے میں اس کی طرف دوڑ کر جاتا ہوں۔ پھر وہ گیا کہ مذ

عن ابی ذر۔ ثم الطلق بحقى المتنى بى الـ  
السدرة المتنى وغثىها احوال لا ادرى ما هيـ  
وقالتى عن سعيد بن عبد العزىز عن يزيد  
ابن ابى مانع عن اش فى صالحـ شحدى بى  
فوق سبع سمولات فاتيت سدنة المتنى فغثىنى  
ضبا بتخررت ساجداـ دشريك ابن عبد الله  
فحديثه عن الشابق المكـ بعده الفاظ من  
سورة الجمـ قال حتى جاء سدنة المتنى ودنى  
الجبار رب العزة فتدلى حتى كان قلب قوشين  
اواد فى قادى الله اليمى فيما يوحى اللهـ مازاغ  
المصر وما صنـ فى التفسير لتكبير واما على قولنا  
غثىها انور فقوله ماذاعـ اى ما مالعنى الا نزولـ  
وماطغـ اى ما طلب شيئاً وراءها .....  
وفيه وجه آخر وهو ان یعنى ذلك بيان  
لوصول محمد صلى الله و سلسلة سدة اليقين  
الذى لا يقين فوقة ولقد نى من آيات  
رب الکبرى وهذا القوله تعالى في سورة  
الاسراءـ نزله من آياتـ

آنحضرت نے خدا کی طرف سے کہا ہے کہ جو مجھ سے ایک باثت زدیک ہو تلہیے میں اس سے ہاتھ بھر زدیک  
ہوتا ہوں اور جو مجھ سے باتھ بھر زدیک ہو تاہے میں اس سے دنما تھریت نہ ہوں۔ اور جو بھری طرف پتکتے  
ہیں اس کی طرف دوڑ کر جاتا ہوں۔ یہاں قرب سے سمنی مجازی مراد ہیں نہ حقیقی۔ اور یہی وجہ  
اعتراض یا ہے۔ اور یہاں جب بیان کیا کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کامل ہوئے اور عقلی مرتبہ میں  
اوپنے ہوئے نہ کسی مرتبہ میں۔ تو پھر فرمایا کہ خدا اُن سے قریب ہوا تھیقیتا میں اس کا اس نے  
فرمایا کہ جو میری طرف اتھ بھر زدعا ہے میں اس کی طرف دوڑ کر جاتا ہوں۔ پھر وہ گیا کہ مذ

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوْنَا  
تَمَارِيزَهُ دُوْغَارَ جَانَتْهُ بِهِ جَمِيعَهُ كَهْتَهُ بِهِ جَيْمَسِ  
هَيْهَ اَرْقَمَهُ بُوكَهُ نِيكَهُ ۚ ۲۹

دو کافل کا یا اس سے بھی کم یعنی حضرت محمد علیہ السلام اور خدا کے درمیان دو کافلوں کا  
فاصلہ یا اس سے بھی کم ہے۔ یہ الفاظ عرب کے محاورہ کے موانع تھے ہیں +  
تفسیر بحیرہ رضا ہے کہ قوس سے دوری مراد ہو سکتی ہے کیونکہ قوس یقوس کے معنی  
ہیں دور ہوا اور دور ہوگا۔ پھر وحی بھیجی یعنی اللہ نے اپنے بندہ کی طرف جو بھیجی۔ یہیں  
جملایا دل کے اس چیز کو کہ دیجھاتا۔ تفسیر بحیرہ میں لکھا ہے۔ کہ مشہور یہ ہے کہ یہاں دل  
کے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دل مراد ہے۔ معنی یہ کہ ان کے دل نے نہیں جھلایا۔ اور  
لام تعریف کا اس نے آیا کہ حضرت محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام کہ پسے ذکر ہو چکا ہے خدا کے اس  
قول میں کہ اپنے بندہ کی طرف اور اس قول میں کہ وہ اپنی اتفاق پر تھا اور اس قول میں کہنا  
صاحب نہیں بھٹکا۔ اور یہ نہ ہے کہ الامحمد علیہ السلام کا دل ہے اور جو دیکھا وہ خدا کی عجیب  
نشانیاں ہیں +

کیا تم جھکنئے ہو اس سے اس چیز پر کہ اس نے دیکھی یعنی اس پر جو محمد علیہ السلام  
فسد دیکھا اور بیٹک دیکھا اس کو یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بہ کو دل کی بنیان سے  
دیکھا۔ ازتا تفسیر بحیرہ میں ہے کہ یہاں قرب سے نزول منوری مراد ہے جسی کیونکہ خدا کی جی  
رجت اور صربانی کے ساتھ اپنے صربانی کے ساتھ اپنے بندہ سے قریب ہوتا ہے۔ اور بندہ کا  
کوئی دیکھتا ایسی لمحہ کے بعد اسلام نے کہا اے خدا مجھ کو دکھائیں عظمت و جلال کا ایک پڑ  
ہٹاٹے سورج مت اور صربانی کے ساتھ اپنے بندہ سے قریب ہو۔ تاکہ تجھ کو دیکھوں۔ دوسری بار  
تفسیر ابن عباس میں ہے کہ دوسری بار نہ د کہ جس کی تم کو خبری۔ سدرۃ المشتبہ کے پاس جیسے  
پاس جنت الماویہ ہے یہ آیت اس بات پر دلیل ہے کہ جو داقعہ اس سورہ میں بیان ہے  
وہ صراج کے سوایا اور داقہ ہے۔ اس کا ملانا و افق صراج کے ساتھ سمجھنی ہے۔ اور  
اگلی آیت میں دوسری دلیل ہے۔ جب پھاگیا سردہ پر جو پھاگیا یعنی دھانپ یا سردہ کو  
جب نئے دھانپ لیا یہ واقعہ صراج کی خبر ہے۔ بخدا ہی میں ابن شاب سے پھر نہ ہن بلکہ  
سے پھر اب وہر سے۔ وایت ہے کہ پھر مجھ کیے گیا یہاں تک کہ سدرۃ المشتبہ تک پہنچا دیا۔  
اور اس پر ایسے بہ چھانے تھے کہ میں نہیں سمجھا وہ کیا چیز تھے اور سائیں میں سید بن  
عبدالعزیز سے پھر زید بن ابی مالک سے پھر ارش بن مالک سے روایت ہے کہ پھر مجھ کو تا  
آسمانوں سے اوپرے گیا۔ پھر ہم سدرۃ المشتبہ تک پہنچے اور مجھ پر تک رسی جھاٹی اور میں

۲۶

**فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَذَادَ اسْبِيْنَ**  
**غَفُورٌ**

پھر شیک دہبے (آن ہوں سے) پھر نیوالیں  
 کرنجھنے والا (۲۶)

سجدہ میں گرا۔ اور شرکیب بن عبد الرحمن نے اپنی حدیث میں جو انس بن مالک سے روایت کی ہے چند المعاویہ نو، تاجر کے بیان کردئے ہیں۔ اور کہا کہ سان ٹب کسرۃ المشتی تک آیا۔ اور نہ اسے رب الغز قریب بنا پھر قریب ہو گیا۔ بیان تک کہ دو کافیں کافا صدے یا اس سے بھی کہ رہ گیا۔ پھر خدا نے اس کی طرف وحی پہنچی جو پہنچی۔ تھیں جو نظر نہ سے بڑھی تفسیر کیرس ہے کہ بخارے اس قول کے موافق کہ اس پر درج ہے ابنا حدا۔ خدا کے اس قول کے معنی یہ ہو گئے کہ پڑوہ انہی سے دو رہوا۔ دوسارے ان کے اپنے اس نے ملک کی۔ اور ایک سونی اس کے اور بھی ہیں۔ وہ یہ کہ شاید یہ بیان صورت سول اشکر سدرۃۃ العین ہے پس پہنچنے کا حس سے بالآخر کوئی تین نہیں ہے۔ اور شیک دیکھیں س

نے اپنے خدا کی یہ ری فشنائیں۔ یقین خدا کا ایسا ہے جیسا سورہ اسراء میں ہے تاکہ ہم اس کو اپنی فشنائیں دکھائیں انتہے ۴

اس تفسیر ہے "شدید القوی ذومہ" سے خدا مراد ہی ہے: "ما لکشمنیں  
 فی جریل مرادی ہے ما لامکہ جریل کے مادیتے کے لئے کہی شاد، س مقدم منہیں ہے  
 بلکہ جب مدنے سورہ قیامہ میں فرمایا ہے، ان علیہما جمعہ و قلنه فاذ اقراز، فاتیم قلنه"  
 قویں بیت مذاہب ہے کہ "علم شدید القوی ذومہ" سے خدا مرادی باوے یکن اگر  
 جریل مرادیجاوے تو اس قت یہ بکشیش ہو گی کہ حقیقت جریل کیا ہے اور یہ تو بکش کا یہ  
 ہو گا کہ هو قوت اللہ وقدرتہ اور اس قت شدید القوی ذومہ سے خدا مرادیا یا  
 جریل مرادیتا دنوں کا نتیجہ متحد ہو جاویج ۴

سورہ د الجمیر میں یہ آیت ہے، فاستوی و هو لا ناز الا علی "اسی کی، مذہا ایک آیت سورہ تکویر میں ہے جہاں خدا نے فرمایا ہے "لقد راه بالافق السیت" ص ۱۷ تفسیر کریمہ جس طرح کہ وہ بالافق الاعلی کو آنحضرت میں ارشد عدید سرے منتقل کیا ہے اسی طرح بالافق المعنی کو بھی آنحضرت سے منتقل کیا ہے مگر راه یہ چونہی غائب کی ہے اس کو جریل کی طرف راجع کیا ہے مگر جب ہر ان دنوں آتیوں میں سے یکسی تفسیر یہ مرحلی آیت سے کہیں تو سورہ تکویر کی آیت کی تفسیر اس طرح پر ہوتی ہے لندرا، علی راش محمد  
 بالافق المعنی علی مرتبہ و منزلتہ فی رفقہ ائمہ رضا انصار صاحب تفسیر تکیہ قوہ تعالیٰ بالافق الاعلی ۴

وَاتْ ذَا الْقُرُبَى حَقَّهُ  
وَالْيَكِينَةَ دَابِنَ التَّمِيلَ وَلَا  
شَدَّدَ رَتَبَدَنَ يُورَّا <sup>(۲۵)</sup>

پہلے سترہی دل میں جو سورہ مجھ کی آیت کو معراج سے متعلق کیا ہے اور شفاء  
میں قاضی عیاض نے جو صحبت پکڑی ہے کہ اگر معراج سوتے میں ہوتی تو اس میں نہ کوئی  
نشانی ہوتی ہے بعزم درست نہیں ہے اس لئے کہ اگر معراج رات کو بجسہ اور بلکہ نہ کی  
مالت میں ہوتی ہوتی تو بھی اس پر بعزم کا اطلاق نہیں ہو سکتا کیونکہ بعزم کے لئے تحدی  
اویس کا وقوع سب کے سامنے اور کسے کم منکرین کے سامنے ہونا لازم ہے معراج اگر  
رات کو عکسچے چکے ہو گئی تو وہ بعزم کی پتک فرار پاسکتی ہے ۴

مگر یہ کتنا قاضی صاحب کا کہ نہ کوئی نشانی ہوتی صحیح نہیں ہے اس لئے کہ انہوں نے  
آیت کو بعزم سے عینہ بیان کیا ہے اور اس میں کچھ شک نہیں ہو سکتا کہ ابنا علیہم السلام  
کے خواب جن میں دھی کا ہوتا بھی ممکن ہے اب اس میں آیات اللہ ہوتے ہیں بخاری میں  
حضرت عایشہ کی حدیث میں ہے ”ادل ما بدهی به رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
من انجی المیوا الہالۃ فی النوم“ یعنی حضرت عایشہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کو اول اول جب دھی آنی شروع ہوتی تو اچھی اور سیکھی خوابوں کا دیکھتا تھا اور بلاشبہ  
ایک آیت ہوتی ہیں آیات اللہ میں سے ۵

چوتھی دلیل تو اس سے زیادہ بودی ہے حضرت عایشہ کا نہ بہ یہ ہے کہ صحیح  
بجسہ نہیں ہوتی۔ مگر قاضی عیاض نے لکھا ہے کہ شہور نہ بہ حضرت عایشہ کا نہیں  
ہے۔ بلکہ صحیح نہ بہ ان کا اس کے بخلاف ہے کیونکہ انہوں نے خدا کی روایت سے  
واتقد معراج میں انکار کیا ہے اور اگر معراج صرف خواب ہوتی تو وہ روایت کا اٹکا رہ  
کرتی ۶

اول تو یہ پوچھنا ہے کہ خواب میں خدا کے دیکھنے کی حضرت عایشہ قائل ہیں۔ اس کا  
کیا ثبوت ہے؟ کیونکہ خدا کو نہ کوئی جلاگتے میں نہیں سکتا ہے نہ خواب میں ۷

حضرت عایشہ کے انکار روایت پر جو دلیل قاضی عیاض نے بیان کی ہے وہ صحیح بخاری  
کی اس حدیث سے استبطاٹ کی ہے جو ہم نے اپر بیان کی ہے۔ اس حدیث سے کسی طرح ۸  
ہستدال نہیں ہو سکتا کہ حضرت عایشہ خواب میں روایت باری کی قائل تھیں۔ حدیث  
میں صرف اتنا بیان ہے کہ حضرت عایشہ نے فرمایا کہ جو شخص یہ بات کے کہ حضرت نے

اَنَّ الْمُسْلِمُونَ يُنْكَرُونَ كَمَا نُكِرْنَا اَنْحُواً الشَّيْطَانُ  
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ  
كَفُورًا ۝

خدا کو دیکھا تھا۔ تو وہ خدا پر بہتان بامحتا ہے +

سرخ و ملبوس موجود تھے انہوں نے حضرت عائشہ سے کہا کہ قرآن میں تو ہے -

”ولقد رأى أباً فاق المبين“ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے خدا کو افق میں پر دیکھی۔ حضرت عائشہ نے کہ کریم آنحضرت سے پوچھ لیکی ہوں تو اس سے ماد جسم کا دیکھنا ہے۔ اور یہی حضرت عائشہ نے کہا کہ مذانے فرمایا ہے ”لاندر دلاب صار و هو بیدار کلابصار“ اتنے کلام میں کسان سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عائشہ خواب میں خدا کے دیکھنے کی قائل تھیں +

اگر کوئی یہ استدلال کرے کہ حضرت عائشہ کا مذہب یہ تھا کہ معراج بجسیدہ نہیں ہوتی ہو راس لئے انسوں نے اس صدیت میں خدا کے دیکھنے سے انکار کیا تو اس سے لازم تر ہے کہ قاضی عیاض نے جو یہ بات لکھی ہے ”الذی بدل علیہ صیحہ تو له انہ بجسید“ غلط اور باطل ہے +

علاوه اس کے حدیث مذکور میں عام طور پر بلا ذکر معراج کے حضرت عائشہ نے فرمایا ہے کہ جس شخص نے خیال کیا کہ آنحضرت نے خدا کو دیکھا ہے تو اس نے خدا پر بہتان کیا اور اس میں کچھ ذکر نہیں ہے؟ نکھس سے دیکھنے یا خواب میں دیکھنے کا۔ تو کسی طرح اس سے ثابت نہیں ہوتا کہ حضرت عائشہ کا یہ مذہب تھا کہ خواب کی حالت میں انسان خدا کو دیکھ سکتا ہے +

پانچوں میں بھی نہایت یودی ہے۔ وہ دلیل اس امر پر مبنی ہے کہ اگر آنحضرت بیت المقدس میں جاتا خواب کی حالت میں بیان کرتے تو قریش اس سے انکار نہ کرے اور جھلک کے لئے مستعد نہ ہوتے۔ ان کا جھلک امر اسی لئے تھا کہ آنحضرت کا بیت المقدس بجسیدہ جاتا خیال کیا گیا تھا۔ اس دلیل کے ضعیف ہونے کی وجہ یہ ہے کہ قریش کی مخالفت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے اس فوج سے تھی کہ آنحضرت نے دعوے نے نبوت و بیان کیا تھا۔ اور واقعات معراج جو کچھ ہوئے ہوں وہ نبوت اور بیان کے شیوں میں سے تھے اور اس لئے ضرور تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان واقعات کا سوتے میں دیکھنی فرمایا ہو یا جانے کی حالت میں۔ قریش اس سے انکار کرتے اور نعروذ باشد آنحضرت کو بھٹکا

وَإِمَّا تَعْرِضَنَّ عَنْهُ سَأَعْلَمُ  
أَبْتَقَ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَأَنْتَ لَا  
تَرْجُو هَانِقَلَ لَهُمْ قُنْلَةٌ  
مَيْدُورًا ۝

کیونکہ ہم نبوت و رسالت سے منکر تھے پھر جو امور کے شعبہ نبوت تھے ان سے بھی انکار کرنا ان کو لازم تھا +

قریش خواب کو بھی شعبہ نبوت سمجھتے تھے اور جو خواب کہ ان کے مقصود کے برعکس ہوتا تھا۔ اس سے مگر براہست اور تاراضی ان میں پیدا ہوتی تھی۔ اس کی مثال میں عالمہ بنت عبد المطلب کا ایک لباس پڑا خواب ہے +

عالمہ نے جو عبد المطلب کی بیٹی تھیں مضمون کے مکان میں آئے سے تین دن پہلے ایسے ہونے لگ خواب دیکھا تھا۔ اور اس کو اپنے بھائی عباس سے بیان کیا اور چاہ کہ وہ اس خواب کو پوشیدہ رکھیں۔ عالمہ نے بیان کیا کہ اس نے ایک شتر سور دریخا جو وادی بعلحی میں کھڑا ہے۔ اس نے بندہ آواز سے کہا کہ اسے مکاروں پرے متصل کی طرف تین؟ ان میں ہماں۔ عالمہ کستی ہیں کہ میں نے دیکھا لوگ اس کے پاس جمع ہوئے اور وہ مسجد میں داخل ہوا اور کعبہ کے سامنے اپنا اونٹ کھڑا کیا پھر اسی طرح چڑیا پھر کوہ ابو قبس کی جوڑی پر اپنے اونٹ کو خڑا کیا پھر اسی طرح ملا یا پھر تپھر کی ایک بڑی چٹان لیکر اتنے سے چھوڑ دی جو نکد کد اوادی کے کے شیب میں بسا جو احتاچاٹان کے نکرے بکھر گئے اور کوئی مکان کے کاشیں سچا جس میں پتھر کی مکاراں گرا جو اس خواب کو سُنکر عباس نکلے اور ولید بن عتبہ بن ربیع سے جوان کا وست تھا اور اس خواب کے اس سے ذکر کیا۔ اور

(صحیح مسلم جلد دُو تایہ) کامل ابن اثیر +

اورت کلپنے، تھکونہندھا ہر اساتھ اپنی گردن  
کے اوست کھول، اس کو باخل کھول دینا بھر  
بیخ رہیکا تو مامن کیا گیا اور پکھتا ہوا (۲۱)

وَلَا يَجْعَلْ يَهَأكَ مَغْلُولًا لِّإِعْنَاقٍ  
وَلَا يَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ تَقْعُدُ مَلُومًا  
مَحْسُونًا (۳۱)

اس سے اس خواب کے چیزیں کی خواہش کی ولید نے اپنے باپ بنتے سے اس خواب کو بیان کیا اور چرچا بھیل گیا۔ پھر اوجل کی ملاقات عیاں سے ہوئی۔ اس نے ان سے کہا اے ابوفضل سیرے پاس آؤ۔ عباس کہتے ہیں کہ حبیب کے موات سے فارغ ہو کر میں اس کے پاس گیا۔ اس نے کہا کہ تم میں یہ سفیری کب سے پیدا ہو گئی اور اس نے علیک کے خواب کا ذکر کیا۔ پھر کہا اس سے تمہاری تسلی نہیں ہوئی کہ تماسے مردوں نے بہوت بکاد ہوئے کیا یہاں تک کہ تمہاری عورتیں بھی سفیری دھونے کرنے لگیں ۴

اصل یہ ہے کہ انحضرت نے مبلغ کی بہت سی باتیں جو خواب میں دیکھی ہوئی ہوئیں سے بیان کی ہوئیں میخدان کے بیت المقدس میں جانا اور اس کو دیکھنا بھی بیان فرمایا ہو گا۔ قریش سوائے بیت المقدس کے اور کسی عال سے واقع نہیں تھے۔ اس لئے انہوں نے امتحاناً انحضرت سے بیت المقدس کے حالات دریافت کئے۔ پھر انہیا کے خواصیج اور سچے ہوتے ہیں۔ انحضرت نے جو کچھ بیت المقدس کا حال خواب میں دیکھا تھا بیان کیا جس کو ماویوں نے ”فَلَمَّا هَمَّ لَهُمْ بَيْتُ الْمَقْدِسِ“ ف Gund الله لی انقلالیہ ”کے الفاظ سے تعمیر کیا ہے پس اس مختصت سے جو قریش نے کہ انحضرت کا بجسہ اور بیداری کی حالت میں بیت المقدس جانا ثابت نہیں ہو سکتا ۵

چھٹی دلیل طبرانی اور یعنی کی احادیث پر منی ہے۔ ان دونوں کتابوں کا ایسا درجہ نہیں ہے جن کی مدد شوں سے رد اور قبول ابجتہ ہو سکتی ہے۔ اس کا کچھ ذکر ہو۔ با اس ہرہ آسمانی کی حدیث سے تو کوئی اثبات نہیں ہو سکتا اس لئے کہ اس حدیث میں ہے کہ انحضرت نے ناز عشا یاں پڑھی اور ہمارے پاس سور ہے۔ پھر صبح کو ہم کو جگایا اور صبح کی نماز ہائے ساتھ پڑھی۔ پھر انحضرت نے فرمایا کہ عشا کی نماز تو یہیں نے تمہارے ساتھ پڑھی اور پھر یہیں بیت المقدس میں گیا اور وہاں نماز پڑھی پھر صبح کی نماز تمہارے ساتھ پڑھی ۶

اس حدیث میں یعنی ”شدجت بیت المقدس“ اوساں پر قاضی عیاض نے استدلال کیا ہے کہ اسراء بجسہ و تھی حالانکہ صرف ”جشت“ کے لفظ سے جس کے ساتھ کھکھیں نہیں ہے کہ انحضرت کا جاتا یہ دھانی طور پر تھا یا جسمانی طور پر۔ بجسہ و بلنے پر استدلال اسیں ہوتا خصوصیاً یہی حالت ہے جب کہ اس کی نشیخ اس مقام پر ہوئی ضرورتی ۷

بیشکتیز پروردگار فراغ کرتا ہے جن کو  
جن کے لئے پاپتا ہے اور تنگ کرتا یعنی بیشکت  
وہ ہمارے بندوں پر خبر کرنے والا دیکھنے والا ہے (۳۶)

إِنْ كَيْكَتْبَطُ الْوَزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقِدِّرُ  
إِلَهٌ كَانَ بِعِنَادٍ حَمَّارٌ مُّنْجِرٌ  
بَصِيرٌ (۳۶)

دوسری حدیث - شدادرین اویں کی ایسی راکت لفظ و معنی پر تحلیل ہے اور جو مذکور میٹھے  
بیان کرنے کا ہے۔ اس ساتھ ریعبد ہے کہ کسی طرح قابل اعتماد نہیں +

صَحُوتُ دُولَمْ لَيْلِي اسْرَاءُ كَمَكَمْ سَبِيلُ الْمَقْدَسِ تِكْ  
بِجَسَدِه وَجَالَتِ بِسِدارِي هُونَما اَوْ مَعْرَاجُ كَا اُسْرَاءِ  
بَعْدِ بَيْتِ الْمَقْدَسِ سَهْ آسَانُولِ وَرَسْدَرَةِ الْمَغْتَسَلِ  
بِرَوْحِه هُونَما

ایک قلیل گروہ علماء اور محدثین کا یہ مذهب ہے کہ اسراء کمکم سے بیت المقدس تک بچکدہ  
وہ حالت بیداری ہوئی اور اُس کے بعد یہ دح - جن لوگوں کا یہ مذهب ہے وہ کمکم سے  
بیت المقدس تک جانے کا نام اسراء، نکھتے ہیں اور بیت المقدس سے آسانوں اور سرہ المحتشمہ  
تک جانے کا مسراج +

آن کی اس رائے کی تائید میں نہ قرآن مجید میں کچھ تصریح ہے اور نہ احادیث سے  
و ذہنی بعضہ ای اصلہ کان فی الیقظة اُس کی تصریح مسلم ہوتی ہے گفتہ الباری  
والمعززہ کان فی الشودہ + فَاللهُ بِسْمَهُ  
وَقَالَ قَالَ سُبْحَانَ رَبِّيْنَ لَمْ يَكُنْ بِهِ مِنْ  
الْمَسْجِدِ الْحَارِمِ لَمْ يَجِدْ لَا فَضْلَ فَلَوْلَا قَدْ لَمَرَجَ  
فِي الْيَقِظَةِ كَانَ ذَلِكَ بِلَفْغِي الدَّرْكِ إِلَى أَخْرَهِ -  
(فتح البدری جلدہ صفحہ ۱۰۵) +

وہ جو گلے گیا اپنے بندوں کو ایک رات سجد حرام سے سجد اقتضنے تک "اور اگر مسراج جانے میں  
ہوتی تو اُس کا ذکر کرنا زیادہ بلطف ہوتا +

اگرچہ اس بیان میں اسراء کے سجدہ ہونے کا کچھ ذکر نہیں گرفتہ فی الیقظة اسراء ہوئے  
سے سمجھا جاسکتا ہے کہ بچکدہ فی الیقظة ہوئی تھی +  
مگر اس دلیل کے ناکافی ہونے کے لئے اسی بات کا کہنا کافی ہے کہ بلاشبہ

اور سمارڈا لو اپنی اولاد کو ڈسے افلاس کے  
ہم ان کو ندق دیتے ہیں اور تم کو شک ان کا شک  
ہے خطا بہت بڑی اینجی ہوتا ہے (۲۳)

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ  
أَمْلَاقٍ تَخْنُونَ تَرْزُقَهُمْ وَإِنَّا لَكُمْ مِنَ الرَّانَ  
نَّذِلَهُمْ كَمَا نَحْطَأُ كَيْدَنَا (۲۴)

فرمایا ہے کہ بسماں الذی اسری بعید، لیلام زال مسجد الحرامی المسجد لا قصی، مگر اس میں  
کچھ ذکر یا اشارہ اس بات کا کہ اسراب حالت بیداری اور بحیہ، ہونی تھی نہیں ہے پس اسیت  
کے اس بات پر کوئی بحالت بیداری ہوئی تھی مستدوں نہیں ہو سکتا +  
اس بیان سے جو فتح ابیاری میں ہے لازم آتا ہے کہ نبھرت صلے اندھیکریم  
بیت المقدس میں پہنچنے کے بعد سورہ سنتے اور اس کے بعد معلج یعنی عروج الی اسوات  
سو نے کی حالت میں ہوا تھا حالانکہ کسی حدیث سے نہیں پایا جاتا کہ نبھرت بیت المقدس  
میں پہنچ کر سورہ ہے ہوں +

کہود اس کے ہم نے صورت اول کی بحث میں ظاہر کیا ہے کہ کوئی دیل اس بات پر  
نہیں ہے کہ اسراب معلج بحالت بیداری و بحیہ، ہوئی تھی اور جو کہ اسراب بھی اسی کا ایک حصہ  
ہے اس نے اسرابا بھی بحالت بیداری اور بحیہ، ہو نہ تابت نہیں ہوتا اور اس نکلے  
بیدا کا نہ دلیل ہو کے بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے +

تیسرا صوت یعنی معلج کا جس میں سرکھی داخل ہے ابتداء  
انہاںک بر وحہ اور سوکی حالت میں یعنی خواب میں ہونا  
اس میں کچھ شک نہیں کہ ایک قبیل گروہ عمداء محدثین کا یہ ذہب ہے کہ مطلع ابتداء  
انہاںک سونے کی حالت میں ہوئی تھی یعنی وہ ایک خواب تھا جو رسول خدا صلے اندھیکریم  
نے دیکھا تھا مگر اس کی دلیل اسی قوی ہیں کہ جو شخص ان پر غور کر لیا وہ یقین کر کیا کہ تمام  
و اتعات معلج سونے کی حالت یعنی خواب میں رسول خدا صلے اندھیکریم نے دیکھے  
تھے اور اس کے لئے دلیلیں ہیں +

اول - دلالت ہنسی خدا کا یہ فرمانا کہ بسماں الذی اسری بعید، لیلام یعنی رات  
لو ندا اپنے بندہ کو لے گیا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ خواب میں یہ امر واقع ہونے تھے جو  
وقت عام طور پر انسانوں کے سونے کا ہے ورنہ "لیلام" کی قید لٹکانے کی ضرورت نہ تھی۔  
اور ہر اس کی مثالیں میان کریں گے کہ خواب کے و اتعات بلا بیان اس بات کے کہ وہ خواب ہے

وَلَا تَقْرُبُ الْقَرْنَى إِنَّهُ كَانَ فَاجِحَةً  
وَسَأَقْتَلُ سَيْلًا ۝

اور نہ پاس پھکو زنا کے بیٹک وہ ہر جیسا نی  
اور بڑی راہ ۲۷  
بیان ہونے میں کیونکہ خود وہ واقعات دلیل اس بات کی ہوتے ہیں کہ خواب کا وہ بیان  
ہے +

دوم۔ خود اسی سورۃ میں صراحت میں صراحت کی نسبت فرمایا ہے، "وَما جعلنا الرؤيا المثلی  
ابنائک الافتنة للناس" یعنی ہم نے نہیں کیا اس خواب کو جو صحیح و کھایا گل آرائش و اس طے  
لوگوں کے بخاری میں عبدالله بن عباس سے دو حدیثیں ہیں کہ اس آیت میں جس میں وہ  
کا ذکر ہے اس سے صراحت میں آنحضرت نے جو دیکھا وہ مراد ہے مگر اس مقام پر لفظ روایا  
کی نسبت جو قرآن مجید میں ہے اور لفظ میں کی نسبت جو عبدالله بن عباس کی روایت  
میں ہے بحث ہے جس کو ہم آئینہ بیان کرئیں گے اور ثابت کرئیں گے کہ روایا سے خواب ہر مراد  
ہے اور لفظ میں سے جو عبدالله بن عباس کی حدیث میں آیا ہے ان معنوں میں کچھ تغیر ہے  
ہوتا +

پہلی حدیث بخاری کی یہ ہے کہ حدیث بیان کی ہم سے علی بن عبدالله نے اس نے  
حدشا علی بن عبد الله قال حدثنا سفيان عن  
کما حدیث بیان کی ہم سے سفیان نے عر  
عر و عن عکرمة عن ابن عباس و ماجعلنا الرويا المثلی  
سے اس نے عکرمه سے اس نے ابن عباس سے  
ابنائک الافتنة للناس قال هی روایاعین اذنها  
کتا ایت "وَما جعلنا الرؤيا المثلی اربیاث ال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم يبلاتسری به الخ.  
نستنة للناس" میں لفظ روایے آنکہ کا دیکھنا  
جخادر صفحہ ۹۰۰ +

مراد ہے جو رسول اللہ کو اسراء کی رات و کھایا گیا +  
دوسری حدیث بخاری کی یہ ہے کہ حدیث بیان کی ہم سے حمیدی نے اس نے کہ  
حدثنا الحمید قال حدثنا سفیان قال حدثنا  
حدیث بیان کی ہم سے سفیان نے اس نے  
عمر عن عکرمة عن ابن عباس قوله تلاوة و ماجعلنا  
الرويا المثلی اربیاث الافتنة للناس قال هی روایاعین  
کما حدیث بیان کی ہم سے عکرمه سے  
اُس نے ابن عباس سے کتا ایت "وَما جعلنا  
الرويا المثلی اربیاث الافتنة للناس" میں لفظ  
روایے آنکہ کا دیکھنا مراد ہے جو رسول اللہ  
جخادر صفحہ ۹۰۰ +

کو و کھایا گیا اس رات جب کریت المقدس نیجا نئے گئے +  
سوم۔ ماک بن حصہ و راش بن ماک کی حدیثیں جو بخاری اور سلم میں مذکور  
ہیں ان سے پایا جاتا ہے کہ صراحت کے وقت آپ سوتے تھے اور ان حدیثیں کے

وَكَلَّا تَقْتُلُوا النَّعْشَ الَّتِي حَرَّمَ  
اللَّهُ أَلَا يَا الْحَقِيقَ وَمَنْ كَفَلَ مَظْلُومًا  
نَفَدَ جَعْلَتَا لِوَلِيْهِ سُلْطَنًا فَنَدَأَ  
يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ  
إِنَّمَا  
مَنْصُورًا ۝

من درجہ ذیل الفاظ یہیں +  
ماک بن حصہ کی حدیثوں میں ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
”بینا ان اعند الْبَيْتِ بینَ النَّاسِ وَالْبَقَاتِ“ +

انھی ماک بن حصہ کی ایک حدیث میں ہے کہ ”حضرت نے فرمایا کہ“، ”بینما  
اتاق الحظیم در بیان اقال فی الجمرو ضبطیاً“ +

انس بن ماک کی حدیثوں میں ہے ”فیما رَعَى قَبْلَهُ وَتَامَعَتْهُ وَلَا يَنْقَبِه“ اور اسی  
حدیث کے آخر میں ہے ”فَاسْتَيْقِظَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ الْحَلَمِ“ +

صحابح کی اور کسی حدیث میں اس بات کا ذکر نہیں ہے کہ کسی وقت معلج کے ادعا  
میں آپ جاگتے تھے +

چہارم۔ معادیہ حسن۔ حدیثہ بن الیمان اور حضرت عائشہ کا ذہر بچا کے اسراء یا  
محلج خواب میں ہوئی ہے +

گرفقا منی عیاض نے جو قول نقل کئے ہیں ان کے اور کچھ اغراض بھی داد دئے ہیں۔  
خصوصاً حضرت عائشہ کے قول پر۔ گرچہ ہم اس عن جز کی تشریح کریں گے تو بیان کریں گے کہ وہ  
اعراض صحیح نہیں ہے اور اس قدر ہم اب بھی یاد و لاد تیتے ہیں کہ شغلقا منی عیاض میں  
حضرت عائشہ کا قول نہ کوہے اور جس میں ”ما فقدت“، ”کافل“ بصیرۃ مسلم ہیا ہے وہ  
صحیح نہیں بلکہ صحیح لفظ ہے ”ما فقد“، ”بصیرۃ مجہول۔ چنانچہ ہم اس کی اشارہ اور بھی کرچے  
ہیں۔ اور بیان کرچکریں کہ یعنی شیخ بخاری میں بجاے لفظ ”ما فقدت“ کے لفظ  
”ما فقد“، ”چھا پا ہو اسے درست صحیح شفاف نے“، ”ما فقد“ کے لفظ کو اختیار کیا ہے۔ دیکھو ہماری  
تفصیریہ صفحہ ۱۲) +

بہ حال جن روایتوں سے معادیہ اور حسن اور حدیثہ بن الیمان اور حضرت عائشہ کا ذہر  
پایا جاتا ہے ان کو ہم جیزیہ نقل کرتے ہیں +

اور نہ پاسِ ماتیم کے لئے کگاں طریق سے کہہ دیتے  
اچھا ہے (یعنی اُس کی حفاظت کے لئے) یہاں  
کرو پہنچ پہنچ جو انی کو اور پورا کرو ہند کو میٹک  
عہد پوچھا جاوے گا (۲۹)

وَلَا تَقْرِبُوا مَا أَنْهَا مِنَ الْأَنْوَارِ  
هُنَّ أَخْسَنُ حَتَّىٰ يَسْتَأْمِنُ  
آشَدَّهُ وَأَذْفَوْا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ  
كَانَ مَسْوِيًّا لَّا

کشاف میں ہے کہ اس بات میں اختلاف ہے کہ صریح جائز ہے میں ہوئی یا سوتے  
میں حضرت عائشہ سے منقول ہے کہ انہوں  
کہا خدا کی قسم نبھرت کا جسم غائب نہیں ہوا  
بلکہ ان کو روح کو صریح ہوئی اور عاد کی قواری  
کہ صریح برہد ہوئی۔ اور حسن سے منقول ہے  
کہ صریح ایک واقعہ تھا جو رسول اللہ نے خواب  
میں دیکھا۔ اور اکثر قول اس کے برخلاف ہیں +

اور تفسیر کریمہ میں ہے کہ محمد بن جریر طبری نے اپنی تفسیر میں حدیثہ بن ایمان کا قول  
کہ حاضر ہے کہ واقعہ صریح ایک خواب تھا اور  
رسول نہ صریح ارشاد علیہ وسلم کا جسم غائب نہیں  
ہوا۔ بلکہ ان کی روح کو صریح ہوئی اور یہ  
قول حضرت عائشہ اور معاویہ سے منقول  
و عن عاویہ۔

(تفسیر کریمہ جلد چھام صفحہ ۱۴۹)

اوسریۃ ابن هشام میں بے کا بن احراق کتے ہیں مجھ سے آل ابو بکر میں سے ایک  
شخص نے بیان کیا ہے کہ حضرت عائشہ فرماتی  
تھیں کہ رسول اللہ کا جسم سبارک غائب نہیں ہوا  
بلکہ ضرائق کی روح سبارک کو صریح میں لے گیا  
تھا۔ ابن احراق کتے ہیں مجھ سے یعقوب بن  
عثیمین مغیرہ بن حشر نے بیان کیا ہے کہ  
معاویہ بن سعیان سے رسول غماکی صریح کا  
مال پوچھا گیا۔ انہوں نے کہا کہ ی تمام واقعہ  
خدائی طرف سے ایک سچا خواب تھا۔ وہ نہ  
کہ اس قول کا کسی نے انکار نہیں کیا ہے -

قال ابن احراق وحدشی بعین الابد بک  
او عائشہ کانت تقول ما قدجد رسول الله  
صلی اللہ علیہ وسلم و تکن لله اسرور و حمد قال  
ابن احراق وحدشی یعقوب بن عقبہ بن مفرقرة  
بن الاخفش او معاویۃ بر سعیان کان اذا سئل  
عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال کانت  
شیامز اللہ صادقة ظمینت ذلك من قوله  
لقول الحسن از هنہ الا یہ نزلت فی ذلك قوله  
الله عزوجل و ماجعلنا الروایا الاتق اریا ک  
اکافتہ الناس و لقول الله عزوجل فی الخبر  
من براہیم علیہ السلام اذا قال لا بد بیان فی

وَأَوْفُوا الْكِيلَ إِذَا كُلْتُمْ وَرُزِّقْتُمْ  
بِالْقِسْطَاطِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ حَبْرٌ  
وَأَحْسَنْتُمْ وَيْلًا ۝

اور پوپارو پیدا کو جوں قلت کر تم نایا اور تو لو ترازو  
سی حسی سے یہ بترے اور زیادہ اچھا ہے بمحاط  
عاقبت کے ۳۲

کیوں کسی کا قول ہے کہ اسی عراج کے باہم  
میں یہ آیت نازل ہوئی ”وَمَا جعلنا الرؤيا  
للتہ اریٰنا کث الا فتنۃ للناس“ اور خدا نے  
ایسا یہی عیسیٰ استاد کا خواب بھی حکایت بیان  
کیا ہے ”اذ قال لابنه یا جنی اذ ادع فلنام  
انما ذبحك“ پھر اس پر عمل کیا اس نے  
میں نے جانو بیا کہ خدا کی طرف سے بنیاء  
پر خواب دیتا رہی دونوں میں وحی آتی ہے۔ ابین احراق کرنے میں کم جگہ کو یہ بخوبی  
ہے کہ رسول خدا فرماتے تھے کہ میری دونوں آنکھیں سوتی ہیں اور سیرا دل جالتا ہے۔  
پس خدا ہی جانتا ہے کہ کس حالت میں وحی آنکھڑت کے پاس آئی اور کس حالت میں دونوں  
حالتوں میں سے جو کچھ خدا کے حکم سے دیکھنا تھا دیکھا جائے گے میں اس سے میں اور یہ ب  
کچھ خی اور سچ ہے ۷

شفاق اراضی عیاض میں ہے کہ انگلے لوگوں اور عالموں کے اسراء کے روحاں یا جانی  
شم اختفت السلفة العلماء هل کان الاصوات ہونے میں تین مختلف قول ہیں۔ ایک گروہ  
بروح وارد جدہ علی ثلاث مقالات فذهب  
ٹائفہ ایمان ناسخ بر وحشانہ روپا نام مقاوم  
ان ویا الابنیاء وحی وحق والیہذا ذہب اس احادیث  
و حکی عن الحسن المشهور عنہ خلافہ والیہ اثار  
محمد بن احراق و جنم قدر تعالیٰ و ماجملنا الروایا  
للتہ اریٰنا کث الا فتنۃ للناس“ و ما حکوا عن  
عائشہما فقدمت جلد رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
و سلی اللہ علیہ بینا انا نائم و قوله انت هونا شد ف  
المسجد الحرام و ذکر الفضة شمد قال فی آخر  
فاستيقظت وانا بالمسجد الحرام ملک  
مُؤمَّن الش دامتے لوگوں کے ۷۰ اور حضرت  
عائشہ کا یہ قول کہ نہیں کھویا میں نے رسول ایش کے جسم کو مینی آپ کا جسم بیار کے بعد میں نہیں گئی

وَلَا تَنْفَعُ مَا كِتَبْتَ لَكَ ذَهَبَ عِلْمُ رَأْقَ الْحُمَّةَ  
وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ هُنَّ أَوْلَادُكَ سَانَ  
عَنْهُ مَسْوَلٌ كَلَّا (۳۶)

تحا اور آنحضرت کا یہ فرمانا کہ اس حالت میں کہیں سو جاتا ہے اور اس کا یہ قول کہ آنحضرت اس وقت مسجد حرام میں سوتے نہیں پھر صبح کا قصہ بیان کر کے آخریں کہا کہ میں جا گا اور اس وقت مسجد حرام میں تھا لغز +

پنجھم۔ انگریزی صدیق میں ایسے امور بیان ہوں جو ایک حج پر بدعاہت عقل کے بخلاف ہوں اور یہی طرح پر نہیں اور اگلے علماء اور علاج کی سائیں مختلف ہوں کہ کوئی اسرار گیا ہو اور کوئی اس طرف تباہ جب اصول علم حدیث کے لازم ہے کہ اس صورت کو اختیار کیا جاوے جو بدعاہت عقل کے مخالف نہیں ہے جو

## تصویح پہلی دلیل کی

اب ہم پہلی دلیل کی تصریح کرتے ہیں یہ بیان اینا چاہئے کہ قرآن مجید و نیز احادیث میں جب کوئی امر خواب کا بیان کیا جاتا ہے تو یہ لازم نہیں ہے کہ اس سے پہلے یہ بھی بیان کیا جاوے کہ یہ خواب ہے کیونکہ قرینہ اور سیاق کلمہ اور نیز وہ بیان خود اس بات کی دلیل ہوتا ہے کہ وہ بیان خواب کا تھا مثلاً حضرت یوسف نے اپنے باپ سے اپنا خواب بیان کرتے وقت بنی اس بات کے کہنے کے کہیں نے خواب دیکھا ہے یوں کہا "یا اب افی رایت احد عشر کو کیا والشمس والقمر" یتم لے سجدین = یہیں قرینہ اس تباہ پر دلالت کرتا تھا کہ وہ خواب ہے اس لئے ان کے باپ لے کیا" یا ہبی لا تقصیر بیان علی الختن لک فیکید فالک کیدا" ۔ پس صبح کے واقعات خود اس بات پر دلالت کرتے تھے کہ وہ ایک خواب ہے اس لئے اس بات کا کہنا کہ وہ خواب ہے ضرور نہیں تھا بلکہ ضرر یہ کہ اک رات کو اپنے بندہ کو لے گیا صاف قرینہ ہے کہ وہ سب کچھُ خوابیں ہوا تھا اسی طرح چار حدیثیں عبد اللہ ابن عمر کی روایت سے سفر میں موجود ہیں جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کہہ کے پاس حضرت سعیج علیہ السلام اور سعیج دجال کے دیکھنے کا ذکر ہے ان حدیثوں کے لفظ جیسے کہ روایت بالمعنى میں راویوں کے بیان میں ہوتکہ کسی قدر مختلف ہیں مگر بہ میں سعیج علیہ السلام اور سعیج دجال کے دیکھنے کا ایک سی تصریح بیان ہوتا ہے اور اس میں کسی کو خلاف نہیں ہے کہ آنحضرت نے اس کو خوابیں دیکھا تھا

اور ست پل زمین میں کرنا تھا ہو بیک تو ہرگز  
نہ پھاڑیگا زمین کو اور ہرگز نہ پھوچیگا پاٹ کے  
لباؤ کو

وَلَا تَشْتُرِ فِي الْأَرْضِ مَرْحَارَاتَكَ  
لَكَ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ يَبْلُغَ بِتِبَاعَ  
طَلْهَ لَكَ لَأَنَّ

(۳۹)

(۴۰)

آن حدیثوں میں سے ایک حدیث کے ابتداء میں یہ لفظ ہے، "رأیت عند الكعبۃ رجلاً" یعنی یہی نے دیکھا کہ بے پاس ایک شخص کو۔ پس اس میں سے کوئی اشارہ نہیں اس بات کا نہیں ہے کہ خواب میں دیکھا تھا مگر خود صنفون اس تصور کا دلالت کرتا ہے کہ خواب میں دیکھا تھا اس لئے کسی ایسے لفظ کے لئے کی جس سے خواب کا انہصار ہو ضرورت نہ تھی +

دوسری حدیث کے شروع میں ہے، "رأیت لیلة عند الكعبۃ" اس میں فَ لیلة کا لفظ اس بات کا مطلب ادارنے کو کافی سمجھا گیا ہے کہ اُنحضرت نے خواب میں دیکھا تھا اسی طرح معراج کے تصور میں خدا کا یہ فرماتا، "سری عبده لیلا" اس بات کے اشارہ مکے لئے کہ وہ خواب ہی کافی ہے اور بغور دلالت نہیں کے معراج کا روحاںی یعنی خواب میں ہوتا پایا جاتا ہے +

پنجمی حدیث کے شروع میں یہ لفاظ ہے، "بینما اننا نايمدانتی اطرف بالکعبۃ" یعنی جب کسی سوچتائیں نے دیکھا کہیں کہہ کا طواف کرتا ہوں۔ اسی الفاظ کے مثل و مانع اس جو بعض حدیثوں میں جن کوہ بکھرچے ہیں معراج کی نسبت آئے ہیں اور کوئی وجہ نہیں ہے کہ اس کو خواب نہ سمجھیں +

چوتھی حدیث کے شروع میں یہ لفاظ ہے، "رأیت لیلة ق الماء عند الكعبۃ" یعنی ایک رات مجھ کو کہہ کے پاس خواب میں کھانی دیا۔ اس حدیث میں بالحل تصریح خواب کی اُس واقعہ کی نسبت موجود ہے جس سے کسی کو اس میں کلام نہیں۔ سہ تا کوہ تصور خواب میں دیکھا تھا اپنے سر کو اس باب میں شک کرنے کی کہ معراج کا دائق خواب میں ہوا تھا کوئی وجہ نہیں ہے +

## تصحیح دوسری دلیل کی

اس دلیل میں جو ہم نے لکھا ہے، "وَمَا جعلنا الرؤيا إلَّا لِنَذِنَةَ النَّاسِ" یہ ایسی تعلق ہے معراج سے بعض لوگ کہتے ہیں کہ معراج سے تعلق نہیں ہے۔ مگر وہ نے تامل سے سلوم ہوتا ہے کہ جب یہ ذیت خاص اسی سورت میں ہے جس میں معراج کا ذکر ہے تو اس کو سورج سے تعلق نہ سمجھنے کی کوئی وجہ معمول نہیں ہے خصوصاً اسی صورت میں کہ خود این عبارت میں

مکمل ذائقہ کان سیٹھہ عہدہ رسالہ  
ستکرو ہا۔ ۲۰

یہ سب باتیں یہیں مردی تیرے پر درگاہ کے  
نزویک ناپسند ۲۰

مکمل ذائقہ کان سیٹھہ عہدہ رسالہ  
ستکرو ہا۔ ۲۰

اس آیت کو اسراء سے متعلق سمجھا ہے ۷۰

سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت بطور اخلاقی شکری ایس فہرست کے ہے جو نہادتائی کے  
نے مراجع کے بسب قلب سیار ک آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم پر اکٹھاف فرمائی تھی اس کے  
بعد بنی اسرائیل کا اور ان خوسوں کا ذکر کیا ہے جن کے لئے بطور امتحان اذاعت فرمان  
باری تعالیٰ کچھ نشانیاں مقرر کی گئیں تھیں اور با وصف اس کے انہوں نے رسول کے  
انکار کیا۔ اور خدا کی تافرمانی کی۔ اسی موقع پر خدا نے اپنے پنیر سے فرمایا کہ ہر نے جو خواہ  
جھک کر دھکلایا ہے وہ بھی لوگوں کے امتحان کے لئے ہے کیونکہ وہ بھی بوت کے شبیہیں  
ہے۔ تاکہ امتحان ہو کر کون اُس سے انکار کرتا ہے اور کون اس کو تسلیم کرتا ہے کیونکہ  
اس سے انکار کرنا بہتر نہ ایکار رسانی افسوسی کرنا بہتر تسلیم رسانی کے ہے ۷۰

پس سیاق قرآن مجید پر نظر کرنے سے ثابت ہوتا ہے کہ پہلی آیت اور وہ دوسری  
سچان لذت اسری بعدہ یلام من الحجید آیت تصلی بر پیغستہ ہیں یعنی خدا نے یہاں  
لعل عالمی السبیل الاقصی الدی بارکنا حملہ لزیہ من ای انتہا اند ہو الحجیۃ البصیر۔ و مَا جعلۃ الرؤیا بالحق ادیانک افتتنۃ للناس کو ایک رات سجد حرام سے سجد انتہے تک  
تاکہ دکھائیں ہم اس تو کچھ اپنی نشانیاں بیٹکیں۔ منہنے والا ہے اور دیجئے والا۔ اور اس  
کیا ہم نے وہ خواب ہو دکھایا تجھ کو مگر آزمائش واسطے لوگوں کے ۷۰

اور جن لوگوں نے اس آیت کو اُس روایا سے متعلق کیا تھا جس کا انشا و دسوچار فتح  
کی اس آیت میں ہے "لقد صدق اللہ رسولہ الرؤیا بالحق" اس کی تردید فتح الباری میں  
و فی ذی شوالین قال للمراد بالرؤیا فھذہ الکایۃ  
ریلہ صاحب اللہ علیہ سلم انہ دخل المسجد الحرام  
المشارابیہ بقوله تعالیٰ "لقد صدق اللہ رسولہ  
الرؤیا بالحق لتدخل المسجدہ الحرامہ تالہ مذا  
القاتل والمرد بقوله فتنۃ الناس" ما وقع من  
صد امشرکین لہ فی الحدیبیۃ عن شذوذ مسجد  
الحرام تھی وھذا واقعہ کان یکن ان یک دعوی  
الایہ لا کن الاعنة دی تھی وہ علی ترجیح  
القرآن اولی والحمد لله عاصم۔  
رفقہ باری جلد ہفتہ سخنہ ۱۱۰

یہ (صحتیں)، ان میں سے ہیں جو وحی پہنچی ہے  
تیرے پاس تیرے پروردگار نے صلت (کی  
باتوں) سے اور مت نیڑا افسوس کے ساتھ دوسرے  
کو سبود توڑا جاؤ یا جنم میں علامت کیا گیا  
راہ مدد ہوا ۳۲

ذالک میقاً ذَّهْنَ اَيْلَقَ دَبْلُكَ  
مِنْ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ  
اللَّهِ إِلَّهًا اخْرَقَ فَشَلْقَى  
فِي جَهَنَّمَ مَسْلُوْمَةً  
عَدْ حُقْرَّاً ۝

داخل ہونے سے شرکیں کار و کتاب مراد ہے اگرچہ ممکن ہے کہ کاس آیت سے بھی مراد ہوگر  
قرآن کی تفسیر ترجان القرآن (صدیث) پر اختلاف کرنا اولے ہے ہے ۔  
مگر ہم کتنے ہیں کاس آیت کو سورہ نفح کی آیت مذکورہ سے کسی طرح کا بھی تعلق  
نہیں ہے ۔ مگر ہم کو اس پر زیادہ بحث کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ اکثر مفسرین نے بھی  
اس آیت کو مراجح سے مختلف سمجھا ہے ۔ جو کچھ اختلاف کیا ہے وہ روایا کے مخنوں میں  
کیا ہے ۔ جس پر ہم بحث کرئیں ہے ۔

چنانچہ تفسیر کبیر میں سمجھا ہے کہ چوتا قول جو صحیح تراور اکثر مفسرین اس کے قائل ہیں  
والقول الرابع وهو لا صد و هو قول اللذ يہے کہ روایت مراد وہ روایا ہے جو مولح  
المفسرین ان المراد بهما ماما الله ليلة الاصحہ کی رات خدا نے آنحضرت کو دکھایا اور اس  
و اختلافی معنی هذه الروایا۔ روایا کے معنی میں انہوں نے اختلاف کیا

(تفسیر کبیر جلد چام صفحہ ۴۲۹)

روایا کے اہلی نبوی حقیقی کسی جیز کو خواب میں عینہ کے ہیں ۔ سان العرب میں ہے  
«الروایات ایتیہ فِ مِنَ الْمُكَفَّرِ» مگر کجا تسلیم ہے کہ روایا کا اطلاق روایت یعنی جانشی میں ویکھنے  
پر بھی آتی ہے چنانچہ سان العرب میں ہے ۔ وقد جاءَ روایاتي اليقظة «اور اس پر راغبی  
شاعر جمالی کا یہ شعر سنید میں پیش کیا ہے ۔

فَكَبِيرُ الرُّوَايَا وَهُشْ قَوْ ادْ

اس نظارہ کو دیکھ کر اس نے (تعجب سے) اشہ اکبر کا اور اس کا دل خوش ہوا ۔  
وَ لَيْسَ فِي أَكَانِ قَبْلَ يَلْيُو حَمَا

اور اس نے اپنے نفس کو نوشخبری دی جس کو پہنچے علامت کرتا تھا ۔

اور بتی کے خر کے مصروف کو بھی سنید میں پیش کیا ہے ۔

وَ رُوَايَاكَ حَلَى فِي الْعَيْنِ مِنَ الْعَقْصَنِ

تیرا دیدارِ نکھول میں نہیں اونگھنے سے زیادہ لذت ہے ۔

کیا پسند کیا ہے تم کو تمہارے بروگمارنے  
میشوں کے ساتھ اور اپنے لئے لیں ہیں فرشتوں  
میں سے بیشیاں بیشک تم کرتے ہو بات  
بری ۳۲

۳۲) **أَفَأَضْلَلْتُكُمْ بِالْبَيْنَيْنَ  
وَأَنْخَذَنَا مِنَ الْتَّلَبِ كَمَّةٌ  
إِنَّا شَارَتَ كُمَّةً لِتَقُولُونَ  
قُومٌ لَا يَعْظِيْنَا**

حریری نے روایا کو معنی "رویت فی المیظة" استعمال کرنا غلط بتایا ہے اور تشبی کے  
شعر پر اعتراض کیا ہے۔ اور وجہ تشبی کا ایسا درج جنہیں ہے کہ اس کے کلام کو کلام مجتبی  
کی طرح مستند نہ مانبلئے +

حریری نے لکھا ہے۔ کہ لوگ کہتے ہیں میں خلاں کے روایا سے خوش ہوا اور اس سے  
اُس کا دیکھنا مراد لیتے ہیں۔ وہ اس محاورہ میں غلطی کرتے ہیں جیسے کہ ابو طیب تشبی شاعر  
دیقاً علوٰون "سریت بریویانلان" اشارۃ  
الى صراه فیو همین فیه کا وهم بونظیب فی  
قوله لمدرن عمار و قدس امنه ذات لیله  
الى قطع من اللیل +

یہ ترجیح ہے :-

معنى اللیل والفقیر الذي لا يمکن  
وهي ياك احلى في العيون من الفضل  
رات تمام ہو چکی ہے اور تیرے علم و فضل  
(کی داستان) تمام نہیں ہوتی ہے ساوتیرا  
دیوار انہمبوں میں دیکھنے سے یادہ لذتی ہے۔  
صحیح یہ ہے کہ اس محاورہ میں روایا کی بجھے  
رویت کا نقطہ بولا جائے کیونکہ اہل عرب  
رویت کو جانکرنے کی مالت میں دیکھنے پر اور  
روایا کو خواب دیکھنے کے موقع پر استعمال  
کرتے ہیں جیسا کہ خدا نے حکایت یوسف  
درة الغواص صفحہ ۵۴ و ۵۵ +

علیہ السلام کا یہ قول بیان کیا ہے "هذا تاویل روایای من قبل" +

علام خواجی درۃ الغواص کی شرح میں لکھتے ہیں کہ روایا کے معنی تیس اہل نفت کے  
دفیہ ثلاثة اقوال الـ لغۃ بحد هذه ذریعہ مصنف  
واثقانی اتفاقی میکننا بیظفة، ومتا ماویت اث ان  
الرویۃ عامۃ والرویۃ حقیقی میکننا بیں نوبیظفة تقول  
المتنی ... ... مختصر جمل اتاویل۔  
(شرح درۃ الغواص صفحہ ۱۳۲) +

او کوئی بیکار نے ہر طرح سے بیان کیا  
اس قرآن میں تاکہ وہ نصیحت پڑھیں غصہ  
زیادہ کرتا ان سکتے (کچھ) بجو نفرت  
کے (۳۲)

وَلَعْنَدَهُ صَرَّفْتَنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ  
لِيَدِكُلُّ رَوَاوَهٖ لِيَمْبَثُ  
يَزْمِيدُهُ مُحَمَّدٌ  
إِلَّا نَسْوَرَأَ

قول یہ ہے کہ نبوت عام ہے اور دو یا رات کے دیکھتے سے اگر چھالت بیماری میں خصوص  
ہے پس تنبی شاخ کا قول ..... تاہل کا مختصر ہے +  
علام حنفی جی نے راعی کے تین شرائط کیے ہیں کہ جن سے پورا مطلب معلوم ہو تھے  
وہ یعنی ہیں کہ ابن بری نے کہا ہے کہ روایا اگرچہ خواب کے منوں میں ہے ترکیل عرب ایش  
جائے کی حالت میں نیکھنے پر بھی یوتھے ہیں۔ اور یہ استعمال بطور مجاز کے شہو، ہے جیسا کہ  
وقال ابن البری الموقی وان کانت فی النساء  
فلا ساق جس کا سر (نیند کی حالت میں)، اب از پر کان لگانے  
کا واد پر گرتا ہے اندھیری رات میں جس کے  
شہود کفول الراعی -

وَسَتَبَّهْ تَهْوِي مِسَاقَهُ مَادِه  
عَلَى الرَّجُلِ فِي طَيَّاءِ طَيْرٍ تَجْرِيْهَا  
رَفَعَ لِرَمْبِيْهِ عَصْبَتَهُ لَهَا  
صَبَّا تَزَدِهِمَا مِنْهُ وَتَقْتِيمُهَا  
نَكْبَرَ لِلرُّوِيَا وَهُشَ فَوَادَهُ  
وَبَشَرَ لِفَسَّا كَانَ قَبْلَ يَلْوِمَهَا

وَعَلِيهِ الْكَرَّالْمَفْرِينَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى « وَمَا  
جَعَلَ الرَّوِيَا اللَّتِي أَرْيَاكُ الْإِفْتِنَةَ لِلنَّاسِ »  
يعنی ما، یعنی المراجیع بیقتۃ علی الصحیح۔  
شرح درۃ الغواص خنابی صفحہ ۱۴۲ +

میں +

اور فتح الباری شرح صحیح بخاری میں لکھا ہے کہ لفظ شریا کے اسنڈجز پر جو جاگئے کی  
حالت میں آنکھ سے دیکھی جائے۔ بولنے پا س حدیث سے استدلال کیا گیا ہے۔ حریری نے  
اس استعمال کا اور وہ کی طرح انکار کیا ہے۔  
وہ کہتے ہیں کہ مویا سوتے میں اور رویتے جلیٹے  
و استدل بعل طلاق لفظ الروا واعلی ما یمری  
باعیضیۃ الیقنة و قد انکرها اللہ یعنی تعالیٰ النبی و  
قالوا انتہیا بمقابل روایات النبی و اما اللہ فی الیقنة

قلْ تُو حَكَانَ مَعْدَةً أَطْهَّ لَكَمَا  
يَقُولُونَ إِذَا أَتَبْشَرَخَسُوا  
إِنَّهُ ذِي الْعَزَّةِ رُشْ  
سَعِيْلَةً ﴿٤٦﴾

(کہے) اپنے غیر الگ ہو اس کے ساتھ (یعنی خدا کے ساتھ) بہت سے بہودیاں کرو دکتے ہیں تو اس وقت البتہ دعویٰ نہ ملکا تھے عرش دبلے کی طرف کوئی رستہ (یعنی جگہ لا کرنے کا) ﴿۴۶﴾

فِي قَالَ رَوْيَةً وَمِنْ سَاعِلِ الرَّوْيَةِ الْيَقْظَةِ لِمُتَبَّغِي  
مِنْ كَمْبَحَنَّ بِرْ بُلَاجَاتِاَهَّيَّ مِنْ تَبَغَّنَّ شَاعِرَانَ  
فِي قَوْلِهِ  
وَرَدِيَاكَ حَلَّ فِي الْعَيْنِ مِنْ تَغْضِي  
أَسْعَالَ كَرَتَيْهِ ہِيَنَّ اَسْ كَأْغَلِيَّهَيَّ تَيَارَ دَوَيَا  
وَهَذَا التَّفَسِيرِ يَرِدُ عَنِ مَنْ خَطَاَهَ  
وَفِيْمَا بَارِيَ جَنْدَهُبْتِمْ صَفَحَهُ ۲۰۰۰ + (وَيَمَارَ) آنکھوں میں نیند کے اوپھنے سے زیادہ لذت ہے اور اس تفسیر سے اُن پر اعتراض آتا ہے جو اس کی خطایپڑتے ہیں + اس تمام بحث سے ثابت ہوتا ہے کہ حقیقی معنی روایات کے خواب میں دیکھنے کے ہیں اور دویت فی المیقظة پر مجازاً بولا جاتا ہے جس کے لئے کوئی قرینہ لفظی یا عقليٰ یا حالیٰ یا موجود ہو جس کے سبب مجاذِ روایات کا استعمال رویت پر پایا جاتا ہو جیسا کہ راعی کے اوایل اشعار سے پایا جاتا ہے اور جو کہ مستخرج نیند میں غرق تھا اور اسی طالت میں اس نے آنکھ کا شعلہ دیکھا تھا تو لفظ روایات کے معنوں میں نہایت عمدہ تھا۔ مگر قرآن مجید میں حوصلت روایات کا آیت "وَمَاجَلَنَا الرَّوْيَا الْتِي أَرَيْنَاكَ الْأَنْتَنَةَ لِلنَّاسِ" میں آیا ہے اُس کا یہ حل نہیں ہے۔ پس اگر ہم تسلیم کریں کہ روایات کا اطلاق دویت فی المیقظة پر بھی ہوتا ہے تو یہ بھی ملکی نہیں ہے بلکہ اس بات کا ثبوت بھی درکار ہے کہ اس آیت میں جو لفظ روایا آیا ہے اُس سے بھی دویت فی المیقظة مراد ہے۔ آیت مذکورہ میں کوئی اشارہ یا کوئی ترجیح اس بات کا نہیں ہے کہ دویاتے روایاتے دویت فی المیقظة مراد بجانبے بلکہ جب اس آیت کو پہلی آیت سے ملا جاتا ہے جس میں "اَسْرِي بَعْدَهَ لِيَلَا" یعنی رات کا لفظ ہے تو قریبہ اس بات کا ہوتا ہے کہ دویا سے خواب ہی مراد ہے ز دویت فی المیقظة خصوصاً اس صورت میں کہ قرآن مجید میں کسی مجدد روایات کا اطلاق دویت فی المیقظة پر نہیں آیا +

عَلَانِيَهُ أَبْنَ عَبَاسَ كَمْبَحَنَّ مِنْ جَوَهْ رَدِيَايِعَنْ "كَأْلَفَاظَ آيَاهَ تَلَفَظَتِهِنَّ بِرَجُلِ  
كَيَ ہے اور اس کے سبب روایات کو دویت فی المیقظة قرار دیا ہے چنانچہ کرانی شارح مختاری  
میں یا عین قید بہ للا شعار باب الروایات بعثی اے بن عباس کی حدیث کی نسبت لکھا ہے  
کہ روایاتے ساتھ لفظ عین کی قید اس نے  
الروایۃ فی المیقظة باب روایات النائم۔  
لگائی ہے تاکہ معلوم ہو کہ روایات سے دویت  
(حاشیہ بخاری صفحہ ۵۵۰) +

سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ

عَلَوْا كَيْرَا (۲۵)

پاک ہے وہ ہور برتر سے اس سے جودہ کرتے ہیں  
برتر ہونا بہت برا (۲۶)

فِي الْيَقْظَةِ مَوْدٌ بِهِ - نَرْوَيَا بِعِنْيِ خَوَابٍ +

اور پھر کرانی نے بھاگا ہے کہ میں کی قید سے خود میا کے ساتھے اس بات کا  
انعام دار روایا نہیں شاذۃ الائما فے اشارہ ہے کہ اس سے جائے میں دیکھنا  
الیقظۃ والی انہا لیست بمعنی العلم - مادہ ہے - اور وہ علم کے معنی میں نہیں  
احاشیہ بخاری صفحہ ۴۰۹ +

او شفاعة خصی عیامن میں لکھا ہے کہ ابن عباس کہتے ہیں کہ روایے آنکھ کا دیکھنا  
قال ابن عباس ہے مریا عبیقی عالئہ علیہ السلام علیہ السلام مادہ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
کار دویا منام (شفاء صفحہ ۱۰) + دیکھنا خواب کا دیکھنا +

واضح ہو کہ ابن عباس کی حدیث میں الفاظ "کار دویا منام" کے نہیں ہیں جن کے  
معنی یہ ہیں کہ وہ دیکھنا سونئے کی حالت میں نہیں ہے +

اگر اس امر کے ثبوت کا مدار کہ حضرت ابن عباس کے نزدیک معراج "فِي الْيَقْظَةِ" ہوئی  
صرف اسی حدیث پر ہے تو ہم اس بات کو تسلیم نہیں کرتے کہ ان کا اندر سب یہ تھا کہ معراج  
"فِي الْيَقْظَةِ" ہوئی کیونکہ اگر حضرت ابن عباس کا یہ نہ سب تھا میسا کہ قاتمی عیامن نے تواریخ  
ہے کے اصل یا معراج بحالت یقظہ ہوئی تھی تو صاف فراتے ہی روایتی الیقظۃ، یا  
"روایتی الیقظۃ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیلۃ التیرک بہ الی بیت المقدس" ،  
اس صاف لفظ کو چیز کرایک میں لفظ کو اختیار کرنے کی جس کے معنی یقظہ کے نہیں ہیں  
اور اگر بحث کو ششش کی جائے تو اس سے بطور دلالت التزاہی کے یعنی کے یعنی کے یعنی بھیں  
اتھے جیس کوئی وجہ نہیں ہو سکتی +

اس تھیں کچھ شک نہیں ہے کہ سلف سے علماء و صحابہ کو اس میں اختلاف ہے کہ و تھا  
معراج بحالت بیماری ہوئے تھے یا خاب میں - لیکن اگر قید لفظ "عین" کی جو ابن عباس  
کی حدیث میں ہے - ایسی صاف ہوتی جس سے "روایتی الیقظۃ" بکھی باقی تو علماء میں اختلاف  
نہ ہوتا - اس سے ظاہر ہے کہ تید لفظ "عین" سے "روایتی الیقظۃ" کا بھائنا ایسا صاف تھیں  
میسا کہ بعض نے بحتملہ ہے +

عین کے معنی انتہیں "حقیقت الشی" کے ہیں - سان العرب میں لکھا ہے اہل عرب کے  
العین هندل العرب حقیقت الشی بتھال جا بلکہ انہ زدیک میں کسی بیزی کی حقیقت پر بولا جاتا ہے

تَسْبِحُ كُلُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ  
وَمَنْ فِي هُنْدَةٍ وَإِنْ تَرَنْ شَيْئًا إِلَّا يَكْتُمُ  
مُحَمَّدٌ؟ وَلَا سَكُونٌ لَا لَفْقَهُونَ  
تَسْبِحُ هُمْ دَارَةً كَانَ حَلِيمًا  
غَفُورًا ﴿٣٦﴾

مَنْ فِي هُنْدَةٍ هُنْصَهُ وَحْيَتَهُ وَجَادَ بِالْحَقِّ يَعْبُثُ  
أَعْظَالَ الْمَاءِ وَاضْحَا (لَا زَالَ العَذْلُ، صفحہ ۲۰۰) +  
لَا يَأْتِي مُنْتَهَى وَرَوْشَنَ حَتَّى كُوَلَّا يَا +

پس حضرت ابن عباس کا یہ فرمانا کہ میرے یادیں۔ اس کے معنی ہیں "نیا حقیقتہ کان روایا  
کا نیلام حق و وحی" اور اس لئے ہمارے نزدیک ایں ابن عباس کی حدیث میں روایا کے ساتھ جو  
عین کے لفظ کی قید لگائی ہے اس سے روایا کے مضمون کو تبدیل کرنا اور لفظ میا کو حرف قرآن مجید  
میں آتا ہے بلکہ قرآن مجید میں موجود نہیں ہے۔ مجازی ہخنوں میں لینا مقصود ہے  
کہ بلکہ اس سے روایا کے صحیح اور واقعی اور حق ہونے کی تاکید ہے مرا دیہ ہے یعنی شخصیت صدر افضل  
علیہ وسلم کا یہ خواب وہم و خیال یا اضعا شا حلام میں سے نہیں ہے۔ بلکہ وحیت خواب  
میں جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا ہے صحیح اور حق ہے۔ کیونکہ انہیا کے تامام خواہ  
حق اور صحیح ہوتے ہیں پس لفظ عین کی قید سے لازم نہیں آتا کہ مالت بیداری ہیں دیکھا ہو  
ہمارے اس قول کی تائید میں ابن قیم کا یہ قول زاد المعاویہ ہے کہ صحابہ میں اختلاف  
و اختلاف الصحابة مل محدثہ تلاٹ اللدیلة ہے کہ شخصیت صدر افضل علیہ وسلم نے سراج کی  
املا فتح علیہ علیہ السلام نہ رای رہہ و مہمنتانہ قاتل رات میں خدا کو دیکھا تھا یا نہیں ایں ابن عباس کی  
نہاد بفتوادہ +

(زاد المعاویہ جلد اول صفحہ ۳۰۱) + روایت ہے کہ دیکھا تھا مگر صحیح یہ ہے کہ انہوں  
نے کہا کہ امام حضرت نے خدا کو اپنے دل سے دیکھا تھا یعنی آنکھوں سے نہیں دیکھا اور یہ پوری  
وہیں ہے کہ ان کی روایت میں لفظ عین سے تاکہ کا دیکھا مارا و نہیں ہے +

اگر ہماری یہ لے صحیح نہ ہو اور ابن عباس نے عین کا لفظ روایا کے ساتھ اسی تقصی سے  
بولا ہو کہ میریا سے قیمت بالعین فیائقۃ مراد ہے۔ تو وہ بھی سمجھ لاس گردہ کے ہونگے جو  
سراج فی المیظہ کے قائل ہونے ہیں۔ مگر تم اس گروہ میں ہیں جو واقعہ سوراخ کو حالت  
خواب میں تسلیم کرتے ہیں اور ہمارے نزدیک خواب ہی میں ہانتا لازم ہے جس کی وجہ سے پہنچیں  
وہیں کی تصریح میں بیان کریں گے +

اور جس قت تو قرآن کو پڑھتا ہے تو کردیتے ہیں  
اہم ترے دو سیان میں اور ان لوؤں کے سو بیان  
میں جو ایمان نہیں لاتے آخرت پر ایک پروہ  
چھپا ہوا ۴۶

وَإِذَا قَرَأَتِ الْعُزَّانَ جَهَنَّمَ بَيْتَكَ  
وَبَيْنَ الدِّينِ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِالْآخِرَةِ وَمِنْهُمْ  
مُشْتُورُهُمْ ۝

شاد ولی اشد صاحب نے آنحضرت ملے ائمہ علیہ وسلم کا سراج میں جاتا "بِحَمْدِ رَبِّنَا خَيْرِ  
مِنَ الْمُشْلَقِ وَالثَّاهِدَةِ" بیان کیا تھا۔ اور ہم نے کہا تھا کہ ہم اس کا مطلب نہیں سمجھ سکتے۔ اسی  
طرح ابن قیم نے زاد المعاویہ میں بیان کیا ہے کہ صرف روح رسول خدا ملے ائمہ علیہ وسلم کی روح  
میں گئی تھی۔ اور ہم نہیں گیا۔ اور اسی طرح پر روح اُئی تھی جس طرح پر انسان کی روح نہ  
کہ بعد طاقتی ہے۔ مگر فرق یہ ہے کہ انسان کی روح نسلت کے بعد انسان مر جاتا ہے مگر رسول خدا  
صلحاً ائمہ علیہ وسلم کی روح جلتی کے بعد آنحضرت فوت نہیں ہوتی تھے۔ اُرچے یہ فرمائی  
ہماری سمجھ میں نہیں آتی لیکن اس کا تقبیح بھی یہ ہے کہ ابن قیم بھی بجسہ سراج کا قابل نہیں ہے  
اور شاد ولی اشد صاحب کی رائے کا مأخذ بھی یہی معلوم ہوتا ہے۔ بہر حال جو کچھ ابن قیم کی رائے  
ہے۔ ہم اس کو اس تمام پر پہنچنے کرتے ہیں +

ابن اسحاق نے حضرت عائشہ و معاویہ اہلہ  
وقددعت ارجمندان حق علیہ السلام بر دحہ العین فی قد جدہ، فقل  
قال اغاماتک الا سمع بر دحہ العین فی قد جدہ، فقل  
عیل الحسن ایم بصیر تھوڑا تلاک و مکن بن غفاری ان یعلم  
الفرق بیت زیقال کان الا سمع من اما و میں ان یقال  
کان بر وحدت زندہ، و بینہما فرق عظیم و عالیشہ  
و معاویہ ایم یعنی کان مناما فاما فاما لایا اسکی روح  
ولم یقد جدہ و فرق بین الاصدیف فاما یعنی  
الاثاد قصیر کان امثالاً مصروفہ للعلوم فی الصیو  
المحسنت قیوڑ کا نقد عرج به الماء عدو ذہب به  
الی مکہ و احمد رارض و رحیم تبعد و لذہب  
انعاماتہ الروایا منہ لامشال و الذین قاتلوا عرج  
بر سول اللہ صلوا اللہ علیہ وسلم طائفان طائفہ قاتل  
عیجم بر وحدہ و بدنه و طائفہ قاتل هر جہا بر وحدہ و  
ینقد بدنه و مکلا دلیمید والزم العزیز کا ناما  
فاغما باعذان الروح و اتما اسکی رہا و عرج بھا  
حقیقتہ واشتہر من جنہ ماتاش رسید فارقت و کان  
حالیاً ذہن کا الحماج دل المقابر فی صور دھما

اور کردیتے ہیں ہم ان کے دلوں پر دھکن  
ایسا نہ ہو کہ ان کو سمجھ سکیں اور ان کے  
کافوں میں تھیں۔

وَجَعْلَنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكْيَثَةً آنَّ  
يَقْرُبُونَا وَفِي أَذْانِهِمْ  
وَقُرْأَمْ

اور کہ اور دنیا کے اور اطراف میں پلا گیا ہے۔  
حالاً کہ اس کی روح نبڑھی نہ کہیں گئی۔ بلکہ  
خواب کے غلبے نے اس کی تکھیریں کی صورت  
بنادی۔ جو لوگ رسول نما کے مراجح کے قابل  
ہیں۔ ان کے دو گروہ ہیں۔ یک گروہ کہ کتنا ہے  
کہ رسول خدا کی روح اور بدن دو ٹوں کو مراج  
ہوئی۔ دوسرا کہتا ہے کہ مراج میں ان کی روح  
گئی تھی بدل نہیں گیا۔ اور اس سے ان کی  
مراد تھیں ہے کہ مراج خواب میں ہوئی بلکہ ان  
کی مراد یہ ہے کہ خود تکھیرت کی روح ہر سیں  
گئی اور حقیقت میں اسی کو مراج ہوئی۔ اور  
اس نے وہی کام کیا جو بدن سے جدا ہونے  
کے بعد روح کرتی ہے اور اس واقعیتیں کا  
حال ایسا ہوا جیسا کہ بدن سے جدا ہونے کے بعد  
روح ایک آسان سے دوسرے آسان پڑتی  
ہے یہاں تک کہ ساتویں آسان پہنچتی اور  
خدائے سامنے پہنچ رہاتی ہے۔ پھر خدا جو پہنچتا  
ہے اس کو سکھ کرتا ہے جو ہر ہیں پر اترنی ہے  
پس جو حال رسول خدا کا مراج میں ہوا وہ اس  
سے زیادہ کامل تھا جو روح کو بدن پھوٹنے  
کے بعد ماحصل ہوتا ہے۔ اور غالباً ہر ہے کہ یا ایں  
اس کی قیمت سے جو سونے والے خواہیں میں کہتا  
ہے بالآخر ہے لیکن جو نکد رسول نما نے اپنے  
(بند) مرتبہ کے سبب ہستے نظرت کے

الْمُسْتَعْلَمَةُ سَاءَ حَتَّى يَنْتَهِ بِهَا الْمَاعَلَةُ  
تَعْتَقِبُ بِهِ مِنْ دِينِ اللَّهِ مُنْعَنٌ وَجْلٌ فَإِنْرِفَهَا بِإِشَاعَةِ  
شَمَّ تَنَاهٍ لَا رُنْقَنَ فَالذِّي كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ مُصْلِّي  
لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ أَكْلَهُ مَا يَحْصُلُ الْوَرْجَ  
عَنْ طَلَقَرْقَةٍ وَمَلْوِمَةٍ هَذَا الْمَرْقُوقُ مَا يَرِدُ إِلَيْهِ النَّارُ  
لَكُنْهَا كَانَتْ سُرُونَ اللَّهِ مُصْلِّي لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْلَمَهُ  
حَرَقَ الْعَوَالِدَ حَتَّى شَوْفِيهِ وَهُوَ جَلٌ لَا يَنْدَبِذُ لَكَ  
عَرْجَ بَذَاتِ رَوْحِ الْمَدْسَتَ حَسْتِيَّتَهُ مِنْ خِيَامَاتَهُ وَ  
وَمِنْ سَوَابِلَ الْأَيَّالِ بَذَاتِ رَوْحِ الْمَصْعُودَ إِلَى السَّلَامِ  
الْأَبْدُلُ لِلظَّرَفَةِ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَنَا اسْتِقْرَاطُ الرَّاحِمِ  
هَذَا يَدْعُ مَفَارِقَةَ الْأَبْدُلِ بَذَاتِ رَوْحِ رَسُولِ اللَّهِ مُصْلِّي  
لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَصْدَتَ الْأَبْدُلِ فَهَذَا كَفَى بِهِ لِلْحِيَةِ شَهَدَ  
عَادَتْ وَبَعْدَ وَذَاتِهِ اسْتِرَتْ فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى مَعَهُ  
إِنَّمَا الْأَبْنَيَادَ مَعِ هَذَا فَلِهَا أَشْأَنَ عَلَى الْبَدَنِ وَ  
إِشْلَقَ وَتَفْلَقَ بِمَهْبِيَّتِ يَرِدِ الْمَلَمَ عَلَى مَنْ سَلَّمَ  
وَبِهِذَا التَّلْعَلَّ يَدِي مُحَمَّدٌ ةَمَّا يَصِلُ فِي قَبْرِ وَلَكَ فِي  
الْمَعَالَادِ سَوْمَطْلَوْدَانِهِ لِمَرْجِ عَيْجَ عَيْجَ عَيْجَ مِنْ  
قَبْرِهِ شَهِرُهُ إِلَيْهِ وَإِنْذَادُكَ مَقَامَ بِوَحْتَهِ اسْتِقْطَا وَ  
وَقْبَرُ مَعَمِيدَنَهُ وَاسْتِغْزَارُهُ إِلَى يَوْمِ مَعَادِ الْأَرْدَعَ  
لِلْأَجَادِهِ فَوَهُ يَصِلُ فِي قَبْرِهِ وَلَهُ فِي الْمَاءِ الْمَاءَ  
كَانَهُ مُصْلِّي لَهُ عَلَيْهِ سَلَفِيَّ رَقَمَكَانِ فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى  
اسْتِرَتْ هَذَا : بَذَنَهُ مَرْبُحُهُ عَرْمَسُودَ -  
سَلَعْلِيَّهُ مَاسِلَمَ مِنْ لَهُ عَلَيْهِ رَحْمَهُ حَنْيَ عَلَيْهِ بِلَادَ  
وَلِمِيقَارَ لِلْأَبْدُلَ لَا هُلَّ وَمَكْفَ اَدَلَكَ لِلْغَنْتَ  
طَبَاعِهِنَّ مَدَلَكَ هَذَا فَلِهَا ظَلَّالِ الشَّمَسِ فِي عَوْلَمَهَا  
وَتَقْتَهَا وَتَلَمَّهَا هَذِي الْأَرْمَنِ وَجِيَّةُ الْبَنَاتِ وَالْمَلِحَّا  
بِحَاجَهَا وَشَلَّنَ اَرْدَوْهُ فَوَنِ هَذَا فَلِهَا شَانِ وَلِلْبَدَنِ  
شَانِ وَهَذِهِ كَالْأَتَارِكَوْنِ فِي مَحْلَهَا وَعَرَهَا تُوْشَرَ فِي  
الْجَمِّ الْبَعِيدِ عَنْهَا مَعْزَلَ لِلْأَبْطَاطِ وَالْقَلْعَهُ الَّذِي  
بَيْنَ لَوْجَ وَالْمَهَدَنِ قَرِيَّاً كَلْمَلَ مِنْ ذَلِكَ وَتَهَدَ

وَإِذَا ذُكِرَتْ رَبِّكَ فِي الْقُرْآنِ فَخَدَّعَهُ  
وَلَوْ اعْلَمَ آدَمًا يَهْمَدْ تَفَوُّرَهُ ۝

او جس قت توياد کرتا ہے اپنے رب کو قرآن  
من کیلایا تو وہ پیش کریں بھرتے ہیں جانکر ہوئے ۝

فَشَانَ الرَّوْدُ أَعْلَى مِنْ خَلَقَ وَالظَّفَرُ  
فَقَلَّ الْعَيْوَنُ الرَّمَدُ إِيَّاكَ انْتَرِي  
سَأَلَّمَ الشَّمْسُ إِسْنَنَ حَلَامَهُ لِيَايَا  
وَذَلِيلُ الْمَدَابِرِ قِيمَجَلَهُ لِعَفْرَادُو ۝

قادوں کو توڑا یہاں تک کر نہیں میں ان کا  
پیٹ چاک کیا گیا اور ان کو سخیفہ نہ ہوئے  
اس نئے حقیقت میں بدون مر نے کے خود

آن کی روح مقدس کو مراجع ہوتی۔ اور جو ان کے سوا یہاں میں سے کسی کی روح بدون  
مر نے اور بدن پھوڑنے کے، سماں پر صعود نہیں کرتی۔ انبیا کی رو میں اس مقام پر ہوئے  
بند ہونے کے بعد پیغمبر ہیں۔ اور رسول خدا کی روح تندی ہی میں اس مقام تک ہوتی اور  
واپس آگئی۔ اور بعد وفات کے دیگرانبیا کی روحون کے ساتھ مقام "رفیق اعلیٰ" میں رہے  
لورا باد جو دو اس کے بدن پر اس کا پرتو اور اس کی اطلاع اور اس کے ساتھ ایسا اعلق ہے کہ  
رسول خدا برائی کے سلام کا جواب دیتے ہیں۔ اور اسی اعلق کے سبب سے رسول خدا نے  
سوئے کو قبریں نماز پڑھتے دیکھا اور پھر ان کو پیغمبیر آسمان پر بھی دیکھا۔ اور یہ سب کو معلوم ہے  
کہ نوئے نے قبر سے صعود کیا اور واپس آئے۔ بلکہ وہ ان کی روح کا مقام اور اس کے شیرینے  
کی جگہ ہے اور قبر ان کے بدن کا مقام اور اس کے شیرینے کی جگہ ہے جب تک کہ رو میں  
دوبارہ بدنوں میں نہیں ہیں۔ اسی نئے رسول نمائی ان کو قبر میں نماز پڑھتے دیکھا اور پھر پیغمبر  
آسمان پر دیکھا۔ جیسا کہ خود رسول خدا کی روح، "رفیق اعلیٰ" میں ایک بند مقام ہر ہے۔  
اور ان کا بدن قبر میں موجود ہے اس درجہ کوئی سلطان ان پر درود وسلام نہیں کر سکتا اور نہیں  
روح کو بدن میں واپس کر سکتا ہے تاکہ اس کے سلام کا جواب دیں حالانکہ پھر بھی رسول خدا کی  
روح (طاہ اعلیٰ سے جدا نہیں ہوتی) اور جس شخص کی مقتل تاریک اور طبیعت اس بات کے  
نگہنے سے عاجز ہے۔ وہ دیکھے کہ نتاب بہت بندی پر ہے اور اس کا اعلق اور تاثیر ہیں  
میں اور نہاتہ جیوان کی رندی میں ہے۔ جو روح کا حال تو اس سے بالاتر ہے۔ کیونکہ  
روح کا حوال در ہے اور اجسام کا حوال اور۔ یعنی آگ اپنی جگہ میں ہوتی ہے اور اس کی گردی  
اُس جسم میں سراست کرتی ہے جو اس سے دور ہے حالانکہ جو ربط اور اعلق روح اور بدن کے  
در میان ہے وہ اس سے زیادہ لطیف اور بالاتر ہے۔ درد بھری آنکھوں سے کہے کہ اُنہوں  
کی روشنی کو دیکھنے سے بچو۔ درہ راتوں کا نہ سیرا پھا جائیگا ۝

مَنْ حَنَّ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعْوِنُ فَهُوَ أَذْكَرٌ  
يَسْتَعْوِنُ الْأَنْكَاثُ وَإِذْ هُنْ جُنُونٌ  
إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ  
شَجَعُونَ إِنَّهُ لَدَهُمْ حَبْلًا  
مَشْخُورًا ⑤۰

## تصویح تفسیری دلیل کی

چون اغفار عذکر ماک بن حصہ کی حدیثوں میں ہیں ”اتا عن مدحیثین ان ناش و المیقتک“ اور ایک حدیث میں ہے ”فی الحجر مصطفیٰ جعما“ اور انس بن ماک کی حدیث میں ہے ”تام عجیته ولا ينام قلبہ“ اور اس حدیث کے آخر میں ہے ”فاستيقظ وهو في المسجد للحراما“ یہ صاف ولیلین اس بات کی ہیں کہ اسرا اور صریح سونے کی حالت میں ہوتی تھیں + ماک بن حصہ کی حدیثوں پر تو کسی شخص نے اعتراض نہیں کیا مگر انس بن ماک کے حدیث پر جس کے ماوپوں میں سے ایک راوی شرکیہ بھی ہے اور من کیا ہے مودعا عترتہ یہ ہے کہ اس حدیث میں ہے کہ تین فرشتہ وحی آنے سے پہلے رسول خدا کے پاس آئے اور وہ مسجد حرام میں سوتے تھے۔ اس کے بعد بیان کیا ہے کہ ایک دوسری رات کو فرشتے آئے ایسی حالت میں حبیب کر رسول خدا کا دل دیکھتا تھا اور انہیں سوتی تھیں اور دل جاگتا۔ اپنے اس حدیث میں وتفصیل میں اول تو زلزلہ ہے بیان میں۔ دوسرے یہ کہ وحی آنے سے پہلے فرشتوں کا آنا بیان ہوا ہے۔ مگر اعتراض صحیح نہیں ہے کیونکہ چنانچہ ایک ماک داقعہ کا بیان ہے اور دوسرا جو جس میں ”فیما يری قلبہ و تام عجیته“ آیا ہے وہ بیان ہوا اسرا اور صریح کا۔ چنانچہ عینی شرح بخاری میں مکھا ہے۔ امام نووی کہتے ہیں کہ شرکیہ کی دست میں چند غلطیاں ہیں جن کا عمدانے انکا کیا ہے قال المؤود وجاء في رواية شريك اوهام انكرها العلماء من جلتتها انه قال ذلك قبل ان يجعليه مغلط لم يوقن عليه وايضا العلماء جمعوا على ان فرض الصعلوة كان يليها الاسلام فكيف ينكروه قبل الوجي .. . . . .  
قال المؤود وجاء في رواية شريك اوهام انكرها العلماء من جلتتها انه قال ذلك قبل ان يجعليه مغلط لم يوقن عليه وايضا العلماء جمعوا على ان فرض الصعلوة كان يليها الاسلام فكيف ينكروه قبل الوجي .. . . . .  
اس پر اتفاق نہیں کیا اس اور علماء باہم اس پر بھی ش忿ق ہیں کہ نثار کا فرض ہوتا صریح کی رات میں ہوا۔ پس صحیح کیوں نکر دھی آنے سے پہلے ہوئے ہے ۴۰۰ + خطاہی۔ ابن حزم۔ عبد العزیز  
القی میں بھی میں فیصل علی الجھوی المشفی کا بند

انظر لیتھ صریحاً لذکر الامثال فھنلوا  
فلا يسْتَطِعُونَ سَبِيلًا ۝۵۱

دیکھ کس طرح وہ گھرتے ہیں تیرے لئے مثالیں  
پھر وہ گمراہ ہوئے پھر نہیں پا سکتے رستہ ۵۱

قاضی عیاض اور امام نووی نے اس کا انکار کیا ہے۔ اور انہوں نے صاف کہدا ہے کہ شریک اس بات میں اکیلا ہے ۴۰۰۰ +  
+ + + روای کا یہ قول کہ اس کے بعد اتفاق ان لا سل عکان فی اليقظة بعد البغثة وقبل الهجرة فی نقطہ تثنیہ الخطابی وابن حزم وغیرہ بیان شریک خالف الاجماع فی دعواه ان المراجحات قبل البغثة۔  
دوفون دفعہ آئندہ میں جو مدحت گذری اس کو دعینہ جلد ۱۱ صفحہ ۴۰۲ و ۴۰۳ +

بیان نہیں کیا ہے۔ پس خیال کیا جائیگا کہ دوسری دفعہ کا آتا دھی آئندے کے بعد ہو۔ اور اس وقت اسرا اور معراج واقع ہوئی۔ اور اگر دو قوں دفعے کے آئندے میں کوئی مدت ہے تو کوئی فرق نہیں ہے اس میں کہ مدت ایک بات ہو یا بہت سی باتیں ہوں یا چند سال ہوں۔ اور اس سے شریک کی روایت میں جو اشکال پیدا ہوتا ہے۔ وہ اٹھ جاتا ہے۔ اور اس بات پر اتفاق کا ہوتا نکلتا ہے کہ اسرا جائیگتے میں بعد نبوت کے اور قبل نبوت کے ہوئی۔ پس خطابی۔ ابن حزم اور دیگر مفتخر نہیں کی یہ لامست درہ جو جاتی ہے کہ شریک نے اجماع اُست کو اپنے اس دعوے سے توڑا ہے کہ معراج نبوت سے پہلے ہوئی ہے

اس بیان سے صاف ظاہر ہے کہ پہلا واقعہ ایک رات کا ہے جس میں نہ معراج ہوئی ہے نہ کچھ اور واقعہ ہوا ہے۔ اور اس رات فرشتے آئے اور صرف دیکھ کر پہلے گئے اور اسی کی نسبت شریک نے بیان کیا ہے کہی واقعہ تسلیم کیا ہے۔ دوسرا جلد متصل ہے اسرا و معراج سے جیسا کہ میں نے بیان کیا ہے اس صورت میں شریک کی حدیث میں اور ادقوال میں کہ اسرا بعد نبوت ہوئی تھی کچھ اختلاف باتی نہیں رہتا لیکن عینی نے جو بیان کیا ہے کہ ”ویحصل اللواقف ان الاصل عکان فی اليقظة بعد البغثة“ اس جملہ کا پہلا حصہ غلط ہے اس لئے کہ اس بات میں اتفاق نہیں ہوا کہ اسليے اسرا و معراج کا بیان کیا گیا ہے۔ ”فیما یرى قلبہ ولا تأتم عینہ ولا یتأم قلبہ“ اور تمام قصہ معراج کا بیان کرنے کے بعد حدیث کے اخیر میں بیان کیا ہے ”فاستقیظ وهو فی السجدة المحرام“ یعنی ان تمام واقعات کے بعد آنحضرت جائے اور وہ سجدہ حرام میں نتھے۔ پس کچھ شک نہیں ہو سکتا کہ ان حدیثوں سے صاف ثابت ہو سکتا ہے کہ اسرا اور معراج ابتداء سے انتہا تک سخنہ کی مالت

اور انہوں نے کہا کہ کیا جب ہو جائے نکھڑیاں  
اور مجھی ہوئی کیا ہم پھر اٹھائے جاؤ گے نہیں  
پیڈائش میں ⑥

وَقَالَ لَهُمْ إِذَا أَكْتَنَّ أَعْظَامَ  
وَسَرَفَاتَأَءَ إِنَّا مُبَعُوتُونَ خَلْفَتَ  
جَدِيدَيْدَا ④١

میں بھائی تھی اور وہ ایک خواب تھا جو رسول نہ دیکھا +  
اور مجھنی میں جو یہ بات ممکن ہے کہ ممکن ہے کہ یہ کہا جائے کہ نبھرت شروع مولج  
فیمکن ان یتکل کان فی اول الامر و آخر فی النوم اور آخر معرج میں سوتے تھے اور اس حدیث  
ولید فیہ مایدل علی کو نہ ناشافی القصہ کلہا + میں کوئی دلیل اس بات پر نہیں ہے کہ  
(معین جلد ۲ صفحہ ۶۰۳) +  
رسول نہ ملک قسمیں سوتے رہے +  
ایسی بودی اور ضعیف ہے کہ کوئی شخص بھی اس پر کان نہیں کھسکتا۔ کیونکہ کسی حدیث  
سے ثابت نہیں ہے کہ دریان ملچ کے کسی وقت آنحضرت جاگ اٹھے تھے بلکہ کسی حدیث  
میں نبھرت کے جائے ہونے کا اشارہ بھی نہیں ہے +

مالك بن مسعود کی حدیث میں جو یہ الفاظ ہیں "بین النائم واليقظان" اس کی نسبت  
حمد تشریح الش بن مالک کی حدیث سے ہوتی ہے جس میں بیان ہے "فیما یوی قلبہ و تسام  
عینہ ولا نام قلبہ" اور تمام انبیا کا اسوئے میں یہی حال ہوتا ہے۔ ظاہر ہے تکمیل سوجاتی  
ہیں اور دل پاگتا رہتا ہے +

## تصريح حجۃ الحدیث دلیل کی

ہم سمجھتے ہیں کہ اس دلیل کی زیادہ تصریح کرنے کی ہم کو چند اس ضرورت نہیں ہے  
اس لئے کہ جن مصحاب کا نہ رب یہ تھا کہ جسم سبارک نبھرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معلجہ میں نہیں کیا  
تھا بلکہ معرج سونے کی حالت میں بالروح ہوئی تھی ان کے نام سع اُن کی اقوال کی شد کے  
ہم نے تحدیث شیعین اور اس لئے زیادہ تشریح کی ضرورت نہیں ہے بلکہ شفاقت ارضی عیاض نے  
مندرجہ حاصلیہ نام اُن لوگوں کے لئے ہے جن کا نہ رب یہ ہے کہ معرج بجدہ فی الیقظة  
عبدالله بن عباس۔ اُن میں سے معلوم ہوتا ہے کہ  
الش بن صالح۔ حدیث بن العمان۔ عمر بن الخطاب۔  
اسامہ بن یہ - اش بن مالک - جابر بن عبد الله -  
ابو هریرہ - صالح بن معصمر - ابو جہة البدری -  
عبدالله بن مسعود - مخاک - سعید بن جعفر -  
قطادہ - ابن السیب - ابن شاہ - ابن یزد جن -  
ابراهیم عرفت - مجاہد عکرمہ - ابن جریج -  
(شناخت اسنون عیاض صفحہ ۶۹) +

قلْ كُونُمْ حِجَازَةً أَوْ حَدِيدَةً  
کسے (اپنے بخوبی کو) کوں کوں حجاز یا حدید کی دیتا ہے

مگر تم کو نہیں معلوم کہ قاضی عیاض نے جو ان کا نامہ سب قرار دیا ہے۔ اُس کی کیا نسبت  
اور کہاں سے اُس نے استنباط کیا ہے ۔

انس بن مالک اور مالک بن مسعود و صحابیوں کی میشیں ہم نے اپنے کی ہیں۔  
جن کی حدیثوں میں خود الفاظ "انا ناشد" اور "بین انا شهد العظاظ" اور "فی الحجر  
مضطجعاً" اور "فیما يرى فليه و تمام عينه ولا يناد تلبه" اور "فلاستيقظ فهو المسجد  
الحرام" موجود ہیں۔ جن سے صاف پایا جاتا ہے کہ ان کے نزدیک معراج بحالت فرم پڑی  
تھی پس معلوم نہیں ہوتا کہ ان دونوں صحابیوں کے نام قاضی عیاض نے اُن ہمگوں کی  
فہرست میں کیوں داخل کئے ہیں جن کا نامہ سب بجسدا، اور فی الحقيقة ہونے کا ہے ۔  
مالک بن مصطفیٰ اور انس بن مالک کی حدیثوں میں فتاویٰ بھی یہکہ رادی ہیں۔ پھر وہ  
کسی طرح اُن لوگوں کی فہرست میں داخل نہیں ہو سکتے۔ جو معلج کے بجسدا، اور  
فی الحقيقة ہونے کے قابل ہیں ۔

سوائے صحاح کے اور کتب حدیث میں جو حدیثیں ہیں ان پر بھی ہم نے سرسری لکھ کر  
نظرداری ہے سوائے ایک حدیث کے جو بھی میں ہے اور جس میں یہ الفاظ ہیں۔ "بینما  
انا ناشد عشاء في المسجد الحرام اذا تناهى ايت ذا يقطعنى فاستيقظت" یعنی میں عشاء کے وقت  
مسجد الحرام میں سوتا تھا کہ ایک آنے والا آیا اُس نے مجھ کو جگایا اور میں جا گما۔ اب کسی حدیث  
میں بلکہ تے یا سوتے ہونے کا کچھ ذکر نہیں۔ پس ایسی حدیثوں سے اس بات پر استدلال  
کرنے کا ان کے مادیوں کا نامہ سب یہ ہے کہ معلج بجسدا، اور فی الحقيقة ہوئی تھی۔ کسی  
طرح پر صحیح نہیں ہے۔ علاوہ اس کے بھی اور دیگر کتب کی حدیثیں جو صحاح میں داخل  
نہیں ہیں لائق و ثائق اور قابل احتجاج نہیں ہیں۔ پر قاضی عیاض نے جو فہرست بھی ہے  
اُس کا مأخذ ایسا نہیں ہے جس پر اعتاد کیا جاسکے ۔

## تصريح پانچوں دل کی

دل اس امر سے ملا قدر رکھتی ہے کہ اگر عقل اور نقل میں بظاہر اختلاف پایا جاتا ہو  
تو نقل کے معنی اس طرح پر بیان کرنے چاہئیں جو عقل کے مطابق ہوں۔ مگر اس کی تصریح کیا  
کرتے سے پہلے بہم کو یہ بات بیان کرنی پڑتے ہے کہ حدیثیں جو کتابوں میں جمع ہوئی ہیں ان کے  
الفاظ وہ نہیں ہیں جو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کئے تھے۔ بلکہ راویوں کے لفظ

اوْخَلَتَ مِمَّا يَحْكُمُ فِي  
صَدُورِ رَكْعَةٍ

یا اور کوئی بیدائش اسلحہ کی کبری معلوم ہو  
تمہارے دلوں میں

یہ جوانہوں نے اپنی سمجھ کے موافق بیان کئے ہیں ۰

اس باب میں کہ صدیث بلطفہ روایت کرنی لازم ہے یا بالمعنی بھی روایت کرنا جائز ہے محدثین میں اختلاف ہے ایک گروہ محدثین کا صدیث کو بالمعنی روایت کرنا جائز نہیں کہتا بلکہ بلطفہ روایت کرنا ضروری سمجھتا تھا چنانچہ فتح المغیث شرع الفیہ احادیث میں جو حافظین اللہ عاتی کی تصنیف ہے لکھا ہے ۰

محدثین۔ فقہا اور اصولیین شافعی و غیرہ کا ایک گروہ روایت بالمعنی کو مطلقاً روایت نہیں کہتا۔ قرطبی نے کہا ہے کہ امام ماک کا اصلی مذهب بھی یہی ہے۔ یہاں تک کہ

قیل لا يجوز للراويية بالمعنى مطلقاً قال طائفة من المحدثين الفقهاء والأصوليين من الشافعية وغيرهم قال القرطبي هو الصحيح من حيث المذهب حق ان بعض من ذهب لهذا استدلال في الكثرة والتعدد فلم يجز لتقديره على المذهب ولا حرف على المذهب ولا ابد بالحرف باخر ولا زياده جزء ولا حذف فضلا عن الكثرة ولا تخفيف تعليل ولا تتفقير خفيف ولا رفع منصوب ولا نفي مجروها ومرفوع ولو لم تغير المعنى في ذلك كله بل اقتصر بعضهم على التقط ولديخالف اللغة الفصيحة ولكن الواقع لحقائقها بين تفصيل هذا كله الخطيب في الكفاية۔

فتح المغیث صفحہ ۲۰۰

کے برخلاف ہی ہو۔ اور ایسا ہی چاہے نعلٹ ہو۔ خطیب نے کفا یہ میں اس کو مفصل بیان کیا ہے ۰

ہر شدہ میں جو بلطفہ صدیث کے بیان کرنے کی دست تھا بعض بزرگوں نے زرمی کی اور کہ کوئی صرف صحیح کو یا سخاہ اور تابعین کو بالمعنی روایت کرنی جائز ہے اور کوئی نہیں چنانچہ فتح المغیث میں لکھا ہے کہ۔ اور کہ اگر ایسا ہے کہ صحیح کے سارے دوسرے۔ کہ لئے میا بالمعنی کرنا رواشیں ہے۔ کیونکہ نہان میں

## نَسِيقُولُونَ مَنْ يَعْبُدُ نَّا

لَا يَحِدُّ لِغَيْرِ الْمُحْلِبِ وَجَعْلُ الْخَلَافَةِ الْمُحْلِبِ  
دُونَ عِنْدِهِ وَقِيلَ لِيَعْزُزَ لِغَيْرِ الصَّحَابَةِ وَالْاتَّابِعِينَ  
بِخَلَافِ مَنْ كَانَ مِنْهُمْ وَبِهِ جَزْمٌ بِعِصْرِ مَعَالِمِ الظَّلَيْبِ  
وَهُوَ حَسِيدُ الْقَاعِدِيِّينَ بِكَوْفَى أَدْبُ الْوَدَادِيَّةِ قَالَ  
لَانَ الْحَدِيثُ اذَا قَيْدَهُ بِالْأَسْنَادِ وَجَبَ  
اَنْ لَا يَخْتَلِفُ لِفَظَهُ فِي بِعْدِ الْكَذِبِ -

(فتح المغيث صفحہ ۵۵، ۵۶، ۵۷) +

پھر بھی کہنے کوں پیدا کرے گا ہم کو  
بُشِّت اُن کے جو پچھے تھے خلال ہیا ہے۔  
برخلاف صحابہ کے اس نئے کہ ۱۰۰ میل زبان ہاد  
کلام کو خوب سمجھنے والے تھے۔ اور دی اور  
رویا نئے بایں القضا میں اس کا ذکر کیا ہے  
بکہ اس بات کو زور کے ساتھ بیان کیا ہے  
کہ صحابی کے سواد و سرے کو روایت بیانی

جاائز نہیں۔ مگریہ اُن کا اختلاف صرف صحابی میں ہے نہ اور وہ میں اور بعض کتنے کہ صحابہ  
اور تابعین کے سواد و سرے کو روایت بالمعنی جائز نہیں ہے۔ اور خطبی کے ایک معامر  
یعنی قامی یا یورک کے پوتے فتنے ادب الروایت میں اس کو زور کے ساتھ بیان کیا ہے۔  
اس نئے کہا ہے کہ جب حدیث میں اسناد کی قید رکھائی تو یہ واجب ہے کہ فقط ذہب میں  
تاکہ جھوٹ دائل نہ ہو جائے باوجود اس قید کے بھی یہ بات کہی گئی کہ روایت کرنے کے  
بعد راوی کو لیے الفاظ کا کہدا نہ زور ہے جن سے معلوم ہو وہ کہ حدیث کے بعد  
وہی لفظ نہیں میں جو پیغمبر صراحتے انسداد علیہ وسلم نے فرمائے تھے چنانچہ فتح المشیث میں بھا  
لبیقل الْوَادِي عَقْ اِمَادَهُ الْحَدِيثَ -

بعن ای بالمعنی لفظ طوکا قال نہت کان النہ فہ  
کما هنذا لخطبی فی باب المعقود لمن اجاجان الودۃ  
بالمعنى لفظ طاها عقب الْحَدِيثِ دخوا من الْفَاظِ  
کقولنا و نخوا هذا او شبهه او شکل لفظ طاها لخطبی  
ایضًا عن ابن مسعود انه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه  
الله عليه وسلم ثم اعلمته و اخذت ثباته و قال  
او شبهه ۱۲ او سخوا عن بن الدارداء انه كان اذا  
قرئ من الحديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قال هنا و نخوا هذا او شكله ما ها كلها الداردي  
في مستند بخوا لفظ طاها ابن مسعود وقال مثله  
او سخوا و شبهه به وفي لفظ آخر شيره ان عمر بن  
مسعود سمع يوماً ابن مسعود يجدد شعر النبي  
بسيل الله عليه سلسلة مقدعلاه كربلا جعل المعرق  
يحد رمه عن جبيه وهو يقول ما في قلبي  
ناما دون ذلك فاما قریب من ذلك و مذاكث

کہ یہ کہا تھا ای اس کی مثل یا اس جیسا۔ داری  
نے اپنی مستند میں یہ باتفاق بیان کئے  
ہیں لہن مسعود کے الناظر اس میں یہ بہ اس  
کی مثل یا اس کی مانند یا اس کے مشابہ اور

## قُلِ الَّذِي فَطَرَ كُلَّ مَا قَدْ

کہدئے جس نے پیدا کیا تم کو پہلی دفعہ

من المحدث والقارئ الهماع على ما لا مرية فانه  
دوسرے راوی نے اور الفاظ سیان کئے ہیں  
یحصن بات بقول اولکا قال۔

چنانچہ عمر بن میمون نے کہا کہ میں نے ایک فر  
ابن عود کو حدیث بیان کرتے سناء اور ان  
کو تحریف ہونے لگی اور پسند اُن کی پیشانی سے پُکتا تھا۔ اور وہ کہتے تھے کہ اس سے  
زیادہ یا اس سے کم یا اس کے قریب۔ غرضکہ ایسا لفظ کہ جس سے قاری اور محدث  
کاشک ظاہر ہو +

باؤ جو اس کے صحابہ اور تابعین بارہ حدیث کو بالمعنى روایت کرتے تھے۔ میساکہ  
فتح المیث کی مندرجہ ذیل عبارت سے ظاہر ہوتا ہے +

ایک تابعی کہتے ہیں کہ میں بہت سے صحابیوں سے طاہوں۔ جو معنی میں تفق او  
وی بضراتبعین قال للنبیت انا اسم العجایہ الفاظ میں مختلف تھے میں نے ایک صحابی کے  
ظاہری عقوق بلعی ما ختلنوا علی فی اللفظ فقلت  
کہا تو کہنے لگئے کیا مصالحت ہے اگر منی نہ  
بلیں یہ شافعی کا بیان ہے۔ اور حدیث  
کہتے تھے ہم قوم عرب ہیں جب حدیث میں  
کرتے ہیں الفاظ آگے یا پچھے کہتے ہیں اُن  
میں کہتے ہیں کہ میں وسائل دیبوں سے  
صیہین کرتے ہیں کہ میں وسائل دیبوں سے  
صیہین کرتے ہیں۔ معنی بکیاں اور الفاظ جدا  
 جدا ہوتے تھے۔ تابعین میں سے سن  
شعبی اور شخعی روایت بالمعنى کرتے تھے۔  
ابن صلاح کہتے ہیں کہ صحابہ اور مخلف اولین کے  
حالات اس پر شاہہ ہیں کہ وہ اکثر ایک طلب کو مختلف الفاظ میں بیان کرتے تھے یہ کہند  
اُن کا زیادہ تر خیال مصنفوں پر ہوتا تھا کہ الفاظ پر +

(فتح المیث صفحہ ۲۰۹)

حن رضی اشد عنہ کہتے ہیں کہ اگر روایت بالمعنی کی اجازت نہ ہوتی تو ہم حدیث  
قال لخ لیلۃ المعنی ماحصلتنا و قال الشیری  
فارس ترن مخدتم بالحدیث کما سمعنا ماحصلنا  
کعبین ماحصلنا۔ (فتح المیث صفحہ ۲۰۹)

بیان کر سکتے +

پھر بلا دینگے تیری طرف اپنے سروں کو اور  
کہنگے کہ کب وہ ہو گا

فَيَنْذِهُنَّ إِلَيْكَ سُرُودُهُمْ وَيَقُولُونَ  
مَتَىٰ هُوَ

بالآخر خرد شیوں کا بعض شیوں سے بالمعنى روایت کرتا محدثین کے تزوییک یا مذکرا  
پایا۔ چنانچہ امام حنادی فتح المیث میں لکھتے ہیں کہ اس باب میں سب کا اتفاق ہے کہ جو  
شخص عربی زبان کے الفاظ کے مدلول اور  
دلیل بر الاتفاق المتقى جمع بحاصۃ صراحتها  
پذیر تقدیم ولا تغیر ولا زیادة ولا نقصان  
فالکثر ولا يبدى الحرفا والترغیر ولا متشدد  
بمشغل و عکس من لا يعلم مدلوها ای الفاظ  
فی اللسان و متصادها و ما يحمل معناها و  
المحمل من غيره، والمرادف منها ذكر ذلك على  
بعض الوجوب بالخلافات بين العلماء۔

فتح المیث صفحہ ۲۰۰ +

بھی بنتے کے اور مشد کی بُعد ثقلیل اور قلیل کی جگہ مشد و لفظ کے +

اور کچھ لوگ ان لوگوں کے سوا ہیں جو ان سب باتوں کو جانتے ہیں اُن کے روایت  
و امام غیرہ من بیطل لک و حققه فلخ لفظ  
بالمعنى کرنے میں اہل حدیث - اہل فقہ اور  
داماغیرہ من بیطل لک و حققه فلخ لفظ  
فی النَّفَقَ و الصَّاحِبَ الْحَدِيثَ وَارِبَابَ الْفَقِهِ  
وَالاَصْوَلَ الْمَعْقُومَ مِنْهَا اجاز لِلرِّوَايَةِ بِالْمَعْنَى  
اُن کان قطعا یا به ادی مقع لللفظ الذی بلغه  
سواء قذلک المفجع او غیرہ کان موجہہ العلم  
او العمل و قسم الصحابی و اصحابی و غيرہ ممأ  
حققة اللفظ ام کا مصدر فی الاتقاء و المذاخر  
او الروایة اقی بلفظ مرادف لاملاک امان معناہ  
عامنا او ظاهر احیث لم يحصل لللفظ غیرہ ذلک  
المعنی و غلب على ظنه ایادہ الشارع بین اللفظ  
ما هو موضوع لحد ذات المحو زفیہ ولا استغاثہ۔

فتح المیث صفحہ ۲۰۱ +

روایت میں اس کا مراد لفظ بیان کیا ہو یا نہیں۔ اس کے معنی بھر جوں یا یہی ظاہر  
کہ اس لفظ سے دوسرے معنی کا احتمال نہیں۔ اور اس لفظ سے جو کچھ شارع نے مرادی ہے  
راوی کا قلن غائب بھی سی لفڑ گیا ہو۔ اور اس معنی مراد لفظ سیش مجاز ہو ڈا مستعارہ +

ان روایتوں سے بخوبی ظاہر ہے کہ ابتدہ ایمنی صحابہ تا بعین کے زمانہ سے حدیث

## قلْعَسِيَّ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۝۶۲

کہدے کشا یہ ہو دے نزدیک  
کی روایت بالمعنى کرنے کا دستور تھا اور جو حدیث مصحح ستہ اور دیگر کتب میں لمحی ہیں  
سوائے شاذ و نادر چھوٹی حدیثوں کے وہ سب بالمعنى روایت کی گئی ہیں یعنی آنحضرت نے  
جبات جن لفظوں سے فرمائی تھی وہ لفظ بعینہ و سمجھنے نہیں ہیں بلکہ راویوں نے جو مطلب سمجھا  
اس کو ان لفظوں میں جنس وہ بیان کر سکتے تھے بیان کیا۔ پھر اسی طرح دوسرے دادی  
نے پہلے راوی کے در تیرے راوی نے دوسرے راوی کے اور چوچھے راوی نے تیرے  
راوی کے بیان کو اپنے لفظ سس بیان کیا اور علیہ ہذا الفیاض پس حدیث کی کتابوں میں  
جو حدیث لمحی گئی ہیں وہ اخیر راوی کے لفظ یہ اور معلوم نہیں ہوتا کہ اس در بیان میں  
اصلی افاظ سے کس قدر لقطہ دل بدل اور االت پشت ہو گئے اور کچھ عجیب نہیں کہ کسی نے  
حدیث کے سلسلہ مطلب سمجھنے میں بھی غلطی کی ہوا اور اصلی حدیث کا مطلب بھی بدل گیا ہو  
اور اس کے یعنی غلط مطلب سمجھنے کی شال میں متعدد حدیثیں بھی موجود ہیں۔ خود صحابہ نے  
حدیث سلسلہ موسویہ اور حدیث تعدیب المیت بیکاء اہلہ کا مطلب غلط سمجھا تھا ۷

اسی باعث سے کہہ شیوں کی روایت کے جو افاظ ہیں وہ اخیر راویوں کے ہیں  
جب کہ اصلی زبان عرب میں اسی قدر تبدیلی ہو گئی تھی علماء علم ادب نے حدیثوں کو بخطاط  
واما كلامه مل لى لله معلیہ سلم فی استد منہ  
بما ثبت ائمۃ على اللفاظ المرفی وذلک تاذیلہ  
اصابیوجدقی الاحادیث الفص علی قلة ایضا  
قان علیک الاحدیث مردی باعثی وقد تلا ونها  
الاعاجیم لملول دفت قبل تدوینها فرد وها عما  
ادت الیہ عبارت ممزدا و متصعا و مدمدا  
وآخرها وابد لوا الذات بالذاء ولهذا نرى  
الحدیث الواحد حفی القصة ایضا مزدعا مردی بالخطاط  
اوچہ شتم بیمارت مختفیة ومن شم ائمۃ علی بن  
مالك ایضا ایضا القواعد المحرمة بالفاظ اولیۃ  
فالمحدث قال ایضا فی شرح التسیل تذکر  
هذه المصنف من الاستدلال سادق فی الایثار  
على ایشات القواعد الكلية في سان العرب و  
ما روا ایضا احد من المتنتمیین متأخرین سلاک  
هذه الطريقة غیرة على ان الواضعين الاولین  
لعلم الحکوم المستمرئین للامم من لسان العرب

جس دن کر خدا تم کو بلا ویجا تو جواب دے گے  
اُس کی تعریف کر کے اور مخان کرو گے کہ  
تم نہیں تھیے مگر تمہارا سا ⑥۷

بِيَوْمٍ يَدْعُوكُمْ فَتَشَكَّحُنَّ بِيُونَ  
بِحَمْدِهِ وَنَظُونَ أَنْ لَيَشَهَدَ  
لِأَقْلَيْنَا ⑥۷

اور الفاظ بدل دئے۔ اسی لئے ایک حدیث  
ایک ہی صنوان کی مختلف طور پر بعد اجرا عبارتو  
میں بیان ہوتی ہے۔ اور اسی لکھا بن الحک  
پر اعراض کیا گیا ہے کہ اُس نے الفاظ میراث  
سے قواعد خوبی کو ثابت کیا ہے۔ ابو حیان  
شرح تسیل میں لکھتا ہے کہ اس صفت نے  
عرب زبان کے قواعد کی کو اکثر الفاظ میراث  
سے ثابت کیا ہے اور اس کے سوا متقدمین  
اور متاخرین میں سے کوئی اس طریق پر  
چلا۔ علم خوبی کے اول بانیوں اور زبان عربی کے  
قواعد کے محققوں میں یہ ابو عمر ابن علاء۔ یہی  
بن عمر اور سیبیوی نے بصری خوبیوں میں سے ادا  
کسائی۔ فرا۔ علی بن مبارک احمد اور بشیر المزیری  
نے کوئی خوبیوں میں سے کسی نے ایسا نہیں کیا۔  
اور دونوں قسم کے خوبی متاخرین میں سے  
اور بینہ اور اندس وغیرہ مختلف ملکوں کے  
خوبی بھی اسی طریق پر چلے ہیں۔ متاخرین میں  
کے ایک عالم کے سامنے اس کا تذکرہ آیا تو  
اس نے کہا کہ عمدانے اس طریق کو اس لئے  
ترک کیا ہے کہ ان کو ہرگز ہذا دنیس ہے کہ  
یا الفاظ بعینہ پیغمبر خدا کے ہیں۔ اگر وہ اعتماد  
کرتے تو قواعد کلید کے شوٹ میں حدیث بھی  
بنت۔ قرآن کے ہوتی۔ اور یہ دو باعث سے  
ہوا ایک تویر کہ راویوں نے روایت بالمعنى کو

کاؤ عمر بن العلاء عیسیٰ بن عمر الخليل و سیبیویہ  
من شہزادیہ البصريین والکاشی والقراء و علی بن  
سیارث الاصحی هشام الصدری من ائمۃ المکوفین  
لم یعنی علوا ذکر و تبعهم علی هذنالذکر المتاخرة  
من الفرقین وغيرهم عن خاتمة الا قالیم تھاتہ  
بعد و اهل الاتدال شتجو الكلام فی ذلک  
م بعضاً بت خرین الا ذکر کیاء فقال انا ترک العلماء  
ذلك لعدم وثوقی ان ذلك لغطا رسول صلی الله  
علیہ سلماً برو شعروا بذلك لجری محرومی القراء  
فی ایات القواعد الكلیۃ و اسما کان ذلك لاموریت  
احدهما ایل واقعیۃ و القل بالمعنى تتجدد قصمة  
واحدة فتجددت فی ما نہ صلی الله علیہ وسلم  
لمرتفع بتکت الا اذکر احیا خلو ماردوی مقولہ  
زوجکہ باب مسک من القرآن ملکتکہ باب مسک  
خدا ہاب مسک و غیرہ ذکر من الا لفاظ الواردۃ  
فی هذه القصمة فعلمیتیقاً انه صلی الله علیہ وسلم  
لمریفہ بعینہ هذہ الا لفاظ بل لا لفظیں یا نقل  
بعضها ذیختلی انه قال لفقاما دفاقتہذہ الا لفاظ  
غیرها فاتت لرواۃ بالمراد ولمسات بل فظه  
اذا المعنی فی مطلوبت لا یحاط مقاد مالسلیع عده  
ضبغہ بالکتبہ والا کھوا علی الحفظ فا لضبابط  
منہ مرضیط شعیہ اما ضبط اللفظ فی عین حدیث  
کا یہی فی لکدیت الغوال وقد قال سفیان  
الثوری، رقت السماق احادیث کے ماسمعت  
فلاتصدق فی اسماہ المعنی و من نظر الحدیث  
ادفی نظر علی عین المقادین انہم اسماہ و دن بالمعنى  
..... و قال ابو حیان، ما امعنت الكلام فی هذه  
المسئلة تذییع المبتدئ ما بال الخوبیین  
یستدلون بقول العرب و فیم المسنون کافر  
و لا یستدلون بیاعوی فی الحدیث یتقال العدل  
کا لبخاری و مسلم و امrat بالعماقی طالع ساذکرہ

## وَقُلْ لِعِبَادِيْ يَقُولُواْ تَقْرِئُ رَهْتَ أَخْسَنُ

اور کہدے ہی رے بندوں کو کہ کیسیں وہ بات  
جوہ ہی اچھی ہے

جا رسمیحنا اور تم دیکھو گئے کامیک داقد جنیجیر  
خدا کے زمان میں ہوا تھا۔ انہی تمام الفاظ  
میں منقول نہیں ہوا ہے۔ جیسے ایک قصہ  
میں کیسیں تو زوجتکہا بعامعت، اور کیسیں  
ملکتکہا بعامعت «او کیسیں» خذھا بعامعت  
الفاظ بیان ہوئے ہیں۔ اور ہم لقینا جانتے  
ہیں کہ پیغمبر نبی نے یہ تمام الفاظ نہیں کہ بید  
ہمیں سکا بھی لقینا نہیں ہے کہ ان میں سے  
کوئی لفظ کہا ہے۔ کیونکہ ممکن ہے کہ پیغمبر خدا  
نے ان الفاظ کا کوئی اور مراد فلقط فرمایا  
ہو۔ پھر راویوں نے وہ لفظ شیان کیا ہوئو  
اس کا مراد لفظ کہدیا ہو اس لئے کہ مطلب تو معنی سے ہے۔ اور خاص کر جب بابراستا  
گیا اور رکھا تھا اور حافظ پر بھروسکیا گیا۔ پس متابطہ دری ہے جس نے ضمون یاد رکھا اور  
لفظ یاد رکھتا تو مشکل ہے خاکر لبھی مدشیوں میں۔ اور سفیان ثوری نے کہا ہے کہ اگر میں تم  
سے کسوں کیس نے جس طرح یہ حدیث سنی ہے اسی طرح تم سے بیان کرتا ہوں تو ہرگز لقین  
ذکرتا بلکہ وہ صرف حدیث کا ضمون ہے اور جو شخص ذرا بھی حدیث پر غور کر لے گا، اس کو لقین  
ہو جائیگا کہ سب بالمعنی روایت کرتے ہیں۔ ابو حیان کہتے ہیں کہ میں نے اس سلسلہ میں یادہ  
گفتگو اس لئے کی کہ جتدی یہ کہدے کہ نجی عرب کے قول سے جن میں سلم اور کافر دونوں  
میں استدلال کرتے ہیں۔ اور الفاظ حدیث سے جو بشاری اور سلم وغیرہ ثقہ اور معتقد لوگوں سے  
روایت ہوئی ہیں۔ استدلال نہیں کرتے۔ پس جو شخص ہما سے پچھلے بیان کو غور سے پڑھیجا  
اے معلوم ہو جائیگا کہ نجیوں نے حدیث سے کیوں استدال نہیں کیا۔..... اور  
ابو الحسن ابن حنفی شرح جبل میں کہتے ہیں کہ روایت بالمعنی کا جائز رکھنا ہی بیہے نزدیک  
اس بات کا بیس ہے کہ سیویہ مجھے نجیوں نے زبان کے کلیے تو اعد ثابت کرنے میں حدیث  
سے سند نہیں لی۔ اور اس باب میں قرآن اور عرب کے کام پر مستاد کیا ہے۔ اور اگر علا  
حدیث میں روایت بالمعنی کو جائز رکھتے تو پیغمبر خدا کا کلام زبان فضیح کے ثابت کرنے میں

اذ رکت السبب الذى لا جعل له ميتدلل المخاتة  
بال الحديث انتهى كلام من حيان بلطفة... . . .  
قال ابو الحسن ابن الصاتم في شرح الجلخ تجويز  
الرواية بالمعنى هو السبب عندى في ترك الامة  
كسيوية وغيره الا استشهاد على اثبات اللغة  
بال الحديث واعتمد وافق ذلك على القولين مسیح  
القلع عن العرب لا ولا نصریح العنازع عنوا راعتنا بالمعنى  
قال الحديث نکاز الاول و اثبات فضیح اللغة کلام من  
صلة الفعلیۃ سلوكاً ترا فضیح العرب  
(الاقتراح للسيوطی ص ۲۰۹ فاء ۲۰)

وعکد اف خزانۃ الادب للعلامة  
عبد القادر البغدادی ناقلا عن السیوطی  
وصححه الله +

**اَنَّ الْكِتَابَ مَيْتٌ وَعَوْنَىٰ نَمَاءُ**

زیادہ قابل اعتماد تھا کیونکہ پیغمبر نے خدا تعالیٰ علیٰ زیادہ محسوس تھے +  
علامہ عبد القادر رنجہ ادی نے غزاۃۃ ادب میں سیوطی کے قوا کو نقل کر کے اس کی تصدیق کی ہے +

علماء مسلم صدیق نے جس قرآنی حدیث پر کوشش کی "شکرا اللہ سعیم" ان کی بحث صرف راویوں کے ثقہ اور سمعت ہونے کے دریافت کرنے سے ہوئی۔ مگر ہم کو نہیں معلوم ہوتا کہ چوہ دیدیں معتبر بھی گئی ہیں ان کے مضمون کی صحبت اور عدم صحبت دریافت کرنے کا کیا طریقہ فرمائیا کیا گیا تھا۔ حدیثوں کی تقيیم مفروغ - متصال - مسدود وغیرہ یعنی گئی ہے۔ مگر وہ تقيیم بھی بمحاذہہ نہاد راویوں کے ہے۔ بمحاذہہ راویت یعنی بمحاذہہ صحبت یا عدم صحبت یا استہبہ ہونے مضمون صدیق کے +

ہاں بلاشبہ موضوع حدیثوں کے چھانٹنے کے لئے محثیں نے چند قواعد بتائے ہیں جن کے مطابق مضمون صدیق پر بحاظ کر کے اس صدیق کو موضوع قرار دیتے ہیں۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ صحاح سبد یا صدیق کی اور معتبر کتابوں میں کوئی موضوع صدیق ہے۔ مگر جب یہ بات تسلیم کی گئی ہے کہ روایت حدیثوں کی بالتفظ نہیں ہے بلکہ بالمعنى ہے اور الفاظ صدیق کے کے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ نہیں ہیں تو کوئی وجہ نہیں کہ ان حدیثوں کے مضمون کی صحبت نہ جانچی جاوے۔ تاکہ ظاہر ہو کہ جو مضمون اس صدیق میں بیان ہوا ہے اس کے بیان کرنے میں راوی سے تو کوئی ضبط نہیں ہوئی۔ اور ہمارے نزدیک یہ بات کہتی کافی نہیں ہے کہ جب وہ صدیقیں معتبر کتابوں میں بھی گئی ہیں تو یہ تصور کر لینا چاہئے، کہ ان کے مضمونوں کی صحبت بھی جانچ لی گئی ہے۔ خصوصاً اس صورت میں کہ خود علماء ہیں اسلام ان حدیثوں میں سے جو صدیق کی معتبر کتابوں میں بھی گئی ہیں متعدد حدیثوں کو صحیح نہیں قرار دیتے +

تمام علماء اس بات پر تتفق ہیں کہ اگر کسی صدیق میں مندرجہ ذیل نقصوں میں سے کوئی نقص پائی جاوے تو وہ صدیق معتبر نہیں ہے بلکہ موضوع ہے۔ چنانچہ شاہ عبدالعزیز صاحب عجارات افسوس لکھتے ہیں کہ "علماء و صنع صدیق و کذب راوی چیز است" +

اول آنکہ خلاف تاریخ مشورہ روایت کند +

دوسرہ آنکہ راوی رفضی یا شد و صدیق و طعن معاپ روایت کند و یا نامیں باشد وجد  
و مطاعن امیت باشد و علیہ ہلاقل قیاس +

اَن الشَّيْطَنَ كَانَ لِلذِّئْبَانِ عَدُوًّا  
میک شیطان ہے واسطے ان کے  
و شر کھلا ہوا ۴۶ میتیناً

سو مر آنکھیزے روایت کند کہ برعیب مخالفین معرفت آؤ عمل برا فرض باشد  
و امنفرد بود بر روایت ۷

چهارم آنکہ وقت و حال قرینہ باشد بر کند  
پنجم آنکہ مختلف معتقدات عقل وشرع باشد و قواعد شرعیہ را انکر دینا نیز ہے  
ششم آنکہ بر حدیث قصد باشد از امر حسی اقی کر اگر باحقیقت تحقیق می شد ہزار ان  
کی آنرا نقل می کر دند ۸

هفتم رہا کت لفظ و معنی - متناقض روایت کند کہ بر قواعد عربیہ درست نشود یعنی  
کہ مناسب شان نہیں و وقار نباشد ۹

هشتم - فواد و در عینہ شدید بر کت و صفتیہ یا افراط در وحدہ و خطاہ فعل قلبیاں ۱۰  
نهم آنکہ عمل قبیل ثواب ع و عمرہ ذکر ناید ۱۱

دهم آنکہ کسی را از عاملان خبر ثواب انبیا موعود کند ۱۲

یازدهم خود اقرار کردہ باشد بوضع احادیث ۱۳

امام سخاوی نے فتح المغیث میں ابن جوزی سے حدیث کے موصوع ہونے کی  
یہ نشانیاں لکھی ہیں ۱۴

اول - جو حدیث کہ عقل میں کے مخالف ہو اور اصول کے متناقض ہو ۱۵

دوم - ایسی حدیث کہ حس اور شابدہ اس کو غلط قرار دیتا ہو ۱۶

سوم - وہ حدیث جو کہ مخالف ہو قرآن یا حدیث متواتر اجماع قطعی کے ۱۷

چهارم - جس میں تھوڑے کام پر وعید شدید یا جریظہ کا و عده ہو ۱۸

پنجم - رکت معنی اس روایت کی جو بیان کی گئی ہے ۱۹

ششم - رکت معنی سخافت راوی کی ۲۰

ہفتم - منفرد ہونا راوی کا ۲۱

هشتم - منفرد ہونا ایسی روایت میں جو تمام مخالفین سے متفق ہو ۲۲

نهم - یا ایسی بڑی بات ہو جس کے نقل کرنے کی بست می ضرورتیں ہوں ۲۳

دهشم - جس کے تحدیث ہو سفر پر نیک گردہ کشیر متفق ہو ۲۴

یہ کچھ ہم نے بیان کیا یہ غاصہ ہے ؟ س کا جواب بن جوزی نے بیان کیا ہے - یہ کیا

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنْ يَشَاءُ  
يَرَحِمُكُمْ

تمہارا پروردگار خوب جانتا ہے تم کو الگ طیا ہے  
تم پر رحم کرے

ہم اس مقام پر ابن جوزی کی عبارت بعینہ جو فتح المغیث میں نقل کی گئی ہے نقل کرتے  
ہیں +

ابن جوزی نے کہا ہے کہ جو حدیث عقل کے مخالف ہے یا اصول کے برخلاف ہے  
قال ابن الجوزی وكل حديث را یہ بخلافه  
العقل او ينافي الأصول فاعلموا أنه موضوع هذا  
يحيى معتبره اول لا يعتبره را انه ولا يتحقق في  
جهنم - او يكون ما يدفعه الحسن في الشاهدة -  
او بما ينافي النصل لكتاب او السنة المتوترة او لا يجتمع  
القطع في حيث لا يقبل شيء من ذلك الا اذا ولي - او يقين  
الافراط بالوعيد الشديد على الا مر السيراد بالبعد  
العظيم على الفعل اليسير وهذا الاخير غير موجود  
في حديث القصاص من المطرقة - ومن ذلك المعنون بالكلوا  
القرعة حتى تندفع ولذا جعل بعض ذلك دليلا على  
کذب راديه وكل هذه من القراءات في المجرى - وقد  
تکون قال لا او كفصة خياث مع المحمد وحكایة  
سعد بن طریف الملاصق ذکرها و اختلاف المأمون  
بن حمد المحرر حیدر قتل لما لا ترى الشافعی و متبعه  
مجوسان ذات الكلام العظيم حکایة تھا کم ذلل  
قال بعض المتأخرین وقد رأیت بجلقا قام يوم الجمعة  
قبل المصلوة فابتدا ليورده فقط من قاتمه مفتاحا  
عليه - وانفرد عمر لم يدرك ما يقال في وجود عند  
غيرها وانفرد وبشيء من کونه فيما يلزم المخالف عليه  
وقضى العذر فيه كما في فرق الخفيف في اول الكفاية -  
وابا مر جسم يتوفر اللد واعلى على نقد کھر العدد  
للحاج عن البيت او بما صدر بتلذیحه فيه جم  
کثیر ويتبع في العادة فما لهم على ذلك بتفتیض  
بعض بعضاً - ففتح المغیث صفحہ ۱۱۲ +

ایک نے کہا ہے کہ میں نے ایک مرد کو سکھا کہ جس کے دن نماز سے پہلے کھڑا ہوا اور یا کہ کچھ  
میں بیان کیا ہے - اور ستارخین میں سے

## آوازِ نیشا یعنی شکمہ

اور اگر چاہے تم کو عذاب دے

بیان کرے پھر بیویش ہو کر گرپڑا۔ یا نادی کا منفرد ہوتا ایسی صدیقہ میں جواہروں کے پاس نہیں ہے۔ ان لوگوں سے جنوں نے اُس صدیقہ کو نہیں سننا۔ یا اس کا منفرد ہوتا ایسی صدیقہ میں جس کے مضمون کا جانتا تمام مختلفین کو نہایت ضروری ہے۔ یا یہی علمی اثاثاں واقعہ کا بیان جس کے لفظ کرنے کی بہت سے لوگوں کو ضرورت ہے بیسیوں کبھی سے عاجیبوں کے ایک گروہ کو رکاباً نا ایسا بیان جس کو اتنی بڑی جماعت نے جھکڑا دیا ہے جن کا جھوٹ پر اتفاق کرنا اور ایک دوسرے کی تنتیکد کرنا عادۃ تملک ہے ۷۰ اور جو صحیح القاط حضرت امام شافعی کی ثابت کے گئے تھے وہ یہ ہے۔ کماںوں

وقیل مامولوں و حجج الحروی لا ترقی الی الشافی بن احمد بن ابریخی و من تبعه مخرسان فقال حديثاً حمد بن عبد البر حدثنا عبد الله بن محمدان الا زدی عن النس سرفی علیک فما قاتل رجل بقال لمحمد بن ادريس اضطراب انت من بلیر۔

(تمذیب الواوی صفحہ ۱۰۰) +

امت میں ایک شخص ہو گا جس کو محمد بن ادریس (امام شافعی) کہیتے۔ وہ یہی آشت کو شیطان سے زیادہ نقصان پہنچا بیٹھا ۷۱

اور تمذیب الواوی میں بحث ہے کہ سو سو عبود ہونے کے ان فریادوں میں سے جو خود روایت کے دیکھنے سے سلام ہوتے ہیں وہ قول ہے جو خطبے منقول سے اوسا نہیں ابوبکر بن ابی طیب کے لفظ ہے۔ کہ سو ضرع ہونے کے تمام و لائل میں سے ایک یہ ہے کہ صحت اس طرح عقل کے مخالف ہو کر اس کی تاویل نہ ہو سکتی ہو اور اسی ذیل میں وہ حدیث ہے جس کا مضمون جس و شاہد کے بخلاف ہو۔ یا کتاب اشہد یا حدیث متواترہ ایجاد قطعی کے خلاف ہو۔

(تمذیب الواوی صفحہ ۹۹) +

اور اسی کتاب میں در باب مخالفت عقین و لفظ یہ کہ ان حدیتوں میں سے یو عقل کے مخالف ہیں۔ ایک دوسرے۔ جو این جزوی نے عبید الرحمن سے اور انس نے

وزیر الف الخلق مارا ابی الجوزی میں مرتضی علی الحسن بن زید بن سالم میں ابی عجبد مرغفی ایضاً سفیہ نعم طافت بالبیت سبعاً

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِهِ لَمْ يَكُنْ بِهِ مُدْرِكٌ ۝ (۵۶)

او رسمیں صحیحاً ہم نے تجھ کو اُن پر فرمادا رہا ہے۔ اپنے باپ تریسے اور اُس نے اپنے باپ

وصلت عند المقام مرکھتین۔ (ندیب الراوی صفحہ ۱۰۰) + سالم سے مرقو غائبان کی ہے کہ لفڑ کی

کشتنی نے کعبہ کے گرد سات دنوں ملوuat کیا اور مقام ابراہیم کے نزدیک دو رکعت نماز

پڑھی +

اور اسی کتاب میں لکھا ہے کہ ابن جوزی کہتے ہیں کسی نے کیا اچھا کہا ہے کہ

و قال ابن الجوزی ما محسن قول القائل اذا

رأيت الحديث يربى على العقول او يخالغ

للنقل او تعلق بالحصول فاعلاماته موضع

و معنى مناقضة للاصول ان يكون خارجا عن

دوا و ابن الاسلام من المأثيد والكتل لما شهور

و ندریب الراوی صفحہ ۱۰۰) +

ابن جوزی نے جو مناقضة للاصول کے معنی میں لکھا ہے کہ وہ حدیث دو اور اس ایسا

یعنی کتب حدیث اور کتب شہورہ میں نہ ہوا س قید کو ہم صحیح نہیں قرار دیتے۔ کیونکہ یہ بات

سلسلہ ہے کہ حمایہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمیعین یا ان کے بعد جو حدیث کے احادیث میں

معصوم نہ تھے۔ اور یہ بھی لشیم ہے کہ احادیث کی روایت بالمعنى ہے بل فقط نہیں ہے۔

پس اگر ان حدیثوں میں جو حدیث کی روایت کتابوں میں مندرج ہیں مجحد نہ کوہہ بالانقصوصوں کے

کوئی نقصان پایا جاوے تو کیا وجہ ہے کہ ہم اُس حدیث کی ثابت یہ خیال کریں کہ راوی

سے بیان کرنے میں یا معمتوں کے سمجھنے میں کچھ غلطی ہوئی ہے اور اس بات کو فرض کر لیا

کجب وہ حدیث کتب حدیث میں مندرج ہو گئی ہے تو اُس میں کچھ غلطی نہیں ہے ہمارے

نزدیک صحیح نہیں ہے۔ اور راویوں کو معصومیت کا درجہ دیتا ہے +

## نقیل اور عقل میں مخالفت

جب کنتل اور عقل میں مخالفت ہو تو این تجسس کی یہ رائے ہے کہ نقیل کو عقل پر قدم

کیا جاوے کیونکہ دلیل عقلی کا نقیل کے ملاف ہوتا محال سمجھتا ہے اور این رشد کا بخیال

ہے کہ اگر نقیل پر بخوبی غور کی جاوے اور اُس کے سابق اور الحلق پر بحاظ کیا جاوے تو خود

نقیل سے ظاہر ہو گا کہ وہ مآذن ہے اور اُس کے بعد نقیل اور نقیل میں مخالفت نہیں رہیں گے

اور وہ احوال ہے ہیں ۹۰

اور تیرا پر درود گار خوب جانتا ہے اُن کو جو  
آسماؤں میں پیس اور زمین میں

وَرَبِّكَ دَاعٌ لَمْ يَعْنِ فِي الْتَّحْمِيلِ  
وَالْأَنْزَلَ رُزْنَ

## قول ابن تمسیح

پس اگر کوئی کہے کہ جب قیمتی دلیل کے خلاف ہو تو دلوں میں سے  
ایک کو مقدم کرتا گزیر ہو گا پس اگر سمجھ دلیل  
مقدم کی جاوے تو دل کے خلاف ہو گا اور  
عقلی دلیل مقدم کی جاوے تو رسول کو بھسلنا  
لازماً آویجا ایسی بات میں جس کی شبہ ضطرابی  
غثہ ہے کہ رسول نے فرمایا ہے اور یکھلہ ہوا کفر  
جسے پس اس بات کا ان کو جواب دینا چاہئے  
اور جواب یہ ہے کہ یہ بات ناممکن ہے کہ کوئی  
عقلی دلیل سمجھی دلیل کے خلاف ہو پہنچ  
ظاہر ہو گیا کہ جس بات پر قیمتی سمجھی دلیل فائم ہو محال ہے کہ قیمتی عقلی دلیل اس کے خلاف ہو ہو

## قول ابن شرہد

اور ہم کو پورا القید ہے کہ جس بات پر دلیل ہو اور ظاہر شرع اس کے خلاف ہو تو دلکش  
و محنق قطعاً ان کل ما ادی ایہ البرہان خالفة عربی کے قانون تما دلیل کے موافق قابل کوئی  
ظاہر ارشیع ان ذلک الظاهر قبول اتنا دلیل علی قانون  
انتدابیں العربی و مذہ الفضیلیہ لا یتک فیها مسلسلہ  
ولا یتراب بھاسی من ما اعتمادیا دایلیقین بہما  
عندمن زاول هذ المعق و جویہ و فقصد هنا المقصد  
من الجعیین للعقل والشقول بل تقول بل تقول انه ما من  
منظف به في الشع خالفة بتذریل ما ادی ایہ البرہان  
الا اذا اعتبر الشع و تصرحت سائرجنیا یہ و وجد  
فإن اذا الشع ماليشهد بظاهره لذلك اتنا دلیل  
او یقایب ان ییہد -  
کتاب فصل المعن و تعریف مابین مشیعۃ الحکیمة من انتقال  
کابن الرشد) +

وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ الْمُتَبَيِّنَاتِ عَلَى  
بَعْضٍ

اور بیشک ہم نے بزرگی دی بعض نبیوں کو  
بعض پر  
اس تاویل کے موافق ہو جو ظاہر شرع کی تاویل کے ہو اگر بعینہ ایسا ہو گا تو اس کے  
قریب ہو گا +

اور شریف رترنے علم الحدیث کا جو شیعوں کا ایک بہت بڑا عالم ہے اس باب  
میں یہ قول ہے کہ اعتماد اور مدعی ایسیں میں انھی باتوں پر اعتماد کرنا چاہئے جو دلیلین اثبات  
این فیاض ثابت ہوں پس جب دلیلین کسی بات  
پر دلالت کریں پس واجب ہے کہ جو خبریں  
ظاہر میں اس بات کے خلاف ہوں ان  
خبروں کو ہم اس بات کی طرف کھینچ لاؤں  
اور اُس سے مطابق کر دیں اور ان خبروں کے  
خواہ کو چھوڑ دیں اور مطلق ہو تو شرط رکھ دیں  
اور عام ہوں تو خاص کر دیں اور محل ہوں تو تفصیل  
کر دیں اور جس راہ سے ہو ان خبروں میں اور  
دلیلوں میں مطابقت کر دیں +

اور جب ہم قرآن کے نواہ کی نسبت جن  
کی صحت تینی ہے کہ اور جن کا حائل ہوتا تھا یہ  
ایسا کرتے ہیں تو اخدا احادیث کی بابت جو علم اور  
یقین کا موجب ہیں ہو تو ایسا کرنے میں  
کیوں رکھئے پس جب تجھ پر خبریں وارو ہوں  
(دشمن شریف مرتضی علم الهدی) +

تو ان کو دلیلوں سے مقابلہ کرو جو مختصہ دلیلوں کا ہو ان خبروں کی نسبت وہی برداشت کر  
اور اگر آن کی تاویل اور مکان اور امارت نہ ہو سکے تو سونے کے گرد ایسے خبروں اور ان کی تھیں  
چھوڑ دینے کے کیا چارہ ہے اور اگر ہم ان باتوں پر تقصیر کریں تو ان لوگوں کے لئے جو مال  
اور فکر کرتے ہیں کافی ہو گا +

اس بیان سے دو باتیں ظاہر ہوتی ہیں اول یہ کہ انشاۃ احادیث کے اور خصوصیات ایسا  
مطالب کے میں کہ معراج کی حدیثیں ہیں اور یہ کے اتفاق ہیں اور وہ مقطوبینہ تینیں ہیں - جو  
رسول ﷺ اصلی اللہ طیبہ وسلم نے فرمائے تھے +

وَإِنْتَادَأَدَذْبُرًا ۖ اور ہم نے دی ہے داؤ د کو ز پر ۶۵

دوم یہ کہ جیسکل سچا اور قل قطعی میں مخالفت ہو (ابن تیمیہ کے نزدیک تو مخالفت ہو سی نہیں سکتی لہ ربانی رشد کے نزدیک نقل پغور کرنے سے ضرور ایسی بات ملکی جس سے مخالفت دو رہ جاوے گی) اور ذا بن تیمیہ کے یقین کے مطابق اور ذا بن رشد کے قول کے موافق ان میں تطبیق ہو سکے تو اس کے راوی اگر ناصحہ ہیں تو وہ یہ شہ مو منوع بمحضی بادی گئی اور اگر صحت ہیں تو یقین اس بات کا ہو گا کہ وہ قول رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا نہیں ہے اور اس کے بیان میں راویوں سے کچھ سو نظریہ ہوتی ہے اور اگر وہ قول پتختی پڑتا جاوے تو ضرور اس کے معنی اور مقصد سمجھنے میں کچھ غلطی ہے +

مگر ہم کو یہ بیان کرنا چاہئے کہ کون امور کو ہم عقل قطعی کے مخالفت قرار دیتے ہیں اُن میں سے ایک تو مخالفات عقلی ہیں اور دوسرے مخالفات استقرافی جو کلیہ کی صفت پسخ گئے ہوں اور جو قانون فطرت سے موسم ہوتے ہیں +

مشق جو کاکل کے بارہونا یا سادی کے سادی کا سادی نہ ہونا یا موجود بالذات غیر خلوق کا کسی کو اپنے مثل پیدا کرنا مخالفات عقلی سے ہیں +

استقرافیں میں تحریک اور امداد بھی داخل ہیں جو مخالفات عقلی سے ثابت ہونے ہیں جس کی ہوتے کی صفت پسخ جاتا ہے اور جس سے قانون فطرت ثابت ہوتا ہے اس کی مخالفت ہونا مخالفات استقرافی سے ہے اور اس کو بھی طراطیا ب مخالفات عقلی سے تصریح کیا جاتا ہے مشق انسان کا مستقیم القامت بادی البشر و عدیش الاتقفار ہونا استقرافی سے ثابت ہوتا ہے +

اسی استقراف سے جو امور ثابت ہونے ہیں وہی قانون فطرت کملاتے ہیں اور ان میں تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا اور جیسا کہ اُن میں تغیر و تبدل ہونا مخالفات عقلی سے ہے اسی طرح مذہبیں اسلام میں از روئے نقل کے بھی اُن میں تغیر و تبدل ہونا مخالفات سے ہے قرآن مجید میں جا بجا فرمایا ہے « لا تبدل خلق الله ولن تخد لسته الله تبدل ما بيلا ما ينزلن فطرت کے برخلاف ہونا مخالفات عقلی میں سے ہے +

اسی پلپر حدیث صلوٰۃ سفینہ فرج عنده المقام اور حدیث روشنگر اُن مزادیہ رؤا اور حدیث شش القرتالیم نہیں کی جاتی خواہ اُن کو مومنوں کا جا وے اگر ان کے راوی کا ذوب البیان ہوں یا تا سمجھی اور غلط فہمی راویوں سے تبیہ کیا جاوے اگر ان کے

## قتل اَدْعُوا الظِّنْ

سادی عادل ہوں +

سراج کے متعلق جس قدر حدیثیں ہیں ان میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی ہے  
جس حیثیں کہ ناتھ پچھہ بکر خواہ براقی پر سوار ہو کر لایا پرنڈ جانور کے کھونسلے میں میٹھہ کر جو دخست میں  
لکھا ہوا تھا بیت المقدس تک جانا اور وہاں سے سب سمجھدہ آسمان پر تشریف لے جانا یا  
پڑریدہ ایک سیریز کے جو آسمانوں تک لئی ہوئی تھیں جو جان خلاف قانون فطرت ہے۔  
اور اس لئے متنہات عقلی میں داخل ہے اگر ہم ان کے روایوں کو ثقہ اور تبریز تصور کر لیں  
تو بھی یہ قرار پائیں کہ ان کو ہم طلب کے سمجھنے اور بیان کرنے میں غلطی ہوئی گرائس ماقدر کی  
صحت تسلیم نہیں ہو سکتے کی اس لئے کہ ایسا ہونا متنہات عقلی میں سے ہے۔ اور یہ کہ دنیا کو  
خدا میں سب قدرت ہے اُس نے ایسا ہی کردیا یا ہو گا جعل اور نابھجہ بلکہ فرع القلم لوگوں کا  
کام ہے زان کا جو دل سے اسلام پر تین کرتے ہیں اور دوسروں کو اُس مقام پر تین دلاتا  
اور اعلاء کے لئے اُنہوں پا جاتے ہیں +

و اتفاقات نلاف قانون فطرت کے موقع کا ثبوت اگر گواہ ان روایتیں بھی لو اہی تیز  
حالات سے ہے اس لئے کہ وہ اُس وقت دو دلیلیں ہو ایک ہی حیثیت پر منی ہیں سنئے  
ہوتی ہیں ایک قانون فطرت جو ہزاروں لاکھوں ہجرتوں سے جیلا بعیدیں درماناً بعد مسلمان  
ثابت ہے۔ اور ایک گواہ ان روایتیں جن کا عادل ہوتا بھی ہجرت سے ثابت ہوا ہے پس  
اس کا تضییب کرتا ہوتا ہے کہ دونوں تحریروں میں کوئی تحریز ترجیح کے قابل ہے قانون فطرت  
کو غلط سمجھنا یا راوی کی سمجھنا اور بیان میں سو نظری کا ہونا۔ کوئی ذمی عقل تو قانون فطرت پر  
راوی کے بیان کو ترجیح نہیں دی سکتا۔ قول پنیری بلا جست قابل تسلیم ہے مگر کام تو اسی میں  
ہے کہ قول پنیری ہے یا نہیں +

اب ہم عنور کرتے ہیں احادیث سراج پر جن میں صاف پایا جاتا ہے کہ وہ ایک واقعیت  
جو سوتے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا تھا اور دلالت انصار سے بھی پایا جاتا ہے  
اویحاج کی کسی حدیث سے نہیں پایا جاتا کہ حالت بیماری میں آنے دیکھا اور سمجھدہ آپ  
بیت المقدس اور آسمانوں پر تشریف لے گئے بلکہ بخلاف اہل کے چند مدربوں میں خصوصی  
کی حالت پائی جاتی ہے تو ہمارا اور ہر ذمی عقل کا بکر ہر مسلمان کا فرض ہے کہ اُس کو ایک واقعی  
خواب کا تسلیم کرے اور این رشد کے قل کو سمح سمجھے کا اگر عقل میں کوئی بات غلط عقل  
علوم ہوتی ہے تو خود عقل اور اُس کے سابق و ماحق پر نور کرنے سے وہ مخالفت دور ہو جاتی

## دَعْمَتْهُ مِنْ دُوْنِهِ

جن یہ تم کھنڈ رکھتے اُس کے (یعنی خلاک) سوا

ہے نہ یہ کہ تاویل بعیدہ اور رکیکہ اور ولائی فرضی دو ماں کا رے اُس کو ایسا واقعہ بنا دے جیسیت کے بھی ایسا ہی مخالف ہو یہا کہ عقل کے اور مذہبیہ اسلام کی بنیاد تسلیم کو توڑ کر ریت پر یہ کہ پانی پر اُسکی بنیاد رکھتے واللہ یہ حدی ہیں بیشاعلیٰ صراط مستقیم ۔

## مشق صدر

مخدود اتفاقات معلج کے مشق صدر کا بھی واقعہ ہے جس کو یہ تخصیص بیان کرنا چاہتے ہیں کیونکہ اس کی نسبت ایسی بھی حدیثیں ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ علاوه معلج کے اور دفعہ بھی مشق صدر ہذا تھا ۔

بخاری میں تین حدیثیں ابوذر سے اور دو حدیثیں مالک بن مسعود سے اور ایک حدیث سلم میں اور ایک نسائی میں مالک بن مسعود سے اور بخاری میں ایک حدیث انس بن مالک سے اور سلم میں دو حدیثیں انس ابن مالک سے روایی ہیں جن میں مشق صدر کا واقعہ معلج کے واقعات کے ساتھ بیان ہوا ہے ۔

علاوه اس کے اور دو ایتوں سے جن میں سلم کی بھی ایک حدیث ہے جو انس ابن مالک سے روایی ہے معلوم ہوتا ہے کہ علاوه معلج کے پار ذرا صادر، حضرت سلیمان شعبیہ وسلم کے مشق صدر ہوا ہے اور بیا اختلاف روایات اس امر کا باعث ہوا ہے کہ ان کی تبلیغت کے خیال سے لوگوں نے متعدد فحش مشق صدر کا ہوتا قرار دیا ہے گریہ محض غلطی ہے۔ این قیم نے معلج کو وكل هذا خطأ وهذه طريقة حفظها الظاهرة مختلف روایات کے بسب جن لوگوں نے من بباب النقل الذين اذ ادا و اذ الفضة لفظة تعد معلج کو ماتا ہے اُن کی نسبت کھا ہے تخلاف سیاق بعض الروایات جعلوا مرزا اخیری کلم المخالفت عليهم الروایات عددوا الرقايم۔ زملاد المعاد ابن قیم صفحہ ۲۰۳

روایوں کا ہے جو سارے تقصیمی روایت کے ایک لفظ کو دوسری روایت کے مقابلہ پر ایک جدا واقعہ تحریرتے ہیں اور یعنی مختلف روایتیں بتی جاتی ہیں اُتنے بھی جدا واقعات خیال کرتے ہیں پس نا سمجھ کر اهل ہم اُن حدیثوں اور دو ایتوں کو اس مقام پر نقل کر دیں ۔

## مشق صدر عزیز جلیلۃ فی بنی الہیث

انس ابن مالک کہتے ہیں کہ رسول خدا صلحاء اندھیہ وسلم رکوں کے ساتھ کیسی سے تھے

پھر وہ پھر انتیار نہیں رکھتے

خلاً یتملِ حکونَ

عن النبی بن مالک رضی اللہ عنہ ان سو احادیث  
عین اللہ علیہ وسلم تاہ جبریل وہ ولیعہ  
سر، لفغان فاختہ دصر، فخر، فخر، فخر، فخر، فخر،  
القلب ناختر جسنه ملقة نقال، هذل ملقط الشیلیک  
من لشند غسله فی طست من هب بعاه زمزد  
شد لامد شدعا عاد، فی بکانه وجل العلمان  
بسعون الی صد عینی ظفر، و نقالان عمد قدت  
فاستقبلوا و هو منتفع اللون قال النبی نکست ای  
اثر الحنفی صدرہ۔  
(میمہ مسلم جلد اول صفحہ ۹۲) +

آپ کے پھر کارنگ تیرتے ہے۔ ان کتھے ہیں کہ میں حضرت کے سیستہ پڑائکوں کے نشان  
ویکھتا تھا +

بیقی اور ابن عساکر و خیرو نے عیبر کے قدس میں ابن عباس کی یہ رعایت بیان کی  
و ذخرہ بالیغی میں ابن عساکر و عدیہم عن ابن عباس  
(فتویۃ حلیمة) قوی الله انہ لم يمدد من ابتهجه  
او تلاذة تم بعیه من الرضا عنه فی هنایت حلف بیوتا  
چا خوبی پشت دفتال ذا کلخی المتریشی فلذیحاء  
بلدان علیہما ثوابی پیغم فاضیحاء و مشابهتہ  
فرجحت اتا وابی نشتد غمہ فیجد، و قائم استقفا  
لو نہ فاعنثاب ای و قال ای جی ما شاتك قال تک بطفت  
بلدان علیہما ثوابی پیغم فاضھانی فنقطابطی شد  
استخراج امانہ شیٹ اظر جاہ نشہ شاہ کما کان۔  
(مواهب للذینہ لشحہ فتنی صفحہ ۳۵) +

آن کے ذھونڈنے کو دوڑے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ وہ کھڑے ہیں اور چہرے کا رنگ تیرتے ہے۔  
باب نے آن کو گلے سے لگایا اور پوچھا میٹا! تمہارا کیا حال ہے۔ کہا دوستید پوش آدمی  
آئے اور آشوں نے مجھ کو زمین پر لٹایا اور میرا پیٹ پیڑا لا۔ میرا پیٹ میں سے کوئی چیز  
نمکال کر سکیں کی اور اس کو ویسا ہی کرو یا ہیسا تھا +

ابو علی۔ ابو قیم اور ابن عساکرنے شاد بن اوس کی حدیث میں جو بنی عامر کے ایک  
شخص سے مردی ہے بیان کیا ہے کہ سوال ادا  
نے فرمایا جبکہ میں قابلہ بیتی لیٹ میں دو دو

دور کرنے مباری کا تم سے اور نہ بدینے کا ۱۰۰

گفتُ الْقُرْآنَكُمْ وَلَا تَعْوِيْلًا ۝

پیتا تھا ایک دن لڑکوں کے ساتھ میدان تک  
کمیل رہ تھا کرتیں شخص آئے جن کے پاس  
سو نے کامنگ برف سے بھرا ہوا تھا۔ انہوں نے  
لڑکوں کے دریان سے مجھ کو اٹھالیا اور  
سپ بڑ کے بھاگ کر قبیلہ کی طرف پڑے گئے۔  
ان شخصوں میں سے ایک نے مجھ کو ہستہ  
زین پڑا۔ اور میرے پیٹ کو سینہ کے  
سرے سے پیڑ دہک چردا۔ اس میں دیکھنے تھا  
اور مجھ کو کوئی تھکیف معلوم نہیں ہوتی تھی۔  
پھر اس نے میرے پیٹ کی آنتوں کو نکال کر  
برف میں جھپی طرح دھو رہا۔ اور ان کو اسی بند  
رکھ دیا۔ پھر وہ سرا آدمی کھڑا ہوا اور اس نے  
اپنے ساتھی سے کہا تو ہشت جا پھر اس نے  
میرے پیٹ میں ناقہ ڈال کر سیرا دل نکالا اور  
میں دیکھتا تھا پھر اس کو جیر کر ایک کالی پیشکی  
اُس میں سے کالکر پھینکیا۔ پھر اس نے ناقہ  
سے دامیں بانیں اشارہ کیا گویا کسی چیز کو نہ  
چاہتا ہے۔ پھر ایک نور کی مُر سے جن کی دیکھ  
آنکھیں چند صیائیں میرے دل پر مرکی از  
اُس کو نور سے بھر دیا وہ نور نبوت اور حکمت کا تھا پھر دل کو اسی جگہ رکھ دیا۔ اُس ہدکی عنده  
ایک دلتہک میرے دل میں محسوس ہوئی۔ سہی پھر تیرے شخص نے اپنے رفیق سے کہا  
تو ہشت جا پھر اس نے میرے سینہ کے سرے سے پیڑ دہک اپنے پھیرا گذا کے حکم نے ختم  
بھرا رہا۔ پھر اہستہ پکڑ کر مجھ کو اٹھایا۔ پہنچنے کا کہ اس کی اہست کے دسال دیموں کے  
ساتھ اس کو تو لو۔ انہوں نے مجھ کو تو لا تو اس وزن میں اُن سے نیادہ مخلص پھر اس نے کہا  
اپ کے سواؤ میوں کے ساتھ تو لو۔ میں وزن میں اُن سے بھی زیادہ بکلا۔ اس نے کہا ان  
کو مچوڑ دا اگر ساری اہست کے ساتھ ان کو تو لو گے تو پھر بھی یہ وزن میں زیادہ نکلنے پر

بن کر فینما اندازات یوم بطن مادیع اتواب من  
الصیبان اذا ان پر هطیثۃ ثالثۃ معهم طبت من هب  
ملی شیخا ناخذ دلی من بین اصحاب و ا نقطو الصیبان  
هذا مرسیعین الى الحی نهد احمد فاصبحن الى الاہل  
اضحیا مالطیفنا شمشق مابین مفترق صدی المحتوى  
عائق وانا انظرالیه لمراجدة لذلک ما استدعا خرج  
بـثـاء بـعـنـ شـفـسلـها بـذـلـکـ الشـیـخـ فـانـعـمـ غـسلـها  
شـمـاعـاـدـهـ ماـكـانـاـتـقـامـ اـثـاثـيـ فـقاـلـ لـصـاحـبـهـ تـحـمـ  
شـمـادـخـلـ يـدـهـ فـجـوفـ فـاخـرـجـ تـبـیـعـ اـنـاـنـظـرـالـیـهـ  
فـصـدـمـ شـمـاخـرـجـ مـهـ مـضـعـةـ سـوـادـ فـرـیـ بـصـاـ  
شـقـالـ بـیدـهـ بـیـمـهـ وـبـیرـتـ کـانـدـیـتـاـولـ شـیـئـاـ فـاـذاـ  
یـخـاتـدوـنـ بـنـیـجـاـرـاـنـاـظـرـ وـدـنـخـتـمـ بـهـ قـلـیـ فـاـسـتـهـ  
نـهـادـذـلـکـ فـنـیـلـلـبـیـوـةـ وـالـحـکـمـ شـمـاعـاـدـهـ مـاـنـهـ  
فـوـجـدـتـ بـرـدـ ذـلـکـ المـخـاـنـمـ فـلـیـحـ مـلـشـقـانـ  
الـقـالـشـصـاحـبـهـ تـخـقـامـرـیـدـهـ بـینـ مـفـقـ صـدرـیـ  
لـلـمـسـتـوـعـاـنـتـیـ سـالـتـاـمـ ذـلـکـ الشـقـ باـذـالـلـهـ تـعـاـقـ  
شـلـاخـذـ بـیدـیـ فـاـقـھـنـیـ مـنـ مـکـانـیـ اـفـاـضـالـطـیـفـاـ  
شـمـقـالـ لـاـ دـلـ ذـنـ بـعـشـقـ مـنـ اـمـتـهـ فـوـذـ فـنـیـ بـهـ  
فـرـجـتـمـ شـقـالـ لـدـهـ بـمـاـیـهـ مـنـ اـسـتـهـ فـرـجـتـمـ شـدـ  
مـنـوـذـاـلـیـ صـدـرـهـمـ قـلـوـرـاسـیـ مـاـبـینـ عـیـنـیـ شـدـ  
قـاتـلـوـیـاـجـیـبـ الـلـهـ زـوـمـ اـنـکـ لـوـتـدـ دـیـ مـاـیـرـاـدـ بـکـ  
مـنـاـخـیـلـقـرـتـ عـینـاـنـکـ۔  
دـعـاـهـ لـدـیـنـیـ لـنـجـہـ قـلـمـیـ صـلـحـ (۳۹۵)

## اوائلک الذین

یہ لوگ

انہوں نے مجھ کو چھاتی سے لگایا اور میرے سراوہ آنکھوں کے درمیان رو سو دیکھ کر اسے عینہ  
اندیشہ نہ کرو اگر تم کو معلوم ہوتا کہ خدا تم سے کیا بخلافی کرنی چاہتا ہے تو تم ضرور خوش ہو جاؤ  
بیہقی میں ابن عباس کی روایت میں ہے کہ طیر کستی ہیں تاگاہ میرا میٹ شمرہ دوستہ ہوا  
خوف زوہ اور زوہ ہوا آیا اس کے متعلق ہے  
فی قریۃ ابن عباس عند البیتی قالَ حَلِیْمَةُ  
اَذَا نَابَنِیْ ضَرِقَ يَعْدُ وَ فَرْعَادُ جَبِیْنَهُ يَوْثِلُهُ بَكِیَا  
بَنَادِیْ يَا بَاتُ يَا اَمَّا الْحَقَّ اَعْدَدَ فَحَا لِتَحَا، لَاسِيَا  
اعَذِّهُ اللَّهُ مِنْ لِكَ اَتَأَرْجِلْ فَاخْتَطْفَهُ مِنْ اَنْظَانِهِ  
وَ عَلَوْبَهُ زَرْدَةَ الْجَبَاجَتِ شَقْ صَدَرَهُ اَلِيْ عَانَتِهِ  
وَ فِيهِ اَنَّهُ عَلَلِيْلُ الْلَّامَقَالِ اَتَأَنْهِيْطْ تَلَاثَةَ تَبِیدَ حَدَّهُ  
ابریقْ مِنْ فَنَّةٍ وَ فِي بَدِ اَثَافِيْ حَسْتَ مِنْ ذَمَرَهُ  
لَحَضْرَهُ - (مواہبِ نیہ لمحہ قلمی صفحہ ۳۶) +  
نے فرمایا تین شخص آئے ایک کے ہاتھ میں چاندی کا نوما اور دوسروے کے ذردوں بن کا گلنہ  
کی چوٹی پر لے گیا اور ان کے سینے کو پیڑو سکھ  
لَحَضْرَهُ - (مواہبِ نیہ لمحہ قلمی صفحہ ۳۷) +

## شق صدہ فی غار حرا

ایوب نے بیان کیا ہے کہ جیریل اور  
سیکھیل و دنوں نے آنحضرت کے سینے سبارک  
کو جیرا اور دھویا بھر کیا پڑھندا کے نام سے۔  
اوایسا ہی طیاسی اور حادث نہ پہنچی سنہ وی

میں غار حرامیں آنحضرت کے شق صدر کا ذکر کیا ہے +

## شق صدرہ و ہروا بن عشر

اور ایوب نے دلائل النبوت میں ایک  
اوشق صدر کا بیان کیا ہے جب کہ آنحضرت  
کی دوسری برس کی عمر تھی اور عبد المطلب کے

دوسری شوایضا و ہواب عشر نے خواہ مع قصہ لے  
مع عبد المطلب ابو نعیم فی الدکانی۔  
(مواہب الدینہ لمحہ قلمی صفحہ ۳۸) +

ساقہ ان کا ایک قصد بیان کیا ہے +

يَدُّاً عَوْنَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَقْبِهِ  
الْوَسِيلَةَ ذَهَنَتْ بَلْ يَلْبَسْ بِرْ دَكَارَ كَهْفَهُ سَيْلَهُ

## شق صدہ مرقة خامسہ

دریٹ خامسہ (اع مع شوق صدہ فی المراج) و  
پانچوں فتویٰ بحی شق صدہ بیان کیا گیا ہے  
کلایشت۔ (عواہ الدین یہ نجح قمی صفحہ ۳۰۷) +  
گرتا بنت نہیں ہے +

جو اختلافات کو ان روایتوں میں میں وہ خود ان سے ظاہر ہیں۔ مگر محمد ان روایتوں  
کے ابن عساکر۔ شداد ابن اوس۔ ابن عباس۔ انس کی روایتیں ایسی ہیں جن میں خاصائش  
وقت اور ایک مقام اور ایک زمانہ کا قصد شق صدہ مذکور ہے یعنی جب کہ آنحضرت بنی ایث  
میں طبیر کے گھر تشریف رکتے تھے۔ چاروں روایتیں باوجود یہ کہ ایک وقت اور ایک زمانہ  
اور ایک مقام کی ہیں ایسی مختلف ہیں کہ کسی طرح ان میں تطبیق نہیں ہو سکتی۔ اور اس لئے ان  
میں سے کوئی روایت بھی قابل احتجاج کے نہیں +

### ۱۔ اختلاف اس باب میں کہ کتنے شخص میں فرشتے شق

#### صدر کے لئے آئے

ابن عساکر کی حدیث میں ہے۔ کہ دو آدمی سنید کپڑے پہنے ہوئے آنحضرت کے  
پاس آئے +

شداد ابن اوس کی حدیث میں ہے۔ کہ ایک شخص آنحضرت کے پاس آیا +

ابن عباس کی حدیث میں ہے کہ ایک آدمی آیا اور آنحضرت کو اٹھائے گیا۔ اور یہ  
بھی ہے کہ تین شخص آئے +

انس کی حدیث میں ہے کہ جوبل آنحضرت کے پاس آئے +

### ۲۔ جو چیزیں کہ اُن شخصوں کے پاس تھیں اُن میں اختلاف

شداد ابن اوس کی حدیث میں ہے کہ ان کے پاس ایک طشت تھا سونے کا  
برف سے بھرا ہوا +

ابن عباس کی حدیث میں ہے کہ ایک کے ہاتھ میں چاندی کی چھاٹی تھی اور دوسرے

ایمینہ آفٹر رب کے نام میں سبز مرد کا خشت ۔

ابن عساکر اور انس کی حدیث میں ان جیزوں میں سے کسی کا ذکر نہیں ہے ۔

### سم۔ احلاف آنحضرت کے زین پر لٹاف کی نسبت

ابن عساکر اور شہزاد ابن اوس کی حدیث میں ہے کہ آنحضرت کو زین پر لٹاف (یعنی سریک گھر کے پیچے جو میدان تھا اُس میں) ۔

ابن عباس کی حدیث میں ہے کہ آنحضرت کو عساکر پشاوں کی چونی پر لے گئو اور وہ اُس نیا یا انس کی حدیث میں اس کا کچھ ذکر نہیں ہے ۔

### سم۔ احلاف قبیت شمع صد و سل قلب غیرہ

ابن عساکر کی حدیث میں ہے کہ آنحضرت کا پیش چیرا اور اُس میں سے کچھ نکال کر پہنچ دیا اور پھر بیساہی کر دیا اور اُس میں کسی جیزو کا کسی جیزو سے دھونے کا ذکر نہیں ہے ۔

ابن عباس کی حدیث میں ہے کہ آنحضرت کا سینہ پڑھ تک چیرا اور کسی جیزو کے نکال کر پہنچنے کا ذکر نہیں ہے ۔

اتس کی حدیث میں ہے کہ اُن کا دل چیرا اور اُس میں سے کوئی کالی جیزو نکال کر پہنچ دیا اور کسی کو حصہ ہے شیطان کا اور اُن کے دل کو زرم کے پانی سے دھویا۔ اور جہاں تھا وہیں رکھ دیا ۔

شداد ابن اوس کی حدیث میں ہے کہ حلقوم سے پیروں میں آنحضرت کا سینہ چیرا ۔

مشدر حمیل امور حرف شد اور ابن اوس کی حدیث میں ہے ۔

### اوکسی حدیث میں نہیں

۱۔ آنحضرت کے پیش کی ترویاں نکالیں ۔

۲۔ اُن کو برف سے دھوو اور جہاں تھیں وہیں رکھ دیں ۔

۳۔ پھر دوسرے شخص نے آنحضرت کے پیش میں ناقہ فالا ۔

سم۔ اور ایک کالا نگر اس محل کو پہنچنکر دیا ۔

وَيَرْجُونَ رَحْمَةً وَيَخَافُونَ عَذَابًا  
اَنْتَ مَنْ دَأَبَتْ رِبَّكَ  
كَانَ مَحْذُوفًا ۝

اور اسید رکھتے ہیں اس کی حمت کو اور ذرتے  
ہیں اس کے عناب۔ سے بیٹا۔ غافل تیرے  
پروردگار کا ہے خوف کیا گیا ۶۹

۷۔ پھر ایک ذوق کی مرے آنحضرت کے طلب پر مهر کی۔ اور جہاں حماؤں کو کہا دیا +  
۸۔ پھر پہلے شخص نے آنحضرت کو ان کی امت سے تو لا +  
۹۔ پھر ان تین شخصوں نے آنحضرت کو چھاتی سے لگایا اور پیشانی کو بوس دیا +

## ۵۔ اختلاف باب اطلاع و اتفاقات بحکیمه

ابن عباس کی حدیث میں اس کا کچھ ذکر نہیں +  
شادا ابن اوس کی حدیث میں ہے کہ قبل شق صدر جوڑ کے دن اتنے وہ بجاگ  
گئے +

ان کی حدیث میں ہے کہ بعد شق صدر ان کے دوڑتے ہوئے بیبر کے پاس آئے  
اور کسا کا محمد مارے گئے +  
ابن عباس کی حدیث میں ہے کہ بیبر ایسا ضرہ میرے پاس دوڑتا ہوا آیا +

## ۶۔ اختلاف نسبت صحت پا ق شق صدر کے

شادا ابن اوس کی حدیث میں ہے کہ اس شخص جو آئے تھے ان میں سے ایک نے  
حلقوم سے پیڑوں کا تمہیر اور زخم اچھا ہو گیا +  
ان کے نام کیسے ہیں کہیں نہ کہے لگنے کا نشان آنحضرت کے سینے پر دیکھتا ہوں (یعنی  
بعد شق صدر مانکے لگائے گئے) +

باقي دو حدیثوں میں اس کا کچھ ذکر نہیں ہے +  
غرض یہ ہے کہ اسی نسبت ہیں کہ ان میں تطبیق غیر ممکن ہے۔ جو کرشم صدر کا ہوتا  
ہے امر عادی ہے نہ امر مغلیہ اس لئے بحسب اختلاف سدایات کے اُس کا متعدد دفعہ دادھ ہو گا  
تسلیم نہیں ہو سکتا بلکہ اس کے اختلاف کے بیسے یہ حدیث قابلِ احتجاج نہیں +  
اصل یہ ہے کہ قرآن مجید میں اس کا درہ ہوا ہے "الملشوم ما ک صدر و ما اس کے  
میک مفہی میں ہیں" شرح سہ صدرہ للسلام، "سماکہ سخاری کی حدیث میں ابن عباس سے  
روی ہے (بخاری ہجود ۲۴۵)، یہیں سلم میں جو حدیث مالک بن مسعود کی معرفت کے متعلق

فَإِنْ مِنْ قَوْمٍ تَرْبَيَتْ إِلَّا هُنْ نَعْلَمُ كُوُهُمَا  
اوئمیں کوئی بستی گرم اس کو بلاک کرنے والے  
قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

آئی ہے اس میں بجا سے شرقہ در کے لفظ شرم صدر کا آیا ہے اس لئے مفسرین فتنے سوہی الحدیث میں جو لفظ شرم صدر کا ہے۔ اس کو شرقہ در سے تحریر کیا ہے حالانکہ وہاں شرقہ صدر سے تعبیر کرنا غلط نہ ہے۔ اور ترمذی نے بھی غلطی سے حدیث مراجع کے اس ٹکڑے کو جس میں لفظ شرم صدر آیا ہے سورہ المزاج کی تفسیر میں تکمید لی ہے ہی بنابر راویوں نے شرقہ صدر کی مختلف مدیشیں پیدا کر لی ہیں۔ جن میں اختلاف کثیر واقع ہوا ہے۔ مگر حرم اُن معاشرتوں میں سے کسی حدایت کو بھی قابلِ احتجاج نہیں سمجھتے ۔

علاوہ مراجع کے مراجح کی کسی حدیث میں بھروسہ کے شرقہ صدر کا ذکر نہیں ہے اور اس حدیث کو جو انس بن مالک کے مردوی ہے ہم ابھی لکھتے ہیں لیکن وہ حدیث بھی قابلِ احتجاج نہیں ہے کیونکہ خود اس حدیث سے تعارض ظاہر ہوتا ہے۔ حضرت انس فرماتے ہیں کہ آنحضرت کے سینہ مبارک پر ملائکہ نگانے کا نشان یعنی دیکھتا ہوں یعنی شرقہ صدر کے بعد جیریل نے اپنے سینہ پر میسے جراح زخم پڑانے لگاتا ہے ملائکہ نگانے نہ لگاتے۔ ایہ آنحضرت کے سینہ مبارک پر انس نہیں نگانے کا نشان ہوتے ہوں ناگنوں کے نشان موجود ہے اور حضرت انس اُن کو دیکھتے تھے۔ العجب شد العجب !! ۔

ایسی حدیشوں پر احتجاج نہیں ہو سکتا۔ مولا امام عبدالعزیز فی بخاری تاریخ میں علامات وضع حدیث میں لکھا ہے کہ، "خلاف متفقاً على قتل و شرع باشد و تو اعد شرعي آرا اکنہیب ثایید" اس حدیث کا خلاف عقل ہونا تو ظاہر ہے اور خلاف شرع اس لئے ہے کہ اگر شرقہ صدر رسول خدا کا ہوا ہو تو وہ بطور سمجھو کے ہوا ہو گا اور بچہ اُس کا اندماں بھی بطور سمجھو مکہ ہونا ہو گا۔ اُس پر مثل جراحوں کے ملائکے نگانے بجلانے اور ان کے نشانوں کو حضرت انس کو دیکھتا خود اعجاز کے خالف ہے جس پاس باقد کی نیابی ہے اور اس لئے اُس حدیث پر احتجاج نہیں ہو سکتا ۔

چند حدیشیں ایسی ہیں جن میں شرقہ صدر کا ہونا مراجع کے ساتھ بیان پڑا ہے لیا ہوا  
البـتـیـلـیـم ہو سکتا ہے۔ اس لئے کہ ہماری تحقیق میں اقوام مراجع کا ایک خوب تباہ جو رسول نما  
سے اخذ ہی کیلمتے دیکھاتا اُسی خواب میں یہ بھی دیکھنا کہ جیریل نے اپنے سینہ پر  
اور اس کو اب زرم سے دھویا قابلِ انکار نہیں ہے۔ اور نہ کوئی اس سے انکار کرنے  
کی کوئی وجہ ہے ۔

اَذْمُعْدِ بُوْهَا عَدَ اَبَا شَدِيدَ اَكَّارَذَالَّك  
فَالْمَتَابِ مَسْطُودًا ④

دُس کو عذاب کرنے والے میں عذاب بہت سخت کتاب میں ہے یہ بکھا ہٹوا ⑤

بعض کتاب میں حدیث کی جیسے کہ یقینی اور دارقطنی اور مشکل آن کے میں اور کتب سیرہ تواریخ میں کہ مو اہب المثیرہ اور سیرہ ابن ہشام وغیرہ میں وہ جب تک ان کے صحیح ہونے یا افلطون ہونے کی کوئی وجہ نہ ہو مطلقًا قبل انتشارت نہیں میں اور ان کی اکثر حدیثیں اور روایتیں تا معتبر اور موضع ہیں ان پر مستدل کرنے سے نیادہ کوئی کام نادانی و معاہست و بلادت کا نہیں ہے کیا یہ کچھ تعبیر کی بات نہیں ہے کہ ابو نعیم کی روایت میں ہے کہ جبریل و میکائیل شق صدر کرنے کو آئے تھے یہ سادی نے اس پر یہ طرہ اضافہ کیا کہ دفعہ ایتہ ناقبل بالظیران ابیatan khalafma ۱۱ حضرت نے فرمایا کہ میرے پاس دو سفید نسوان دفعہ ایتہ غریبۃ نزل علیہ تکیاں و قدمیقال از الطیبین تاریخ شبحہ بالشرين و تارة با تکریبین فی کون جنتی جبریل و میکائیل علیہ السلام علی صوبہ الشریطینہ لآن الترسید بالظیرور۔ (صفحہ ۳۸ سیرۃ محمدیہ) +

کبھی بھٹک کے (اور وہ جبریل و میکائیل فرشتہ تھے) اور جبریل و میکائیل کے گدوں کی صورت بنکرتے میں یقینت تھی کہ گدوں میں سرد اسے ۔ کیا کوئی یا ایمان سلمان جس کی پلنے ایمان کی کچھ بھی قدر ہو گی ایسی لغوا و بہیودہ دو، یتوں پر جن کے راوی "ملیتبوہ مقعدہ من انداز" کے مصدقہ ہیں۔ انتشارت کر کر ہے ماشا و کلا ۱۲

۱۳ ۱۳ اس سے پہلی آیتوں میں خدا تعالیٰ نے کافروں کے متعیدوں کا ذکر کیا ہے کہ وہ خدا کے ساتھ اور خدا بھی نہیں تھے اور خدا کا اور قیامت کو نہیں مانتے تھے۔ پھر اسکے اس حقیقت کا ذکر کیا ہے کہ سختی اور صیبت درجہ نے کے لئے خدا کے سوا اور وہ کو کسی نہیں تھے اور ان کے دو سیلے سے ضاکی صرمنی پڑتے تھے۔ ان کا یہی حقیقتہ تھا کہ ہر شہر و قریہ کی خناقلت خدا کے سوا کسی دوسرے کے پر ڈھوتی ہے۔ اور اس شہر اور قریہ کے لوگ اس کو پوچھتے تھے جیسے کہ اس زمان کے شرکتیں بھی کسی دیلوی یا دیوتا کو اس کا محافظ نہیں ہیں یا اسی سے جاہل سلامان کسی دلی یا شہیہ و اس ملک کا صاحب ولاست قرار دیکر افضل شرکت اس کی قبر کو ساخت کرتے ہیں۔ اس حقیقتہ کی تردید میں خدا نے فرمایا کہ جن قریوں کو ہم بلاک کرتے ہیں یا کوئی عذاب ان پر نازل کرتے ہیں وہ پہلے سے مقدر ہو چکا ہے۔ اور شرکتیں جن کو ان قریوں کا محافظ بھکران کی پرستش رکھتے ہیں۔ بینا مدد ہے ۱۴

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ شُرِّلَ يَا الْأَيْتَ  
أَنْ كَذَبَ لِهَا إِلَّا وَلَوْنَ رَانِتَنَا عَوْدَ  
الْأَنْقَاثَ مِبْصِرَةً نَظَلَمُوا إِهْـا  
وَمَا شُرِّلَ يَا الْأَيْتَ  
إِلَّا خَوْنِيـاً ⑥١

اوہ سر کو نہیں روکا کہ تم بھی فشاںیوں کو مگری کے  
بھسلایا ان کو پہلوں فشار دی ہم نے ثنوہ  
کو اونٹی دکسانی دیتی ہوئی پھر انہوں نے حکم  
کیا اُس پر نہیں بھیجتے ہم گز فشاںیوں کو داسطے  
ذرانے کے ⑥١

شکی قوم و اجنبی سنجی تھی اور جس کی ہدایت کے لئے حضرت صالح چیربرسوث ہوئے  
تھے بت پرست تھی اور ان کے بھی اسی قسم کے اعتقادات تھے۔ جب انہوں نے حضرت  
صالح سے شافی چاہی اور حضرت صالح نے خدا کے حکم سے ایک اونٹی خدا کے نام رچھوڈی  
جس طرح کوں ملکیں دیوتاؤں کے نام پر سانڈ چھوڑا جاتا ہے اور عربواں کے اونٹی چھوڑتے  
تھے مگر انہوں نے اونٹی کو مارڈا اور اس کے بعد سخت بھوچل آنے سے وہ قوم تباہ  
ہو گئی ۴

عرب کے لوگ چونشانیاں آنحضرت صلوات اللہ علیہ وسلم سے پاہتے تھے اُس کی ثابت  
نہ انے ثنوہ کے قصر پر اشارہ کر کے تبلیا کر انہوں نے نشافی رانگی اور پھر بھسلایا۔ اس نشافی  
کی خواہش سے کوئی نشان متقد کرتا بینا مدد ہے پس یہی طلبی اسی بت کیا ہے کہ ہم کو کسی نشافی  
یا احکام خاص کے سمجھنے سے بھروسے اور کسی چیرفسنگ نہیں لیا کہ باوجود دیکا انہوں کے  
لائقے پر چونشان دئے گئے تھے اُس کو بھی انہوں نے نہیں لانا۔ پس یہی خواہشیں لغو اور  
بینا مدد ہیں۔ اور فشاںیوں یا احکام خاص کا سمجھنا صرف ذرا نے کے لئے ہے وہ کوئی ایسا امر  
نہیں ہے جو ذریہ ایمان لانے کا ہو ۵

ایت اور ایات کا لفظ جو اس آیت میں ہے اُس کے معنی احکام کے بھی ہو سکتے ہیں  
جو اُس اونٹی کے متقد حضرت صالح نے بتائے تھے اور فشاںی کے معنی بھی ہو سکتے ہیں مگر  
بجزہ یا سمجھت کے معنی نہیں ہو سکتے اور اس درجہ کو ہم پہلے کرائے ہیں ۶

۶) مفتریں نے اور نیز تفسیر ابن عباس میں لکھا ہے کہ اس آیت میں تقدیم مانع  
ہے۔ تفسیر ابن عباس میں تقدیم و تاخیر کو اس طرح بیان کیا ہے۔ (ذکراللک ان دلائل حلط باب اہل  
صلاحیتا از روی الاتقیار بیان و الشجرۃ الملعونة فی القرآن الافتئۃ للناس۔ و خود ہم  
فلایزید ہم لا ظفیا ناکیرا ۷

اس آیت سے پہنچانے فرمایا تھا فشاںیوں کا سمجھنا صرف فشاںی کے لئے ہے۔  
اسی کے ساتھ فدا نے فرمادیا کہم نے تجھے سے کہ دیا ہے کہ جیسا کہ تیر سے پروردگار نے سب

اور جن وقت ہم نے کہا تھا کہ کوکی بیٹھ کر یہ پروردگار  
نے کھیر لیا ہے آدمیوں کو اور ہم نے نہیں کیا خواہ  
کو خود دکھایا تھا کہ مگر آزمائش لوگوں کے لئے اور  
درخت لانت کیا گیا (یعنی اس کا ذکر ہے قرآن میں)  
اور ہم ان کو درستے ہیں تو نہیں زیادہ کرتا ان کو  
(ڈناتا) مگر سرکشی بہت بڑی ⑭ اور جن وقت ہم  
شکار فرشتوں کو سجدہ کر دادم کو بھرا نہیں نے  
سجدہ کیا اگر لامیں نے کہا کیا میں اُسے سجدہ اور اس  
جسے تو نے پیدا کیا ہے مٹی سے ⑯

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَدٌ  
يَا لَئِنَّهُ مِنْ وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا إِلَّا تَقْرِيرًا  
أَتَيْنَاهُ لَا فِتْنَةَ لِلشَّائِسِ وَالشَّجَرَةَ  
الْمَعْوُنَةَ فِي الْقُسْرِ وَإِنْ كَفَرُوا فَلَمْ يُمْ  
فَسَّا يَتَزَيَّدُ هُنَّا إِلَّا طَغْيَانًا  
كَثِيرًا ⑯ ⑯ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمُلْكَةَ  
اسْجَدَ فَإِلَّا دَمَ قَسْجَدَ فَإِنَّ  
إِلَّا إِنْتُمْ قَالَ إِنَّمَا اسْجَدَ لِيَنْخَلْقَتَ  
طَيْنًا ⑯

سب آدمیوں کو کھیر لیا ہے۔ پس نشانیوں کا صحیحنا شکھ جانا بارہ ہے۔ اس کے بعد خدا فرمائی ہے  
کہ جو خوب ہم نے تجھے کو صراح میں دکھایا تھا اور شجرہ ملعونہ صرفی زقوم کا جوڑ کر قرآن میں ہے وہ لوگوں  
کی آزمائش کے لئے ہے کہ کون صراح کی تصدیق کرتا ہے اور کون زقوم سے خوف کھاتا ہے  
مگر بوجل اور اس کے ساتھیوں نے اس کے دوسرا معنی لیکر زقوم کی بھی اڑافی اور کہا وہ تو  
کھجور کو سخن سے ملا کر کھاتا ہے جو نہایت دیوار ہے۔ پس خیر ہم کو اس سے کیا ڈرانا ہے۔  
اس پر خدا نے فرمایا کہ ہم تو ان کو زقوم سے ڈرانے ہیں۔ ان کو ڈر تو نہیں ہوتا بلکہ سرکشی  
برہ جاتی ہے +

لسان العرب میں بحث ہے کہ جب زقوم کی آیت نازل ہوئی کہ زقوم گنگاروں کا کہا  
لما تزلت آیۃ الزفوم ان شجرۃ الزفوم طعام  
ہے۔ قریش نے زقوم کے خنی نہیں بخھتے  
اور بوجل نے کہا یہ درخت توہارے کہ  
الشجر ما ینبت فی بلاد نافن متکلم من یعرف  
الزفوم ف فقال رجل قد معلیهم من افریقية  
الزفوم بلغة افریقية الزبد بالمرتفعات  
ایوجل یا جاریہ هاق لاتسرا وزبد  
نزد سمجھلوا یا مکون منه و یقولوا فیہ  
یخونها حمدی فی الآخرة۔  
اللسان العرب مادہ زقم +

کھجور سے آتا کہ ہم کھائیں۔ نور وہ سب ملک کھاتے تھے اور کستے تھے کیا آخرت میں محمد سے  
اعتد علیکم ہم کا سی چیز سے ڈراتا کہے۔ اسی بھی اڑافی پر جو بوجل اور اس کے ساتھیوں  
نے زقوم کی نسبت اڑافی خدا تعالیٰ نے سورہ صافات میں زقوم کا پھر ذکر کیا اور فرمایا کہ

قل آر آیشٰکَ هَذَا الَّذِي كَرَمْتَ  
عَلَى نَبِيٍّ أَخْسَرْتَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمةِ  
لَا حَتَّىٰ كُنَّ دُّنْيَاءَ  
إِلَهٌ تَلِيلًا ۝ ۶۲

قَالَ أَذْهَبْتَ نَمَنَ  
شَعْكَ مِنْهُمْ فَإِنْ جَحَّمَ جَهَنَّمَ كُمَّ  
جَهَنَّمَ مَوْفُورًا ۝ ۶۳

وَاسْتَفِرْزَ مَنِ  
اَسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَ  
أَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخَيلَتَ وَأَحْلَاتَ وَ  
شَارِئَهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَلَادِ  
وَسَعِدَهُمْ مَا يَعِدُهُ الشَّيْطَانُ إِلَّا  
غُرْرَارًا ۝ ۶۴

إِنَّ عِيَّا وَيْلَى لَيْشَ  
لَدَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ وَّكَفِيٌّ بِرِبِّكَ وَكَنْلَلًا ۝ ۶۵

رَبِّكُمْ الَّذِي يُرِيَّ بِنِي لَكُمْ لَفَلَاتَ  
ذِي الْحَمْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ قُضِيلَهَا نَكَانَ  
يَكُمْ رَجِيمًا ۝ ۶۶

کما کیا تو نے دیکی ہو اس شخص کو جسے بزرگ دی کرنے  
اپر پیر سے اگر تو مجھ کو مدت دیا میں کوون تک  
البتہ سیاہ ناپس کردہ نجایس اس کی بولا دکو ملھوڑ  
کو ۷۵ کہا نہ انسداد ہو مجھ کو کوئی ترقی نہیں کر سکا  
آن میں سے پھر بیٹھ جنم بے نزاں سبکی سزا  
پوری ۷۶ اور بنا جس کو بنا کئے ہو ان میں سے  
اپنی آواز سے اوپر پڑھائی کراؤ پرانے سواروں  
اور پیادوں سے اور ان کا شرکھہ ہو مال من والوں  
میں اور دعہ فتنے کو (ینچے نظر میے خوف ہو سکا)  
اویسیں خدا دیتا ان کو شیطان بخیز فریب کے ۷۷  
بیٹک کر بندھ نہیں ہے جو کو ان پر کچھ گلکوت  
اور کافی ہے تیری در دگا رکام سنوارنے ۷۸  
تمازر پروگار وہ ہجو رووال برا کہے تمہارے لئے  
کشتی کو دریا میں کر تر ملاش کرو، اس کے فضل دینی  
اُس کے رزق سے بیٹک کر تمہاریان ۷۹

اناجلتا ہافتہ للظالمین افشا شجرة نخرج  
فی حل الجحيم طلعها کانه روشن الشیاطین فانهم  
لاکلون منها لکلون منها البطون شدان لهم  
عليه لشو باسم حمید +

کے سروں کے مانند ہیں وہ اس میں سے کھائیں گے - اور اس سے اپنا پیٹ بھریں گے پھر  
اس کے اوپر گرم پانی ملا کر ان کو دیا جائیگا +  
اور اس آیت سے مدارفے بتایا کہ زقوم کا وہ مطلب نہیں ہے جو کفار و عرب نے بتایا ہے  
بلکہ وہ سجدہ عذاب سے آخرت کے ایک قسم کا عذاب ہے - اور جو کہ تمام عذاب وزخ کے ان  
چیزوں کی تیشیل میں بیان کئے جاتے ہیں جو دنیا میں سختی دہ بائی باتی ہیں اس لئے اُس عذاب  
کو بھی زقوم سے استعارہ میں بیان کیا ہے +

لر قوم حقیقت میں ایک درخت ہے جس کی نسبت ما شیئی تغیر طالبین میں بھاہے  
کہ تھا رسیں ہوتا ہے اور سان العرب میں بھا ہے کہ ابو منیر (دشمنی) اکتفیں کر قید  
قال ابو حینیۃ اخبری اھوازی من نذر السراۃ ازد کے ایک اھوازی نے مجھ سے بیان کیا کہ

اور جب تم کو پہنچے سختی دریا میں تو کھو جاتے ہیں جبکو  
پکارتے ہو مگر وہی (یعنی خدا) پھر جب تم کو بجا جاتا ہے  
خشکی کی طرف تو مدد پھیر لیتے ہو اور ہے انسان  
ناشکر لذار (۶۹) پھر کیا تم نذر ہو اُس سے کر دھنا  
دیوی تم کو خشکی کے ہی کوئی نہیں یا مجھے تم پر  
کنکر سائے والی سخت آندھی پھیر پاؤ گئی اتر لئے  
بچانیو والا (۷۰) کیا تھے نذر ہو گئے ہو اُس سے کہ پھر  
یجادھے تم کو اُس میں (دریا میں) دوسروں فوچھر  
مجھے تم پڑھتی کو ملکہ میرے ملکے کو دینے الی ہوا کو پھر  
ڈبو دیوی سے تم کو اُس جیسے کہ تم نے کفر کی پھر نہ پاؤ  
اپنے لئے ہم اُس کے بدلوں کوئی بھی اکرنے والا یعنی  
سواخندہ کرنے والا) (۷۱)

وَإِذَا أَصْنَعَ كَذَّالِقَرْبَى فِي الْحَرَضَةِ  
مَنْ نَدْعُونَ إِلَّا إِيمَانُهُ فَلَمَّا نَجْعَلْنَاهُ  
إِلَى الْأَبْرَى أَعْوَخْنَاهُ وَكَانَ الْإِنْسَانُ  
كَفُولًا (۷۲) أَفَأَمْنَثْمَارَ  
يَخْبِطَ يَكْسُمْ جَانِبَتِ الْبَرَادِيرِ سِيلَ  
عَلَيْكُمْ حَاصِبَةٌ شَحَّةٌ لَا تَجِدُ فَالْكُمْ  
وَكَيْلَةً (۷۳) أَمَّا مِشْتَدَّازْ تَعْنِيدَ لَمْ  
فِيهِ تَارَةٌ أَخْرَى فَيَرْسَلُ عَلَيْكُمْ  
حَاصِبَةٌ مِنَ الرِّغْرِيْبِ قَيْسَرِ قَكْسَهُ  
لَا تَجِدُ وَالْكُمْ عَلَيْنَا يَه  
تَعْنِيَّهُ (۷۴)

وقوم ایک خاکی درخت ہے۔ اس کے چھوٹے  
چھوٹے گول اور بے خار پتے ہوتے ہیں  
بوتیز۔ مزہ کروا۔ اور اس کی شنیوں میں بت  
سی گریں ہوتی ہیں اور پھول بت نازک اور

قال بالرقة شجرة غبراء صفراء الورقة ملؤ رقا  
لا شوك لها ذرة من لها لاما برد سوقها  
كثيرة و لها اور يهد ضيق جداً يجري بها المثل  
وندقها يبتاعه وملؤه ورقا قديم جداً  
(сан العرب ماده رقم)

نرم ہوتا ہے جس کو شد کی کمی چاہتی ہے۔ اس کا شکوہ سفید ہوتا ہے اور پتوں کے کنارے  
بہت بد صورت ہوتے ہیں پس مذاق دفع کو اسی خوبیت ترین درخت کے ساتھ جو دنیا میں  
پایا جاتا ہے تشبیہ کریں کیا ہے ۷۵

۷۶ خدا نے اس سے پسلی آیت میں فرمایا تھا کہ جب ہم انسان پر نعمت بھیجتے ہیں تو وہ  
منہ پھیر لتا ہے اور جب اس کو بُرانی پہنچتی ہے تو نا امید ہوتا ہے۔ اس کے بعد خدا نے  
فرمایا ہے کامے پیغمبر تو کہا کہ ہر ایک اپنی جیلت یا خلقت پر کام کرتا ہے ۷۷  
جس لفظ کا ہم نے «جیلت یا خلقت» تحریر کیا ہے وہ لفظ «شاملہ» ہے ۷۸

الشاملة - الشافية والطريقۃ والجدیلۃ  
سان العرب میں لکھا ہے کہ شاملہ کے معنی  
شاملہ انسان شکل و تاثیت و طریقتہ و  
فی التنزیل الغریز قل کل يصل على شملته ۷۹  
ای غیر طریقتہ و جدیلته و مذہبہ و رقاب الا خلقت  
علی شاملہ ہو علی تاثیتہ وجہتہ و خلیقتہ ۸۰  
(сан العرب مادہ رقم)

اور شیک ہم نے بزرگی میں نبی آدم کو اور ہم نے  
آن کو چڑھایا سواریوں پر مشکلی میں اور دریا میں اور  
ہم نہ سان کو روزی می پاکر چینوں کو اور ہم نے  
آن کو بزرگی دی بتوں پرانی ہے جن کو ہم نے  
پیدا کیا ہر طرح سے بزرگی میں (۶۷) جس نہ ہم  
بلاد یتھے ہر فرق کے لوگوں کو ان کے مشمولوں کیست  
پھر جو کوئی کو دیکھیا اس کی تاب اس کے دائرے میں  
میں پھر وہ لوگ پڑھیں گے اپنی کتاب کو اور نغمہ کے  
جاوے یتھے ایک تکے کی بابر (۶۸) اور جو ہے اس  
دیامیر ان دعاؤں و آخرت میں ہی ان دعا ہے اور ہر  
بھکار ہووا (۶۹) اصل بیک قریباً کفر بیک پڑیں  
بھکر کو اس پیزی سے کو دھی بھیجی ہے ہم نے تیر پوس  
تاک تو افریکا کروے ہم پر اس کے سوا اذانت ہو  
وہ بھکر کو کریبی کے لادوست (۷۰) اور اگر یہ نہ ہو تاک  
ہم نے ثابت کیا تھکر کو تو بتا تو قیامت کو تو بھکر  
آن کی طرف کوچھ تھوڑا سا (۷۱) اور امن تبت  
درآپ کھاتے بھکر کو دو گناہ نہیں کی کا اور دو گناہ  
غداب ہوت کا پھر پاتا تو اپنے لئے ہم پر کوئی  
مدد نہیں والا (۷۲)

ولقد لَرْمَانَاهُنَّ أَدَمَ وَحَمَشَلَهُمْ  
فِي الْبَرِّ وَالْحَرْ وَرَزَقْنَاهُمْ  
مِنَ النَّظِيفَتِ وَفَضَلَنَاهُمْ كُلَا  
لَشِيْرٍ مِنْ خَلْقَنَا تَفْصِيلًا (۷۳)  
يَوْمَ نَدْعُونَا كُلَّ أَمْنَا سِ  
يَامَ مِهِمَّةَ نَمَنْ أُوْقَى كَتَأَ بَهَّ  
يَكِيْسِيْنِهِ فَنَا وَالثِّلَاثَ يَقْشَرَ عَوْنَ  
لَشَهَمُ وَلَا يُظْلِمُونَ  
تَفْصِيلًا (۷۴) وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ  
أَحْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْنَى  
وَاحْتَلْ سَيِّلًا (۷۵) وَإِنْ كَانَ دُفَا  
لِيُقْتَبِيْنَكَ عَنِ الدَّارِ أَوْ حَيَّتَ  
إِلَيْكَ لِتَفْتَرَى عَلَيْنَا غَيْرَهُ  
وَإِذَا لَأْخَذْنَكَ خَلِيلًا (۷۶) وَلَوْلَا  
أَنْ شَبَّثَنَا لَعَذَّدَ كِدَّتْ سَرْكَنْ  
إِلَيْهِمْ شَيْنَأَ قَشِيلًا (۷۷) إِذَا  
ذَنَثَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ  
أَمْسَاتِ شَدَّلَ لَمْجَدَ لَكَ عَلَيْنَا  
نَصِيمِرًا (۷۸)

کاسے پیغمبر کہے پھر حصہ اپنی "شاکلہ" پر کام کرتا ہے لیکن اپنے طور و طریق پر اور اپنے  
ذہب پر اور خفشنے یعنی لئے ہیں کاپتی طبیعت کے میلان پر جس لطف ہوا اور اپنی  
خلقت پر +

تاج العروس شرح قاموس میں بھسا ہے کہ شاکلہ کے معنی شکل و صورت کے ہیں  
الشاکلہ۔ الشکل بیقال مذاعل شاکلہ ابیہ  
ایشہہ و الشاکلہ الناحیۃ والجهۃ وہ قصرت  
۱۲ یہ، ذلک بیعمل علی شاکلہ، "عن الاحفشن  
وایضاً النیۃ قال تامة فی تفسیر الایۃ ای علی جانبہ  
وعلی ما یتزوی وایضاً انطريقۃ والحمد لله تتعبد فضـ

ہو ریکھ قریب تھا کہ بلا دین مجھ کو زیست سنبھالنے  
سے ہا کل کالدیں مجھ کو اُس سے اور اُس وقت بیشے  
تیر پر پچھوڑ کر ٹھوڑا سامد ۔ طریقہ پاؤں کے جن کو  
بھجا ہے تجھ سے پہلے لپنے رسولوں میں سے  
اویس پانے کا توہا سے طریقہ میں تبدیلی ۔

قام کرنے والے سوچ کے دھلنے سے رات کی اندر سے  
ہو جائے سب اور (فائدہ) قرآن پڑھنا فخر کا شید  
قرآن پڑھنا فخر کا ہے گواہی دیا گیا ۔ اور حکومتی کی  
رات کو پھر کوشش کر اُس کے ساتھ (یعنی قرآن پڑھنے  
کے ساتھ) تراویہ ہوا ہے تیرے کی قریب ہے کہ  
کھڑا کرے مجھ کو تیر پر درگار قامِ معموریں ۔  
کلے پر درگار دھل کر مجھ کو دھل کر تا سچا اور نکال  
مجھ کو نکالنے سچا اور کریرے لئے پاس ہو غلبیتی  
والا ۔ اور کہ ایسا حق (یعنی قرآن) اور سیکھ بھل  
(یعنی شرک) بیٹھ کا طل عامت جایتو والا ۔  
اور ہم اُس سے ہیں قرآن میں سے وہ خیر کو وہ خدا  
جساد رحمت ہو و سلطے ایمان اول کے داد نہیں  
نیادہ کرتا ظالمون کو مگر خسارہ ۔ اور جب بہت  
بیچتے ہیں انسان پر نہ پھیرتی ہے اور پانچ کروٹ  
پیچتی ہے اور جب بیچتی ہے اُس کو رانی تو ہوتا،  
نا اسید ۔ کہ کے ہر لیک کم کرتا ہے اپنی جبات پر  
پھر تسلیم پر درگار جانتا ہے اُس شخص کو کہ وہ بت  
سیک پانے والا ہے رستہ کو ۔

وَإِنْ كَادُوا لِيَسْتَفِرُوا نَكَّ مِنَ  
الْأَرْضِ مِنْ لِحْيَرِ جُولَكَ مِنْهَا وَإِذَا أَلَّهَا  
يُلْمِي ثُونَ خِلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ سُنَّةَ  
مَنْ كَدَأَ زَلَّنَا قِيلَّكَ مِنْ رُسْلَانَ  
وَكَلَّهُ تَجِدُ لِيَسْتَهِنَّا لَخْوَنِيَّا ۝  
آقِحَ الْقَلْوَةَ لِدَلْوَكَ الشَّكْسِ  
إِلَى عَسِيقَ الْكَلِيلِ وَقَرَانَ الْجَنِيرِ إِلَى  
قَرَانَ الْجَنِيرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝ وَمِنَ  
الْيَلِ فَتَجَدَّدَ يَهُ تَافِلَةَ لَكَ عَسَوَ  
أَنْ يَعِثَّكَ رَبَّكَ مَقَّا مَّا  
تَحْمُودًا ۝ وَقُلْ رَبِّتَ آذِخْلُونَ  
مُدْخَلَ صِدْقٍ وَآخْرِ جُنْيَنَ  
مُخْسَرَ جَرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلَ لِي مِنْ لِلْمِنَ  
مُلْظَنَّ تَعْصِيَرًا ۝ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ  
نَهْقَ الْبَاطِلِ مَلَّا لَهَا طَلِ كَانَ بِهِوْقَا ۝  
وَنَنْزِيلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَاهُوْ شِفَاعَ  
وَرَحْمَةُ الْعَوْمَتِينَ وَكَلَّا يَرِيدُ الظَّالِمُينَ  
إِلَّا خَادِدًا ۝ وَإِذَا أَغْسَنَّا عَلَى  
الْأَنْسَانِ أَغْرَصَ وَنَاجَانِيَهُ  
وَإِذَا أَمْسَهُ الشَّرُّ كَانَ يَوْسَأَ ۝ قَنْ  
كُلَّيْعَسَلُ عَلَى شَاهِكَلَتِهِ  
فَرَبَّكُفَّا أَغْلَسَمُ يَمَنَ هَوَاهْدَى  
سَبِيلًا ۝

آلية وايقن المذهب والحقيقة ويه فتن لا يالية  
عن ابن عوف وقال الراغب في تفسير الآية اى علی  
سبیتہ القی قید تھے و ذلك از لطفاً بالمجيبة  
علی انسان قل مرحباً بیشتیت فی الذینیۃ الکمالیۃ  
و هذَا کا تعالیٰ ملیک سلام «کل میسلا خلقہ»۔

اتکو العرش مادہ شکل ۴

یہ سنبھالنے ہیں۔ شاکلہ کے معنی نیت کے بھی  
ہیں تھاد ملتے آیت نہ کوئے یعنی بیان کی ہیں  
کہ شخص اپنی طبیعت کو رکھ اور نیت پر عمل کرتے  
شاکلہ کے یہی معنی طور و طریقہ کے بھی ہیں۔

وَيَسْتَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مَا  
مِنْ اَمْرٍ رَّبِّنِي وَمَا اَذْتَهِنُ مِنَ الْعِلْمِ  
اَلْأَقْلِيلَ ﴿٨٦﴾

ایت مذکورہ بالا کی تفسیر ان معنوں پر بھی کی گئی ہے۔ ایک معنی شاکلہ کے ذہب اور خلقت کے پیش ابن عزف نے اسی معنی پر آیت کی تفسیر کی ہے۔ اور راغبی نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ہے کہ ہر شخص اپنی بھیہ یعنی طبیعت پر عمل کرتا ہے جو کل وہ مقید ہے۔ بھیہ ہی انسان پر ایسا حاکم غالب ہے جو مکام شریعت تک لیجانے میں کوئی ہو جاتا ہے۔ اور ایک نکفر کے اس قول کے مطابق ہے کہ ہر شخص آسمانی دیا گیا ہے اُس کام کے لئے جس کے لئے وہ پیدا ہوا ہے ۷

محیط الجیط میں ہے کہ شاکلہ کے معنی ہیں۔ شکل۔ طرف۔ گوشہ رین۔ نیت۔ طریقہ الشاکلہ۔ الشکل والناحیۃ والخاصرۃ اور ذہب اور سورہ بنتی اسرائیل میں آیت والتنیۃ والطریقہ والمنڈھبی فی سوْرَةِ بَنْتِ إِسْرَائِيلَ قل کل یعمل الخ لکے معنی ۸ ہیں کہ ہر شخص قل کل یعمل علی شاکلته ۹ ای علی محیطہ اپنی بھیہ یعنی طبیعت اور خلقت پر عمل کرتا ۱۰ و خلقته۔ (محیط الجیط مادہ شکل) ۱۱

نوات القرآن صفتہ علام محمد بن ابی کفر رازی میں ہے کہ «علی شاکلۃ» کے قول علی شاکلۃ ای علی طریقہ و مکانہ و قیل بله معنی ہیں اپنے طریقہ اور سیلان طبیعی کے رفع پر۔ اور بعض کے نزدیک اس کے معنی ہیں اپنی طبیعتہ و تمام الایہ یعنی طبق قول الراوی ٹھلاحشیۃ الکتاب سختاً ای «علی جبلۃ» ۱۲ اور پوری آیت پسے قول کی تائید ہوتی ہے ۱۳

اور امام ترمی الدین ابن العربی کی تفسیر میں لکھا ہے کہ ہر شخص اپنی شاکلہ پر عمل کرتا ہے۔ قل کل یعمل علی شاکلۃ ۱۴ ای خلائقہ و مکانہ القابۃ علیہ من مقام خلیق کل مقام النفع شاکلۃ اور مرتبہ کے موافق اس پر غالب ہوتا ہے مقتضی طباعہ اعلماً ما ذکر نامی لا اعراض و الایہ ومن کل مقام از لقلب شاکلۃ الجیۃ الفاضل علی عبقضاها الشکر والصبر۔ (تفسیر ابن العربی جلد اول صفحہ ۳۸۷)

قلب ہے اور ملک نیک عادات ہے وہ اس کے مقنصل کے موافق شکر و سیر کرتا ہے ۱۵ معالم التنزیل میں علام بنجوی نے لکھا ہے کہ آیت قل کل یعمل الخ کی تفسیر میں

اور اگر تم چاہیں تو البلاجواں چین یا جوئی بھی ہے  
بھر نے تیرے پاس پھرنا پا یا گاتو اپنے الہ اس کے  
بھر نے ہم پکار ساز ۸۰ مگر اُس کا یہ بجا ہے بہب  
زست کے ہے تیرے پر در دگار سے بیٹک رکا  
فضل بھا ویر تیرے بہت بڑا ۸۰

ولئن شِنَّا لَنْدَهَبَنَ سَا لَذَنَی  
اوْخَيْنَا إِلَيْكَ شَدَّا كَلَمَجَدُ لَكَ  
يَهْ عَلَيْنَا وَكَلَّا ۸۰ إِلَآ مَرْخَمَةَ  
تِنْ تَرْتِقَ إِنْ فَعْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ  
كَبِيرًا ۸۰

این عباس نے شاکل کے معنی نئے ہیں میت  
کا سیلان جس طرف ہو اور سن بصری اور قیادہ  
نے نیت کے معنی نئے ہیں۔ اور مقام نے طور  
و طریقے کے معنی تاریخ سے ہیں اور قارنخوی نے  
وہ طریقہ مراد لیا ہے جس پر انسان مجبول ہے اور قیمتی نے طبیعت اور ملقت کے معنی بیان  
کئے ہیں +

تفصیر صیادی میں تایت مذکورہ بالا کی تفسیر ملکھا ہے۔ اپنے غیر برکت کے کشہ خس  
۸۰ قل کل بعل علی شاکله، قل کل باحد بعل علی  
یہ طریقہ پر عمل کرتا ہے جو ہدایت اور مگراہی  
میں اُس کے مال کے مشابہ ہو یا اُس کے جو ہر چیز  
اور اعمالات کے موافق ہو جو اس کے مزاج  
بنی کے تابع ہیں۔ اور شاکل کی تفسیر میں طبیعت  
عادت اور نہ رہ کے معنی بھی لئے گئے ہیں +

مذکورہ بالا قول سے ظاہر ہے کہ ممانے، «شاکل» کے متعدد معنی ختمیاً کئے ہیں اگرچہ  
ہر ایک معنی کا حاصل قریب قریب ہے۔ لیکن ہر، «شاکل»، کے معنی نعمت اور جیلت کے مختیاً  
کرتے ہیں اور وہ اس کی یہ ہے کہ پہلی آیت میں ممانا گانے نے انسان کی ایک نظرت کا  
بیان کیا ہے جس پر تمام انسان بھیل ہیں اور اس آیت کو اسی آیت پر منفرع کیا ہے۔ اور  
اس لئے اس آیت میں، «شاکل»، کے وہی معنی لینے ضرور ہیں جو انسان کی نظرت اور جیلت  
پر اولادت کرتے ہوں۔ پس الفاظ جیلت یا ملقت سے، «شاکل»، کو تعبیر کرنا نہ آیت صحیح اور حقیقت  
سیاق قرآن کے ہے۔ سچنا پچہ ابن عزف نے شاکل کے معنی ملقت کے لئے ہیں۔ انبیے  
سمجھیے کے معنی نئے ہیں۔ اُس کا قول ہے کہ جیسی ہی انسان پر حاکم غالب ہے اور مکار مشریعیت  
سمجھنے کا وہی دلیل حقیقی ہے اور اُسی کی جست، حضرت کافا نامہ کو پڑھنے ساتھی ایگا ہے اس جیز کی وجہ  
لئے پیدا کیا گیا ہے جیلہ بھیط میں بھی شاکل کے معنی سمجھا اور ملقت کے معنی ہیں۔ اور محمد بن ابی بکر

۸۰ قل کل بعل علی شاکله، قال ابن عباس علی طبیعته  
قال الحسن بن ن فإذا علی نیتہ قال المقاول علی  
جدیل نیتہ قال الفراء علی طریقہ النجیل ملیما  
وقال النبی علی طبیعته و خلیقتہ۔

(معالما التنزیل جلد ثانی صفحہ ۲۰۳) +

۸۰ طریقہ والہ اتابعہ لزام بدنہ .....  
قد خفت اشتاکله بالطبعۃ والعاقة والدین۔

(بصائر جلد اول صفحہ ۷۰) +

عادت اور نہ رہ کے معنی بھی لئے گئے ہیں +

منکورہ بالا اقوال سے ظاہر ہے کہ ممانے، «شاکل»، کے متعدد معنی ختمیاً کئے ہیں اگرچہ

ہر ایک معنی کا حاصل قریب قریب ہے۔ لیکن ہر، «شاکل»، کے معنی نعمت اور جیلت کے مختیاً

کرتے ہیں اور وہ اس کی یہ ہے کہ پہلی آیت میں ممانا گانے نے انسان کی ایک نظرت کا

بیان کیا ہے جس پر تمام انسان بھیل ہیں اور اس آیت کو اسی آیت پر منفرع کیا ہے۔ اور

اس لئے اس آیت میں، «شاکل»، کے وہی معنی لینے ضرور ہیں جو انسان کی نظرت اور جیلت

پر اولادت کرتے ہوں۔ پس الفاظ جیلت یا ملقت سے، «شاکل»، کو تعبیر کرنا نہ آیت صحیح اور حقیقت

سیاق قرآن کے ہے۔ سچنا پچہ ابن عزف نے شاکل کے معنی ملقت کے لئے ہیں۔ انبیے

سمجھیے کے معنی نئے ہیں۔ اُس کا قول ہے کہ جیسی ہی انسان پر حاکم غالب ہے اور مکار مشریعیت

سمجھنے کا وہی دلیل حقیقی ہے اور اُسی کی جست، حضرت کافا نامہ کو پڑھنے ساتھی ایگا ہے اس جیز کی وجہ

لئے پیدا کیا گیا ہے جیلہ بھیط میں بھی شاکل کے معنی سمجھا اور ملقت کے معنی ہیں۔ اور محمد بن ابی بکر

يَقْنَلَتِينِ اجْمَعَتِ الْأَنْسُ وَالْجَنُّ عَلَىٰ  
أَنْ يَأْتُوا عَثْلَ هَذَا الْقُرْآنَ لَا يَأْتُونَ  
عِثْلَةً وَلَا كَانَ بِعِصْمَتِهِ يَعْفَرُ طَهِيرًا ④  
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ  
مِنْ كُلِّ مَثَلٍ قَائِمِ الْأَزْرَالَةَ ۚ إِنَّ  
إِلَّا كَفُورًا ⑤ وَقَاتَلُوا أَنْ تُؤْتَ مِنَ  
اللَّقَ حَتَّىٰ تَكُونُ لَكُمْ كَنَاصَ مِنَ الْأَرْضِ  
يَنْبُوعًا ⑥

مازی نے بھی نعماتِ قرآن میں شامل کئے ہیں جنی بیعتِ نحلت اور جیلت کے ایک بیان کئے ہیں اور امام محمد بن عربی نے اس کے معنی لئے ہیں ملقت اور مکمل جو انسان غلابی ہے اور فراخیو نے جبلت نحلت اور بیعت کے معنی لئے ہیں۔ اور صاحب بیضاوی نہیں کے معنی عادت اور بیعت کے بیان کئے ہیں۔ پس ہم نے جو شامل کئے ہیں ملقت اور جبلت یعنی فطرت کے قرار دئے ہیں۔ اُس کی تائید میں علماء نے کوہ رہیا کے اقوال ہیں +  
اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ ہر ایک انسان ایک فطرت یا جبلت پر پیدا ہوا ہے جس کو انگریزی زبان میں فہرست کرتے ہیں اور ان الفاظ سے جو قرآن مجید میں ہیں ۷) مل  
کل یعمل على شاكلة " صاف ظاہر و ملکہ کو جبلت یا فطرت یا ملقت مدار فی جمل انسان کی پیدائشی ہے۔ اُسی کے مطابق عمل کرتا ہے اور دوسرا بات ان الفاظ سے " فربکم  
اعلمین ہوا هدی سید " یہ ثابت ہوتی ہے کہ جو کچھ انسان کرتا ہے یا کریکا اچھا یا بُرا  
قبل اس کے کوہ کرے خدا کو اُس کا علم ہے۔ اور خدا جانتا ہے کہ یہ کریکا +  
اب ہم کو یہ کہتا باقی ہے کہ مدار نے انسان کو کس فطرت یا جبلت یا فطرت پر  
پیدا کیا ہے +

یعنی اس کے نیچر میں کیا باتیں پیدا کی گئی ہیں۔ کیونکہ بخلاف اُس فطرت کے اُس سے  
کوئی امر ظہور میں نہیں سکتا ہے قرآن مجید میں بھی ضانے یہی فرمایا ہے " فطرت الله التي  
فطر الله علیہا الابتداء بالخلق لله " اور یہ بات ظاہر ہے کہ ضانے ایک حد میں جمکانے  
کو قدرت عطا کی ہے جس سے وہ اس حد تک اپنے انعام کا حتماً رہے ہو ریکھنا کہ ایسا اقتیا  
دینے سے نہ اکی قدرت میں اختیار لازم آتا ہے محض فاطح ہے کیونکہ اس نے وہ قوت کسی  
استڑا پا مجبور ہونے کے بے نیں دی تھی بلکہ اپنی خوشی اور اپنی مرمنی سے دی تھی اور

یا ہو کے تیر کو لئے ایک باغ کھجوروں کا پرو  
پھر اگر کمال نہ ریا تو کچھ میں اچھی طرح بچا کر ۴۲  
یا تو گرد سے آسان کو میسا کر تو نے گمان کیا ہے رکھا  
چاہے تو اس کی گرفتے تو ہم پر نکرے ٹھرے یا آؤ  
تو امداد کو اور فرشتوں کو آئنے سامنے ۴۳ یا ہوتے  
لئے ایک بھر سری رات تو جو جان میں اور بھر  
ہم نے مانی ہے تیرے آسان پر چڑھانے کو ہمیں یا  
لک کرنا را لافے تو ہم پر ایک تباہ پڑیں یا ہم تو  
کہا کہ پیغمبر پاک ہو پروردگار نہیں ہوں یا کہ  
ایک دی بیجا ہو (یعنی رسول) ۴۴

اوٹکون لک جستہ من تختیل و عنیب  
فتفڑا لآ فار خلما لفجیعا ۴۵ اُو  
شیط الشستہ کا زعمنم علیہنا  
کیف اوتانی بی اللہ و امداد کہ  
قیللا ۴۶ اُو یکون لک بیدیت  
شیخ رخرب اوتزقی فی الشستہ  
ولن شفیع بی قیل حستہ  
ہنزیل علیہ کلشا نظرے ذہن  
شیخان رذی هنل کشتہ البشر  
رسوکا ۴۷

و محترع چاہے دیتا چاہے نہ دیتا اور اس قدرت کا دینا نہایت حکمت پر منی ہے جس کی  
طرف خدا نے اشارہ کیا ہے جہاں فرشتوں کی طرف مناطب ہو کر فرمایا ہے « اسی حکم  
مالاً تعلیمون ۴۸ »

یہ کہتا کہ خدا نے جس فطرت پر جس کو بنایا ہے اس کے تبدیل نہ کرنے سے خدا بجز  
ثابت ہوتا ہے جہاں کا کلام ہے کیہ کو کسی مصاحب قدرت اور اختیار کا اپنی ہوئی فطرت  
یا کانون فطرت بدقائق نکھلا اس کی قدرت کی دلیل ہے نہ اس کے بجز کی ۴۹  
خدا نے اپنی تمام مخلوقات کے پیدا کرنے میں اور ان کو ایک فطرت عطا کرنے  
میں ہر ایک کے ساتھ نہایت عدل کیا ہے اس کا ثبوت اس بات سے ہوتا ہے کہ ہر ایک  
مخلوق کو ایک بستگی سے لیکر انسان تک جس کو اشرف المخلوقات کہا جاتا ہے جو چیزوں کے  
بماض اس کی خلقت کے اس کے لئے ضروری تھیں سب عطا فرمائی ہیں کوئی مخلوق ایسا نہیں  
ہے جس کی نسبت کہا جائے کہ بمعاذ اس کی خلقت کے اس کو غالباً جیز ضرور تھی اور اس کو  
عطائیں ہوئی۔ پس یہ ایسا بے تبلیغ عدل ہے جو خدا کے سوا اور کسی سے ہو ہی نہیں سکتا  
اور جو فطرت جس میں پیدا کی ہے بمعاذ اس کی خلقت کے اس فطرت کا اس میں ہونا بھی  
مقتضیاً عدل تھا۔ انسان کو جب اس نے مکلف بنایا تو اس فطرت کا بھی جس سے  
وہ مخلف ہو کے عطا کرنا عین انصاف تھا اور وہ فطرت اس کا ایک حد مناسب تک خمار  
ہونا ہے اور اس فطرت کا بدنا اور اس کو پدستور مخلف کھانا عدل، وکالت دو بن کے  
برخلاف تھا اسی لئے خدا نے تراویا کہ « لا تبدیل الخلق اندہ »، پہلی صفحہ توباقار رکھتا ہے اسی لیے

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ  
الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ كَانُوا أَبْعَثَـ  
إِنَّ اللَّهَ بَشَرٌ أَرْسَلَ رَسُولًا ④٧٦ فَتَلَـ  
تُوكَانَ فِي الْأَرْضِ مَلِكَةً يَمْكُثُونَ  
مُظْبَّطِينَ لَغَزَلَنَا عَلَيْهِمْ مِنْ السَّمَاءِ  
مَلَكًا رَسُولًا ④٧٧

اس کے خال قدرت اور عمل کی ہے: بغیر ظلم کی +  
اب ہم کو فطرت انسانی کا دریافت کرتا ہے۔ اس بات کو تو کوئی تسلیم نہیں کرنے کا  
کہ انسان جی کو مثل جادیجان کے پیدا کیا ہے اور وہ بذات لایعقل اور غیر تحرک بالا را دہر جائے  
کیونکہ اس کو دیکھتے ہیں کہ وہ ذی عقل اور تحرک بالا را دے ہے۔ جس کام کو وہ پاہتا ہے کرتا  
ہے جس کو پاہتا ہے نہیں کرتا۔ بعض کاموں کے کرنے کا، را وہ کرتا ہے اور پھر ان کے  
کرنے سے ڈک جاتا ہے اور نہیں کرتا +

اس میں کچھ شک نہیں کہ انسان میں وہ قوتیں موجود ہیں ایک کسی کام کے کرنے پر  
آمادہ مکتبی ہے اور دوسرا اسی کام کے کرنے سے اس کو وکتی ہے اور اُسی قتوں  
کے مطابق وہ عمل کرتا ہے اور اسی کی نسبت خدا نے فرمایا ہے: "کل عیسیٰ علیٰ حکملت"  
احد اُسی قتوں کے سبب جو خدا نے عطا کی ہیں تھا نے فرمایا ہے "فمن شاء فليؤمن و  
من شاء فليكفر" +

اس غرض سے کو مطلب اچھی طرح سمجھیں آجاوے ہم ان دونوں قتوں میں سے  
ایک کو بنام قوت تقوے اور ایک کو بنام قوت فخر تعبیر کرتے ہیں یہ دونوں قتوں ہر ہر عمل  
انسان میں موجود ہیں اور پہلی سے دوسرا کو مخلوب کرنا انسان کی سعادت ہے اور دوسرا  
سے پہلی کو مغلوب کرنا انسان کی شناخت ہے +

بعض انسان ایسے پیدا ہوئے ہیں کہ ان میں قوت تقوے قوت فخر پر فطرتا غالی  
جس سے وہ ازروے نظرت کے قوت فخر کو مغلوب کر کتے ہیں جسیے کہ انہیاں حصوں میں اور  
آنہاں بیت مخصوصین علیہم السلام اور دیگر زرگان میں رستی اشد خشم ہم ہیں ہیں +

اور بعض ایسے ہیں جن میقت نہیں ہے مگر جوں جیسے تلقنے اُنہیں اُنہیں لانا کا فرض ہے  
خداوت فخر مغلوب کو کہاں کا میں لانا صحت ہے اور اسی مزکی برکت شارہ ہے کہ "ان اشیاء میں تذلف  
مکن لذت بند" توہ کیا ہے اپنے قتل پناہ میں اور سخشنہ ہوتا اور خدا سے اس کی حماقی پڑتا

فَلَمَّا كَفِنَ يُولَيْتُه شَهِيدًا أَبْيَانٌ وَتَيْنَكَدُ  
إِنَّهُ كَانَ يُعْبَرًا دَخْلِيًّا  
بَصِيرًا ۝ وَمَنْ يَهْدِي إِلَى اللَّهِ  
هُوَ الْمُهْتَدِي وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَنْ  
يَهْدِي لَهُدًى ۝ وَمَنْ يَهْدِي إِلَيْهِ  
وَمَنْ يُشْرِهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَىٰ وَجْهِهِ هُمْ  
عُمَّيَا قَبْلَهَا وَصَنَّامًا وَأَسْمَمْ جَهَنَّمْ  
كَلَّمَا خَبَثَ زَوْنَهُمْ سَعِيرًا ۝

او رسمیم ارادہ آئندہ اس کے مرکب نہ ہوئے کا کرتا ہے اور یہ کیا ہے اسی قوت تقویت کو  
کام میں لانا ہے +

جس طرح کہ انسان کے اور قوے منیف اور قوی ہو جاتے ہیں اسی طرح قوت تقویت  
بزرگوں کی صحبت اور اعمال نیک اور توجہ اے اشداد رخوت در جلے تقوی ہو جاتی ہے  
اور قوت غور نہایت ضیافت اور ستمحک المعدوم ہو جاتی ہے کا قائل ہے .

صحبت صالح ترا صالح کند صحبت طلح ترا طلح کست  
اسی طرح احوال شیخ کے شمثال سے قوت غور قوی اور قوت تقویت ضیافت اور ستمحک المعدوم ہو جعنی وہ  
کالمعدوم ہو جاتی ہے غودا اللہ شما +

تفتوٹے اور غور ایسے امر ہیں جو مختلف قوتوں اور مختلف مذہبوں میں مختلف طرح  
پر قارہ دے جائیں گے لیکن ابینی خدا کے خاتق واحد ہونے کا یقین ایک ایسا امر ہے کہ اتنے  
تالیں ہر ذی عمل اس پر یقین کر سکتا ہے +

دلائل اور بحاثت فاسقی کو ملحدہ رکھو کیونکہ عام لوگوں کی سمجھ کے قابل نہیں بلکہ  
ایک سید ہے اور عام امر پر خیال کرو کہ جب کوئی شخص ایک مشی کے برتن یا ایک مشی کے کھلوٹے  
کو با ایک بدھر کو کسی طبق پڑھوا یا پتھروں کو پر ترب پڑھوا تو ایک میختاہ ہے تو قی الفور اس کے دامیں  
خیال آتا ہے کہ کوئی ان برتنوں اور کھلوٹوں کا بنانے والا اور اس پتھر کو دالنے والا یا چھوڑنے  
کو پر ترب پڑھنے والا ہے۔ پس جب کہ ہم اس کا ثابت کو عجیب خیال اور عجیب استطاعت  
بنایا ہو تو ایک یقین ہے کہ چار سو لیں یہ خیال نہ آؤے کہ اُن کا کوئی بنا نہیں  
ہے پس حق سے ہمت از روے فطرت کے وجود ذات باری پر یقین اس سا ہے اور اس  
کی وصافت پر بھی اس انتظام سے جو کہ نبات کا ہے برشغں یقین کر سکتا ہے۔ اسی مسجد کے

یہے نہ ان کی بیساں کے کوئی نہیں کھر کیا  
پاری نہ شایوں اور انہوں نے کہا کیا جب  
ہم بوجاویٹھے ہیں اور مگر ہوئی کیا ہم البت  
انھا نے جامیگے ایک نئی پیدائش ہیں ⑩

ذلیک جَزَاؤْهُمْ بِمَا نَهَمُوا كَفَرُوا  
نَأَتَنَا وَقَالُوا إِنَّا كُنَّا عِظَماً مَا  
قُصُّقَا تَأَمَّلُونَ مَعْوِظَةً خَلْفَتَ  
جَدِيدًا ⑪

لائق دلیل کو خدا نے فرمایا، ”لوکان فیہا الہة الا اللہ نَسْدَتَا“، یعنی الگ رسمانی و زمین میں کوئی  
خدا ہوتے تو تمام انتظام ہگرد جاتا پس تمام انسان کی نظرت پر پیدا ہوئے ہوں خدا کے  
وجود اور اس کے وحدہ لا شرکیت لا لامتے پر مخلفت ہیں۔ غرض کا اس آیت سے ظاہر ہوتا  
ہے کہ انسان ایک نظرت پر پیدا ہوا ہے اور اسی نظرت کے مطابق عمل کرتا ہے +

جب ہم یاں تک پہنچتے ہیں تو ایک اور امر خدا کی ذات میں ہم کو تسلیم کرنا پڑتا ہے  
جس کو ہم اس کی صفت علم سے تحریر کرتے ہیں کیونکہ کسی صاف نے جو کسی چیز کو بتایا ہو جائی  
کی نسبت یہ گمان نہیں ہو سکتا کہ اس صفت کی حقیقت کو ادا س بات کو کہ اس سے کیا کیا  
امروز ہم اسے آؤٹیکے نہ جانتا ہو۔ کیونکہ اگر وہ نہ جانتا ہو تو اس سے اس کا بناہا غیر ممکن ہے  
مثلاً ایک گھری نہ ساز قبل یا نے اس گھری کے جانتا ہے کہ اس قدر پُر زدے اس نیں ہوئے  
اور وہ پُر زدے فلاں فلاں کام دیتے ہیں۔ اور اس قدر وہ صفت ہے کہ گھری ہیلگی اور اس قدر وہ  
کے بعد بندہ ہو جائیگی۔ پس مغلہ اعلاءِ اعلیٰ جس نے انسان کو من اس سے کوئی ادا اس کی نظرت  
کے پیدا کیا ہے۔ سبھی جانتا ہے کہ یہ پتلا کیا کیا کر چکا اور اسی جانتے کو ہم اس مغلہ اعلاءِ  
صفت علم سے تحریر کرتے ہیں اور جو کچھ اس کے علم میں ہے۔ ممکن نہیں کہ اس کے بخلاف  
وہ پتلا کر سکے +

اس بیان سے یہ بھروسہ چلتا ہے کہ ایسی بات میں وہ پتلا اس بات پر مجید ہو جاتا ہے  
کہ خواہ مخواہ وہی کرے یا وہی کریگا جو اس مغلہ اعلاءِ اعلیٰ کے علم میں ہے اور اس کے برخلاف  
کرنا ناممکن ہے کیونکہ یہ بات کہ وہ پتلا کیا کیا کریگا ایک جدا امر ہے اور اس بات کا حکم کہ  
وہ پتلا یہ یہ کریگا ایک جدا امر ہے اور اس کے علم سے اس پتھے کی مجیدی اس کے خلاف  
میں لازم نہیں آتی۔ اس کی مثال اس طرح سبھی کمھیں ملکتی ہے کہ فرض کرو۔ ایک سبھی  
ایسا کامل ہے کہ جو کچھ آئینہ کے احکام بتاتا ہے اُس میں سرخور قریب نہیں ہوتا اب اس نے  
ایک شخص کی نسبت بتایا کہ وہ ذوب کر دیجا۔ اس کا ذوب کر دنا تو ضرور ہے اس لئے کہ کوئی  
کا علم واقعی ہے مگر اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس سبھی نے اس شخص کو ذوب بنے پر مجید کر دیا  
تھا پس جو علم الحی میں ہے ملیوں کو کہ جو تقدیر میں ہے وہ ہوگا تو ضرور مگر اس کے کرنے پر

آوَّلَهُ يَرِدُوا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي حَلَقَ  
الشَّمْوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَى  
أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ  
هُنَّمَا جَلَّ لِلَّهِ رَبِّهِ فَإِنَّهُمْ  
الظَّلَمُونَ لَا لَكُنُورًا ۝ ۱۰ فَلَمْ تَوْ  
أَنْتَهُمْ بِمِلْكِكُوْنَ حَرَّاً إِنْ رَحْمَةَ  
رَبِّكَ إِذَا عَاهَ مُتَكَبِّرِهِ خَشِيَّةَ  
الْأَنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ  
قَاتِلُورًا ۝ ۱۱ وَلَتَدْأِيْتَ مُوسَى  
تِسْعَ آيَاتٍ بِيَقِنِّتْ قَسْقَلَ جَوَافِعَتِيْنِ  
إِذْ جَاءَهُمْ نَفَّاتَالَّكَهُ فِرْعَوْنُ  
إِنِّي لَكَهُ ظَنْقَ سِنْمُوسَى  
مَنْخُورًا ۝ ۱۲ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ  
مَا أَشْنَلَ هَنْوَلَأَهْلَرَبِّ  
الشَّمْوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْ بَصَارِهِ  
وَارِقِيْلَهَ ظَنْقَ يَغْزِرُهُونُ  
مَتَبُورَدًا ۝ ۱۳ فَأَنَا دَانِيَتْسِرَهُمْ  
مِنْ الْأَرْضِ فَأَعْرِفُهُ وَمَنْ مَعَهُ  
جَيْبِيْعًا ۝ ۱۴

خدا کی طرف سے مجبوری نہیں ہے بلکہ خدا کے علم کو اس کے جاننے میں یا تقدیر کو اس کے ہونے میں مجبوری ہے ۶

امام احمد بن سیحیه الرَّفِیعی زیدی نے اپنی کتاب ملک و ملک میں بحاجہ ہے کعبہ اشد  
بن عمر سے ایک شخص نے کمال کا بعبد الرحمن  
وقال عبد الله بن عمر بیعزیز الناس یا با عبد  
الرحمن ان تمام میزون یشروع الحشر یسرقون د  
یقتلو زالیقیں یقولون کان في عمل الله فلا يخند  
بدامنه فقضب ثم قال سبحان الله العظيم  
قد کان ذلك في علا نهم يفضلونها ولهم يعلم عالم  
نعم عمل علهم احد شئ ابن عمر بن الخطاب نه سمع

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِتَنْهِي إِشْكَانِي  
إِسْكَنُوا إِلَّا زَصَ قَادِيَاجَاءَ  
وَعَدُ الْأَخِيرَةِ حَتَّى يَكُمْ لَفِيقًا  
وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَالْحَقِّ نَرَلَ  
وَمَا أَنْزَلْنَاكَ إِلَّا مُبْشِّرًا  
وَنَذِيرًا ۝ ۱۰۷ ۝ وَقَرُونًا فَنَرَقَتْهُ  
لِتَقْرَأَكَ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثِ  
وَنَزَلَنَاهُ تَنْزِيزِي ۝ ۱۰۸ ۝  
فَتُلْ أَمْسِوَابِهِ أَوْلَانُوْ مِنْوَا  
إِنَّ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ  
مِنْ قَبْلِهِ أَذْسَلَهُ عَلَيْهِمْ بَخِرُودُنَ  
يَلَادُ ذَفَانِ تَمَكَّدَأَ وَيَقُولُونَ  
سَبَخْنَ رَيْنَانِ سَانَ  
وَعَدُ رَيْتَنَا الْمَفْعُولًا ۝ ۱۰۹ ۝  
وَبَخِرُودُنَ لِلَّادُ ذَقَانِ  
بَيْكُونَ دَيْزِيدَ هُندَ  
خَشْوَعًا ۝ ۱۱۰ ۝ فَشَلِ اذْعُوا  
اللَّهَ أَوْ اذْعُوا لَوْخَمَنَ آيَا مَسَا  
تَذَعَّعَا قَلَهُ وَالْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى وَلَا  
تَجَرَّسُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تَخَافُ شِبَها وَ  
ابْتَغَ بَيْنَ ذَلِكَ سَيْبِلَا ۝ ۱۱۱ ۝

اور ہم نے کہا اس کے بعد بنی اسرائیل کو کہ آباد ہو اس نے چین پر پھر جب آؤ یا وہ آخرت کا تو لے اور یہ نئے تم کو اکھنا کر کر اور ہم نے اس کو (یعنی قرآن کو) آتا را ہے بحق اور اتر را ہے بحق اور ہم نے تجھ کو نہیں بھیجا مگر بشارت دینے والا اور قرآن کو (۱۰۶) اور قرآن ہم نے اس کو مکرے مکرے بھیجا ہے تو کہ پڑھے تو اس کو لوگوں پر خیر شیر کر (یعنی وقت فوقت) اور ہم نے اس کو آتا را ہے مکرے مکرے کر کے آتا رہا (۱۰۷) (کہد پر خیر) ایمان لا اوس پر ایتم زایمان لا و بیٹک ا لوگ جن کو دیا گیا ہے علم اس کے پلے سے جس تو کہ پڑھا جاویجا ان پر گر پڑیں گے اپنی محوڑیوں (یعنی نہش) کے بل سجدہ کرتے ہوئے اور کہیں کہ پاک ہے ہمارا پروردگار بیٹک ہے وعدہ ہمارے پروردگار کا البته سقدر کیا گیا (۱۰۸) اور گر پڑیں گے محوڑیوں (یعنی نہش) کے بل رو ہوتے اور زیادہ کر بیجا عجزی کرنا (۱۰۹) (کہد ایسے پیغمبر کا پکار والد کو باچوں و مکن کو جنم کے کام پکارو پھر اس کے لئے ہیں مہمت اچھے اور نہ پکار کر پڑھا پنی نماز کو اور نہ آہستہ پڑھا سکی اور دھونڈ اس کے دو دیاں ہیں مردیقہ (۱۱۰)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول مثل عمل اللہ فیکم مثل السماء اللئی هلتکم لا رعنائق قلتکم فکمالا تستطیعون الخروج من السماء ولا دخن کذلک لا تستطیعون الخروج من عالم اللہ و کمالا تحملا کذا لا رعنائق السماء على الہ نوب کذلک لا یحملکم عالم اللہ علیہا +  
صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہتے سن کہ علم الہ کی مشاہد تم میں مانند انسان کے ہے جس نے تم پر

وَقُلِّي الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَنَعَّثْ  
وَلَدَّا وَلَكَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي  
الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنْ  
**الْكَوَافِرِ** وَكَبِرُوا مِنْهُ

تکلیفیں رام (۳)

اور کہ سب تعریف ہے اسکے لئے جس نے  
نہیں پڑا اسکی کو بیٹھا اور نہیں ہے اس کے لئے  
کوئی شرکیب با دشانت ہے اس نہیں ہے اس کے  
لئے کوئی مد و گار بہبہ یا جزی کے اور بڑائی کر  
اس کی بڑائی کرنا (۳)

سایہ کر رکھا ہے اور ما تند زمین کے ہے جس نے تم کو اخراج کھا ہے پس جس طرح تم آسمان و  
زمین سے باہر نہیں جا سکتے اُسی طرح تم خدا کے علم سے باہر نہیں ہو سکتے اور جس طرح آسمان  
و زمین تم کو گناہوں پر مائل نہیں کرتے اسی طرح خدا کا علم بھی تم کو ان گناہوں پر مجبوب نہیں  
کرتا ۴

## جلد ششم تمام ہوئی